imburgs agblad

Vrijdag 23 april 1982. 64e jaargang nr. 95.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.

Vandaag midden in deze krant Limburgs Dagblad TV-Weekend

Broodprijs rijst pan uit

AMSTERDAM – De minimumprijs van brood gaat binnenkort met 6 cent omhoog. Het ministerie van economische zaken zal daarover een dezer dagen beslissen. De prijsverhoging is noodzakelijk door de gestegen grondstoffen, de gestegen lonen en de toenemende energiekosten. Met de verhoging van 6 cent komt de minimumprijs van ƒ 1,54 op ƒ 1,60. Het zou de derde prijsverhoging dit jaar zijn. In januari werd het brood 4 cent duurder, in februari 3 cent.

Tijdens een toelichting op het vandaag verschenen jaarverslag van het brood- en meelconcern Meneba vertelde het bestuur dat uit een onderzoek van het ministerie van economische zaken midden vorig jaar is gebleken dat de kostprijs van een brood 19 cent boven de toen geldende prijs lag.

Dat geldt wanneer de nu aangekondigde prijsverhoging een feit wordt nog steeds.

Uit dat onderzoek bleek ook dat het brood in Nederland vergeleken met de ons omringende landen goedkoop is, gemiddeld ligt de prijs hier 45 cent lager.

Overigens neemt het broodverbruik in Nederland nog steeds af. Daar zijn volgens het Meneba-bestuur verschillende verklaringen voor.

Zo zijn er minder jongeren, van oudsher grote broodeters, wordt er minder zwaar werk verricht, is er een ruime consumptiekeus in bedrijfskantines en elders terwijl er ook minder brood verspilt wordt onder andere door het invriezen door de consument.

FRANKRIJK WIJST DIPLOMATEN UIT

Syrië achter aanslag in Parijs

PARIJS/DAMASCUS – De regeringen van Syrië en Frankrijk hebben gisteren twee diplomaten van het andere land tot ongewenst persoon verklaard en hen gelast, binnen 48 uur naar hun vaderland terug te keren. Na de aanslag, donderdagmorgen, op het Parijse kantoor van de krant „El Watan al Arabi", waarbij een dode viel en 60 personen gewond raakten, gelastte de Franse regering twee Syrische diplomaten het land op korte termijn te verlaten.

Minister Claude Cheysson van buitenlandse zaken heeft in het parlement verklaard, dat de twee Syriërs „niet noodzakelijk betrokken waren bij de aanslag", maar hij achtte hun gedrag in strijd met de diplomatieke regels.

De Syrische regering riep haar ambassadeur in Frankrijk, generaal Youssef Chakkour, terug naar Damascus.

De bomontploffing deed zich gistermorgen voor in de Rue Marboeuf, niet ver van de Champs Elysees. Om 9.00 uur explodeerde een bom die verborgen was in een huurauto. Een vrouw met valse papieren had het voertuig in het Joegoslavische Ljubljana gehuurd.

De aanslag was gericht tegen een Libanees weekblad. Al Watani al Arabi (de Arabische Natie), dat doorgaans op de lijn zit van Irak, een van de bitterste vijanden van Syrië. Vorige week beschuldigde dit weekblad Syrië ervan, in september 1981 de Franse ambassadeur in Beiroet te hebben vermoord.

Verbolgen

De betrekkingen tussen Syrië en Frankrijk waren al op een slecht niveau voor de moord op ambassadeur Louis Delamare. Damascus toonde zich zeer verbolgen over het nieuwe Midden-Oostenbeleid van de Franse regering onder de socialistische president François Mitterrand.



● De ravage in de Rue Marboeuf na de ontploffing van de bom.

Consulaat ontsnapt aan bomaanslag

DEN HAAG – Het consultaat van Koeweit in Den Haag is zaterdagochtend op het nippertje ontsnapt aan een aanslag. In de Haagse Amaliastraat werd voor het gebouw van het consulaat een verdacht pakje aangetroffen, dat een zware bom bleek te bevatten. Speciaal opgeleide politieagenten slaagden erin de bom ter plekke onschadelijk te maken.

De bom werd zaterdagochtend ontdekt door de congiërge van het consulaat. Consul Rabbani was zelf niet aanwezig. Volgens familieleden bevindt hij zich al een aantal weken in de Verenigde Staten.

De congiërge trof het pakje op de stoep aan in een stapel kranten en tijdschriften.

Daarop waarschuwde hij de politie. Het pakje is nog diezelfde dag overgebracht naar het gerechtelijk laboratorium in Rijswijk.

Hoewel het onderzoek nog niet is afgerond, bevestigde een medewerker van het laboratorium gisteren dat hem om een „flinke bom" ging. Of de ontsteking in orde was, kon nog niet worden meegedeeld.



Prinselijke interesse

VALKENBURG – Gisteren gingen de poorten van de Geulhal in Valkenburg open voor de eerste internationale antiekbeurs „De Antiquairs International". Prins Bernhard bracht vóór de officiële opening door burgemeester P. Gilissen een informeel bezoek aan de antiekbeurs. De prins was uiterst belangstellend voor de tentoongestelde voorwerpen, waarbij enkele zeer grote kostbaarheden. De foto toont prins Bernhard terwijl hij met grote intesse kristal bekijkt. De beurs is geopend tot en met 2 mei. Zie voor een verslag pag. 19: „Voor 50 miljoen op antiekbeurs".

Geld nodig voor uitbetalen salarissen

MVV doet beroep op gemeente

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Eredivisieclub MVV heeft de gemeente Maastricht om financiële hulp gevraagd. De club, die zowel sportief als geldelijk in problemen verkeert, is niet in staat om alle spelerssalarissen uit te betalen.

Eergisteren heeft MVV officieel een verzoek bij de gemeente ingediend om bij te springen. Gisteren hebben enkele topambtenaren zich over dit verzoek gebogen, zonder overigens een toezegging te doen. Als er financiële hulp vanuit de gemeente wordt geboden, zullen daar zeker voorwaarden aan worden verbonden.

Voornaamste oorzaak van het geldtekort zijn de tegenvallende recettes bij thuiswedstrijden, die hooguit door 5000 toeschouwers worden bezocht. Op de begroting was al uitgegaan van lage toeschouwersaantallen, maar door het slechte spel van MVV in de afgelopen maanden kwamen nog minder kijken naar de Geusselt dan werd verwacht.

De salarissen van de MVV-spelers worden de laatste maanden altijd enkele weken te laat overgemaakt, overigens een vaker voorkomend verschijnsel binnen het betaald voetbal.

De spelersgroep was gisteravond nog niet op de hoogte van het feit dat het management van MVV de gemeente om financiële hulp heeft gevraagd.

EG draait regionale kraan ten dele dicht

20 miljoen minder voor Oostelijke Mijnstreek

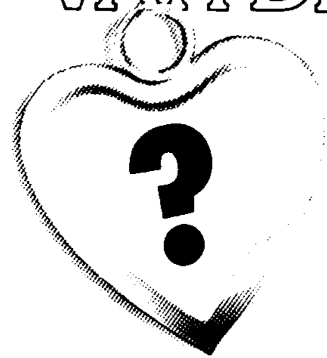
STRAATSBURG – Nederland zal een van de slachtoffers worden van voorstellen van de Europese Commissie – het dagelijks bestuur van de EG – om wijzigingen aan te brengen in de manier waarop uitgaven worden gedaan uit het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling. Vooral de Oostelijke Mijnstreek en het Noorden van het land die jaarlijks zo'n twintig miljoen uit dat fonds ontvingen, zullen door de verandering van het uitgavenpatroon dit bedrag voortaan moeten ontberen.

Dit werd gisteren duidelijk nadat het parlement de voorstellen van de Europese Commissie had goedgekeurd. Vroeger bestond een vaste verdeelsleutel volgens welke achtergebleven regio's in alle lidstaten geld ontvingen. In het vervolg zullen vooral gebieden in Italië en het Verenigd Koninkrijk van de uitgaven gaan profiteren terwijl ook de Ieren, de Grieken, de inwoners van Groenland en de inwoners van de Franse overzeese departementen nog geld blijven krijgen.

Buit 80.000 gulden

Postkantoor Pannesheide overvallen

KERKRADE – Gistermorgen omstreeks 10.15 uur is het hulppostkantoor aan de Panneshiedestraat te Kerkrade overvallen. Een man waarvan het signalement onbekend is, kwam het postkantoor binnen en eiste van de loketbediende de inhoud van de kas. Daarbij werd de loketbediende een vuurwapen onder de neus gehouden. Aan de overvaller werd een bedrag van 80.000 gulden overhandigd. De man is er lopend, met het geld vandoor gegaan.





VAN DE HOOFDREDACTEUR

Koningin Beatrix heeft het royaal gedaan in de Verenigde Staten. In oude tijden spraken koninklijke personen vooral als zij regerend waren in die zwevende taal van de wellevendheid. Dan werden de volzinnen vlijtig aan elkaar gebreid tot een proza dat echt voorleesstof werd, fijngehakt in mootjes spreekvaardigheid. In de Verenigde Staten is dat nu anders gegaan. Zeker ook koningin Beatrix heeft als regerend vorstin weinig speelruimte om vurig te gaan kapittelen aan derde landen, een zelfstandig denken binnen een hecht bondgenootschap niet onbesproken gelaten. Minister van buitenlandse zaken, Max van der Stoel mag misschien af en toe licht geknipperd hebben met de ogen, hij wist tenslotte ook dat in het land van Uncle Sam, waar vragen in alle toonaarden vrij staat, een vrijmoedige, ongedwongen telg van Oranje, best eens wat van zich kon laten horen nu Nederland in Amerika het laatste jaar zo negatief over de tong is gegaan. Het bezoek van koningin Beatrix heeft er ongetwijfeld toe bijgedragen dat de Amerikanen er van overtuigd geraken dat een loyale bondgenoot door de eeuwen heen best eens een eigen geluid mag laten horen. De incidenten uit het verleden, de wat chaotische indruk die moet zijn overgekomen omtrent vergaderend, protesterend en discussiërend Nederland hebben doen veronderstellen dat Nederland in de Atlantische gemeenschap een klein oproerkraaiertje aan het worden was. De zeer genuanceerde redevoeringen van koningin Beatrix hebben naast haar interviews met de pers duidelijk een andere kant belicht. Verantwoorde bezorgdheid over de ontwikkelingen, een loyaliteit, die niet slaafs en kritiekloos is en een werkelijkheidszin over de plaats die onze natie in de wereld inneemt. Goede Morgen, Oranje speelt duidelijk mee.

Het weer

Droog weer met zonnige perioden en middagtemperaturen van rond 14 graden. Weinig wind.

VANDAAG:			
zon op	6.27	onder:	20.50
maan op	6.50	onder:	20.19

MORGEN:			
zon op	6.25	onder:	20.52
maan op	7.13	onder:	21.43

Muizen

Zwitserland heeft deze lente te kampen met een reusachtige muizenplaag. De muizen hebben al voor vele miljoenen schade aangericht aan landbouwgrond en oogsten. Voor een groot aantal boeren betekent de muizenplaag dat hun oogst dit jaar zal worden gehalveerd. Door aantasting van grasland zijn al veel boeren gedwongen geweest hun vee tegen spotprijzen te verkopen. De Zwitserse landbouw en veeteelt kampen al drie jaar lang met muizenoverlast. Hoe erg dit ook is: wij weten nu wel hoe die geweldige gaten in de Zwitserse kaas komen...

Melkhandelaren dreigen met harde acties



Marga Minco bezig aan nieuw boek

„Soms is de oorlog weer heel dichtbij"

door ko van leeuwen

We hadden een onuitgesproken afspraak dat het interview niet of nauwelijks over Marga Minco's oorlogservaringen zou gaan. Toch zitten we er binnen tien minuten middenin. Het kan niet anders. De roman waaraan ze nu vrijwel dagelijks werkt, is ook weer geschreven vanuit dat vertrekpunt.

Marga Minco: „Je kan er niet omheen die oorlog. Je merkt dat je er vanuit moet gaan. In ieder interview heb ik steeds gezegd: Het was m'n laatste verhaal over oorlog. Maar dat hou ik toch niet staande. Het boek zal uit twee delen bestaan. Het eerste is een aspect van de oorlog waarover ik nog niet heb geschreven. Dat is het aannemen van een andere naam. Zijdelings heb ik het wel eens genoemd. Voor de hoofdfiguur is dat een identificatiecomplex geworden. Die hoofdfiguur krijgt een officieel persoonsbewijs van iemand die dood is. Daar gaat het boek zo'n beetje over. Het tweede deel speelt twintig jaar na de oorlog. Op afstand daarvan."

Ik vind het voor mezelf nu erg moeilijk precies na te gaan wat je toen voelde... als een jong mens..."

„Angst?"

„Nee. Ja. Ik had wel angst... als ik op straat liep... ik liep altijd op straat. Ik nam veel risico's. Dan had je wel angst dat je gepakt werd. Ik had blond geverfd haar, blauwe ogen, het viel niet op, niet direkt. Ik nam veel risico's. Dat komt ook omdat, tja,... toen iedereen gepakt was dacht ik: Het is heel normaal als ik ook gepakt wordt. Het kon me ook niet zoveel schelen. Ik was weggelopen... op een kardinaal moment. Ik had daarmee dus zelf een daad gesteld hè..."

„Later verweet je jezelf die beslissing. Het was toen dat je koos voor het leven?"

„Waarschijnlijk wel ja. Ik heb nooit kunnen nagaan waarom ik dat deed. Maar het was toch wel dat gevoel van... ik wil niet in hun handen vallen. Aan de andere kant vond ik het verschrikkelijk om mijn ouders alleen te laten. Vreselijk vond ik dat. Daar heb ik heel lang last van gehad."

„Maar als ik was meegegaan... we waren toch meteen na Westerbork gescheiden. Maar toch dat moment... dat je... dat je ze echt laat zitten. En ik was de jongste van het gezin, ik was nogal een verwend meisje, verwend kind. Ik hing nogal aan m'n ouders (zucht). Dus dat was wel eventjes een daad waar ik nogal last van heb gehad jaren en jaren lang ja. Na de oorlog kwam ik er meteen achter dat ze nooit meer terug zouden komen."

„Heb je nooit willen weten wie dat meisje van je persoonsbewijs was?"

„Nee dat nooit... ach, het zou misschien een deceptie zijn geworden. Maar ik verbeeld het me nu wel allemaal. Ik fantaseer er al heel lang over, die dubbele identiteit."

Sepha en Yona in „Een leeg huis", dat is zoiets, soms schuiven ze in elkaar soms stuiten ze elkaar af als tegenpolen."

„Nou... ze zijn wel een beetje, eh, een afsplitsing van een persoon. Yona is er ineens, langs de kant van de weg, alsof het nodig is. Wat de een niet heeft dat vind je bij de ander, dat wel. Maar om te overleven, vond ik toen, moet Sepha Yona van zich afzetten. De mens kan twee kanten op. Ik kon ook twee kanten op. En ik heb de positieve kant gekozen."

Merk je nu nog iets van aversie tegen joden?

„Nee, daar merk ik weinig van. Jawel, er wordt wel weer erg over anti-semitisme gepraat, maar dat is meer anti-zionisme. Nou vind ik dat je niet mag zeggen dat je anti-semiet bent als je tegen Israel bent. Ik geloof dat mensen die zeggen dat ze tegen Israel zijn, bedoelen: tegen de politiek daar. De politiek van Begin. Want ach, zo'n land, dat is natuurlijk heel moeilijk bestuurbaar. Au fond komt het overgrote deel van de bevolking uit alle mogelijke landen van de wereld. In het begin was het een soort ideale staat, maar langzamerhand is het een gewoon land geworden, zoals alle andere landen. In de tijd van Ben Goerion, toen leek het zo goed te gaan, maar nu houd ik m'n hart vast. Soms is oorlog weer heel dichtbij."



● *Marga Minco oorlog als vertrekpunt.*

Nederlands Kamerorkest in Limburg

Het Nederlands Kamerorkest onder leiding van Ivan Fischer geeft deze maand twee concerten in Limburg: zaterdag 24 april in de Stadsschouwburg van Sittard en zaterdag 1 mei in het Staargebouw van Maastricht. Solist tijdens het eerste concert is de Limburgse hoornist Huub Crüts, die het vierde hoornconcert van Mozart uitvoert. Huub Crüts is docent aan het conservatorium van Maastricht en eerste hoornist van het Gürzenich Orchester Köln. Het programma van het Nederlands Kamerorkest bestaat verder uit: symphonie nr. 3 van Bach, symphonie nr. 12 van Mendelssohn en symphonie nr. 82 van Haydn. In Maastricht treedt als gastsolist de klarinettist Sjef Douwes uit Tilburg op, die het klarinetconcert van Mozart, K.V. 622 ten gehore brengt. Naast de symphonie nr. 3 van Bach en de symphonie nr. 12 van Mendelssohn speelt het Nederlands Kamerorkest hier de symphonie nr. 83 van Haydn. Het concert in Sittard begint om 20.15 uur, terwijl in Maastricht om 20.00 uur precies wordt begonnen.

NIEUWE BOEKEN

Van Trientjemoei en Dientjemoei

„Van Trientjemoei en Dientjemoei" is een heel oud verhaalte dat in een gelijknamig boekje wordt verteld en getekend door Jant Visser-Bakker en Anneke Buizer-Visser in een vertaling uit het Fries door Wieke Veenstra. Het wel honderd jaar oude vertelsel is door overlevering bewaard gebleven en de schrijfster/onderwijzeres heeft het vele malen in haar klas met groot plezier verhaald. Kinderen kunnen, terwijl het verhaaltje wordt voorgelezen, meetekenen. En als de vertelling ten einde loopt, staat er ongemerkt een poes op het papier. Het boekje is geschikt voor kinderen van 1 tot 10 jaar en is uitgegeven door Free Spirit Productions B.V. in Baarn. Het kost een tientje.

M.S.

nieuwe tentoonstellingen

Max Kreijn's Italië

„Max Kreijn's Italie" is de titel van een expositie in de galerie Pedjeshof te Grubbenvorst waarop de in Sittard geboren Max Kreijn het werk laat zien, dat tot stand kwam sedert hij in 1979 geobsedeerd raakte door de vele aspecten van het hedendaagse Italie en de resten van beschaving, die hij er vond. Hij woont momenteel in Florence. Zijn schilderijen zijn een spel van licht en donker. De tentoonstelling gaat zondag om 15.30 uur open. De Pedjeshof is op zaterdag en zondag van 12 tot 18 en op donderdag van 10 tot 12 uur geopend.

Drie exposities in een museum

Het provinciaal museum brengt van 24 april tot en met 13 juni drie tentoonstellingen. In de linkervleugel toont de Limburgse kunstenaar Ado Hemelrijck zijn recent werk. De grote zaal in de rechtervleugel herbergt de tentoonstelling „De Stijl 1917-1931", waarvoor het provinciaal hoger architectuurinstituut te Hasselt verantwoordelijk voor is. De derde tentoonstelling bestaat uit fotomontages van grafici door Burhan Dogancay onder de titel „De muren van Burhan Dogancay".

Antoinette Wentholt

Zaterdag 24 april opent Eduard Cools om 17 uur in de galerie Stokstraat te Maastricht een tentoonstelling van werken van Antoinette Wentholt. Het zijn schilderijen en tekeningen. De expositie duurt tot 22 mei. De galerie is van dinsdag tot en met zaterdag dagelijks open van 10 tot 17 uur behalve op 30 april, 5 en 20 mei.

Galerie Kunstbezit

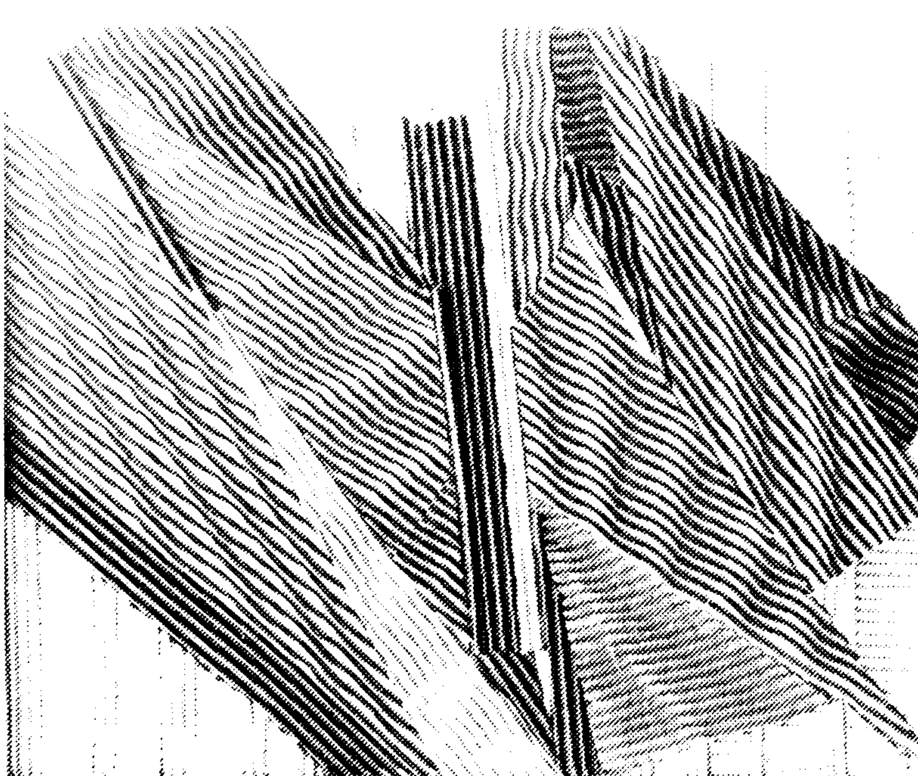
De galerie Kunstbezit, Kruisstraat 36 te Heerlen laat tot 21 mei werk zien van Johan Schreurs en Dré Houben. De galerie is van dinsdag tot en met zaterdag dagelijks van 14 tot 19 uur geopend. De expositie begint hedenavond om 20 uur.

Venlo vol kunst

In Venlo wordt door middel van een drieluik in drie musea een overzicht gegeven van de artistieke ontwikkelingen na 1945. Ruim 65 kunstenaars zijn met hun belangrijkste werken uit deze periode in deze tentoonstelling vertegenwoordigd. „Van Cobra tot Zero" is de ondertitel van het eerste luik, dat in het Cultureel Centrum te zien is. Vormen van realistische kunst zijn bijeengebracht in het museum Van Bommel-Van Dam. De galerie De Hoeve ten slotte presenteert grafici om tot uitdrukking te brengen, dat de grafiek een volwaardige kunstvorm is. De expositieruimten zijn van maandag tot en met vrijdag van 10 tot 17 uur geopend en op zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur. 30 april, 5 mei, 20 mei, eerste en tweede pinksterdag gelden als zondag.

Marijke Stultiens

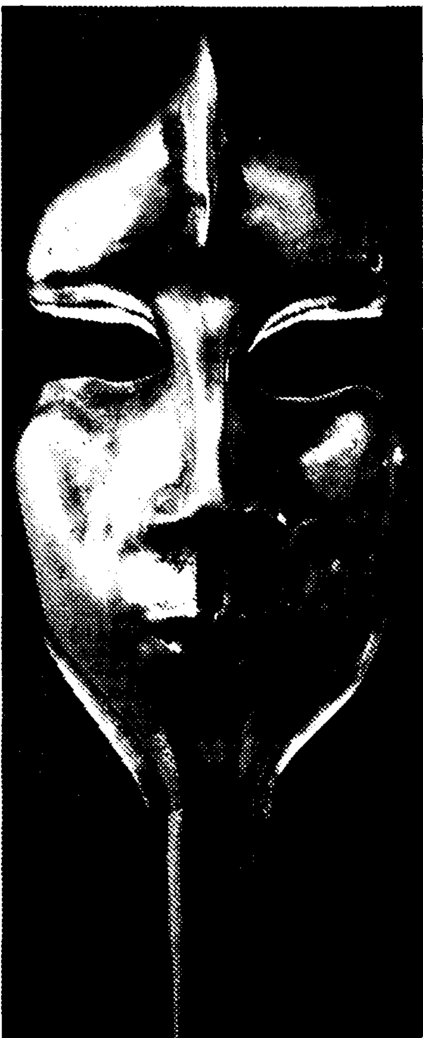
In de raadzaal van het gemeentehuis te Stein exposeert de Bundense kunstenares Marijke Stultiens **van 25 april tot en met 23** mei wandkleden. Marijke Stultiens kan tot de belangrijke kunstenaressen op het gebied van wandkleden in Nederland worden gerekend. Zij maakt wandkleden, maar die naam dekt al lang haar werk niet meer. Structuren in textiel en papier is een betere kenschets. Haar wandkleden zijn assemblages van allerlei niet-traditionele materialen. Naast wol en touw is er een overdaad aan vreemde voorwerpen als glas, plastic, vilt, papier en metaal. De tentoonstelling is gedurende de weekeinden tussen 25 april en 24 mei van 13 tot 18 uur te bezichtigen. De opening heeft plaats op 25 april om 11.30 uur. Ze wordt gecombineerd met een koffieconcert door Joke Brethouwer, harp en Pieter Odé, fluit. Lei Alberigs, directeur van de culturele dienst Venlo zal om 12 uur de tentoonstelling inleiden. Joke Brethouwer en Pieter Odé, beiden lid van het Nederlands harpensemble, spelen werken van Bach, Durey, Cras, Badings en Enescu. De entree voor het concert met inbegrip van een kop koffie bedraagt voor personen ouder dan 6 jaar ƒ 2,50.



● *Een der fraaie wandkleden van Marijke Stultiens in de raadzaal te Stein*

Jean Henkes

In hotel Maastricht is van 23 april tot en met 16 mei beeldhouwwerk te zien van de Maastrichtenaar Jean Henkes (36). Het is het debuut van een kunstenaar, die in wezen autodidact is, maar die als nieuw talent zeker beloften inhoudt. Henkes brengt een serie beelden van uiteenlopende materialen zoals brons, chamotte en het glanzende aluminium. De twintig geëxposeerde werken vormen de productie van een jaar gestage arbeid.



● *„Masker" van Jean Henkes in hotel Maastricht*

Limburgers in Beringen

In het casino Beringen laten schilder/tekenaar Johan L. van Aanholt en de beeldhouwer Godfried Pieters van 23 april tot en met 16 mei hun werken zien. Van Aanholt is een geboren Maastrichtenaar, die aan de rijksacademie te Amsterdam en aan de stadsacademie te Maastricht studeerde. Veel van zijn werk bevindt zich in particuliere collecties of is in het bezit van rijk, provincie en DSM. Godfried Pieters, die in Bunde geboren is, studeerde te Maastricht aan de stads- en de Jan van Eyckacademie. Hij exposeerde, behalve in heel Nederland, al in België, Duitsland en Japan. De tentoonstelling is elke dag open van 14 tot 18 uur. Op de zondagen zal telkens een der kunstenaars zelf aanwezig zijn.

Kunstprijzen

AMSTERDAM – De stichting Amsterdams Fonds voor de Kunst heeft de Busken Huetprijs 1981 – groot 7000 gulden – toegekend aan Jacques Hamelink voor zijn essaybundel „In een lege kamer een garendraadje". Hetzelfde fonds kende de Herman Gorterprijs 1980 – eveneens 7000 gulden groot – toe aan Jan Kuijper voor zijn dichtbundel „Oogleden".

in gesprek

redactie max schmeetz

● Jehovasekte 3

Alhoewel ik niet graag in de publiciteit wil treden, voel ik me toch gedrongen op basis van medemenselijke plicht om te waarschuwen voor het Wachttoren-genootschap waarvan ik mij na een ingrijpende worsteling heb weten los te maken. Achteraf ben ik pas goed gaan beseffen welk een gruwelijke organisatie dit in werkelijkheid is. Ik weet waarover ik spreek. Ik heb in mijn leven veel meegemaakt. Ik heb moeten vluchten tussen een regen van kogels. Ik weet wat werkelijke honger is en wat een concentratiekamp, armoede en eenzaamheid betekent. Ik schrijf dit alleen maar om aan te tonen dat ik wel wat gewend ben in het leven. Toch is e ergste ervaring die mij het meest heeft aangegrepen en waaraan ik geestelijk en lichamelijk bijna geheel ten onder ben gegaan, wel de tijd die ik in de Wachttoren-organisatie heb doorgebracht. Voor mij is het de meest geraffineerde organisatie die ik ken. Ik durf dat rustig te stellen. Het punt is dat de doorsnee-mens die de zaak alleen maar van de buitenkant waarneemt, dit nauwelijks kan geloven, omdat hij er geen weet van heeft en er weinig van beseft wat er in werkelijkheid gaande is, en zelfs vele getuigen zijn zich daarvan niet bewust en dat maakt de zaak zo gevaarlijk. Deze organisati doet zich voor als een „engel des lichts" en als de stem van Jehova wekt zij voortdurend valse hoop, zodat men in een spanningsveld geraakt van geweldige verwachtingen.

Argeloze mensen, zoals ik er ook een was, oprecht naar houvast en waarheid zoekend, wordt op geraffineerde wijze een systeem van vermeende „waarheden" om de hals gebonden. Waarheden, zogenaamd „bewezen" door (aangepaste) bijbelteksten en (verdraaide) geschiedkundige feiten. Maar daar kom je pas later achter, tenminste wanneer je nog de moed en het vermogen hebt overgehouden om zelfstandig te denken en te onderzoeken. Het inconsequente is dat door de Jehova's iedereen wordt aangemoedigd om zijn religie te toetsen en te onderzoeken, maar o wee als je de moed hebt om de Wachttoren-leer te gaan toetsen. Dat staat als het ware gelijk met opstand tegen Jehova. Jehova openbaart toch alleen maar de waarheid en Hij bedriegt zijn getuigen toch immers niet? De Wachttoren is het enige goddelijke kanaal waardoor de waarheid wordt geopenbaard! Heb dan niet het lef om daaraan te twijfelen! In werkelijkheid heeft het niets met Jehova te maken. Het zijn Wachttoren-„waarheden" die de geest en het denkvermogen zó beïnvloeden dat men verblind raakt en de realiteit van deze maatschappij niet meer kan bevatten en alles uit de duivel gaat verklaren. Men wordt met deze vermeende „waarheden" zo kapotgeslagen (zonder dat je er erg in hebt) dat er een dodelijke angst gaat groeien voor elke invloed van buitenaf. Bu ten de organisatie heerst de duiv die voortdurend op de loer ligt om uit Jehova's organisatie weg te tre ken. Elk programma via radio of T of stukje in de pers dat tegen Jeh va's Getuigen is gericht wordt do hen, zoals gebruikelijk, met een b beltekst afgedaan, zoals 1 Petr 5;8,9: „Wordt nuchter en waakzaa Uw tegenpartij, de duivel, gaat ro als een brullende leeuw, zoeken wie hij zal verslinden. Wederst hem, vast in het geloof, wetende, d aan uw broederschap in de were hetzelfde lijden wordt toegemeten Als er weer iets negatiefs via nieuwsmedia over de getuigen is b kend geworden, zeggen ze: Zie wel hoe waarachtig de bijbel is? D duivel gaat weer rond als een bru lende leeuw om ons te verslinde En dan moedigen ze elkaar we aan: Weerstaat hem, vast in het g loof! En zo komt men er gewoo niet toe om de feiten eens eerlijk bekijken, want men zit gevangen een geestelijk concentratiekam van spanning en angst.

Je bent vogelvrij al je je met veel strijd aan hun systee weet te onttrekken. Zó vogelvrij da je nergens rechten op kunt laten ge den. Niet op arbeidsloon. Niet o een deel van je bezit (de gebouwe niet op sociale voorzieningen e.d. J bent zó vogelvrij dat je de organisa tie niet kunt aanklagen opbijv. he aanzetten tot moord bij weigerin van bloedtransfusie. Elke veran woordelijkheid wordt afgewentel op je persoonlijke vrijheid! Maa heb maar eens het lef om onafha kelijk van de organisatie te denke en te handelen. De werkelijkheid i dat je de Wachttoren blindeling moet volgen en gehoorzamen, a ders heb je geen leven en wordt j binnen de organisatie niet ger kend! Je moet op de vergadering aanwezig zijn, anders heb je gee liefde voor Jehova. Je moet d Wachttorenlectuur Wachttoren-le tuur geloven en verspreiden, ande ga je in Armageddon ten onder. J moet je tijd, geld en energie en zel ook je onmondige kinderen i dienst van Jehova stellen ande kun je niet Gods goedkeuring dr gen. Je moet, ook in levensgevaa een bloedtransfusie weigeren, a ders ben je opstandig tegen Jeh va's gebod en ga je de eeuwige ve nietiging tegemoet. Je moet alles w op 'n kruis lijkt als symbool va Christus wegdoen als onschriftuu lijk en heidens. Je moet iedereen di door het genootschap is uitgeslote mijden want anders haal je jezelf Je hova's oordeel op de hals. Je moe in de pas lopen met Jehova's organ satie om de nieuwe wereldmaa schappij te kunnen binnenmarche ren, schouder aan schouder. J moet de ouderlingen waarschuwe wanneer iemand zondigt of erger **in gebreke blijft enzovoort enzovoo** Je moet, anders wordt je straks le vend verbrand in Armageddon! Be te mensen, wacht u voor deze gruwe lijke organisatie.

ARNHEM **Anne van Ude**

puzzel van de dag

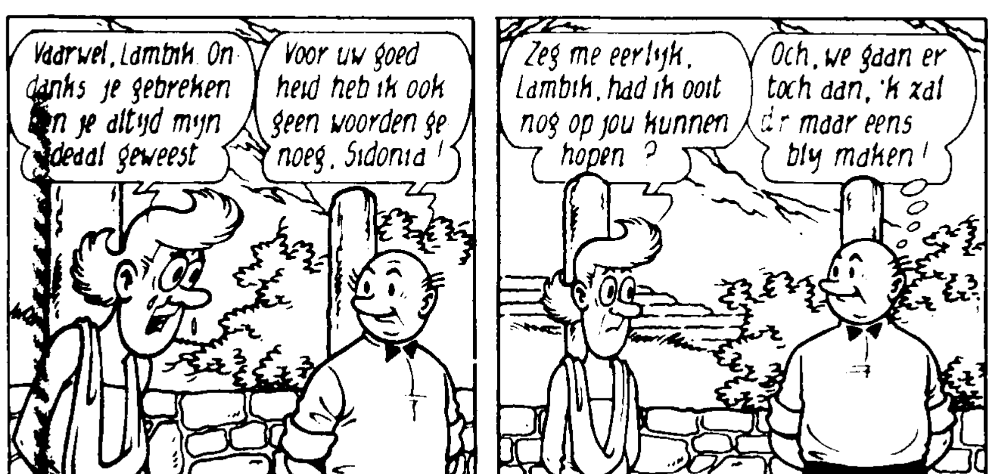
groene druif	▼	soort	vastklampen / slee	▼	meisjesnaam	▼	tweegevecht
bep. element ►		▼	▼		▼		
Frans schrijver ►							zacht
►			verharde huid ►				▼
grote bijl / lofdicht		grafvaas / gravure	►			ontkenning	
►		▼	watervogel ► / onderofficier			▼	
plaats in Engel. ► / ook (Eng.)			▼		errore excepto ►		
►				ijzerhoudende grond ►			

oplossing van gisteren

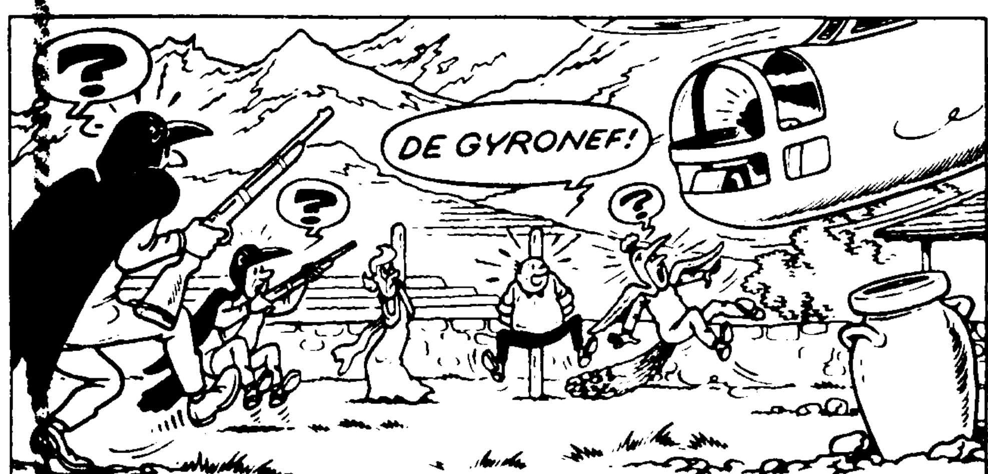
-	p	-	l	-	l	-
p	o	p	u	l	a	i
-	n	i	k	-	n	n
-	j	e	r	i	c	h
p	a	r	a	-	e	e
-	a	-	a	n	t	e
-	r	a	k	i	-	m
i	d	a	-	e	e	s

de droevige duif

suske en wiske





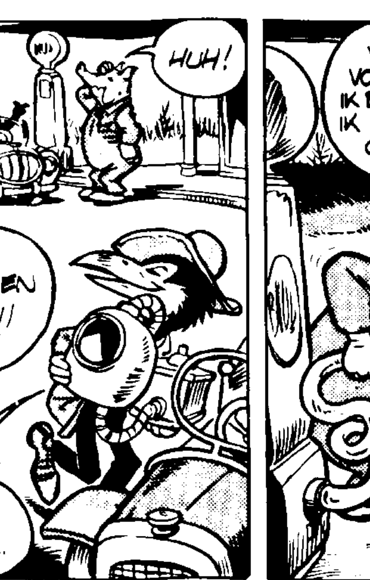




panda en de oproerkraai









recept

Bruine lamsvleeshachee



600 gram lamsragoûtvlees, 400 gram gesneden uien, eetlepel tomatenpuree, water, zout, peper en een beetje foelie, 100 gram boter.

Neem de diepe braadpan en laat de boter bruin worden. Doe vlees en uien samen in de pan en laat op hoog vuur alles donkerbruin worden. Doe de tomatenpuree er dan bij en laat ook die even schroeien. Temper het vuur en doe zoveel water bij het vlees dat het net onder staat. De pan sluiten en de inhoud gaar laten stoven in ca. 1½ uur. Tenslotte binden met in water opgeloste maïzena en op smaak brengen met zout en aroma.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen



● De Argentijnse leider Galtieri op weg naar de Falkland-eilanden. Gisteren verbleef hij enige uren op de omstreden eilandengroep om zijn soldaten een hart onder de riem te steken.

Minister Pym met voorstellen naar Washington

Afkoelingsperiode onder Britse vlag

LONDEN – De Britse minister van buitenlandse zaken Francis Pym is gisteren in Washington aangekomen om er te praten met de Amerikaanse bemiddelaar in het geschil om de Falkland-eilanden, Alexander Haig. Welingelichte kringen in Londen menen, dat hij een pakket voorstellen bij zich heeft, dat maar weinig afwijkt van de tot dusver door de Britse regering ingenomen positie. Bij aankomst in Washington verklaarde Pym slechts dat er „serieuze obstakels" zijn voor een vreedzame regeling. Intussen heeft de Argentijnse president Galtieri een kort bezoek aan de Falkland-eilanden gebracht om de laatste militaire voorbereidingen te inspecteren.

Volgens betrouwbare kringen wil Engeland, dat eerst de Argentijnse troepen worden teruggetrokken, waarna een tijdelijk gedeeld Brits-Amerikaans bestuur over de eilanden zal moeten worden ingesteld. Dan zou over de definitieve toekomst van de Falkland-eilanden moeten worden onderhandeld. In de Amerikaanse pers wordt gesproken over een afkoelingsperiode onder Britse vlag.

Het bezoek van Pym is in beginsel van onbeperkte duur. Het is zeer wel denkbaar, dat hij in het weekeinde nog in Washington is, als daar de Argentijnse minister van buitenlandse zaken, Costa Mendez aankomt.

Het wordt echter uitgesloten geacht dat hij zal instemmen in een gesprek met zijn Argentijnse ambtgenoot. De woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken wijst erop dat er pas met Argentinië kan worden gepraat, als de troepen van dat land van de Falkland-eilanden zijn teruggetrokken.

De Britse premier, mevrouw Thatcher, heeft gisteren in het Lagerhuis gezegd dat het niet uitgesloten moet worden geacht, dat er om de Falkland-eilanden gevochten zal worden, nog voor alle onderhandelingen zijn afgesloten.

De dreiging van een gewapend conflict is nu zeer dichtbij gekomen, nu een groot deel van de vloot in de wateren voor de kust van Argentinië is terecht gekomen, op weg naar de Falkland-eilanden.
Vanaf middernacht vannacht zijn deze schepen in de hoogste staat van paraatheid gebracht. De Britse schepen zijn vanaf dat tijdstip binnen bereik van de Argentijnse luchtmacht.

Verlegen

Het Britse ministerie van defensie is verlegen met de uitspraken van de commandant van de oorlogsvloot, admiraal Woodward. Deze heeft tegen verslaggevers gezegd te verwachten, dat de Argentijnen het eerst zullen proberen om de vliegdekschepen Hermes en Invincible aan te vallen.

Volgens de admiraal zou zo'n aanval te verwachten zijn in de periode, voor de Britse vloot de Falkland-eilanden bereikt en voor er sprake is van een officiële oorlogsverklaring. We moeten ook de situatie bereiken waarin de Argentijnen beginnen met vijandelijkheden, aldus Woodward.

Wel enige toenadering bereikt

Geen overeenstemming over landbouwprijzen

LUXEMBURG – De Europese landbouwministers hebben het landbouwseizoen 1981-'82 dat officieel per 1 april afliep opnieuw moeten verlengen en wel tot 3 mei. De boeren moeten nu al ruim een maand langer met de oude prijzen leven omdat de landbouwministers niet in slagen overeenstemming te bereiken over een prijspakket voor het nieuwe seizoen. De afgelopen drie dagen in Luxemburg heeft wel enige toenadering opgeleverd maar regelingen voor de overschotten aan melk, wijn en groente en fruit alsmede exportheffingen en exportsubsidies leveren nog steeds aanzienlijke meningsverschillen op.

Voor Nederland is vooral een zwaar punt de extra heffing die de boeren moeten betalen als er te veel melk geproduceerd wordt, de zogenoemde mede-verantwoordelijkheidsheffing. De Europese commissie, het dagelijks bestuur van de Europese Gemeenschap, wil de kleine boeren een beetje buiten schot laten door op de eerste 60.000 kilo melk slechts 1,5 procent mede-verantwoordelijkheidsheffing te zetten en voor alles daarboven 2,5 procent.
Nederland telt voor het merendeel grote veeteeltbedrijven die onder de 2,5 procent vallen. Minister De Koning (Landbouw) heeft zich al principieel verzet tegen het maken van onderscheid tussen grote en kleine boeren maar hij wilde gisteren niet zeggen of Nederland hier een onaanvaardbaar over zal uitspreken in de verdere onderhandelingen. „Ik wil de speelruimte in de onderhandelingen niet bij voorbaat beperken", zei de minister.

Overschot

Voor Frankrijk, Italië en Griekenland weegt een regeling voor de overschotten aan wijn, groente, fruit en olijfolie zeer zwaar. Tussen Frankrijk en Italië is al een wijnoorlog ontstaan en daarvoor moet dus snel een oplossing worden gezocht.

Minister De Koning meent dat er over de algemene gemiddelde prijsverhoging van 10,5 procent wel een akkoord in zicht is maar de stemming in de vergadering in Luxemburg donderdag was nog niet rijp om de zaak met een definitief voorstel te forceren.

Ontslag wegens ziekte

HAAKSBERGEN – De directie van KLM-vakkledingfabriek met vestigingen in Coevorden, Klazienaveen, Haaksbergen en Vriezenveen heeft bij het Gewestelijk Arbeidsbureau ontslag aangevraagd voor 24 mensen. Reden hiervoor is „de hoge mate van ziekteverzuim van deze mensen gedurende de afgelopen drie jaar", aldus directeur Lae.

Door dit ziekteverzuim dat ook wel wordt aangeduid met zogenaamd grijs verzuim kwam de fabriek volgens de directie in produktiemoeilijkheden en ontstonden er problemen in het afleveren van orders.
A. Woonings, vakbondsbestuurder van de Industriebond FNV in Drenthe, noemt de ontslagreden grof. De vakbond zal de directie een scherp protest tegen deze zaak laten horen, zegt Woonings. „Als dit wordt goedgekeurd in ons land dan is het hek van de dam".

Politie pakt brandstichter

DEN HAAG – De Haagse politie heeft de stichter te pakken van een vijftigtal branden in de Haagse Molenwijk. Afgelopen zaterdag werd de man, een 20-jarige monteur uit de residentie, op heterdaad betrapt bij het aansteken van een stapel sloophout in de Stortstraat.

Bij zijn verhoor werd duidelijk dat hij verantwoordelijk is voor ruim vijftig branden in de afgelopen drie maanden. Ook de brand op Tweede Paasdag in een voormalige drukkerij aan de Neherkade, waarbij voor ruim een half miljoen gulden in vlammen opging, kan op het conto van de monteur worden bijgeschreven, aldus de politie gisteren.
Volgens de politie hebben tien van de vijftig branden meestal in sloop- en renovatiepanden direct levensgevaar voor de omwonenden opgeleverd. Pure sensatiedrift zou ten grondslag hebben gelegen aan de verwoestende hobby van de monteur, die overigens heeft verklaard niet alles op eigen houtje te hebben gedaan. De politie verwacht dan ook meer aanhoudingen.

Poolse partij pessimistisch over economie

WARSCHAU – Het centraal comité van de Poolse Verenigde Arbeiderspartij is gisteren voor de tweede maal sinds het uitroepen van de noodtoestand op 13 december in voltallige zitting bijeengekomen. Naar verwachting duurt de vergadering twee dagen.

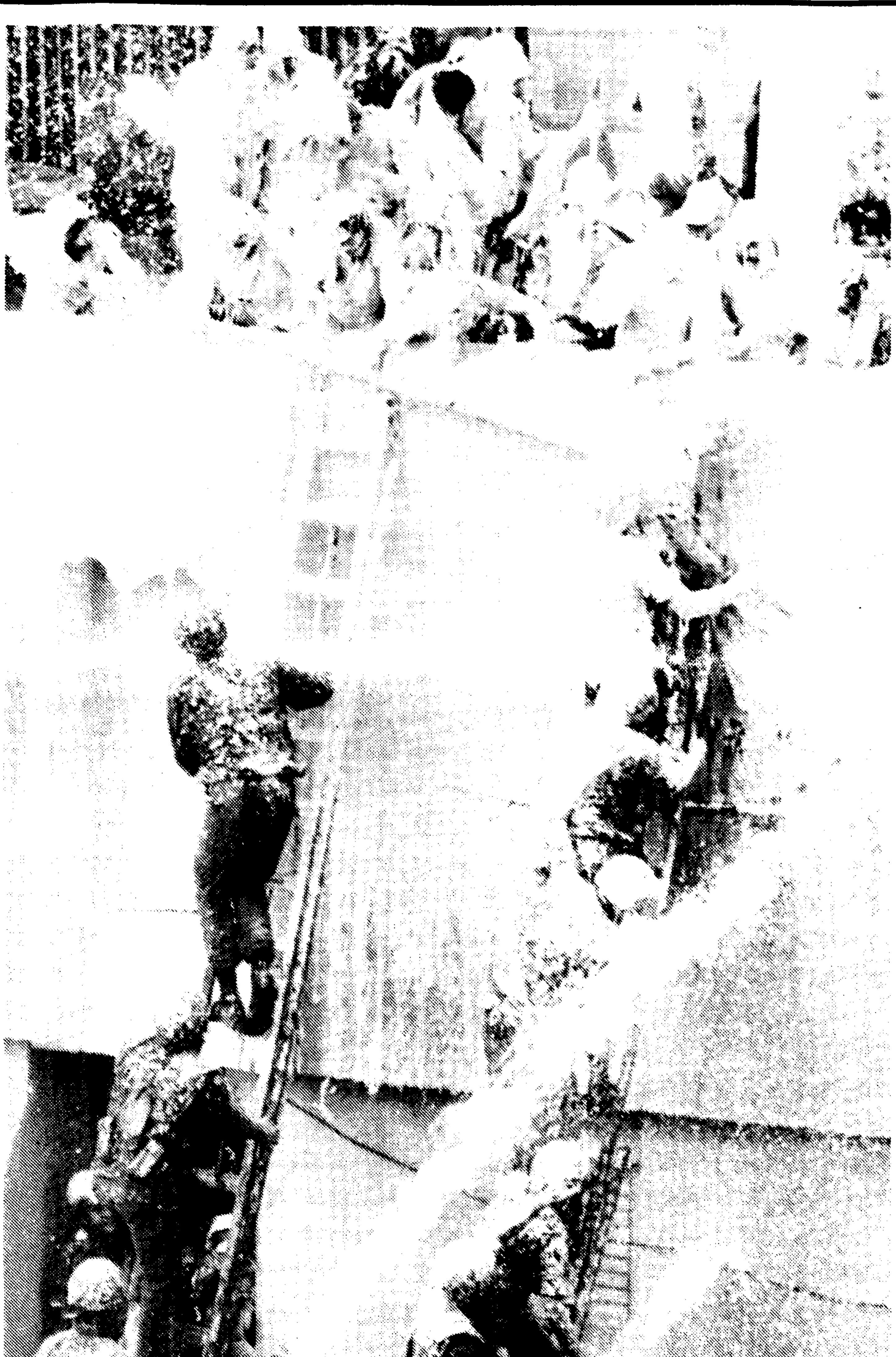
Secretaris Marian Wozniak, die verantwoordelijk is voor economische aangelegenheden, schetste een somber beeld van de nationale economie en verklaarde dat grote onregelmatigheden aan het licht zijn gekomen rond de verkiezing van comités voor arbeiderszelfbestuur.
Deze verkiezingen zijn in oktober en november 1981 gehouden. Volgens Wozniak kwam „een zeker aantal onverantwoordelijke personen, en wel aanhangers van het vakverbond Solidariteit" in deze comités terecht.
Wozniak liet de leden van het centraal comité weten dat de periode die nodig is voor een herstel van de economie – vorig jaar op een buitengewoon congres van de PVAP geschat op drie jaar – waarschijnlijk met een tot twee jaar moet worden verlengd. Hij noemde het een kwestie „van het hele volk en van de staat" om uit de crisis te geraken.

Nog meer aanhoudingen in Iran

LONDEN – De Iraanse autoriteiten hebben drie medewerkers van ajatollah Kazem Sjariat Madari gearresteerd op beschuldiging van medeplichtigheid aan de samenzwering tegen het bewind van ajatollah Chomeini. Dit heeft Sjariat Madari's zoon, Hassan, meegedeeld.

Tevens zijn de bankrekeningen van verscheidene medewerkers van de dinsdag van zijn geestelijke titels ontdane ajatollah geblokkeerd. De arrestaties vonden plaats in Teheran, zo zei Hassan Sjariat Madari.
De gezondheidstoestand van zijn vader die hij donderdagmorgen aan de telefoon had, is ernstig, zo verklaarde hij. Na door oud-minister van buitenlandse zaken Sadegh Ghotbzaden te zijn beschuldigd bij een poging tot omverwerping van het bewind-Chomeini te zijn betrokken werden hem dinsdag zijn geestelijke titels ontnomen. Bij betogingen in Teheran en andere plaatsen in het land werd deze actie toegejuicht. Volgens Hassan eisten verscheidene demonstranten de executie van zijn vader.

De voorzitter van het Iraanse parlement (Madjlis), Hodjatoleslam Hasjemi Rafsandjani, beschuldigde gisteren in een vraaggesprek met radio-Teheran de Verenigde Staten, Frankrijk, Irak en Saoedi-Arabië ervan betrokken te zijn bij het komplot.



● *Voordat de ontruiming van de nederzetting Yamit voltooid kon worden moest het Israëlische leger een felle slag leveren met joodse ultra-nationalisten, die weigerden Yamit te verlaten. De soldaten maakten onder andere gebruik van blusschuim om de demonstranten te kalmeren*

Nederzetting met de grond gelijkgemaakt

Ontruiming Yamit vrijwel voltooid

JERUZALEM – Het grootste gedeelte van de Israëlische nederzetting Yamit in de Sinai-woestijn is gistermiddag ontruimd en platgewalsd door het Israëlische leger. Zo werd uit militaire kringen vernomen. Tegelijkertijd vertrokken uit de Egyptische hoofdstad Caïro fakkeldragers naar de Sinai om de teruggave van het laatste gedeelte van het schiereiland door de Israeliërs aan Egypte op te luisteren.
Israël opende gisteren zijn tweede consulaat in de Egyptische stad Alexandrië. Tegelijkertijd opende Egypte zijn tweede consulaat in Eilat.
Gisteren gingen de schermutselingen door tussen het Israëlische leger en joodse extremisten die fel gekant zijn tegen het overdragen van een deel van het „bijbelse" land aan de „vijand" (Egypte). Ooggetuigen zeiden dat bulldozers Yamit met de grond gelijk maakten met een snelheid van een huis per 15 minuten.
Terwijl de 20.000 man sterke militaire eenheid was verwikkeld in een felle strijd met de jeugdige ultra-nationalisten in Yamit, hield het Israëlische leger de noordelijke grens van het land scherp in de gaten na de bombardementen gisteren op Palestijnse bases in Zuid-Libanon.

Benzine in Duitsland duurder

BONN – Aan de maandenlange daling van de benzineprijzen in West-Duitsland is een eind gekomen. Deutsche BP en Esso AG kondigden woensdag regionale prijsverhogingen van twee à drie pfennig aan. Shell en Texaco lieten donderdag weten dat de huidige prijzen niet te handhaven zijn.
Ook de vrije pompen gaan binnen afzienbare tijd met hun prijzen omhoog. Vorige week bereikten de prijzen een dieptepunt van 1,15 tot 1,20 mark voor normaal en van 1,20 tot 1,24 mark voor super.



Redding

Zes personeelsleden van het Koninklijk Bijenkorf Beheer (KBB) hebben een actiecomité opgericht. Met de actie wil het comité de onderhandelingen beïnvloeden tussen de raad van bestuur en de Dienstenbond FNV. ● De voorzitter van het Europees Parlement Piet Dankert wil dat de tien lidstaten van de Gemeenschap toestaan dat de EG meer financiële middelen krijgt. ● Ter voorkoming van besmettelijke diarree bij biggen en kalveren heeft een Nederlandse onderneming een entstof ontwikkeld met behulp van de recombinant – DNA-techniek. Het Nederlandse bedrijf is het eerste ter wereld dat erin geslaagd is met deze techniek een geneesmiddel te ontwikkelen. ● Twee medewerkers van de meest gezochte terrorist ter wereld, Carlos, zijn in Parijs tot zware gevangenisstraffen veroordeeld.

Slag

De door Provinciale Staten van Friesland ingestelde vertrouwenscommissie inzake de benoeming van een nieuwe commissaris van de koningin beschouwt de wijze waarop de benoeming van van de heer Wiegel tot stand is gekomen als een slag in het gezicht van de vertrouwenscommissie en de provinciale politiek, aldus een brief van de commissie aan de minister Van Thijn. ● Op korte termijn moeten er maatregelen worden genomen om de achterstand in de bouw van woningen in te lopen, zegt voorzitter Van Veen van het VNO. Hij vreest dat vooral toeleverende bedrijven de dupe zullen worden van de instortende bouwmarkt. ● Het Nederlands ontwikkelingsbeleid ten opzichte van Indonesië hoeft niet te worden aangepast vanwege de mensenrechtensituatie. Minister Van Dijk neemt de bestaande onvrijheden in dit land weliswaar „heel ernstig", maar meent niet dat de „schending van de mensenrechten zo grof, zo stelselmatig is, dat het beleid moet worden gewijzigd."

Zendtijd

Als gevolg van het toekennen van de B-status aan Veronica zullen de NOS, de A-omroepen en Veronica TV-zendtijd moeten inleveren. De NOS moet 47 minuten inleveren. De A-omroepen raken 29 minuten kwijt. ● De katholieke bejaardenbonden moeten katholiek blijven. Dit heeft kardinaal Willebrands verklaard. Ondernemers die goederen over de weg naar landen buiten Europa vervoeren moeten met ingang van 1 juni in het bezit zijn van speciale vergunningen.

Geen vakantiegeld meer voor kinderen van ambtenaren

DEN HAAG – Minister Van Thijn van binnenlandse zaken bereidt een wet voor waarbij per 1 juni 1983 het vakantiegeld voor de kinderen van ambenaren (12,84 per kind per maand) wordt afgeschaft. De minister doet dit in het kader van de gelijkschakeling van de ambtenaren met de werknemers in het bedrijfsleven.

Werknemers in het bedrijfsleven krijgen geen vakantiegeld voor hun kinderen. Omdat het jaar waarover het vakantiegeld wordt berekend loopt van 1 juni tot en met 31 mei kan de regeling pas op 1 juni volgend jaar van kracht worden. De minister hoopt hiermee ruim 100 miljoen gulden te kunnen besparen.

De minister heeft de ambtenarenbonden ook meegedeeld over te zullen gaan tot een eenheidstarief voor kilometer– en reisvergoeding. Tot nu toe kregen hogere ambtenaren meer vergoed dan lagere als zij op dienstreis moeten. Op deze regeling hoopt de minister 415 miljoen gulden te kunnen besparen.

Van Thijn heeft de bonden ook meegedeeld dat voor wat betreft de ziekengeldregeling voor hen dezelfde regeling zal gaan gelden als voor het bedrijfsleven. Het ziet er volgens de minister naar uit, dat ook ambtenaren 100 procent ziektegeld uitgekeerd zullen krijgen.

Er zal dan nog wel een regeling moeten worden gemaakt om de vijf wachtdagen voor rekening van de overheid te laten komen.

Zestig miljoen voor kranten

DEN HAAG – De overheid stelt zestig miljoen gulden beschikbaar voor verliesgevende kranten. Ze moeten met deze bijdragen proberen in drie jaar weer financieel op eigen benen zien te komen. Minister Van der Louw van CRM heeft dit gisteren in Den Haag meegedeeld op een bijeenkomst van het genootschap van hoofdredacteuren.

De regering volgt hiermee in grote lijnen het advies van het bedrijfsfonds voor de pers voor compensatiemaatregelen teneinde de bestaande pluriformiteit van de dagbladen te kunnen handhaven.
In een brief aan de volksvertegenwoordiging heeft minister Van der Louw zijn plannen voor bedreigde kranten meegedeeld. De Tweede Kamer zal er zich nog voor Pinksteren over uitspreken. Na drie jaar wordt de structuur van de Nederlandse dagbladpers opnieuw bekeken.
Dan wordt mogelijk de regeling met twee jaar verlengd. Het bedrijfsfonds voor de pers had om een regeling gevraagd die vijf jaar zou gelden.

VERGELIJK, TEST EN OORDEEL ZELF.



Eigenlijk is dat met alles zo: je moet vergelijken om te weten wat 't beste is.

Dat geldt zeker voor de keuze van een auto. Opel realiseert zich dat maar al te goed. En... durft die uitdaging van vergelijken ruimschoots aan. De reden waarom wij u uitnodigen om zelf te oordelen. Naast de Opel Kadett en de Ascona, hebben wij onze konkurrenten keurig op een rij gezet. Zoals de Toyota Corolla, de VW Golf, de Ford Escort en Ford Taunus, de Peugeot 305 etc., etc. Zodat u op uw gemak voor uzelf kunt uitmaken, welke auto voor u het beste is. Maak gerust een proefrit, trek gerust de motorkap open.

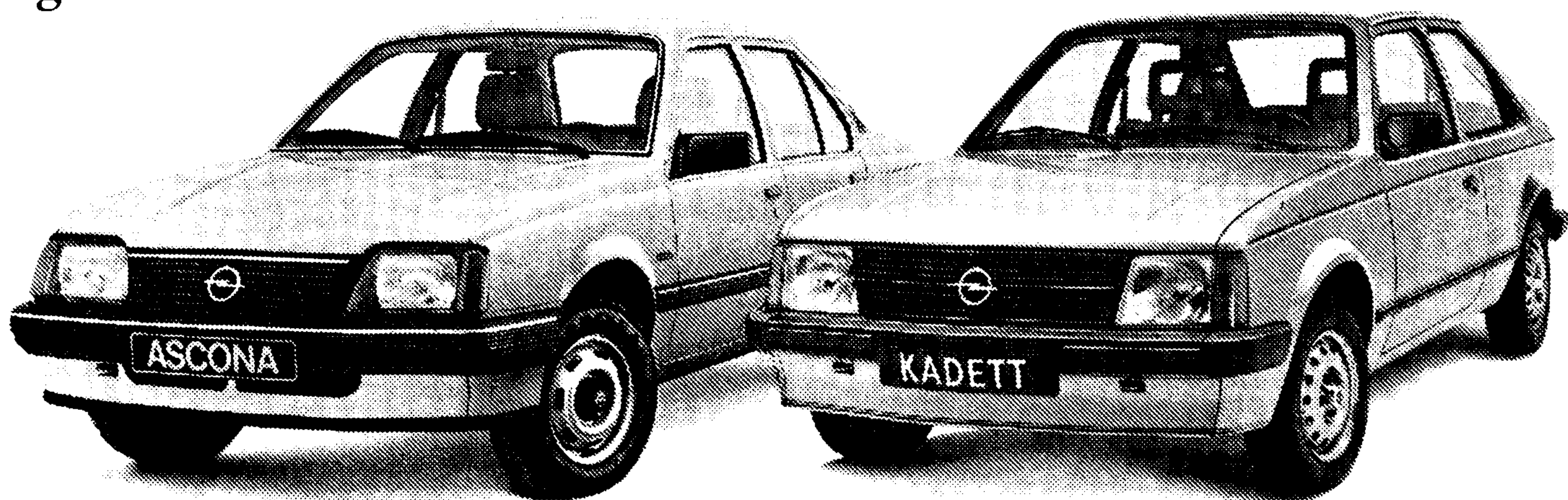
Kortom... doe wat u wilt. Klinkt dat wat zelfverzekerd? Akkoord. Maar u zult zien dat dat niet onterecht is. Want al sinds 1969 is Opel de meest gekochte auto van ons land. Zeer weloverwogen kozen daarom zoveel mensen al jarenlang voor dit merk.

Waarom zij dat deden, kunt u nu zelf ontdekken: op onze testshow. Waar u naar hartelust kunt vergelijken, testen, rijden en zelf oordelen. Iets wat u op z'n minst moet overwegen. Want dat is „de" manier, om de wáre te ontdekken.

DE OPEL KADETT EN DE ASCONA. HET VERGELIJKEN WAARD.

Op onze testshow stellen wij u in de gelegenheid om uitvoerig de Opel Kadett en de Ascona te vergelijken met de konkurrenten. En als wij u een tip mogen geven: vergelijk dan vooral eens de prestaties, het komfort, de ruimte en de wegligging.

En dan hebben wij het nog niet eens over betrouwbaarheid, benzineverbruik, onderhoudskosten en inruilwaarde. Want dàt kun je nu eenmaal niet à la minute testen. Eén ding is echter zeker: Opel laat de konklusie geheel aan u.



UITNODIGING

Wanneer en waar kunt u vergelijken?

Ongetwijfeld komt deze testshow ook binnenkort bij u in de buurt. Want de Opel-testshow doet maar liefst acht verschillende plaatsen aan. De Opel-feesttent staat opgesteld:

24 april:
Heerlen, Parkeerterrein van Motel Heerlen, Terworm 10.

U bent van harte welkom van 09.00 tot 17.00 uur. Vergeet uw rijbewijs niet.

Volop feest voor het hele gezin.

U kunt gerust de kinderen meenemen. Want met tal van leuke kermisattrakties houden wij ze wel bezig. Er is een ware mini-kermis, 'n flensjes-, popcorn- en suikerspinkraam, en een leuke rondrit in de omgeving. Bovendien is er nog een filmzaal en een crèche.

En natuurlijk is de toegang gratis!

Noteer de datum in uw agenda voor een feestelijke testdag bij Opel.





OPEL NUMMER ÉÉN. OMDAT U VOOR ZEKERHEID KIEST.

Aangeboden betrekkingen

Houthandel

in de Westelijke Mijnstreek vraagt voor haar magazijn een:

magazijnbediende

Bekendheid met de houtkachel en ervaring met machinale houtbewerking strekt tot aanbeveling. De aanstelling zal geschieden op tijdelijke basis, doch kan leiden tot een vaste dienstbetrekking. Sollicitaties: br.o.nr. KE 404 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Meisjes gevr. voor PRIVE-WERK Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

MEISJES voor bar gevr. grensstreek België, goede verdiensten, 09-3211756808 na 14.00 uur.

Bassist-zanger zoekt WERK bij trio of com. orkest. Tel. 04497-2561.

GARANTIELOON ƒ 750,- per week voor degene die een privé-club wil leiden. Geen annimeer. Alleen leidinggevend buffetwerk. Inf. in te winnen: 045-215876.

VERKOPER(STER)S gevraagd. Wij zijn er om je aan werk te helpen. Wil je niet altijd saai werk doen of heb je nog geen werk. Dan hebben wij afwisselend werk voor je. Ervaring niet vereist, voor opleiding wordt gezorgd. Zowel full-time als part-time. Vaste dienst., soc. verz., vakantiegeld enz., leeftijd vanaf 17 jr. tot 65 jr. Houd je ervan om met mensen om te gaan? Kom dan eens persoonlijk met ons praten vandaag tussen 19 en 21 uur. U kunt zich aanmelden Burg. Slanghenstr. 6, Hoensbroek.

PART-TIMER gevraagd voor onderhoudswerkzaamheden in ons project te Valkenburg. 20 uur per week werkzaamheden dienen te geschieden tussen 8.00 en 12.00 uur 's morgens. Nadere inl. na 14.00 uur, tel. 045-720260.

Gevr. voor direkt LEERLINGKOK, part-time serveerster, part-time hulp alg. dienst, 's avonds en 's zondags altijd vrij aanmelden tussen 9-12 uur, tel. 045-716422.

UITZENDORGANISATIE Tempo Team heeft regelmatig werk voor erv. typistes en adm. medewerksters. Inl. Rosmolenstr. 8, Sittard, tel. 04490-14222.

Gevr. 2 PROTHESE-TECHNICI voor tandheelkundige afdeling van een nieuw centrum te Z.-Limburg. Tel. 04490-22619, 22620, 22621.

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

BICKY'S-CLUB vraagt nog meisjes. Tel. 045-421879, Kerkrade-West.

Met spoed MEISJES gevr. v. bar en privé, ook v. België. Tel. 045-420017.

BARMEISJES gevr. voor middag- en/of de avonduren. Vrij vervoer, int. mog. Tel. 045-460000.

THUISWERK aangeboden, ƒ 1000,– per week. Gevr. 20 m2 showroom in huis. Tel. 030-625700.

Voor direct BARDAMES gevraagd. Goede verdiensten mogelijk. Halen en brengen. Telefoon 045-455074.

Gevraagd: een ervaren brood- en banketbakker met LEIDINGGEVENDE funktie. Br.o.no. Si 426, LD Molenbeekstr. 4, 6131 EG Sittard.

MEISJES voor goedlopende privéclub gevr., intern mog. Tel. 045-721759.

Gevraagd: BLOEMIST(E) met ervaring voor ons tuincentrum Jardin te Berg en Terblijt. Aanmelden Peters, Jardin tuincentra, Danikerstr. 5, 6166 BG Geleen.

Leuke BARMEISJES gevr. Inl. na 14 uur 045-225195.

JONGEN gevr. voor in de bediening voor vrijdag, zat., zond. Bistro Auberge. Rustiqe Voerendaal, Heerlerweg 180, 045-751403.

HULP in huishouding gevr. voor 2 ochtenden p/wk. voor all.staande dame in centr. v. Hrl. Br.o.nr. SH 449, L.D. Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Voor privé-club enige goed uitz. MEISJES gevr. Garantieloon en vrij vervoer. Tel. 045-452798.

Gevr. betrekkingen

DRUMMER b.z.a. Tel. 045-219245.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl.werk en alle verbouw. aannemen, tel. 045-459073.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. Bezoek ons showterrein Kerkrade 045-453818.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans voor al uw DAKWERK en zinkwerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-224459.

DAKDEKKERSBEDRIJF Het Zuiden voor al uw dakwerkzaamheden. Vrijblijvende offerte, advies en garantie, 045-216151.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, nieuwbouw of verbouwingen, gas, water, sanitair en c.v. Vrijblijvend inl. 045-711608, ook na 18.00 u.

Centrale VERWARMING bouwpakket met 7 radiotoren ƒ 2800,–; 2 jaar garantie, montage mogelijk. Vrijblijvend inl. 045-711608 ook na 18.00 u.

DAKDEKKERSBEDRIJF „Het Zuiden" voor al uw dakwerkzaamheden. Vrijblijvende offerte, advies en garantie. 045-216151.

LET OP dakdekkersbedrijf Peeters en Zn., uw dak is ons vak. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Voor uw oprit, terras of TEGELWERK bel voor afspraak 045-312062.

ANTENNEPROBLEMEN! Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Tevens alle soorten bestratingsmaterialen voorradig. De Koumen 54, Hoensbroek. Tel. 045-216147, aanleg of alle levering materiaal.

Voor kozijnen, binnen- en buitendeuren, trappen en alle TIMMERWERK, ook massief eiken. Timmerfabriek Simpelveld, tel. 045-441566. Vraag vrijblijvend offerte.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924 of 045-415348.

WERKSTER biedt zich aan voor hele of halve dagen. Tel. 415219.

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor OPRITTEN, terrassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-220703.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Met spoed BARMEISJES gevr., goede verdiensten, Bar 't Poortje, tel. 04494-52227.

Ploeg METSELAARS kan weer werk aannemen. Tel. 04494-52948.

DAKDEKKERSBEDRIJF P.K. Kühnel, Salviastr. 11, 6301 XA Valkenburg, tel. 04406-13746. Voor al het nieuwe en reparatie van daken, schoorstenen en dakkapellen.

Trap BEKLEDEN. Rails, hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgave 045-312613. Schillings-Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

Voor TUINVERZORGING, aanleg terras, oprit, afrast., riool, metselwerk in en om huis, ook reparaties, goed werk en niet duur. Bel na 18.00 uur, 045-271096.

Gevelverzorging „Limburg" GEVELREINIGING d.m.v. waterjet en zand/gritstralen, voegen kappen en zetten, verf en leuzen verwijderen, mosbehandeling, vochtwerend impregneren. Voor inl. 045-251467.

METSELAAR biedt zich aan, tel. 045-722502, tot 19.00 uur.

Voor al uw schilder en behangwerk, voor binnen en BUITENWERK met de goedkoopste prijs, tel. 045-221501.

Klussenbedrijf DE KARWEIKAR voor al uw reparaties en onderhoudswerkzaamheden in en om uw huis, tel. 045-221380.

SCHILDERS kunnen nog werk aannemen, voor al uw behang- en schilderwerk. Br. 390 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

TEGELZETTER kan werk aannemen, pr. p.m² ƒ 15,- tot ƒ 17,-. Ook voor afwerkvloeren, tel. 420711.

Aankomend AUTOMONTEUR, 20 jr., LTS-dipl. met ervaring, rijbewijs BE zoekt werk. Tel. 045-214341.

BEHEERDER/ECHTPAAR, in bezit horecapap. biedt zich aan event. tijdelijk. Br.ond.nr. HO 747 LD, Kouvenderstr. 91, Hoensbroek.

Dakdekkers- en AANNEMERSBEDR. Lemar voor al uw dak-, zink- en isolatiewerk. Bemidd. in aanvr. v. subsidie. Nieuw! Bedekking v. platte daken, 100% waterdicht en ook voor al uw bouwopdrachten, ook kleine klusjes. Vraag vrijbl. offerte, met garantie. Tel. 045-442300.

STUKADOOR kan nog werk aannemen, o.a. org. gipslijsten en rozetten op plafond, sier- en marmerpleister, gipsplatenplafond, tevens timmerwerk. Tel. 045-316576.

VROUW 29 jr., eigen vervoer, zkt. passende werkkring MMS-opl. erv. in horeca. Tel. vóór 10 uur of na 18.00 uur. Tel. 043-14667.

Kleine AANNEMER kan nog opdrachten aannemen, ook kleine klusjes. Tel. 04494-43098.

Kl bedrijf kan nog bestratings- en GRONDWERK aannemen + evt. andere kleine werkzaamheden, tegen concurrerende prijzen, tel. 045-726267.

Jonge VROUW biedt zich aan als hulp in de huishouding in Sittard of Geleen. Br.ond.nr. SI 427 LD, Molenbeekstraat 5, 6131 EG Sittard.

Eenmansbedrijf kan nog dak-, tegel-, TIMMERWERKZAAMHEDEN aannemen. Teg. concurrerende prijzen. Tel. 045-721850.

Met spoed gevr. GASTVROUWEN voor nw. te openen privé-club. Gar.loon en intern mog. Tel. 045-227134.

Gevraagd jonge **KOK,** 3e-jaars. Hotel Monopole, Nieuweweg 22, Valkenburg. Tel. 04406-13545.

Te koop aangeboden

Te k. ouderwetse LANTAARNS en lantaarnpalen ƒ 125,–/ƒ 625,–, zonder tussenhandel, tel. 04492-3638.

Grind- en marmersplittegels of andere sierbestrating. Ook bielsen en tuindecoratie. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

Spotgoedekope ENCYCLOPEDIEEN, z.g.a.n. Alle merken, tel. 043-645938.

AANHANGWAGENS en onderd. hiervoor, met 30% korting, bij torsie-assenfabr. Dabekausen B.V., Punterweg 7, ind.terr. Beatrixhaven, Maastricht. 629510.

AANHANGWAGENS en onderd. hiervoor, met 30% korting, bij torsie-assenfabr. Dabekausen B.V., Punterweg 7, ind.terr. Beatrixhaven, Maastricht. 629510.

Ons bedrijf bestaat in mei

25 jaar

Hiervoor houden wij op 5 - 6 - 7 en 8 mei

open dagen

met zeer scherpe aanbiedingen en grote show.

Iedereen is welkom

Swart's Houthandel B.V.

Geleen: Kampstraat 2b, tel. 04494-49270
Schaesberg: Wattstraat 5, tel. 045-313079

LOGEN en restaureren d.m.v. stoom, dus geen kromtrekken!! Commode ± ƒ 250,–; deur ± ƒ 50,–; stoel v.a. ƒ 25,–. Roukensservice b.v. Geleen, tel. 04494-43468.

Te k. prima GRASZODEN. Ook voor het leggen uw adres. Graszodenbedrijf J. v. Ganzewinkel, Groenstr. 22, Wessem, tel. 04756-1796. Na 12 u.

RIJWIELEN vanaf ƒ 179,–; 3 versn. ƒ 249,–; crossfietsen ƒ 259,–; kinderfietsen ƒ 109,–; Rijwiel Cash & Carry, Akerstr. 182 Hoensbroek. Donderdag koopavond. Tel. 045-217687.

KLEUREN-TV'S grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 295,–. Alle toest. pr. spelend m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 of 317662.

Aprilaktie 15; mahonie FINEERDEUREN gelakt en met slotgat va. ƒ 79,- incl. BTW. Peperkamp b.v., DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Aprilaktie 14; PANLATTEN 22x32 mm ƒ 0,59 p/m1; boardlatten 19x38 mm ƒ 0,50 p/m1; geschaafd hout: Zweeds vuren 22x50 mm ƒ 0,90 p/m1; 19x125 mm ƒ 2,25 p/m1; 50x75 mm ƒ 3,25 p/m1; Peperkamp b.v. DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Aprilaktie 6; BINNENDEURKOZIJNEN voor opdek en stomp in vuren en merantie. Peperkamp b.v. DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Aprilaktie 8; grenen SCHROTEN 14x85 mm van ƒ 1,45 p/m1 voor ƒ 1,35 p/m1. Peperkamp b.v. DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

APRIL AKTIE 11. Grenen kraalschroten 14 x 85 mm van: ƒ 1,70 p/m1 voor: ƒ 1,55 p/m1. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek. 04402-4725.

APRIL AKTIE 9. Red Cedar/Red Wood schroten (16 x 100) 14 x 85 mm wm. Van: ƒ 4,55 p/m1 voor: ƒ 3,55 p/m1. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

APRIL AKTIE 7. Parana Pine schroten 10 x 60 mm. Van: ƒ 1,69 p/m1 voor: ƒ 1,38 p/m1. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

APRIL AKTIE 5. Grenen 4-zijdig geschaafd 13 x 75 mm, van ƒ 1,90 p/m1 voor ƒ 1,15 p/m1. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

APRIL AKTIE 3. Grenen schroten (13 x 100) 10 x85 mm wm voor ƒ 1,15 p/m1. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Aprilaktie 13; isovitre patent PROFIELEN voor draaiende voorzetramen zijn verkrijgbaar in de kleuren wit en houtbruin. Nu 10% korting. Peperkamp b.v., DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Aprilaktie 19; SCHAARHEKKEN 250x60 cm ƒ 17,95; 250x40 cm ƒ 17,50. Peperkamp b.v., DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Aprilaktie 17; BUISISOLATIE 12 mm ƒ 2,75 p/m1; 15 mm ƒ 2,95 p/m1; 17 mm ƒ 3,05 p/m1; 22 mm ƒ 3,25 p/m1; 28 mm ƒ 3,45 p/m1; 34 mm ƒ 3,65 p/m1. Peperkamp b.v. DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Aprilaktie 18; VLECHTSCHERMEN 180x180 cm voor ƒ 39,-. Peperkamp b.v. DSMstraat 5, Beek, tel. 04402-4725.

APRIL AKTIE Grenen TGrenen schroten (13 x 75) 10 x 60 mm wm voor ƒ 0,85 p/m1. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Te k. eiken DEKENKISTEN à ƒ 115,- (niet mass.) Alleen ma. en di. v. 9 t/m 17 u., za. v. 12 t/m 17 u. Achterkant Bosstr. 20, Brunssum.

APRIL AKTIE 16. Vuren vloerdelen 19x91 mm wm alle lengten van ƒ 1,79 p. m voor ƒ 1,59 p/m. Peperkamp B.V. DSM-straat 5, Beek, tel.: 04402-4725.

APRILAKTIE 1. Grenen rabat (16x125), 14 x 110 wm voor ƒ 1,85 p/m. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek. Tel. 04402-4725.

APRILAKTIE 12. Rigips Multisol 8 cm dik, 10.00 x 0.60 cm. Van ƒ 31,75 p/rol voor ƒ 29,75 p/rol. Peperkamp B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

VELDBRANDSTENEN, kinderkopjes, spoorbielzen nog altijd uw vertrouwd adres Joep Vanhommerig Vogelzankweg 228, Industrieterrein Abdissenbosch, tel. 045-314114.

BANG EN OLUFSEN stereo app. hebben een tweede leven, Second Life inruil. app. met garantie, bij Electro Bemelmans, Beeld en Geluid Centrum, Wannerstraat 10-12 Heerlerheide, tel. 212330.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

GRASZODEN, 1e kwal. ƒ 3,75 per m², thuis bez. Tuincentrum Bok, Uterweg 117, tel. 045-215366.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop.mtr. tot 65% kort. grote voorr. karpetten m. 20% kort. unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Strakke ant. MEUBELEN v. z. goede kwaliteit. Groot ass. Interart, Irmstraat 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

FABRIEKSVERKOOP leren en suede dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,-; lange jassen en suede jassen vanaf ƒ 198,-. Ook extra grote maten Nieuw! leren broeken en motorkleding. Elvis Jacks. Dankers, Hurksestraat 21, Helmond, tel. 04920-22923 - 34374.

Te k. 1 ENKELPAN + 2 pans o. bain marie, tel. 045-312905, na 17.00 uur.

Te k. KOELING v. 3 vaten + koeling m. flessennest nog 4 jr. garantie ƒ 2500,–, 045-312905, na 17.00 uur.

APRIL AKTIE 2. Merbau tuindeuren v.a. ƒ 215,– p/st. Tevens vouwdeuren in kunststof en hout. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

APRIL AKTIE 10. Openhaardhout per zak ƒ 7,50; afname 10 zakken ƒ 67,50; aanmaakhout per zak ƒ 2,50. Peperkamp b.v. DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Hebon Meubel

Ruime sort. eiken en lederen bankstellen, eethoeken, eiken kasten, kaaskasten, slaapkamers, Westminster-klokken, ruime keuze in fauteuils en kleinmeubel. Wees prijsbewust. Ons devies: door kwaliteit tevreden klanten. Donderdag koopavond. Kom vrijblijvend onze toonzaal bezichtigen. Past. Greymansstr. 49A, Schinveld.

Meubel Hebon

Wegens QRT: 120 kan. ssb/am stag, 24 kan. FM AMROH 8a voeding SWR meter, antenne Citystar + coac, alles in een koop. Tel. 045-210968.

Te k. gebruikte BETONKLINKERS, kl. grijs, plm. 13 m², pr. ƒ 100,–. Tel. 04459-2000.

Batavus RACEFIETS v... ƒ 546,- voor ƒ 450,- (incl. ... jr. gratis service, ƒ 499,- geh. compl., div. kl., 3 m... ten, 12 versn., allum. spie... crankst., uitv. nav. Reke... Tweewielers, Rump... nerstr. 40a, Brunssum, te... 252361, Kouvenderstraat 179, Hoensbroek, te... 212537.

Te k. weg. omst. zwaar e... ken TAFEL m. stoelen voor ƒ 1750,–, tevens zwaar eiken bankstel 3-1-1- voor ƒ 1900,–. Tel. 04490-24643.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart/w... vanaf ƒ 100,–, radio ... Frank B.V., Bokstr. ... Heerlerheide, tel. 04... 213432.

Tiroler TUINHUISJE... Schuurtjes van fabrikant Ubachs Kerkrade-Vin... dag. gr. show, 045-46025...

Te k. prima kl. TV wegens omstandigheden 04... 454628.

Te k. nog nieuw zwaar e... ken BANKSTEL bloem... stof vr.pr. ƒ 1950,-, he... het dubbele nw. gekocht weg. omst. 04494-49164.

Proffesionele ZONNEH... MELS aan grooth.prijzen Brozon. 04407-1554.

Te k. gehele ORKESTIN... STALLATIE. P.A. en ook los, drumstel, 16-k... mengpan., enz. Tel. 0449... 24668.

Uw meubels nieuw be... kleed. STOFFEERDER... Jac Kloprogge. Dr. Poe... plein 29 Simpelveld. 04... 443771.

Enkele stuks ANTIEK we... gens verhuizing. Tel. 04... 422171. Na 12 uur.

Echt leer: TASSEN, poe... safaristoelen, enz. Gunst... Tel. 045-718024.

Te k. antieke JACHTE... HOEK en massief eik... kast, br. 2.80, hg. 2... Hoefveld 38, Nieuwenhagen, tel. 045-317147.

SCHAARHEKKEN dr... geïmpr. 250x60 c... ƒ 17,75; 80 cm ƒ 23,75. A... terlat ƒ 3,50. Paal ƒ ... Houth. Impreg. In de C... mer 104 Hrl. 045-213529 ... 751687.

Te k. zwaar bruin le... BANKSTEL donker ei... hout 2-zits + 2 faut. T... 045-714596. Na 18.00 uur.

KIPPEGAAS, p. rol v. ... m, hoog 50 cm ƒ 47,50; ... cm ƒ 80,–; kuikegaas h... 50 cm ƒ 60,–. Debets, M... zenbr.w. 50, Hrl. 725669.

Te k. antieke HAN... KAST, houtw. uitgesn. ant. Mechelse eethoek, ... iets opgekn. worden. ... 045-256214.

Eigen Huis: „Overdrachtsbelasting afschaffen"

Koopwoningen weer in trek

UTRECHT – Door het zakken van de hypotheekrente is een opleving van de koopwoningmarkt te bespeuren. Zowel de Vereniging Eigen Huis als de Nederlandse Bond van Makelaars signaleert een verhoogde belangstelling van kopers, in het bijzonder voor de wat duurdere koopwoningen.

De lage rente, bij sommige instellingen weer onder de 10 procent, gevoegd bij de sterk gezakte prijzen kunnen als oorzaken genoemd worden. De gemiddelde verkoopprijs in 1981 van woningen was 152.800 gulden. In 1978 was de gemiddelde verkoopprijs nog 198.300 gulden.

De plaatsvervangend directeur van de Vereniging Eigen Huis, J.C. Bindels, merkt op dat weliswaar sprake is van een verhoogde belangstelling onder het publiek voor koophuizen. „Maar", stelt hij nadrukkelijk, „van een algehele opleving is absoluut geen sprake, zoals sommige berichten ons doen geloven."

Belemmering

Bindels: „Die opleving kan er wel komen als een aantal belemmeringen uit de weg wordt geruimd." Zo vindt het directielid van Eigen Huis dat de overdrachtsbelasting moet worden afgeschaft en dat de onzekerheid over eventueel verschuiven van de grens waarbij hypotheekrente nog aftrekbaar is, moet worden weggenomen. Bindels ziet als belemmering ook de steeds strengere voorwaarden bij en soms het helemaal afschaffen van de gemeentegarantie en de dreigende verhoging van de onroerendgoedbelastingen.

Minister Van Dam (Volkshuisvesting) heeft eerder potentiële kopers aangespoord, – nu de prijzen zijn gezakt – een woning te kopen. Een mening die de bond van makelaars steunt. Bindels van Eigen Huis waarschuwt echter voor lichtvaardige beslissingen: „Het publiek moet niet vergeten dat de tijden onzeker zijn. Het rentepercentage kan zo weer oplopen. Het is niet reëel om te stellen dat het juist nu gunstig is om een huis te kopen. Toekomstige kopers moeten uiterst bedachtzaam te werk gaan en zich niet laten opjagen door al die positieve berichten.



● President Ronald Reagan van de Verenigde Staten is een enthousiast ruiter. Deze week nam hij een halve dag vrijaf om te gaan paardrijden. Gekleed in rijbroek en met glimmende zwarte laarzen aan begeeft hij zich naar een klaarstaande helikopter, die hem naar Quantico Marine Base zal vervoeren.

„Affaires" brengen partij in discrediet

Strengere keuze D'66-kandidaten

DEN HAAG – Naarmate de partij meer wordt bedolven onder de 'affaires' gaan er binnen D'66 meer stemmen op voor een strengere selectieprocedure bij de vaststelling van kandidatenlijsten. Het hoofdbestuur heeft al in februari een commissie ingesteld die moet onderzoeken hoe een dergelijke wijziging van de werkwijze eruit moet gaan zien.

Ondertussen druppelen de nieuwe zaken binnen. Na Zuidhollands statenlid Fred Pieters en penningmeester Karel Klaver is bekend geworden dat de lijsttrekker in Assen zich al een maand geleden heeft teruggetrokken om 'persoonlijke redenen', nadat een speciale ledenvergadering was gehouden. Bovendien blijkt de Haarlemmer Bregman, die vast zit voor het in brand steken van zijn eigen huis, vroeger betrokken te zijn geweest bij een inbraak.

Verschillende afdelingen hebben al in februari – bij de vaststelling van de kandidatenlijsten voor de statenverkiezingen – aan het hoofdbestuur laten weten dat de selectieprocedure bij hen „niet meer zo lekker ligt", aldus Roel Heskamp, kandidaat voor de Utrechtse gemeenteraad en coördinator van de D'66-verkiezingscampagne. Die procedure is volgens hem nu al niet meer zo open als zij eens is geweest.

Ieder D'66-lid kan zich opgeven voor een vertegenwoordigende functie. Vervolgens worden de lijsten samengesteld door de leden, die allen schriftelijk kunnen stemmen. Maar om te zorgen dat zoveel mogelijk disciplines in een fractie vertegenwoordigd zijn, wordt niet iedereen toegelaten als kandidaat. Bovendien houdt het bestuur de verdeling tussen mannen en vrouwen in de fracties in het oog, wat ook weer resulteert in een zekere selectie.

Al jarenlang gaan er binnen D'66 stemmen op om nog een extra selectiefase in te lassen. Die zou de vorm moeten krijgen van een soort adviserende kandidatencommissie. Deze commissie zou een gesprek moeten hebben met alle mensen die zich als kandidaat voor een functie opgeven. Daar zou ook onderzocht moeten worden wat de man of vrouw zoal in zijn of haar leven heeft uitgespookt. Vervolgens voegt de commissie haar advies toe aan de informatie die met de stembiljetten naar de leden gaat.

Het hoofdbestuur heeft inmiddels ook ingezien dat er iets moet veranderen. Vlak na de vaststelling van de lijst voor de statenverkiezingen is een commissie door en uit het bestuur samengesteld die onderzoekt of – en zo ja hoe – de procedure van kandidaatstelling moet worden veranderd.

Deze commissie moet komende zomer haar eindrapport uitbrengen. In oktober houdt D'66 het jaarlijkse najaarscongres, waar onder meer wijziging van het huishoudelijk reglement op de agenda staat. Dan zal waarschijnlijk de procedure van kandidaatstelling voor de vierde keer aan de orde komen.

Arnhemse politie: „Document negeren"

Leidraad voor winkeldieven

ARNHEM – Het winkelend publiek in Arnhem keek woensdag vreemd op toen het door onbekenden een stencil in de hand werd gedrukt met daarop uitvoerig beschreven hoe men moet handelen om met succes winkeldiefstallen te plegen.

Het stencil – drie velletjes lang – geeft aan in welke zaken in de Arnhemse binnenstad de dief of dievegge de kans loopt betrapt te worden. Maar om dit te voorkomen, worden tips gegeven om tegen de lamp te lopen te voorkomen. Uitvoerig wordt beschreven hoe bewakingscamera's en spiegels werken. Je moet je er niet te veel van voorstellen, menen de schrijvers die het documentje de naam „Handleiding voor vrijheidsstrijders" hebben meegegeven.

Tevens voorziet het stencil in raadgevingen hoe men zich dient op te stellen tegenover bedrijfsrechercheurs en politiemensen als men onverhoopt wordt betrapt. De winkeldief-in-spe wordt dringend aangeraden vooral niet aan het werk te gaan bij kleine middenstanders. „Sla je slag in grote warenhuizen, die pakken van ons al genoeg", aldus een zinsnede uit het stencil. Vervolgens worden alle winkelbedrijven opgesomd die daarvoor in aanmerking komen.

De Arnhemse politie intussen heeft geen idee omtrent de identiteit van de samenstellers. „Het beste is om deze zaak volkomen te negeren", aldus hoofdcommissaris W. Bakker. „Het is een laag bij de gronds stuk."

CDA-fractieleider mr. C.H.B. Winters vroeg zich tijdens een vergadering van de Arnhemse raadscommissie voor openbare orde en veiligheid af of het instructiestencil niet aanzet tot een misdrijf. Het schrijven begint met een gedicht van wijlen Ulrike Meinhof van de Rote Armee Fraktion (RAF). Het handelt over de goedkoopste manier van leven.

Minder onderzoek met levende proefdieren

DEN HAAG – Dierenbeschermers en nemers van dierproeven gaan samen onderzoeken of het mogelijk is het aantal proeven op levende proefdieren in de toekomst te verminderen. Het is een gezamenlijk initiatief van de dierenbescherming, het proefdierstation CIVO/TNO en de stichting Schoonheid Zonder Wreedheid. Het onderzoek betreft de schadelijkheid voor de ogen van alle chemische produkten die in de handel zijn.

Voor het testen van de schadelijkheid voor de ogen van veel produkten worden vooral konijnen gebruikt. Op basis van een Engels wetenschappelijk onderzoek hebben de drie initiatiefnemers besloten na te gaan in hoeverre de oogschadelijkheid van chemische stoffen ook kan worden bepaald aan de hand van proeven met de ogen van dode konijnen.

Het is de bedoeling dat ten behoeve van het onderzoekproject alleen de ogen worden gebruikt van dieren die al eerder voor andere experimenten werden gebruikt en om andere redenen toch al werden gedood. Hiermee kan volgens de organisaties binnen redelijke termijn al een besparing van het aantal proefdieren worden bereikt.

Als het onderzoek positieve resultaten afwerpt, verwachten de organisaties dat in de toekomst wellicht ook de ogen van slachtdieren kunnen worden gebruikt. De kosten van het onderzoek bedragen 54.000 gulden. De Dierenbescherming en de stichting Schoonheid Zonder Wreedheid zullen hiervan elk 30 procent voor hun rekening nemen en TNO ongeveer 40 procent.

Belang

De drie organisaties achten het van wezenlijk belang dat het initiatief door de overheid wordt overgenomen. Per jaar worden in 175 instituten in ons land ongeveer anderhalf miljoen proefdieren gebruikt voor wetenschappelijk onderzoek. Minimaal 40 procent van deze dieren loopt grote kans pijn te lijden en/of aan de gevolgen van de proeven dood te gaan.

De dierenbeschermers maken zich ernstige zorgen over de gevolgen van de invoering van de wet milieugevaarlijke stoffen, waarvan het ontwerp thans bij de Tweede Kamer ligt. Wanneer deze wet wordt aangenomen, zouden er nog eens vele duizenden chemische produkten moeten worden getest. Dit zou een uitbreiding betekenen van het aantal levende proefdieren met enkele honderdduizenden.

Zwendel met autotelefoons

DEN HAAG – De in 1980 geïntroduceerde autotelefoon stelt de PTT voor problemen omdat wanbetalers niet kunnen worden afgesloten. Indien de auto met telefoon wordt doorverkocht, is de nieuwe eigenaar in veel gevallen niet te achterhalen. Zonder betaling kan hierdoor onbeperkt worden getelefoneerd. De PTT schat dat zij hierdoor voor ongeveer vier ton per jaar wordt opgelicht.

De automobilist kan een telefoon op naam huren. Voor nationaal gebruik betaalt hij hiervoor 290 gulden per maand, internationaal 410 gulden. Het blijkt echter dat de toestellen vaak verhuizen van de ene lege BV naar de andere, waarna de PTT ze doorgaans niet meer kan opsporen. Wel worden alle gesprekken geregistreerd in een speciale centrale in Rotterdam. De kosten voor een gesprek met de autotelefoon, die 10.000 gulden kost, bedragen in Nederland ƒ 1,80 per minuut.

Gebleken is, dat sommige automobilisten zich in West-Duitsland voor een paar duizend gulden een toestel aanschaffen. Als ze een vrij nummer hebben gevonden, kan onbeperkt worden getelefoneerd. De gesprekken worden in Rotterdam geregistreerd, maar daar kan men de naam van de telefonist niet achterhalen. Het probleem zal in september echter zijn opgelost, omdat dan de mogelijkheid bestaat de telefoon af te sluiten.

Geschorste hartchirurg vrijgesproken

LEIDEN – De twee jaar geleden door het Academisch Ziekenhuis in Leiden geschorste hartchirurg, dr. Th. Dirksen, is door het Medisch Tuchtcollege vrijgesproken. De klachten die het AZL (via de Inspecteur voor de Volksgezondheid) tegen hem had ingediend, zijn ongegrond verklaard. De chef de clinique was op non-actief gesteld, omdat hij fatale fouten bij een operatie zou hebben gemaakt.

Of Dirksen nu weer kan werken op het AZL is nog een vraag. Een woordvoerder meldde gisterochtend dat men zich intern hierover moet beraden. Wel zal de getergde chirurg, die twee jaar gedwongen niet heeft kunnen werken, bij het ambtenarengerecht een proces tegen het AZL beginnen voor de schade die hij heeft geleden.

Te koop aangeboden

Kunststof & aluminium

Direkt af fabriek:

Iso-ramen en deuren
Isolerende rolluiken

15% glassubsidie - 15% winterkorting extra op glas.
Vakkundige montage - 10 jaar garantie.

Samzon

Tel. 043-19287 - 04492-3638.

Wgs. omst. te koop RACEFIETS, 1 jaar, ƒ 500,-, z.g.a.n., ond. Shimano. Tel. 223178.

Te k. 3 CONGA'S, z.g.a.n. t.e.a.b. Slakkenstr. 25, Hoensbroek.

Te k. KLEURENTELEVISIE, i.pr.st. ƒ 400,-. Prinsenstr. 49, Hoensbroek.

Te k. witte BRUIDSJURK m. sleep, mt. 38-40, ƒ 250,-; aquarium 70x40x30, geh. compl. ƒ 100,-. Tel. 045-258512.

Wij kochten weer 25 rollen VLOERBEDEKKING voor dumpprijzen. Kom kijken nu het voorjaar weer in aantocht is. Cobra karpet 4 mtr. br. nu ƒ 39,-; enorm stevig fantasietapijt in div. kleuren nu ƒ 59,-; 4 mtr. br. zeer mooi bloemtapijt nu ƒ 79,-; slaapkamertapijt nu ƒ 29,-. Wij kochten 12 rollen wollen herber 4 mtr. br. nu ƒ 89,-; hoogpolige berber, zeer apart ƒ 98,-. Dit is eenmalig; grote partijen worden door ons vakkundig gelegd. Bel C.C. Kleba te Brunssum, tel. 045-252739, Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 045-222870.

TUINPALEN onder hoge druk geïmpregneerd in groen en bruin, speciale prijs 1 m à ƒ 1,90. Voorradig in alle maten. Spoorbielzen van 2e kwal. tot puntgave en kaarsrechte 2.60 mtr. lang afhaalprijzen v. ƒ 20,- tot ƒ 35,-. Palencentrum „De Kasteellaan", Kasteellaan 104, Hrl.

Moderne KEUKENKAST te k. + keukentafel m. 4 stoelen, mod. kamerlamp (nieuw), tel. 045-270108.

COMMUNIEJURKJE, geheel compleet met cape en hoed te koop. Tel. 04447-2760.

Te k. BLAUWSTENEN 13 st., afm. 20 bij 15 bij 1.50 en 2000 veldbrandstenen à 0,50; 5000 metselstenen à 0.14. Burg. Franssenstr. 6, Kerkrade-W. Alleen zaterdag thuis.

Te k. MOTORBOOT, m. Mercury, motor 50 p.k., vr.pr. ƒ 12.500,-, nieuwpr. ƒ 23.500,-. Tevens te k. Honda motor 50 cc, tel. 045-420510, b.g.g. 457942.

MEUBELEN. Inruilmeubelen meubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen: kasten, bankstellen, eethoeken enz. dag. geop. van 2-6 uur. Zat. van 10-5 uur. Grasbroekerweg 63, Heerlen (inrit oprijden). L.A.C.

Keukencentrum Muyrers & Wijnen

Kloosterstraat 12-14, Simpelveld, 045-441800
– Aanbouwkeukens rechtstreeks af fabriek;
– Franse en Duitse topmerken in eike-, note-, kerse-, grene-, mahoniehout en kunststof;
– Inbouwapparaten met Nederlandse garantie:
Atag - AEG - Etna - Husqvarna - Miele - Siemens;
– 5 jaar volledige garantie.
Wij hebben nog enkele showroomkeukens voor de helft van de prijs.

Te koop: 2 kinderfietsen en CARAVANSPIEGEL, Potgieterstr. 78, Heerlen.

Te k. elektr. SNIJMACHINE, merk Krups, z.g.a.n., tel. 04447-2059.

Mensen met weinig geld, kamerverhuurders, vrijgezellen kom naar ons magazijn te Hoensbroek voor spotprijzen te k. grote partij inruilmeubelen 25 div. bankstel. nu v.a. ƒ 250,-; 20 st. div. eiken KASTEN v.a. ƒ 500,-; 15 eetkamers nu v.a. ƒ 250,-; moderne kasten 12 st. nu v.a. ƒ 450,-; verder grote partij kleinmeubelen en moderne eetkamers voor elk aannemelijk bod, restanten vloerbedekking v.a. ƒ 100,- per rol. Gratis thuisbezorgen. Bel C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739, Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

Kunststof & aluminium

Direkt af fabriek:

Iso-ramen CITROËN deuren
Isolerende rolluiken

15% glassubsidie - 15% winterkorting extra op glas.
Vakkundige montage - 10 jaar garantie.

Samzon

Tel. 043-19287 - 04492-3638.

Te k. i.g.st. KLEURENTELEVISIE; 2 éénpers. bedden m. gezondheidsmatras 90 bij 190; electr. orgel Mark 2000. Kaalheidersteenweg 209, Kerkrade-W., 412041.

KLEURENTELEVISIES, gr. sort. prima spelend, met garantie, o.a. Philips, Grundig, Blaupunkt, Tiptronic v.a. ƒ 295,-, zw.wit-tv ƒ 75,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL, ƒ 600,-, gashaard, huisjesmodel en gevelkachel. Goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Te k. marmeren SALONTAFEL, doorsn. 1 mtr en idem tafeltje, doorsn. 50 cm. Tel. 045-320043.

Te k. licht beschad. KANTELDEUREN tegen zeer gunstige prijs, evt. bezorgen en ook montage. Tevens autom. garagedeuropeners. Tel. na 17.00 uur 045-314449. Zat. de gehele dag.

Te k. alle boeken en materialen, 1e jrs., fysiotherapie. Tel. 045-222986.

Te k. 2-pers. witte kunststof SLAAPKAMER, zond. spiegel. T.e.a.b. Tel. 045-753576.

BALKEN en planken als nieuw. Tel. 045-721336.

Te k. CAMPINGSPULLEN, gasflessen, plastic borden, soepbekers, verlichting, pannenset, verwarming, 12-pits koperen kroonlamp, draagbare radio's, waterkannen. Tel. 045-215917.

Te k. Vendomatic-WASAUTOMAAT, ƒ 175,-, m. gar., 2-del. opbergkast, 2 lad. en snijmachine, h. 90, br. 100, diep 60, kl. wit, ƒ 125,-. Kempstr. 6, Brunssum, tel. 045-270635.

ANTIEK: eik. kleerkast, geloogd, ƒ 850,-, noten dessert ƒ 750,-, Mechelse eethoek (stoelen en taf.) ƒ 1450,- nw. bekleed, Mechelse kasten, eiken v.a. ƒ 1850,-, Henri II eethoek en kast ƒ 2795, koopje! 4 Henri II-stoel, ƒ 350, omaklok, ƒ 150,-, staande klok, eik., ƒ 1895,-, eik. ladencommode, ƒ 495,-, opastoelen v.a. ƒ 600,-, nw. bekleed, Ruitersstr. 15, Schaesberg.

Duitse kruissnarige **PIANO,** merk Fuchs und Möhr, van ƒ 4490,- nu ƒ 3990,- incl. krukje, huur met recht van koop is mogelijk, prijs per maand ƒ 100,-, geen transportkosten, 1e stembeurt is gratis. Mossel en Versteege, **Honigmanstr. 5-7, Heerlen, tel. 045-717155.**

Uitgewassen TEGELS, patioblokken, ronde tegels, etc., tevens gebr. hout en div. soorten pannen. O.a. balken, planken, kepers en rood en blauw oud.-Holl. pannen. VOF Cosa, Wyenweg 147, Brunssum, tel. 045-218877 (achter Witte Pomp).

Te k. of te r. spikspl.nw. ORGEL + ritme teg. video of 2e-hands Volksw. tel. 045-223683.

Te k. complete 21-delige OOSTHOEK, 7 mnd. oud ƒ 1300,-, 045-442219.

Te k. TIENERSLAAPKAMER en home-trainer. Corneliusl. 28, Heerlerheide.

Te k. DIEPVRIESKIST 7 mnd oud, 360 ltr., tel. 045-312905, na 17.00 uur.

Belgische meubelverkoop: THEO STIKKELBROEK kocht uit, met afzetmoeilijkheden kampende Belgische fabrikanten; eiken bankstellen van ƒ 2700,– voor ƒ 1375,–, eiken bankstellen van ƒ 4900,– voor ƒ 2975,–, 2 m br. eiken kasten van ƒ 2600,– voor ƒ 1375,–, eiken eethoeken van ƒ 1375,– voor ƒ 975,–, barok bankstellen van ƒ 3900,– voor ƒ 2575,–, barok eethoeken van ƒ 2600,– voor ƒ 1975,–. Deze en honderden andere koopjes wachten u in de bomvolle toonzalen. Rumpenerstr. 116 en Julianastr. 11, Brunssum, ook nu inruil en financ. mogelijk.

Orgelkoopjes!

Mossel en Versteege heeft voorjaarsschoonmaak. Alle overjarige en occasionsorgels moeten weg. SOLINA ƒ 850,-, Riha-andante ƒ 950,-, Riha-andante ƒ 950,-, Solina G ƒ 1290,-, Solina GL ƒ 1295,-, Riha-andante ƒ 1490,-, Solina met Lesly NL ƒ 1490,-, Cosmovox F1 ƒ 1495,-, Cosmovox F2 ƒ 1790,-, Mark 1100 ƒ 1990,-, Riha-Largo ƒ 1990,-, Mark 2000, kleur wit, ƒ 2690,-, Yahama D ƒ 2690,-. Hammond A (toonwiel; 100% ƒ 1490,-. Deze orgels zijn ook te huur met recht van koop. Huurprijs per maand vanaf ƒ 50,-. Geen transportkosten. Met garantie en gratis bankje. Mossel en Versteege, Honingmanstr. 5-7, Heerlen, tel. 045-717155.

De oplossing voor al uw reinigingsproblemen is een Kärcher HOGEDRUKREINIGER, elk gewenst type warm- of koudwaterreiniger is direct uit voorraad leverbaar. Tevens uit voorraad leverbaar Hakoveegmachines. Vraag geheel vrijblijvend voor een demonstratie op uw bedrijf. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. BRUIDSJURK ƒ 375,- mt. 38 met toebeh. tevens electr. orgel 3 mnd. oud van ƒ 3500,– voor ƒ 2250,– Te bevr. Meezenbroekerweg 126 Heerlen tel. 726006.

TUINPALEN, druk geëmpr. ± 7 cm X -30 cm ƒ 1,–; 60cm ƒ 1,30; 120 cm ƒ 2,20; 250cm ƒ 4,50; 8cm ø-1mtr. ƒ 2,50 160cm ƒ 3,50; 2m ƒ 4,50. Houth. Impreg. In de Cramer 104 Hrl. 045-213529-751687.

Te k. compl. mod. WOONKAMER, Hendrik v. Veldekestr. 82, Heerlen.

Te k. 2 albums met Ned. MUNTEN, gouden, zilveren, bronzen en zinken (Wilhelmina). Ver onder de katalogusprijs. Vrpr. ƒ 6000,–. Alleen de hele collectie. Te bevr. 045-414013.

Gebr. RIJWIELEN, groot en klein, in- en verkoop. Dr. M.L. Kingln. 149, H'broek.

Goedkoop bruin worden Brozon **ZONNEHEMELS 2 m l. va. ƒ 1550,-. Inl. tel. 04407-1554.**

ƒ 195,–

kost een grenehouten ledikant met ombouw in de Belgische leegverkoop van Theo Stikkelbroek, Rumpenerstr. 116 en Julianastr. 11, Brunssum.

BAKSTEENSTRIPPEN

Keus uit div. soorten, ƒ 14,50 p/m². Tevens alle zetwerk. Moonen, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

Te k. gebruikte dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN, z.g.a.nw. Inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

Te k. 6 LICHTBAKKEN, merk Philips (155x25x8) en cassettedeck, tel. 714383.

Te k. Flandria RENFIETS weinig gebr. compl. met home-train rollen ƒ 450,–, te bevr. tel. 045-227134.

Te k. GRASZODEN, 1e kwaliteit ƒ 3,75 p. m2, gratis thuisbezorgd per 100 m2 korting, tel. 045-713357.

SALONKAST t.e.a.b. W. Poelmanstr. 41, Heerlen, tel. 045-413343.

Te k. 1 Koga Myata RACEFIETS bwj. '80, versn. 12, kl. rood h. 56, slechts zeer weinig gebr. tel. 045-412308.

Westlands Bloemenhuis

Bloemen en planten aan groothandelsprijzen. Deze week donderdag, vrijdag en zaterdag bij aankoop van ƒ 7,50 leuke verrassing. Promenade 42, Heerlen, ingang „de Plu".

Te k. Palissander KAST en eethoek, Achter de heggen 4, Nieuwenhagen, tel. 045-321458.

ROMMELMARKT Davidbron, Voerendaal zondag 25-4 van 10.30 tot 16.00 uur.

Te k. Gazelle RACEFIETS, AA frame 58 cm. Tel. 045-225669, Pater Vaessenstr. 28, Hoensbroek.

Te k. POSTZ. Ned. p.fris. 1965-1980, compl. 65% cataloguswaarde. Br.o.nr. SP 266 LD Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade.

Te k. KINDERLEDIKANT met matras en omb., Op de Knip 37, Terwinselen, 416498.

Te k. z.g.a.n. wegens overcomp. KOELKAST met 50 l. vriesvak, 045-418485.

Te k. wit COMMUNIEJURKJE (Pereboom), Roosevelstr. 2, Ubach o. Worms, tel. 045-312680.

Te k. OPENHAARDHOUT, 2 m³ (eiken, berken en fruit). Brunssummerweg 132, Ubach o. Worms, tel. 045-314847.

Te k. KINDERFIETS, v.a. 5 jaar. 045-310160.

Te k. AANHANGWAGEN, dubbelas, geremd. Tel. 045-315199.

Te koop Dralon BANKSTEL, 3-1-1, i.z.g.st. Te bevr. Parkstraat 55, Brunssum.

Pracht klassiek BANKSTEL met salontafel, samen ƒ 895,–. Inruilen mogelijk. O.K. Hal, Agnes Printhagenstraat 22-24, Geleen, vlakbij Alb. Heyn en aan Promenade.

Te k. aangeboden, hoek appartement met c.v., vrij te aanvaarden per 1-5-'82. vraagprijs **ƒ 82.500,-,** te bevr. 04492-1314, Dhr. Dormans.

Aanbieding:

lamelparket ƒ 40,– incl. BTW per m²

zolang de voorraad strekt. Ger Bloemen Parket, Rukkenerweg 9, Nieuwenhagen. Tel. 045-311106.

Kleurentelevisies

prima spelend met garantie. Philips, Blaupunkt, Tiptronic, vanaf ƒ 250,-, zwart/wit ƒ 75,-. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23, station Schaesberg, tel. 045-312091.

Modern WANDMEUBEL, 'n juweel, ƒ 595,–; eethoek ƒ 195,–; modern hoekbankstel, zeer zwaar, ƒ 795,–. Inruilen mogelijk. O.K. Hal. Agnes Printhagenstraat 22-24, Geleen, vlakbij Alb. Heyn en aan Promenade.

Zwaar eiken BANKSTEL, ƒ 895,–; eiken eethoeken ƒ 495,–, ƒ 595,– enz.; eiken wandmeubels, 2-zits bankjes, clubs (ook in echt leer), barok eethoeken en bankstellen. Inruilen mogelijk. O.K. Hal, Agnes Printhagenstraat 22-24, Geleen, vlakbij Alb. Heyn en aan Promenade.

Eiken BOEKENKAST ƒ 175,–; leuke omakamerkast ƒ 195,–; bankstel klassiek 1-2-3-combi ƒ 795,–; Queen Anne-bankstel ƒ 175,–; klassiek bankstel, Pulman vering ƒ 295,–; klassieke 2-zitter ƒ 175,–; pracht eiken wandmeubel ƒ 795,–; eiken eethoek ƒ 495,–; grote eiken kleerkast ƒ 175,–; biedermeier eethoek ƒ 495,–; zware barok eethoek met grote uittrektafel en 6 stoelen ƒ 895,–; Engelse bolpooteethoek, zeer mooi, ƒ 395,–; klein modern bankstel, ƒ 145,–; antieke eiken kleerkast ƒ 395,–; verder palissander wandmeubel, notenh. wandmeubel met snijwerk, enkele mooie clubs en salontafels. Antieke dekenkist enz. Alles zeer goedkoop. Op de Vey 61, Geleen-Centrum. (Attentie! Geen winkel, en Op de Vey is de straatnaam).

Jaarbeursmodel DRAAIBANK, merk M.F.J. 1000 mm, tussen centers, ¾ pk motor, 5 snelheden, compl. met poten, 1 jaar garantie, ƒ 875,-. IJzerwaren W. Jongen, Valkenburgerweg 8, Heerlen, tel. 045-713903.

Te k. KANO, i.z.g.st. Koestr. 11, Obbicht.

Mooie SLAAPKAMER met grote kast enz., ƒ 495,–. Engels bankstel, ƒ 195,–. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen, vlakbij Alb. Heyn en aan Promenade.

Leon Jansen kadoboetiek net even ANDERS. Serviezen, glas, bestek, wand-, vloerkleden. Kerkstr. 298-300, Brunssum.

Ruime sortering echte leren CLUBS, ƒ 395,–, ƒ 695,–, ƒ 895,– enz. Grote sortering klassieke 2-zitters va. ƒ 695,–. Pracht stijleethoeken met zware kolomtafel va. ƒ 995,–. Prachtige rankenkast, schitterende Hamburger Dielekast. Verder enkele zeer bijz. rustieke kasten van ongelooflijke klasse, spot en spotgoedkoop. Ruil uw oude meubels voor het meer aparte, het zal u beslist meevallen wat u ervoor terugkrijgt. M Boetiek, Rijksweg-Centrum 86, Geleen (onder de luifel).

Te k. VIDEO, merk Universum Betamax-syst. en 110 films. Acasiastr. 42, Brunssum, tel. 045-257093.

Te k. GASHAARD, ƒ 75,-; solarium Philips, ƒ 350,-; 4-pits gastoestel, ƒ 75,-. Rumpenerstr. 114, Brunssum, tel. 045-251335.

COMPRESSOR met deur v. koelcel, ƒ 350,-. Rumpenerstr. 114, Brunssum, tel. 045-251335.

Te k. STACARAVAN, 8-pers., op camping Golderheide, België, in bosrijke omgev., geh. compl., eigen watervoorz., electr. 6 amp. Sprookjesveld 334, tel. 045-220103.

Te k. enkele 2e-hands SCHAFTWAGENS. Tel. 045-211450.

Te k. DIEPVRIES, i.g.st., 600 liter inh. Tel. 045-460621, na 17 uur.

Te k. ZILVERK., wortelnoten en klauwp., 2 meter hoog, 2 m br., pr. v. ƒ 8000,- voor ƒ 5000,-; 3 grenenkastjes (groen), m. Texasdeurtjes, ƒ 200,- p.st.; Moulinex grill, v. ƒ 90,-. Tel. 045-214868.

Te k. TRIM-/RACEFIETS, 10 versn., z.g.a.n. Buttingstr. 60, Hoensbroek.

Elec. LASAPPARAAT, 380 volt, 250 amp. Te bevr. B. Wöltgens. Tel. 045-453487.

Heras DRAAIPOORT, br. 3,20, hg. 2,10. Te bevr. B. Wöltgens. Tel. 045-453487.

Te koop Märklin LOCOMOTIEVEN. Ir. Lelystraat 41, Heerlen, tel. 045-713654.



DIE FOTO VAN TOEN

VRIENDEN EN VRIENDINNEN we duiken weer de archieven in om de nostalgiekoorts weer wat aan te wakkeren. Deze aardige prent van de zingende filmster DEANNA DURBIN ontvingen we van mevrouw ANNY REKKO VAN ERKELENS uit Heerlen. Te midden van antiek en vele vergeelde foto's is Anny gaan neuzen.

Een exact jaartal herinnert ze zich niet meer. „Maar ik denk dat ik deze foto moet thuisbrengen in de periode dat ook Shirley Temple haar filmdebuut maakte", zo schrijft ze ons. En dat, beste Anny, is correct.

DAARVOOR HEBBEN we ons licht opgestoken bij Fred Bredschneyder, hoofd filmzaken bij de KRO-televisie in Hilversum. Toen we daar belden leek het wel of we het spel „Voor een briefkaart op de eerste rang" speelden. Er kwam geen encyclopedie aan te pas. Deanna Durbin in 1921 geboren in Canada.

Haar eerste film uit 1936 heette „Every sunday". Succesvol was deze zingende filmster in de rolprent „Honderd man en een meisje" (1937). Wellicht herinneren sommigen onder u zich ook nog wel de film „Het begon met Eva" (1941). Met dank aan de vrienden van de KRO en natuurlijk gaat men van ons uit over naar de volgende ronde! U weet het: u kunt oude showfoto's blijven insturen naar het vertrouwde adres van het Limburgs Dagblad in Heerlen.

George Baker weer met Selection

HEERLEN – De alombekende zanger George Baker trekt weer door het land. Opnieuw met een eigen band. Ook Limburg vergeet hij niet. Woensdag 5 mei is Baker met zijn orkest te gast in „La Diligence", Zandweg 179, Heerlen. De GEORGE BAKER SHOW is breed van opzet en de dames en heren musici te weten George Té (gitaar), Jan Hop (drums), Elly Bloorshoofds (bassiste), Nelleke (zangeres) en George Baker zorgen voor een groot spektakel.

SINDS LANGE TIJD is George Baker weer „live" aan het werk. „Het belooft een groot succes te worden", aldus de bruinogige zanger. „De vraag naar live-muziek met weer een eigen band werd herhaaldelijk gesteld. Er was dan ook geen andere keuze meer. Twee oud-gedienden uit de vroegere „Selection" waren weer bereid zich helemaal in te zetten en met de versterking van Elly en Nelleke zullen de toeschouwers zeker niet teleurgesteld zijn. De voorbereidingen voor de tournee zijn al een tijdje in volle gang en vanaf 1 mei gaan we weer lekker aan het werk."



● *GEORGE BAKER*
...weer volop in de running met een eigen band.

TOP TIEN



● *THE MILLIONAIRES*
... niet op het Eurovisie Songfestival, maar wél genoteerd in onze Disothekentop Tien van deze week ...

LINNE – De Discothekentop 10 is deze week afkomstig uit dancing de Tram in Linne en werd samengesteld door presentator Wim Schinkel. Hij zit al vijftien jaar in het 'D.J.-vak" en reist momenteel door Nederland met een groots opgezette rodeoshow, waarbij het bull-riding een belangrijk onderdeel vormt.
Tijdens de Limburgse kampioenschappen bull-riding, die in dancing de Tram werden gehouden noteerde hij de volgende bestsellers:

1. **Hip hap hop - SPARGO**
2. **Why can't we live together - MIKI ANTHONY**
3. **The lion sleeps tonight - TIGHT FIT**
4. **Get down on it - KOOL AND THE GANG**
5. **How many times - LORI SPEE**
6. **On broadway - GEORG BENSON**
7. **More than this - ROXY MUSIC**
8. **Just an illusion - IMAGINATION**
9. **Roof garden - AL JARREAU**
10. **Fantasy island - MILLIONAIRES**

Zijn tip is „Time" van de formatie Stone en hij is blij dat deze plaat eindelijk de Top 40 is binnengekomen. Voor een opgave van de Limburgse Top Tien kunnen discotheken ons blijven bellen onder het bekende nummer van TV-Weekend van het Limburgs Dagblad: 045-739273.



● *HOT SHOW*
...woensdag 12 mei opnieuw op de Duitse (ZDF)-televisie...

„Hot Shot" in het paradijs

MAINZ/MAASTRICHT – **Opnieuw een schot midden in de roos voor het trio HOT SHOT uit Maastricht. Miljoenen kijkers die in West-Europa het ZDF kunnen ontvangen krijgen deze Limburgse groep opnieuw „in beeld" op woensdagnamiddag 12 mei.** In het programma „Tele-Illustrierte", het nieuwe magazine waarmee het ZDF in april van start is gegaan, stellen Hub Huynen, Suzanne en Nanique Ramaekers hun nieuwe plaat „Angel from Paradise" voor. „Tele-Illustrierte" begint om 17.08 uur.

HOT SHOT, voorheen Parigi, liet einde 1980 van zich horen met het nummer „Fire in the night". Men hield het vuurtje warm en met „I'm on fire" lukte de Limburgers vorig jaar een internationale doorbraak. Zowel op de Duitse („Musikladen" en „Schaubude") als Belgische („Chanson à la carte") televisie. **Nu probeert men het opnieuw met „Angel from Paradise".**

op de tv komende week

FILMS

MAANDAG
RTBF-I 19.55 LA JUMENT VAPEUR. Franse speelfilm met Carole Laure, Pierre Santini.
N-I 20.00 MOEDER LAAT JE NIET INPAKKEN. Franse speelfilm met Annie Girardot, Pierre Mondy en Eleonore Klarwein.
D-I 23.00 OPERA PRIMA. Spaans-Franse speelfilm met Kitty Manver en Paula Molina.

DINSDAG
D-I 19.30 DER ZUBRINGER. Satirische tv-film.
RTBF-II 20.55 TOPAZ. Amerikaanse speelfilm met Frederick Stafford, Dany Robin en John Vernon.
D-III SWF 21.35 KISS ME STUPID. Amerikaanse speelfilm met Dean Martin, Kim Novak.
D-II 22.05 FALSCHE LIEBE. Tv-film.

WOENSDAG
D-III SWF 19.55 RECKLESS MOMENT. Amerikaanse speelfilm met Joan Bennett, James Mason.
N-I 20.00 SCENES UIT EEN BUITENWIJK. Zweedse speelfilm met Roland Hedlund, Fillie Luckow.
D-III WDR 22.15 LIEBEN WIR UNS. Poolse speelfilm uit 1974.
D-II 23.10 IWAN DER SCHRECKLICHE. Russische speelfilm. Eerste deel.

DONDERDAG
D-III WDR 20.15 ON THE NICKEL. Amerikaanse speelfilm uit 1980.
RTBF-I 20.20 LA HORSE. Franse speelfilm met Jean Gabin.
D-II 23.00 IWAN DER SCHRECKLICHE. Russische speelfilm. Tweede deel.

SPORT

MAANDAG
RTBF-I 19.00 LUNDI-SPORTS.
BRT-I 22.00 SPORTSHOW.

DINSDAG
BRT-II 20.15 WK IJSHOCKEY. VANUIT HELSINKI. Wedstrijd A-groep.
N-I 22.40 WK ijshockey. Wedstrijd in de A-groep.
D-I 23.00 ARD-SPORT-EXTRA. VOETBALLEN en WK IJSHOCKEY.

WOENSDAG
RTBF-II 19.55 SPORT II.
BRT-II 21.55 VOETBALLEN. Samenvatting: interland België-Bulgarije.
N-I 22.10 STUDIO SPORT
D-II 22.50 SPORT AKTUELL. Voetbal in de Bundesliga.

DONDERDAG
BRT-II 20.55 WK IJSHOCKEY. Vanuit Helsinki. Strijd om de wereldtitel.
D-II 22.05 SPORT AKTUELL. WK IJSHOCKEY. Strijd om de wereldtitel.
BRT-I 22.30 SPORTTRIBUNE
N-I 22.40 STUDIO SPORT EXTRA. WK IJSHOCKEY. Strijd om de wereldtitel.

James Last naar Limburg

HAMBURG/MAASTRICHT – Goed nieuws voor alle fans van de gezellige muziek van JAMES 'HANSI' LAST. De wereldbekende bandleider komt met zijn complete orkest in september naar ons land en naar België op tournee. Daarbij wordt ook Maastricht aangedaan. Besprekingen daarvoor moeten, zo vernemen wij uit Hamburg, nog plaatsvinden. James Last zal met zijn band óf op 19 óf op 20 september in Maastricht optreden.

WIM BOSMAN organiseert de tournee voor James Last in ons land. Hij achtte het niet uitgesloten dat men in Maastricht samenwerkt met de „Aktie '68". De overige data van James Last in ons land zijn inmiddels definitief: Arnhem (16 september), Rotterdam (17), Enschede (18). Naarmate de onderhandelingen verlopen zijn Tilburg en Maastricht gepland op 19 en 20 september. In België start James Last zijn tournee op 3 september in Antwerpen. Daarna volgen Oostende (4) en Brielpoort (5).

WANNEER ALLES meezit dan krijgen we James Last, zijn koor en orkest ook nog op televisie te zien en te horen. Einde mei vinden daarvoor besprekingen plaats met de KRO-televisie. De bedoeling is dan ook om (opnieuw) een Nederlandstalige elpee op de markt te brengen onder het motto „Zing mee"!

EINDE VAN ABBA?

STOCKHOLM/HEERLEN – Net zoals bij THE BEATLES krijgt alles eens een einde. Speculaties zijn er al geruime tijd rond nog steeds 's werelds bekendste groep van deze tijd: ABBA uit Zweden. Wanneer alle voortekenen niet bedriegen dan hebben deze hitmakers hun langste tijd gehad. Vandaar dat de televisie er op deze vrijdagavond (Nederland II, 19.00 uur) nog eens als de kippen bij is om het Abba-kwartet een reeks van zijn successen te laten brengen. Variërend van „One of us" tot „Head over heals".

VOOR BJORN Ulvaeus, Agneta Faltskog, Benny Andersson en Annifrid Lyngstad begon de internationale doorbraak nadat men in 1974 het Eurovisie Songfestival won met het nummer „Waterloo". Voordien had men al een succes met „Ring, ring, ring".
Uit de eerste solopogingen van de leden wordt het begin van het einde afgeleid. Ruzie is er, ondanks scheidingen, niet. We herinneren ons nog goed hoe de blonde Agnetha van Abba ons tijdens een party van RTL vertelde dat men het vele geïncasseerde geld, her en der in deze wereld ontvangen, niet kan meenemen in het graf.
Abba's vermogen wordt geschat op meer dan honderd miljoen dollar.
DIE UITSPRAAK van Agnetha van Abba kwam ons weer voor de geest toen twee Limburgse miljonairs een tijdje geleden op onze redactie naar het telefoonnummer van manager Stig Andersson in Stockholm vroegen. De vraag om Abba, bij wijze van stunt, eens naar Limburg te halen werd met een vriendelijk neen beantwoord. Wanneer je dik honderd miljoen dollar hebt moet je je dan nog druk maken om er nog een miljoen bij te doen? In dat licht moet je een toekomstig einde van Abba zien!



vrijdag

Nederland 1

10.30 Schooltelevisie. VO-Magazine.
11.00 Weekjournaal.
13.00 - 13.05 Journaal voor slechthorenden.
18.20 - 18.25 Journaal voor slechthorenden.
18.28 Open School Tijd. Follow me. Cursus Engels.
18.43 Werken aan werk.
18.58 Journaal.
19.00 Willem Ruis Lottoshow. Spelprogramma gepresenteerd door Willem Ruis.
20.35 Haagse Bluf. Gevarieerd politiek programma met medewerking van Nelleke Burg, Marjolijn Uitzinger en Paul Witteman.
21.37 Journaal.
21.55 Spreken is zilver, werken is goud? Achter het Nieuws brengt een reportage van het EVV-Congres in Den Haag.
22.35 Mevrouw Fortuin. Tv-serie.
23.15 Journaal.
23.25 Journaal voor slechthorenden.
23.30 Messer im Kopf. Duitse speelfilm van Reinhard Hauff uit 1978 met Bruno Ganz als Hoffmann, Angela Winkler als zijn vrouw Ann en verder Hans Christian Blech en Hans Brenner: Hoffmann toont alleen interesse voor zijn werk. Dit in tegenstelling tot zijn vrouw Ann, die zich wel bezighoudt met politieke aktiviteiten als leidster van een groep jongeren. Wanneer Hoffman op een avond zijn vrouw bij het jongerencentrum komt ophalen, ziet hij dat het centrum is omsingeld door politieagenten. Op het moment dat Hoffman de arrestatie van zijn vrouw tracht te voorkomen, valt er een schot. Hoffman blijkt zwaar gewond. Hij is in zijn hersens getroffen en zal opnieuw moeten leren spreken. Volgens de politie zou Hoffman een politieagent neergestoken hebben en hij wordt dan ook als zodanig behandeld. Volker, de nieuwe radicale vriend van Ann, gebruikt het geval-Hofman om een actie tegen het steeds bruter wordende politieoptreden te starten.

Nederland 2

13.00 - 13.05 Journaal voor slechthorenden.
18.15 Koningin Beatrix in Amerika. In Philadelphia bezochten koningin Beatrix en prins Claus onder andere de Independence Hall en de Universiteit van Princeton. 's Avonds vertrok het koninklijk paar naar New York City.
18.25 Paspoort. Informatie voor Spanjaarden.
18.35 Sesamstraat.
18.50 Jeugdjournaal.
18.59 Abba '82. Muziekspecial met een aantal hits die 's werelds populairste groep „Abba" in 1982 op het repertoire heeft staan.
19.25 Banana Split. Lachwekkende situaties vanuit New York, opgenomen met de verborgen camera.
20.00 Journaal.
20.27 De Fabriek. „Eind goed, al goed?". Laatste aflevering van het tv-feuilleton met Rudy Falkenhagen, Pleuni Touw, Andrea Domburg en anderen. Freeken wordt op aanwijzingen van Tonie de Aal gearresteerd, maar weigert iedere medewerking. Via een foto ontdekt Dries dat Freeken contact heeft met Campers en confronteert Campers hiermee. Het wordt een hard gesprek. De boeren bewijzen op het laatst toch hun trouw aan Rustenburg en Voors wordt weer voorman. Ditty heeft voor Piet een „verrassing". Jannie heeft een gesprek met Mary en beiden komen tot wederzijds begrip. Jannie besluit Dries vrij te laten en Mary hoopt weer met Dries verder te kunnen gaan. Kan Dries kiezen tussen de beide vrouwen die hij liefheeft?
21.30 Aktua TV. Actualiteitenrubriek.
22.15 De ruignekken. Tweede en laatste deel van de televisiefilm uit 1980 van Michael Michaelian met Vera Miles, Harry Morgen, Andrew Rubin en anderen. Op de ranch van Ida McBride smeden Boone Maddox en enige cowboys plannen om Tom's ongeluk aan te grijpen als reden om van de olieboorders af te komen. Het komt tot een enorm gevecht in Zeke's bar, die tot de grond wordt afgebroken. De politie smijt iedereen in de gevangenis, waar het tussen beide partijen wordt goedgemaakt. Eindelijk gaan cowboys en ruignekken samen, met een goed resultaat voor beide partijen...
23.30 Tros Sport Extra. Het WCT-tennistoernooi te Houston.
0.20 Journaal.
0.25- 0.30 Journaal voor slechthorenden.



● *PLEUNI TOUW EN RUDI FALKENHAGEN als Mary en Dries in de serie „De Fabriek", laatste aflevering vrijdag 20.27 uur Nederland II.*

Duitsland 1

10.00 Journaal en Thema's van de dag.
10.23 ■ The Four Feathers. Engelse speelfilm uit 1939 onder regie van Zoltan Korda met John Clements, Ralph Richardson en anderen.
12.05 Ich habe keinen Hass. Portret van een doof geboren joodse vrouw.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.15 Journaal.
16.00 Journaal.
16.05 Sicher ist sicher. Spelprogramma onder leiding van Werner Zimmer.
17.05 Drei Tage für Philipp. TV-film. De ouders van Philipp zijn drie dagen weg. Hij kan nu eens eindelijk doen wat hij wil. Deze drie dagen worden door de vijftienjarige knaap benut om zichzelf te herkennen, zijn fouten te ontdekken maar ook voor de eerste keer succes te boeken.
17.50 Journaal.
18.00 WWF-Club. Programma live vanuit de studio. Presentatie: Marijke Amado, Jürgen en Frank. Speciale gast: Roland Kaiser.
18.30 Chicken sieht alles. TV-serie.
18.40 WWF-Club. Vervolg van de uitzending van 18.00 uur.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.00 Journaal.
20.15 ■ Nachtschwester Ingeborg. Duitse speelfilm uit 1958 onder regie van Geza von Cziffra met Ewald Balser, Edith Nordberg en anderen. Ingeborg Roeder begint als verpleegster in een groot ziekenhuis. Professor Burger, een vriend van haar gesneuvelde vader, is de baas. Zijn zoon Manfred heeft veel belangstelling voor Ingeborg en op een nacht weet hij de zuster over te halen met hem mee te gaan. Tijdens haar afwezigheid sterft en patiënt. Burger moet haar ontslaan en verbiedt haar Manfred ooit nog te ontmoeten, niet vermoedende dat zij in verwachting is. Na een jaar ontmoeten Manfred en Ingeborg elkaar weer.
21.50 Plusminus. Economisch magazine.
22.30 Thema's van de dag. Berichten uit Bonn.
23.00 Der unwürdige Liebhaber. TV-film. Een familiedrama op het landgoed van baron Moritz von Luttring. Zijn vrouw Tina verlaat hem. Ook Müschler, de rentmeester van Moritz, wordt bedrogen. Zijn vrouw heeft een verhouding met de leraar Eyrer.
0.30 Journaal.

Duitsland 2

10.00 - 13.15 Zie programma's Duitsland I.
15.57 ZDF - Ihr Programm. Programmaoverzicht.
16.00 Journaal.
16.04 Trickbonbons. Programma voor de kinderen.
16.20 Scholieren-Express. Journaal voor de jeugd.
17.00 Journaal.
17.08 Tele-Illustrierte. Sport en ontspanning. Speciale gast: Howard Carpendale.
18.00 Hoffnung nach Noten. Tekenfilm.
18.20 ■ Western von gestern. Fuzzy regelt oude kwesties". Western uit de oude doos.
18.57 ZDF - Ihr Programm. Programmaoverzicht.
19.00 Journaal.
20.15 Aktenzeichen XY - ungelöst. Programma onder leiding van Eduard Zimmermann die probeert onopgehelderde misdaden op te lossen in samenwerking met de recherche en de kijkers.
21.15 SPF-Parteitag in München. Reportage.
21.45 Sport am Freitag. Sportrubriek.
22.00 Journaal.
22.20 Aspecten. Cultureel magazine.
22.50 Sport am Freitag. Tweede aflevering.
23.10 Aktenzeichen XY ungelöst. Reacties op de uitzending van 20.15 uur.
23.20 Fun with Dick and Jane. Amerikaanse speelfilm uit 1975 onder regie van Ted Kotcheff met Jane Fonda, Ed McMahon, Dick Gaitier en anderen. Dick Harper, medewerker van de Nasa, heeft altijd goede zin. Door bezuinigingen komt Dick op straat te staan. Dat komt ongunstig uit omdat Jane en Dick pas een prachtig huis hebben gekocht. De Harpers besluiten roofovervallen te plegen. Het geld begint langzaam binnen te stromen.
0.50 Journaal.

Duitsland 3/WDR

8.00 Tele-gymnastiek.
8.10 - 12.05 Schooltelevisie.
18.00 Tischlein deck'dir. Poppenspel.
18.30 Telecollege II. Biologie.
19.00 Eff-Eff. Vrijetijdsmagazine. De gitarist. Kalle Pohl geeft tips om gitaar te leren spelen. Tips voor het weekend.
19.45 Journal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Landesspiegel. Actualiteitenrubriek.
21.00 Bevor Columbus kamm. Burchten der goden. De cultuur van de Olmeken in Mexico.
21.30 God en de wereld.
22.00 Helen, a woman of today. „Ouders". TV-serie. Helen ontdekt dat haar man Frank een vriendin heeft. Zij wil van hem scheiden.
22.50 Der andere Blick. Portret van de schrijfster Jeanette Lander.
23.30 Journaal.

Duitsland 3/SWF

18.00 Fauna Iberica. „Wilde zwijnen". TV-serie.
18.25 Die Abenteuer der Maus auf dem Mars. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Biologie.
19.00 Am Abend wird die Sonne geschlachtet. Namibië en zijn Duitse inwoners.
19.50 Tele-Tip. Consumentenrubriek.
20.00 Die Dame von Monsereau. „Het duel". TV-serie.
20.50 Der Patient is zuallererst Mensch. Film over antroposofische geneeskunde.
21.35 Heut-abend. Joachim Fuchsberger ontvangt Marianne Koch, Alfred Biolek, Dietmar Schönherr, Franz Kreuzer en anderen.
22.20 Einführung in das Erbrecht. TV-serie.

Kanalen TELEVISIE

Nederland I : 5, 51, 53 en 57
Nederland II : 31, 54, 56 en 60
Duitsland I : 9, 24 en 46
Duitsland II : 21, 29, 35 en 37
Duitsland III (WDR) : 48, 50, 55 en 58
Duitsland III (SWF) : 40 en 56
België (BRT 1) : 10 en 44
België (BRT 2) : 25 en 47
België (RTBF 1) : 3 en 8
België (RTBF 2) : 28 en 42

(Amerikaans) voetbal. Ze zijn goede vrienden, wonen samen op een flat en delen - op platonische wijze - dezelfde vriendin, Barbara Jane Bookman. Het bonte sportwereldje van het drietal wordt verder bevolkt door Barbara Jane's vader, Big Ed Bookman, sponsor van het team van Billy en Shake; Friedrich Bismark, die zo'n beetje als „goeroe" voor de vrienden fungeert en door Clara Pelf, die een zgn. „Instituut voor harmonie van de spieren" heeft waarin ze eigenaardige therapieën uitprobeert. Niets verstoort de vriendschappelijke verhouding tussen de schijnbaar vrij onbenullige maar eigenlijk heel sluwe Billy, de erg oprechte en door problemen gekwelde Shake en de onafhankelijke, eigengereide Barbara Jane. Tot op een dag Shake aanhanger wordt van de beatbeweging...

België/BRT 1

17.00 Schooltelevisie. Geschiedenis: de gemeente van oorsprong tot gisteren.
17.25 Verkeersfilm.
17.30 Wereldoriëntaties.
18.00 Berebout. Poppenserie
18.05 Sesamstraat.
18.20 Klein, klein kleutertje. Kleutermagazine.
18.35 Actie openbaar vervoer. Aflevering 14 uit de serie over het openbaar vervoer in het kader van een BRT-campagne.
19.07 Uitzending door derden. Een programma van Het Vrije Woord.
19.37 Mededelingen en programmaoverzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Regeringsmededeling.
20.20 De Nieuwe Orde. „De gekroonde republiek" (1). Tv-serie.
21.50 Wie schrijft die blijft. Hugo Bousset spreekt met Hella Haasse over „Bentinck tegen Bentinck".
22.40 Journaal.

België/BRT 2

19.00 Dag aan dag. Overzicht van de culturele actualiteiten.
19.30 Lieve plantjes. De Croton.
19.37 Programmaoverzicht.
19.45 Journaal.
20.15 De Muppet Show. Met als speciale gast: Paul Simon.
20.40 De halfzware jongens. Amerikaanse speelfilm uit 1977 onder regie van Michael Ritschi met Kris Kristofferson, Burt Reynolds, Robert Preston en anderen. Billy Clyde Puckett en Shake Tiller spelen

België/RTBF 1

14.00 - 17.00 Schooltelevisie.
17.30 Plein Jeu. Jeugduitzending.
19.00 Antenne-soir. Uitgave Luik.
19.25 Minute Papillon en weerbericht.
19.30 Journaal.
19.55 A Suivre. Wekelijks informatiemagazine.
21.15 Bastien, Bastienne. Drama uit 1979 van Michel Andrieu met Juliette Berto, Anna Prucnal, Beatrice Bruno, Orane Demazis, Serge Dambrène, Emmanuel Prat en Matthieu Lacaille. 1915. Niet ver van het front verwijderd staat een groot landhuis, waarin zich drie kinderen bevinden: Eric, Jean-Charles en Yves, die een opera van Mozart instuderen.
23.05 Journaal en weerbericht.

België/RTBF 2

19.00 Programmaovername België Frans 1.
19.00 Arts-Magazine. Kunstprogramma.
19.30 Journaal en weerbericht.
19.55 l'Homme a l'Orchidee. Tv-serie.
20.50 Vendredi-Sports. Sportactualiteiten.
22.00 Generatie 80.

vrijdag

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Echo. Daarna Van zessen klaar wakker. (8.06 Echo). 9.03 Mensen en medeklinkers. 12.03 Tussen de middag, tussen de mensen. 13.06 Echo. 13.15 Kruis of munt. 14.03 Thé complet. 16.02 Op de valreep. 17.53 Marktberichten i.s.m. KNBTB. 17.55 Mededelingen. 18.06 Echo. 18.20 Punt uit. 19.55 Overweging. 20.03 Country Time. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Dutten of jutten. 3.02 - 7.00 Vroegdienst.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 18.00, 22.00, 23.40 uur. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Radio-Nieuwsdienst-VPRO. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Expres VPRO. 10.35 Democriet. 11.05 Schoolradio. 11.19 Switch on. 11.33 Week in - week uit. 12.20 Agraria. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.10 Inkijk met Inbar. 13.33 Meer over minder. 14.33 Gemeentewijzer. 15.03 Spiegel van België. 15.32 Het gesprek van de dag. 16.32 't Kan van nut zijn. 17.00 Journalistenforum. 17.36 Infomagazine. 18.20 Zendtijd CPN. 18.30 De Nederlanfse Antillen. 20.03 Mono. 21.00 Suara Maluku. 21.40 Open schooltijd. 22.10 Pas op uw plaats. 22.40 - 23.55 NOS-Cultuur.



● MAARTJE VAN WEEGEN
...Kijkt terug op het nieuws in „Op de valreep", 16.02 uur Hilversum I...

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Ronduit op drie. 8.03 Tijdsein. 8.57 EO-Metterdaad-Memo. 9.30 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek motief. 10.45 De boodschap van het Licht. 11.02 Pop non stop. 12.02 Goeiemiddag. 14.02 De tipparade. 15.20 Popjournaal. 15.30 Top 40. 18.04 De avondspits. 19.02 De Rock en Roll Methode. 20.00 Ook zo. 20.30 Radio Nome. 22.02 Improvisatie Salon. 22.30 - 24.00 De andere wereld.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00 uur.
7.02 Vroeg klassiek. 9.00 Muziek uit de middeleeuwen en renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert: Bariton en piano, klassieke liederen. 11.00 Muziek voor miljoenen. (11.30 - 11.40 journaal voor de scholen). 12.15 Nieuwe muzikale meesterwerken. 13.05 Nederlands muziekmagazine. 15.00 - 17.00 Muziek op vier. 20.00 Europees concertpodium: Concertgebouworkest met piano, klassieke muziek. 22.10 - 23.00 NOS-Jazz.

ROZ

18.00 ROZ-Actueel; 18.10 - 19.00 Speulentere.

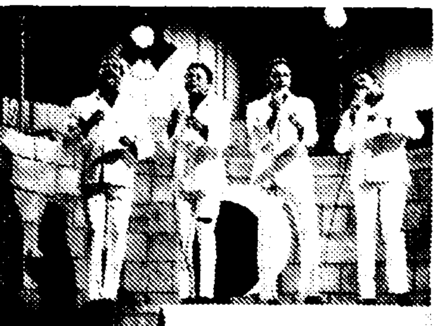
BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede Morgen, Morgen; 8.10 Happening.

Antwerpen: 10.03 Platenpoets; (12.00 Splinternieuws); 12.10 Showbizz.

West-Vlaanderen: 14.00 Prikbord. Agendanieuws; 14.02 Het vertoon; 15.25 Boekenboetiek; 15.30 De Zonnewijzer; (16.00 Splinternieuws); 16.10 Vrienden van toen.



● *THE FOUR TOPS*
Special rond deze groep, vrijdag 12.03 uur Hilversum III.

Limburg: 17.05 Made in Germany. Ontspanningsmuziek uit Duitsland. Presentatie: Harrie Cremers; 18.00 Focus; 18.15 Meer muziek; 18.50 Sport in Limburg; 19.10 Hit-Riders in the sky; 19.53 Onderweg. Katholiek-levensbeschouwelijke uitzending.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Nederlandstalige levensliedjes; 20.30 Sportekoo'; 22.10 - 23.40 De Nachtegaal en de roos. Sfeervolle nachtmuziek.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.30 t/m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker; 8.00 Mister Morning; 10.30 Dacapo; 12.00 RTL - 12 Uhr Mittagspause; 14.00 Hits bei RTL; 15.00 Die blaue Stunde; 17.00 Wunchkonzert, Camillo; 18.00 Show Inteam; 19.00 RTL-Young; 22.00 Das Kabarett'l; 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Björn kommt.

zaterdag

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Hallo hier Hilversum (8.06 Dingen van de dag). 10.30 Z.I. 12.03 Tussen start en finish. 13.06 In de Rooie Haan. 15.03 Muziek uit Studio I. 16.02 De Speeldoos. 17.55 Mededelingen SOS- en politieberichten. 18.06 Dingen van de dag. 19.02 Promenade-Orkest. 19.30 Zing zomaar simpel een melodie. 20.03 Blaastest. 20.30 Langs de lijn. Sport en muziek. 22.30 Wachten op middernacht met Herman Stok. 0.02-7.00 VARA's Muzieknacht.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30, 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Rollebolleradio. 7.35 Aktua. 8.11 Sport na sport. 8.33 Toeraktua. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Voor blinden en slechtzienden. 9.22 Waterstanden. 9.33 Bosboom en Bekooy. 11.33 Documentaire. 11.56 Open Schooltijd. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.10 Aktua-extra. 14.00 Coulissen. 15.00 Jan, Jans en de kinderen. 15.05 Han en alleman. 17.00 Aktua-extra-kamerbreed. 17.36 Aktua. 18.10 Coulissen junior. 18.30 Vast en zeker. 18.40 Voorzichtig breekbaar. 19.00 Het Hemelse Gerecht. 20.45 Laat ons de rustdag wijden. 21.25 EO-Aktief. 21.30 Micro-electronica in bedrijf. 22.00 Peuters en kleuters. 22.40 Reflector. 23.00 Deze week. 23.25-23.55 Klassieke klankjuwelen.



● *JOOP SMITS*
Vroeg van de partij in „Hallo, hier Hilversum", zaterdag, 7.03 uur Hilversum I.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Popfriser (8.15 tussen 60 plus en 70 min). 9.03 Gospel-Rock. 10.03 Popstation. 11.03 Pop non stop. 12.00 Los Vast. 14.03 Op stap. 15.03 Disco Express. 16.03 NCRV-Zaterdag Sport. 18.04 De avondspits. 19.02 Pers Vers. 20.02 Elpee pop. 21.00 Elpee pop special. 22.02 Country Style. 23.02/23.55 Jazztime.

Hilversum 4

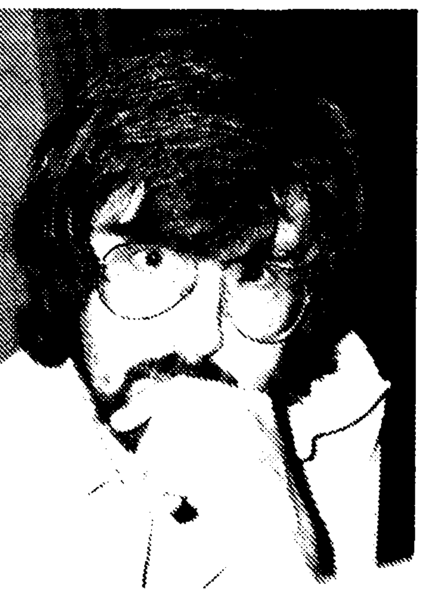
Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00.
7.02 Piano-an. 8.05 Op een klein stationnetje, 's morgens in de vroegte. 9.00 Passe-partout. 10.00 Concerto Mattinale. 11.45 Liever de lucht in. 13.05 Klassieke Kamermuziek. 15.00 Volksmuziek. 15.15 Opera met... 16.00 Klassiek met Caroline. 20.00 Johan Baptist Vanhall. 20.15 Concerto Rotterdam: klassieke kamermuziek (21.00 lezing). 22.30-23.55 Alexander Borodin.

ROZ

18.00 R.O.Z.-Actueel. 18.10 - 19.00 Het evenement.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk uur, 19.30, 21.30, 23.30.
Duits:
5.30 Der fröhliche Wecker, Jörg. 8.00 Der Kaffee ist fertig. 9.30 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Gefragt-Gespielt. Sie wünschen - wir spielen. 12.00 Hallo RTL. 14.00 Hits bei RTL. Die groszen Acht. 15.00 RTL-Torparade. 18.00 Superclub. 19.00 RTL-Young. 20.00 - 1.00 Soundchack.



● FELIX MEURDERS
...„Actief in de Rooie Haan", 13.06 uur Hilversum I...

BRT 2

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Limburg: 5.30 Welkom Weekend. 7.45 In het spionnetje, cursiefje door Louis Verbeeck. 8.10 Te bed of niet te bed.

Oost-Vlaanmderen: 10.03 Dag in, dag uit. 10.10 Tango, tango. 10.30 Recht uit de regio. 11.25 Zeg maar Geeraerts. 11.30 Tip 10, top 30, de nationale hitparade, presentatie: Johan de Maeyer.

Antwerpen: 14.00 Radio Rijswijck.

West-Vlaanderen: 17.05 Prikbord. 17.07 Radio West. 17.54 De Boekenmolen, boekennieuws. 18.10 Wereldwensen. 19.10 He 't het reilt en zeilt. 19.53 In manus tuas domine, katholiek-godsdienstige uitzending.

Brabant: 20.00-23.40 Domino, het betere popwerk.

zondag

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Oeroude toververhalen. 7.20 Muziek voor de zondagochtend. 8.05 Vroege vogels. 9.30 Het beste uit Tekst en Muziek. 10.02 Eucharistieviering. 11.02 'n Zondags pak... 12.02 Muzikaal Onthaal. 13.05 AVRO-Magazine. 14.02 Langs de lijn. Sport en muziek. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.05 Akkoord. 18.30 Hobbyscoop. 19.02 Luistersport. 20.03 Man en paard. 20.20 Bij de volgende toon is het... 20.40 Zestien jaar geleden of moederliefde en kindertrouw. Hoorspel. 21.02 When the world was young. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02-7.00 Krieken met Adje.

Hilversum 2

Nieuws: 8.00, 10.00, 13.00, 18.00, 20.00, 22.30, 23.55.
8.10 Ter overweging. 8.17 Tussen de regels. 8.25 De hutsgeklutste! 9.25 Waterstanden. 9.30 Gedichten uit Gouda. 10.02 Net zoals wij. 10.12 Lutherse kerkdienst. 10.55 Wilde Ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen... 12.00 NOS-Wereldwijzer. 13.10 Rechtspraak in Nederland. 12.00 NOS-Wereldwijzer. 13.10 Rechtspraak in Nederland. 13.55 Programma voor buitenlandse werknemers. 17.00 Vrij Evangelische kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Brood & Spelen. 18.40 Liturgie en kerkmuziek. 19.10 Zondagavondzang. 19.45 Fossielen of vruchten. 20.03 Energie in overvloed. 20.30 Overmorgen. 21.10 Gastcollege. 21.40 Open Schooltijd. 22.10 Brandstof voor discussie (2). 22.40-23.55 De taalshow.



● *WILLEKE ALBERTI*
Brengt haar actuele hit „Het is nog niet voorbij" in „Vragen staat vrij", zondag, 20.45 uur BRT II (radio).

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.
8.02 Ko de Boswachtershow. 8.30 Sportpanorama. 9.05 Juist op zondag. 10.02 Muziek mozaiek. 11.02 Het zondagse gezicht van de VARA op drie. 13.02 Dubbellisjes. 14.02 De Europarade. 16.02 Ferry's Gouwe Ouwe Club. 17.02 De Nationale Hitparade. 19.02 NOS-jazz. 20.03 Radio Thuisland. 21.02 Demo. 23.02-24.00 Walhalla-Symphonie.

Hilversum 4

Nieuws: 8.00 en 13.00
8.05 Vader jacob. 9.00 Musica Religiosa. 10.00 Van het Nederlands Concertpodium. Luit-solo. 11.00 Für Elise. 13.05 Operat-Matinee. 14.15 Concerten op de zondagmiddag. Concertgebouworkest en koor. Klassieke liederen. 16.00-17.00 Musica Nova. 20.00 Orgelbespeling. 20.25 Van u wil ik zingen. 21.00 De bijbel open. 22.00-23.00 3xM Wereldwijd.

ROZ

18.00 - 19.00 Sport, sport, sport.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 9.30, 11.30, 14.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30.
Duits:
7.00 Wunschkonzert. 8.00 Der Kaffee ist fertig. 10.00 Mix-mix. 12.00 Familientag. 14.00 Hitparade. 16.00 Wunschkonzert. 17.30 Sport am Sonntag. 19.00 RTL-Trommelfell, Achim. 20.00 RTL-Young. 22.00 Der Lachsack. 23.00 - 01.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT 2

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Hitrevue. 9.05 Weekend melody.

Brabant: 10.00 Zondag te huur. 10.10 Radiool. 11.00 In de wandeling. 13.10 Zakiswadraaie.

West-Vlaanderen: 14.00 Prikbord - Agendanieuws. 14.02 Dag zondag. 15.00 Vrij entree.

Limburg: 17.05 Piek-uur, muziek non-stop. 18.30 Liedjes uit de lage landen. 19.10 Melodie is een zondagskind.

Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. 20.15 Pantoffels bij de haard. 20.45 - 23.45 Vragen staat vrij.

Golflengten en kanalen RADIO

Hilversum I : 298 m; FM-kanalen 4 en 17
Hilversum II : 402 m
Hilversum III : 337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28
Hilversum IV : kanalen 25 en 39
ROZ : FM-kanalen 13 en 28
BRT II : 555 m; FM-kanalen 22 en 39
Luxemburg/RTL : 208 en 49,26 m, FM-kanalen 6 en 33

zondag

Nederland 1

11.00 Eucharistieviering. Vanuit de St.-Lambertuskerk in Gémonde.
13.00 - 13.05 Journaal voor slechthorenden.
15.45 Ziekten bij kinderen.
16.15 Follow me. Engelse les.
16.30 Gemeentewijzer. „Onderwijs" met kleuter- en lager onderwijs.
17.00 Willem Flipse. Filmportret van de 72-jarige Zeeuw Willem Flipse.
17.30 Een bericht van de wilde ganzen.
18.20 - 18.25 Journaal voor slechthorenden.
18.30 Moderne geschiedenis. Op weg naar de massamaatschappij.
19.00 Journaal.
19.05 Rollebol. Kleuterprogramma.
19.10 Licht voor de Amazone. In de serie „Alle mensen" bezoeken Sipke van der Land en regisseur Jaap van den Hurk het Amazonegebied in Brazilië.
19.[illegible]5 U zij de glorie.
20.15 Ja, natuurlijk. Spelprogramma onder leiding van Jan Just Bos over bloemen, granen, apen, vogels en nieuw leven in de Nederlandse dierentuinen.
21.50 Ander Nieuws. „Broeders onder vele volken". Rubriek over geloof en samenleving met als thema het 250-jarig bestaan van het Zendingsgenootschap der Evangelische Broedergemeente (Hernhutter Zending) te Zeist.
22.30 Journaal.
22.35 Journaal voor slechthorenden.
22.[illegible]0 Studio Sport-Extra. IJshockey: samenvatting van de vanavond gespeelde wedstrijd voor het wereldkampioenschap in de A-groep vanuit Finland. Commentaar: Frans Henrichs en Hans Kiviet.

Nederland 2

12.00 Het Capitool. Rechtstreekse uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.
12.45 Koningin Beatrix in Amerika. Samenvatting van het staatsbezoek dat koningin Beatrix en prins Claus de afgelopen week aan de Verenigde Staten brachten.
13.10 Israël in Egypte. Oratorium van Georg Friedrich Händel met het festivalkoor van Edinburgh, het Schots Nationaal Orkestkoor en het Symfonie Orkest van Jeruzalem o.l.v. John Currie. Solisten: Irene Drummond (sopraan), Llyndall Trottman (sopraan), Christine Cairs (alt), Stuart Patterson (tenor), John Hearne (bas), Stephen Roberts (bas).
14.45 Open School Tijd. Taalstraat.
15.00 Thema.
15.30 Journaal.
15.35 Rollebol. Franse poppenserie voor kleuters.
15.40 Prettige vakantie. Tweede en laatste aflevering over vakantie in Nederland.
16.30 Op verzoek. Geliefde liederen worden op aanvraag van kijkers uitgevoerd.
17.05 Studio Sport 1.
17.35 Sprekershoek. Programma waarin kijkers zelf aan het woord komen.
17.50 Kunst op het spoor. „De vliegende mens".
18.15 Op Zicht. Wekelijks kunstmagazine.
18.45 Sesamstraat.
19.00 Studio Sport 2.
19.55 Trekking lottogetallen.
20.00 Journaal.
20.10 Panoramiek. Actualiteitenprogramma.
20.40 Humanistisch Verbond. Vijf minuten bedenktijd.
20.45 BGTV. Actualiteitenprogramma.
21.15 Introduktie „Komedie om geld". Introduktie van de avondfilm.
21.30 Komedie om geld. Nederlandse speelfilm uit 1936 onder regie van Max Ophuls met Herman Bouber, Rini Otte en Cor Ruys: Hoofdpersoon is de bankloper Brand die op een - ook voor hemzelf - onverklaarbare wijze 50.000 dollar verliest. Het begin van verwikkelingen die er uiteindelijk toe leiden dat Brand in de gevangenis belandt. Het publiek krijgt zeer demonstratief een „happy-ending" voorgeschoteld.
22.45 De Letteren. Discussieprogramma o.l.v. Harry Mulisch over de Duits-Nederlandse wisselwerkingen 1920-1940.
23.10 Journaal.
23.15 - 23.20 Journaal voor slechthorenden.

Duitsland 1

9.30 Programmaoverzicht.
10.00 Over politiek en revoluties.
10.45 Das Feuerzeug. Poppenkast door de Kleine Bühne.
11.15 Ich geh' jetzt fort. "Contact met Anke". Anke is redactrice bij een dagblad in West-Duitsland. Zij speelt gitaar en schrijft liedjes. Na de kennismaking met een Berlijnse gitarist krijgt zij de kans als zangeres op te treden bij een rockgroep.
12.00 De internationale Frühschoppen. Zes journalisten uit vijf landen aan het woord. Gespreksleider: Werner Höfer.
12.45 Journaal en Weekspiegel. Actualiteitenrubriek.
13.15 Ernst Lubitsch - Lektion in Kini. Portret rond de regisseur Ernst Lubitsch, die in 1947 overleed.
14.45 Luzie, der Schrecken der Strasse. "Luzie en Friedrich & Friedrich". TV-jeugdserie.
15.15 Kaiserhofstrasse. TV-film. Duitsland 1944. Valentin Senger brengt haar moeder naar haar laatste rustplaats. De Sengers zijn joden. Dank zij de hulp van bevriende ambtenaren ontsnapten zij aan de jodenvervolging. Maar de angst voor verraad blijft de hele oorlog parten spelen.
17.00 Unsere kleine Farm. "Mary". TV-serie.
17.45 Schaufenster der Welt. Reportage van de Hannover Messe 1982. Thema: crisis in de staalindustrie.
18.30 Journaal.
18.33 Die Sportschau. Sportrubriek. WK-ijshockey te Helsinki en EK-tafeltennis te Boedapest.
19.15 Wij over ons.
19.20 Wereldspiegel. Actualiteitenrubriek.
20.00 Journaal.
20.15 Einer wird gewinnen. Grote internationale kwis onder leiding van Hans Joachim Kulenkampff.
22.00 De zevende zin. Verkeerstips.
22.05 Journaal.
22.10 Die sanfte Revolution. Documentaire. In het nieuwe maatschappijbeeld, dat langzaam - en vooral bij jongeren - vorm krijgt, duiken steeds meer antroposofisch gerichte denkbeelden op. Scholen zonder straf en zittenblijvers, ziekenhuizen zonder indeling in klassen. Biologische land- en tuinbouw en andere voorbeelden.
22.55 Die Achse. "Schaakbord Balkan". Documentaireserie. Duitslands bondgenoten tijdens de Tweede Wereldoorlog. "De Balkan". Of hoe Hitler greep kreeg op Hongarije, Roemenië en Tsjechoslowakije.
23.40 Journaal.

Duitsland 2

9.15 Eucharistieviering. Vanuit Wiesbaden.
10.00 ZDF - Ihr Program. Programmaoverzicht.
10.30 ZDF-Matinee. "Ein Kontinent erinnert sich". Documentaire over achtentwintig jaar Eurovisie. Rainer Marika Rilke.
12.00 Sonntagskonzert. Studenten van muziekscholen laten horen wat ze kunnen.
12.45 Freizeit. Vrijetijdsmagazine.
13.15 Kroniek van de week. Actuele vragen.
13.40 Die Alten und die Jungen. „Wanneer de kinderen zelfstandig worden". Een serie programma's over generatieverschillen.
14.30 Anderland. "De verkochte verjaardag". Programma voor de jeugd.
14.40 Journaal.
14.45 ■ Tarzan finds a son. Amerikaanse speelfilm uit 1939. Met John Weismüller, Maureen O'Sullivan en anderen. Door een vliegtuigongeluk verliezen de ouders van een baby het leven. Cheetah redt de baby en Tarzan en Jane adopteren het kind.
16.15 Tarzan leeft. Film over Tarzan, de hoofdpersoon in veel avonturenfilms. Wie is Tarzan?
17.00 Journaal.
17.02 Sport. Met onder andere WK-ijshockey vanuit Helsinki.
18.00 Dagboek. Nieuws uit de evangelische wereld.
18.15 Gunsmoke. "Bezeten van eerzucht". TV-serie. Anne May Shephard krijgt steeds door haar moeder gezegd dat zij een rijke man moet zoeken. Een zekere Steven Bogers is de kandidaat, maar Anne May is verliefd op hulpmarshal Newly. De moeder onderneemt acties om Newly uit te schakelen.
18.55 ZDF-Ihr Programm. Programmaoverzicht.
19.00 Journaal.
19.10 Bonner Perspectieven. Actualiteiten uit deze hoofdstad.
19.30 Die verkaufte Braut. Komische opera vanuit Wenen. Met Alfred Sramek, Gertrude Jahn, Lucia Popp en anderen. In een dorp wordt het oogstfeest gevierd. Alleen Marie is niet in feeststemming. Zij is verliefd op Hans, die haar eeuwige trouw beloofd heeft.
22.55 Filmforum. "Film in het stalinisme". De invloed van het stalinisme op de Sovjetfilm.
23.40 D.A.G.-Fernsehpreis 1982. Reportage van de uitreiking in Frankfort.
23.50 Journaal.

Duitsland 3/WDR

9.00 - 10.55 en 16.00 Telecolleges.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor gastarbeiders.
17.30 Sehen statt Hören. Programma voor doven/slechthorenden.
18.00 Marco. Programma voor de kinderen.
18.30 Fragenstunde. Kijkers kunnen vragen stellen aan politici.
19.15 Rockpalast. Optreden van Tom Petty and the Heartbreakers.
19.45 Sport in het westen.
19.55 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Mijn dagboek. "Het verboden gevoel". TV-serie over ervaringen van mensen tijdens en na de Tweede Wereldoorlog. Hartmut D. leeft in een klein dorpje in Westfalen. 1975. Hartmut is vijftien jaar. Door een boek over homoseksualiteit ontdekt hij zijn eigen homoseksuele gevoelens.
21.00 Buitenlandstudio.
21.45 Sylvie Vartan. Concert vanuit het Palais des Sports in Parijs.
22.45 Ustinovs Anmerkungen. Portret van Peter Ustinov, die alles kan behalve dansen.
23.30 Tips voor lezers. Boekennieuws. Daarna journaal.

Duitsland 3/SWF

9.00 - 10.55 Telecolleges.
16.00 Sehen statt Hören. Programma voor doven/slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor gastarbeiders.
17.30 Das Haus mit der Nr. 30. Programma voor de kinderen.
18.00 Was bin ich. Beroepenquiz onder leiding van Robert Lembke.
18.45 Die Tier-Sprechstunde. Hoornmijten bij de kleine parkiet.
19.00 Tour de Ruhr. Hünxe - Duisburg - Götterswickerham. Een fietstocht door het Roergebied.
19.50 Omnibus. Gasten op de zondagavond. Gastheer: Günther Bauer.

België/BRT 1

10.00 Protestantse dienst. Vanuit Hasselt.
11.00 Confrontatie.
12.00 Nieuwsoverzicht voor slechthorenden.
14.00 Promenadeconcert. Italië (II). De Philharmonie van Antwerpen.
14.30 Open school. Voor boer en tuinder: het gebruik van de computer in land- en tuinbouw.
15.00 Buck Rogers. „De slavenhandelaar". Amerikaanse science-fiction TV-film.
16.35 Harold Lloyd. Komische filmfragmenten uit „Among those present" en „Just Neighbors".
17.00 Een plaats om weg te dromen. Amerikaanse documentaire van Peter Vogt over de geschiedenis van de lucht- en ruimtevaart.
17.55 Sportuitslagen.
18.00 De Bereboot. Poppenserie voor de jeugd.
18.10 Charlie Chaplin. Komische film uit de oude doos.
18.20 Van Pool tot Evenaar. Toeristische kwis gepresenteerd door Nand Baert. Vandaag: Venezuela.
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.00 Sportweekend. Met o.m. Toto-uitslagen.
20.30 Kessler. Vierde aflevering uit de zesdelige Britse TV-serie.
21.20 Van straten en pleinen. „Caraïbische deuntjes". Muzikaal programma over straatliedjes in de wereld.
22.10 Première-Magazine. De filmactualiteit onder de loep genomen door Roland Lommé: Presentatie van de film „L'Etoile du Nord" van Pierre Granier-Deferre; interviews met Simone Signoret, Philippe Noiret en Kris Kristofferson. Fragmenten uit de films: „Roll Over", „A Star is Born", „Heaven's Gate" en „Alice doesn't live here anymore".
23.00 Journaal.

België/RTBF 1

9.30 Ulysse. Uitzending voor doven en slechthorenden.
10.00 Informatie voor landbouwers.
10.30 Politieke uitzending. De invloed van het liberalisme.
11.00 Eucharistieviering.
12.00 Faire le Point. Politiek debat.
13.00 Journaal.
13.05 Concertissimo. Het Nieuwe Orkest van de RTBF onder leiding van Jacques Mercier speelt werken van Philippe Boesmans en Richard Strauss.
13.55 Arts Magazine. Kunstmagazine.
14.25 Signe Particulier Romain. „Spartacus of de opstand van de slaven" (2). Informatief programma over de beschaving van de Romeinen.
14.55 Mobiles. Automagazine met rechtstreekse beelden van de Grote Prijs van San Marino, Formule 1.
17.00 Hart to Hart. Amerikaanse TV-serie met Robert Wagner, Stefanie Powers e.a.: Op de schepen van de maatschappij van Jonathan Hart vinden al een tijd lang diefstallen plaats. Dit keer werd op het luxeuze plezierschip de „Désirée" een diamanten halssnoer ontvreemd. Jonathan en Jennifer stellen zelf een onderzoek in.
17.50 Pitilipop. Tekenfilm.
18.20 Palmarès. Ontspanningsprogramma.
18.40 Sportweekend.
19.24 Toto en weerbericht.
19.30 Journaal.
19.55 Palmarès.
20.00 Contacts. De veiligheid op de weg. Verkeerstips.
20.05 A la Belge Epoque. Gevarieerd programma van Marion en Stéphane Steeman met Jacques Hustin, Lucienne Troka en Jean-Claude van den Eynden.
21.10 La Grande Chasse. Franse TV-film van Jean Sagals met Michel Albertini, Michel Galabru, France Dougnac e.a.: Frankrijk 1784. De oude markies Floirac, op het randje van een bankroet, probeert zijn zoon Pierre, die in Parijs door zijn onbetamelijk gedrag al heel wat schandaal heeft gewekt, uit te huwelijken aan de dochter van de rijkste boer van de streek, die trouwens verliefd is op Pierre. Pierre heeft echter nog geen zin om te trouwen...
23.00 Journaal, toto en weerbericht.

zaterdag

Nederland 1

10.00 Peuters en kleuters.
10.30 Open School. Fries voor Friestaligen.
10.50 Micro-electronica in bedrijf.
13.00 - 13.05 Journaal voor slechthorenden.
15.30 Journaal.
15.32 Studio vrij. Gevarieerd Vrijetijdsprogramma.
16.10 Klassewerk. Spelprogramma voor scholieren, gepresenteerd door Hans van Willigenburg. Muzikale gast: De groep Drukwerk. Juryleden: Marjan Berk en Els Rauwerda.
18.20 Journaal voor slechthorenden.
18.28 Frans voor gevorderden.
18.58 Journaal.
19.00 Showbizzquiz. Vanuit de Jaarbeurscongreszaal te Utrecht test presentator Ron Brandsteder weer drie kandidatenparen op hun kennis van theater, film, revue en televisie, en op hun kennis van een aantal typische showbizzsituaties. Te gast: The Brotherhood of Man; Lucille Starr; Dave Berry; Bill Van Dijk; Lenny Kuhr; Getty; Sandra; Thérèse Steinmetz; Maggie McNeal; Anneke Grönloh; Mike Carter, Engelse imitator; The Canadian Ballroom Orchestra; Bueno de Mesquita en Rita Corita: de Mystery Guest van de maand en Bella.
20.30 Rio Lobo. Western uit 1970 onder regie van Howard Hawks, met John Wayne, Jennifer O'Neill, Jack Elam en anderen. Het verhaal speelt zich af vlak voor het einde van de Amerikaanse burgeroorlog. Troepen van de rebelleren de zuidelijke staten zijn erin geslaagd een goudtransport van de regeringstroepen te onderscheppen. De beste vriend van Kolonel Cord McNally komt bij deze actie om het leven. McNally is vastbesloten de dood van zijn vriend te wreken en gaat op zoek naar de moordenaars. Tijdens zijn speurtocht naar de daders wordt McNally door de „zuidelijken" gevangen genomen. Als de burgeroorlog eenmaal is afgelopen besluit McNally zijn zoekactie voort te zetten. Hij vindt de moordenaars in Rio Lobo, waar zij de bewoners terroriseren. Kolonel McNally bevrijdt de stad van deze plaag en wreekt de dood van zijn beste vriend.
21.37 Journaal.
21.55 Rio Lobo. Vervolg van de film.
22.30 Tros Sport. Aandacht voor de voetbalcompetitie en de Suntory Tennis Cup in Tokio, waaraan John McEnroe, Bjorn Borg, Guilermo Vilas en Vince Van Patten deelnemen.
23.35 Journaal.
23.40 Journaal voor slechthorenden.

Nederland 2

13.00 - 13.05 Journaal voor slechthorenden.
15.25 - 17.00 Wielrennen. Rechtstreeks verslag van de „Amstel Gold Race", de enige Nederlandse profwielerklassieker. Commentaar: Mart Smeets en Jean Nelissen.
18.25 Paspoort. Informatie voor Marokkanen.
18.35 Sesamstraat.
18.50 Toeristische tips.
18.59 Slakkie en Puntmuts. Tekenfilm.
19.05 De lieverdjes van Grange Hill. Britse tv-serie.
19.30 In de macht van Quilp. Eerste aflevering van een 5-delig Brits feuilleton met Natalie Ogle, Sebastian Shaw, Trevor Peacock. Het verhaal over het wel en wee van de onbedorven Nell en haar goedaardige grootvader, die in de macht raken van geldschieter Quilp.
20.25 Journaal.
21.00 Eurovisie Songfestival. Rechtstreeks vanuit Harrogate, met in volgorde van optreden: Doce (Portugal) met „Bem Bom"; Svetlana (Luxemburg) met „Cours après le temps"; Jahn Teigen (Noorwegen) met „Adieu"; Bardo (Groot-Brittannië) met „One step further"; Neco (Turkije) met „Hani"; Kojo (Finland) met „Nuki pimmiin"; Anna Vishy (Cyprus) met „Mono i agapi"; Chips (Zweden) met „Dag efter dag"; Mess (Oostenrijk) met „Sonntag"; Stella (België) met „Si tu aimes ma musique"; Lucia (Spanje) met „El"; Jens Brixtofte (Denemarken) met „Video, video"; Aska (Joegoslavië) met „Hullo hullo"; Avi Toledano (Israël) met „Hore"; Bill van Dijk (Nederland) met „Jij en ik"; The Duskeys (Ierland) met „Here today, gone tomorrow"; Nicole (Duitsland) met „Ein bisschen Frieden".
23.30 Journaal.
23.40 Journaal voor slechthorenden.
23.45 Studio Sport Extra. IJshockey: verslag van de Wereldkampioenschappen in de A-groep, die gehouden worden in Finland. Vanavond de wedstrijd Canada-Rusland in Tampere met commentaar van Frans Henrichs. Tafeltennis: verslag van de Europese Kampioenschappen in Budapest. Commentaar: Jan Stekelenburg.

Duitsland 1

10.00 Journaal en Thema's van de dag.
10.23 Nachtschwester Ingeborg. Tv-film.
11.55 Terugblik.
12.10 Buitenlandjournaal.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.15 Journaal.
13.40 Programma-weekoverzicht.
14.10 Journaal.
14.15 Sesamstraat. Programma voor de kinderen.
14.45 ARD-raadgever: Recht. Het hoogste gerechtshof in de Bondsrepubliek. Rechten en plichten van werklozen. Hulp voor slachtoffers van geweldpleging. Eurocheques.
15.30 Sha Ou. Chinese speelfilm uit 1981. De sportleraren Sha Ou is niet meer zo jong. Door de politiek heeft zij tien jaar moeten wachten om te kunnen meedoen aan internationale krachtmetingen. De volleybalster moet uitkomen tegen de topploeg van Japan. Als bekend wordt dat Sha Ou een beschadiging heeft aan haar wervelkolom, wil zij toch doorgaan met trainen. Haar moeder en vriend raden de voorbereidingen en de deelname aan de wedstrijd af. De ploeg van China verliest en Sha Ou staan veel pijnlijke ervaringen te wachten.
17.00 Wer bringt mich zum Mond. "Jeremiah Kangsen uit Kameroen". Portret van een negerjongen die opklom tot minister en vervolgens bisschop Chi Kangsen van de Evangelische Kerk in zijn land.
17.30 Hier und Heute unterwegs. Actualiteiten.
17.55 WWF. Programma voor de kinderen.
18.00 Journaal.
18.05 Die Sportschau. Sportrubriek.
19.00 Blickpunkt Düsseldorf. Actualiteiten.
19.22 Polizei-inspection 1.
20.00 Journaal.
20.15 Die magische show des David Copperfield. Show rond de jonge Amerikaanse magiër David Copperfield. Gasten: Loni Anderson, Valerie Bertinelli, Alan Alan, Bill Bixby en Robert Stack.
21.00 Eurovisie Songfestival. Rechtstreekse reportage van het Eurovisie Songfestival deze keer vanuit Harrogate. Deelnemers: zie Nederland II.
23.30 Trekking lottogetallen, journaal en het woord voor de zondag.
23.50 Deprisa, deprisa. Spaanse speelfilm uit 1980 met José Antonio Valdelomar, Jésus Arias Aranzegue, Berta Socuellamos Zarco en anderen. Vier jonge mensen uit het vijandelijke milieu van een dorpje voor Madrid vormen een bende. Zij stelen auto's en ondernemen met groeiende brutaliteit roofovervallen. Van de buit leven zij er iedere dag op los, totdat hun optreden in een catastrofe eindigt. Een zekere Angela gaat een grote rol spelen in de bende en zij schiet bij een volgende misdaad een man dood.
1.30 Journaal.

Duitsland 2

12.00 ZDF-Ihr Programm. Programma-overzicht.
12.30 Voor buitenlandse werknemers.
14.45 Journaal.
14.47 Ein Pferd für Igor. Russische jeugdfilm over de twaalfjarige Igor. Hij is een einzelgänger en een dromer. Dit alles verandert als de onderwijzer Boris Stepanowitsch op een dag vraagt, snel een boodschap naar de dierenarts te brengen. Zijn paard Konus is ernstig ziek. Igor leert het paard kennen en door de liefde voor het dier veranderd Igor's leven.
16.00 Schau zu - mach mit. Kinderen helpen kinderen.
16.10 Merlin. "Het visioen". Tv-serie rond het leven van een magiër.
16.35 De Muppet Show. Poppenshow. Speciale gast: Chris Langham.
17.02 De grote prijs. 10.000 Mark für Sie? De weekwinnaars.
17.05 Journaal.
17.10 Länderspiegel. Actualiteitenrubriek.
18.00 Die Musik kommt. Maria Hellwig presenteert samenvattingen van eerder uitgezonden programma's. Vandaag: Tirschenreuth/Oberpfalz en Dettingen - Wallhausen/Bodensee. Met: Helmut Gloger, Willy Seiler, de blaaskapel Falkenberg, het jeugdorkest Radolfzell, Margot Hellwig en anderen.
18.58 ZDF-Ihr Programm. Programma-overzicht.
19.00 Journaal.
19.30 Georg Thomallas Geschichten. "Aan de rand van het wonder". Nieuwe serie rond Georg Thomalla die in iedere aflevering een andere rol speelt. De kleine man met het grote hart. Thomas Mayer, op weg naar een congres in München, leert in de trein een interessante man kennen. Het lukt hem echter niet het beroep van de man te achterhalen. De heer Mayer geraakt in een moeilijke positie.
20.15 Die schöne Lügnerin. Duits-Franse speelfilm uit 1959 onder regie van Axel von Ambesser met Romy Schneider, Jean-Claude Pascal, Helmuth Lohner en anderen. Het verhaal rond Fanny, dat als een sprookje begint en als een sprookje eindigt. Wenen, 1815. Fanny is een vrolijke corsettenmaakster en is verliefd op een zekere Martin. Hij is in dienst aan het hof van vorst Metternich. Maar op een dag blijkt dat Martin een graaf is. Met eigen ogen wil Fanny zien, wat Martin eigenlijk doet. Zij verkleedt zich als muzikant en bezoekt het galabal bij vorst Metternich. De hoogste gast is tsaar Alexander I.
21.50 Journaal.
21.55 Das aktuelle Sport-Studio. Sportrubriek.
23.10 Der kleine Doktor. "De wraak der Sjamanen". Misdaadserie. Dr. Dollent wordt bij de heer Marbe geroepen. Hartaanval. De vroegere koloniale ambtenaar voelt zich bedreigd in zijn eigen huis. Dr. Dollent gaat op onderzoek uit.
0.10 Journaal.

Duitsland 3/WDR

WDR
16.30 Telecolleges.
17.30 Berufsausbildung.
18.00 Hablamos Espanol. Cursus Spaans, les 30.
18.30 Bildungstribunal.
19.00 Fazit.
19.15 Sport in het westen.
19.55 Journaal 3
20.15 Die Landschaft und ihre Kinder. Portret van de schilder en musicus Walter Spies. Hij was bijzonder geïnteresseerd in Javaanse muziek. Op 19 januari 1942 is hij gestorven.
21.15 Vor vierzig Jahren. "March of Time", juni 1942. India at war.
21.40 Der Tiger von Eschnapur. Duitse speelfilm uit 1958 onder regie van Fritz Lang met Debra Paget, Paul Hubschmid, Walter Reyer en anderen. Harald Berger ontmoet onderweg naar een Indisch restaurant de danseres Seetha. Hij redt haar voor een gevaarlijke tijger. Tot zijn verbazing verneemt hij dat een zekere Chandra ook verliefd is op Seetha. Een gevecht met een wilde tijger wordt voorgesteld en Berger is de winnaar. Berger weet een kans te benutten samen met Seetha te vluchten.
23.15 Rockpalast. Optreden van Peter Hammill en zijn band.
0.15 Journaal.

Duitsland 3/SWF

15.30 Hablamos español. Cursus Spaans les 29.
16.00 News of the week.
16.15 Actualiteiten.
16.30 en 17.00 Telecolleges.
17.30 Einführung in das Erbrecht. Tv-serie.
18.00 Unterwegs mit Odysseus. Vierde aflevering.
18.30 Ich habe es satt, dass es mir gut geht. Gesprek met Fritz Stowasser, een schilder met een Joodse moeder. Hij legt een persoonlijke geloofsbekentenis af en ziet zichzelf als een grote genie.
19.00 Länder, Menschen, Abenteuer. De laatste Karaïben. In Dominica leven 2000 Karaïben. Dominica is een klein eiland in de Karibische Oceaan.
19.50 The barber shop en andere korte films uit 1930 - 1933 met W.C. Fields. De andere films zijn: De golfspecialist, de tandarts, het fatale glas bier, de drogist, de kapper.
21.30 Auf der Spur des Vizekönigs. Reportage over de Indische spoorwegen.
22.00 Kammermusikfest Lockenhaus 1981. Concerto à la Russe.

België/BRT 1

15.00 Open School. Bonjour la France. Noord-Frankrijk: Elections dans le Nord.
15.30 Wielrennen: Amstel Gold Race. Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en de aankomst. Commentaar: Louis De Pelsmaeker.

17.00 ■ Million Dollar Legs. Amerikaanse film uit 1932 van Edward Cline, met W.C. Fields. De schatkist van Klopstokia is leeg. Een jongeman die verliefd is op de dochter van de president heeft een plan: als hij een Olympisch team op de been brengt dat voor een paar overwinningen kan zorgen, dan wil zijn rijke baas Klopstokia financieel helpen.
18.00 Bereboot. Poppenfilmserie voor kinderen.
18.10 Kinderen blijven kinderen.
18.55 Dit leuke land. Regionale nieuwtjes.
19.30 Tiercé, lotto-trekking, mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 De Kolderbrigade. Zesdelige komische serie.
20.45 Charlie Chaplin.
21.00 Eurovisie Songfestival. Rechtstreeks vanuit Harrogate. (Zie programma Nederland II).
23.30 Journaal.

België/RTBF 1

10.30 Follow me. Engelse les.
11.00 Seniorama. Programma voor de derde leeftijd: een reis naar Ierland.
11.30 Un autre regard. Religieuze uitzending: De orde van de Jezuïeten.
12.00 Ciao Amici. Uitzending voor de Italiaanse gemeenschap in België.
14.00 Economische en sociale tribune. De CSC.
14.30 Waals toneel. „Les coucous".
16.45 Capital nature. Jardinage.
17.15 Ligne Rock. Jeugdmagazine met o.m. het gebruik van de computer in de muziek.
17.55 Generation 80. Gevarieerd programma voor de jeugd. Gasten zijn Rheingold en Jona Lewie.
18.50 Pitilipop. Tekenfilm.
19.00 Teletourisme. Toeristisch magazine.
19.23 Lotto en weerbericht.
19.30 Journaal.
19.55 Le jardin extraordinaire. Natuurmagazine, dat vandaag handelt over ouderliefde bij dieren.
21.00 Eurovisiesongfestival. Rechtstreeks vanuit Harrogate. (Zie programma Nederland II).
23.30 Journaal.

Portugal zorgt zaterdagavond voor ouverture in Harrogate

27e Eurovisie-songfestival TV-spektakel voor miljoenen

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



Van onze showpaginaredactie

HARROGATE/HEERLEN – Portugal zorgt voor de ouverture, Duitsland is de hekkesluiter van het 27e Eurovisie-songfestival dat zaterdagavond tussen 21.00 en 23.30 uur bij naar schatting 500 miljoen kijkers op de buis komt. Omdat de Engelse groep Bucks Fizz (herinnert u zich de dames nog die hun rok op het toneel wegsmeten?) vorig jaar met „Making your mind up" winnaar werd, valt de BBC ditmaal de eer te beurt om de meest bekeken uitzending van het jaar vanuit Harrogate in Euro- en Intervisieverband te verzorgen. Achttien landen nemen deel aan dit spektakel dat heel wat TV- en radiomensen hoofdbrekens bezorgt. Voor Nederland verdedigt Bill van Dijk de nationale eer met het liedje „Jij en ik" dat door velen al op voorhand werd gedoodverfd omdat muzikaal-commerciële elementen daarin ontbreken. Maar ja, je weet maar nooit...

Achter de schermen wordt in Harrogate op dit moment dat TV-weekend van het Limburgs Dagblad in uw brievenbus glijdt, koortsachtig gewerkt en gerepeteerd. Elk land wil – begrijpelijk – zo goed mogelijk voor de dag komen. Echte durfals blijven dié landen die een solist(e) (lees: zanger of zangeres) naar Harrogate afvaardigen. Het verleden heeft immers bewezen dat groepen met schone en lieftallige dames doorgaans een goede kans maken. Zodoende wonnen al eens Israel (Milk en Honey), Zweden (Abba) en Nederland (Teach Inn). Om maar een paar landen te noemen. Portugal komt zaterdagavond met zo'n groep – Doce – voor de dag. Aan voorspellingen waagt zich echter niemand. Ook al omdat de deelnemers(sters), die ieder hun eigen dirigent meenemen, vrij onbekend zijn.

Het Eurovisie-songfestival werd in de vijftiger jaren in het leven geroepen door de televisieorganisaties die in West-Europa met elkaar samenwerken. In een later stadium sloten zich daarbij ook landen aan die niet op het Eurovisienet zijn aangesloten. Zoals bijvoorbeeld Israel en Cyprus. TV-organisaties in de oostbloklanden, verenigd in het Intervisienet, doen weliswaar niet mee, maar brengen dit spektakel toch op de buis. En een spektakel mag je het Eurovisie-songfestival blijven noemen: Want rellen zijn er steeds. Soms in politiek opzicht toen bijvoorbeeld bij een organisatie van dit festival door de Ierse RTE het leger moest opdraven om heibel tussen katholieken en protestanten niet via het scherm uit te dragen. Of tien jaar geleden in Luxemburg waar bij de RTL-organisatie de Israelische ploeg tegen een gewaande overval van de Palestijnen werd beschermd. Onder het motto „voorzichtigheid is de moeder van de porseleinkast" is daarom ook zaterdagavond in het Engelse Harrogate weer een politiemacht op de been. Maar niet alleen in politiek opzicht zijn er rond het Eurovisie-songfestival vaak rellen. Frankrijk missen we bijvoorbeeld dit jaar op het songfestival omdat de drie daar opererende TV-stations TF 1, Antenne 2 en France 3 het er niet over eens konden worden wie de uitzending tot de Franse kijker mocht brengen. Deze rivaliteit is beslecht in het nadeel van de kijker want geen der Franse TV-stations brengt ook maar één beeld van het songfestival.

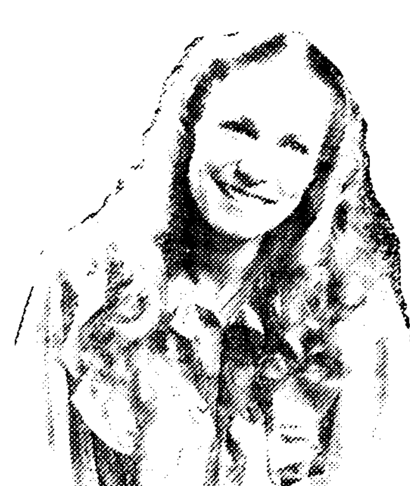
Buren

In ons land is het de NOS die (in dit geval op Nederland II) het songfestival namens de gezamenlijke omroepen op het scherm brengt. Onze buren denken een goede kans te maken. België wil ook wel eens winnen. Zij het dat de RTBF (op toerbeurt wordt daar afgewisseld met de BRT) de Nederlandse Stella Maesen (die lange tijd in Veghel heeft gewoond) de driekleur laat vertegenwoordigen met dat vlotte nummer „Si tu aimes ma musique" (wanneer je m'n muziek liefhebt). Voor Duitsland is het de 17-jarige Nicole Hohloch uit het Saargebied die het probeert met „Ein Biszchen Frieden", geschreven door Ralph Siegel en Bernd Meinunger. Een duo dat in de voorbije twee jaren ook Katja Ebstein en Lena Valaitis steeds een tweede plaats kon laten halen met „Theater" en „Johnny Blue". Net zoals België wist ook Duitsland nooit het Eurovisie-songfestival te winnen. Maar ook daar geeft men de moed niet op!

H.Cr.



1. **PORTUGAL**
Doce
Bem Bom



2. **LUXEMBURG**
Svetlana
Cours après le temps



3. **NOORWEGEN**
Jahn & Anita
Adieu



4. **ENGELAND**
Bardo
One step further

5. **TURKIJE**
Neco
Hani

6. **FINLAND**
Kojo
Nuku Pommiin

7. **ZWITSERLAND**
Arlette Zola
Amour, on t'aime

8. **CYPRUS**
Anna Vishy
Moni i agapi



9. **ZWEDEN**
Chips
Dag efter dag



10. **OOSTENRIJK**
Mess
Sonntag



11. **BELGIE**
Stella
Si tu aimes ma musique



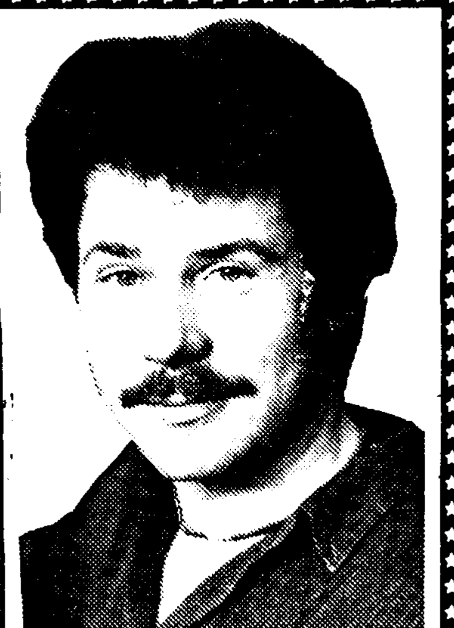
12. **SPANJE**
Lucia
El



13. **DENEMARKEN**
Brixx
Video video

14. **JOEGOSLAVIE**
Aska
Hullo hullo

15. **ISRAEL**
Avi Toledano
Hora



16. **NEDERLAND**
Bill van Dijk
Jij en ik



17. **IERLAND**
The Duskeys
Here today, gone tomorrow



18. **DUITSLAND**
Nicole
Ein biszchen Frieden

pagina 4

In Midden-Oosten voelt niemand zich veilig

Angst blijft na teruggave Sinaï

door Jaap van Wesel en Rienko Wilton

BEIROET/JERUZALEM – Na veel hangen en wurgen krijgt Egypte dit weekeinde na bij-a 15 jaar Israëlische bezet-ting zijn Sinaï-woestijn terug. Een historisch moment, want aangetoond is dat onder Ame-rikaans toezicht de formule: Vrede en erkenning in ruil voor territorium werkt.

Hoewel de laatste obstakels nog niet uit de weg zijn geruimd, ziet het ernaar uit dat Israël op 25 april de Sinaï aan Egypte overdraagt. Na het aanknopen van diplomatieke betrekkingen tussen Israël en Egypte is dit een nieuw tastbaar resultaat van het destijds in Camp David afgesloten akkoord tussen de Egyptische president Sadat, de Israëlische premier Begin en de Amerikaanse president Carter.
De overdracht moet leiden tot ontruiming van andere door Israël bezette gebieden, autonomie voor de Palestijnen en uiteindelijk naar een alomvattende vredesregeling in het Midden-Oosten. Of het ooit zover komt is de vraag. In Israël, in Egypte, in de hele Arabische wereld heerst grote onzekerheid over wat zal gebeuren als het Sinaï-zand eenmaal Egyptisch is. Valt Israël Zuid-Libanon binnen? Verandert Egypte zijn politieke koers? Onze correspondenten Jaap van Wesel (Jeruzalem) en Rienko Wilton (Beiroet) tekenen op deze pagina de grillige vliegroute van een vermoeide vredesduif.

Maar daarmee is eigenlijk alles ge-egd. De prijs die door Egypte en oor de Arabische wereld in zijn to-aliteit betaald wordt, is enorm oog: Egypte ziet zijn nieuw her-wonnen soevereiniteit over Sinaï Si-ai militair beperkt – het mag er auwelijks eigen troepen statione-en – en moet gedogen dat Ameri-aanse troepen, in naam behorend ot de internationale vredesmacht, maar in feite de voorhoede van Was-ingtons Rapid Deployment Force ormend, de Sinaï als potentiële uit-alsbasis zullen gaan gebruiken te-en het „oprukkend communisme" n-of de „aanstormende horden van homeini".

Voor de rest bevindt de Arabische vereld zich in een staat van totale erwarring en is – en dat is wel het elangrijkste gegeven op dit mo-nent – de Palestijnse kwestie, de ern van het Midden-Oosten-con-lict, verder dan ooit van een oplos-ing verwijderd.
inds Camp David heeft Begin – onder dat Sadat en Washington een inger uitstaken – Arabisch Oost-eruzalem geannexeerd, stelselma-g Libanon gedestabiliseerd – op-en van de falangisten, het creëren n de rakettencrisis met Syrië, het ombarderen van woonwijken in eiroet – de nucleaire centrale bij agdad lamgelegd, de Syrische Go-nhoogten ingelijfd en de Palestij-n in de bezette gebieden dagelijks nderdrukt, hun leiders afgezet, de-onstrerende vrouwen en kinderen ergeschoten, huizen opgeblazen, gebieden gekoloniseerd en het limaat geschapen waarbij de chietpartij en heiligschennis in de l Aksa-moskee onvermijdelijk erd.

aar het beeld is niet compleet: de uidige stand van zaken in het Mid-en-Oosten wordt ook gedragen oor de totale verdeeldheid en daar-oor politieke, militaire en econo-ische impotentie van de Arabi-che wereld. Sinds maart 1979 toen gypte en Israël vrede sloten, zijn e Arabieren er niet in geslaagd met un gemeenschappelijke anti-amp-Davidstrategie – opgesteld op e Arabische top van Bagdad – gypte in hun kamp terug te halen n de joodse staat af te schrikken.

Hopeloos

ovendien hebben de Arabieren opeloos gefaald in het formuleren an een alternatieve vredesformu-ter oplossing van het Midden-ostenconflict die acceptabel zou ijn voor alle Arabische landen in su het mislukken van de Fez-top november 1981, waar het Saoe-ische vredesplan in de ijskast erd gezet.

at blijft is angst. Volgens de Ara-ieren zal Israël, zodra de Ameri-aanse druk om maar vooral de Si-aï-woestokm op tijd terug te geven 25 april zal zijn weggevallen, Li-anon, de PLO en Syrië aanvallen, e westelijke Jordaanoever en Ga-streek defacto annexeren, de in-rnationale status van de PLO achten teniet te doen, zo'n politiek voeren dat geen enkel Arabisch nd ooit nog vrede met Israël wil uiten en al het mogelijke doen om ter-Arabische tegenstellingen (bij-oorbeeld ten gevolge van Iraaks-aanse Golfoorlog) aan te wakke-n. Dit is een hele waslijst, maar de gnalen zijn er.

et post-Sinaï-tijdperk zal behalve oor latente Israëlische agressie te-n de Palestijnen, Libanon en Sy-ë ook gedomineerd worden door ijvende instabiliteit in het Mid-en-Oosten ten gevolge van Arabi-he verdeeldheid met name over Golf-oorlog, over een Arabische edesstrategie vis-a-vis Israël en er de voorwaarden waarop Egyp-mag terugkeren in de Arabische noederschoot".
e Iraakse-Iraanse Golf-oorlog zal ortduren. Iedere bemiddeling is t falen gedoemd, vooral nu na het slaagde Iraanse offensief beide pponenten nog minder bereid zijn t een compromis.

et is niet verwonderlijk dat Israël er tevreden is met deze stand van ken: Israël steunt heimelijk Iran de Golf-oorlog, het heeft alle be-ng bij voortduring van dit conflict ndat het de aandacht van het ofdprobleem in het Midden-Oos-n: de Palestijnse kwestie, afleidt en omdat de Arabische verdeeldheid door de Golf-oorlog wordt vergroot: de Arabische solidariteit over bijvoorbeeld het Saoedische vredesplan – waarmee Israël nooit geconfronteerd wenst te worden, want dan zou blijken dat Israël geen vrede wil – dient in de Israëlische strategie tot alle prijs voorkomen te worden.

Verdeeld

Vrede brengt in het algemeen een gevoel van veiligheid met zich mee, maar de Israëlische burger heeft niet het gevoel dat zijn bestaan na de teruggave van de Sinaï gewaarborgd is. In feite is Israël zelden zo verdeeld geweest. Aan de ene kant alarmerende berichten dat Egypte de boel belazert, aan de andere kant verontwaardigde kritiek dat de regering opzettelijk een crisisatmosfeer creëert.

Regeringsfunctionarissen zeggen dat Egypte samenwerkt met de PLO. Het leidt terroristen op, helpt bij wapensmokkel naar de Gazastrook en lanceert voorstellen die in strijd zijn met Camp David, met als strekking: de vestiging van een Palestijnse staat. „Mubarak is Sadat niet, en wij weten bij Mubarak niet waar we aan toe zijn", zegt een regeringsfunctionaris.
Achterdocht, wantrouwen, vrees voor de toekomst zijn diep geworteld bij de Israëli's, niet alleen bij de regering, ook bij de man in de straat. „We moeten er maar het beste van hopen", is de meest gehoorde reactie. Nee, de terugtrekking afgelasten daar zijn weinig mensen voor, want dat is nu eenmaal afgesproken. En per slot van rekening is Begin niet iemand die lichtvaardig besluiten neemt.

Roer om

Belazert Egypte inderdaad de kluit? Er zijn goede argumenten te bedenken voor een Egyptisch-Palestijnse flirt juist nu, voor de terugtrekking uit de Sinaï Israël kan dan later immers niet beweren dat Egypte wachtte tot het de hele Sinaï terug had om vervolgens het roer om te gooien.

De waarheid is, dat het duo Begin-Sharon op drie fronten zich voorbereidt op de politieke slag die na 26 april geleverd zal worden: de toekomst van de westelijke Jordaanoever. Het plan van Sharon is eenvoudig. In de eerste plaats moet de westoever gezuiverd worden van iedere PLO-invloed, vervolgens moet de infrastructuur van de PLO in Libanon vernietigd worden. En op het politieke niveau moeten Egypte en Amerika worden afgestopt om politieke initiatieven te nemen die tot iets anders zouden kunnen leiden dan 'autonomie' volgens de formule van Begin.



● *Het interieur van de trein doet nog het meest denken aan dat van een vliegtuig.*

Lufthansa's nieuwste vliegtuig is een trein

door harry kuiper

FRANKFURT – De Lufthansa heeft naar de trein gegrepen om de grote verliezen in te tomen die de maatschappij lijdt in Westduitslands binnenlandse luchtverkeer. Tussen Düsseldorf, Keulen, Bonn en de luchthaven van Frankfurt rijdt sinds eind maart de Lufthansa Airport Express. Een uiterst comfortabele trein, dagelijks viermaal per richting, met in vijf van de acht gevallen uitstekende aansluitingen, van en naar Nederland. Voor minder geld dan met het vliegtuig trakteert de passagier zichzelf op een klassieke treinreis langs de Rijn, waarbij hij een verzorging krijgt die op hetzelfde hoge peil staat als in het vliegtuig.

Het binnenlandse luchtnet van de Lufthansa dient – evenals dat van de KLM in Nederland – in de eerste plaats voor de aan- en afvoer van internationale luchtpassagiers. Afgezien van een rechtstreekse verbinding Hamburg-München waaieren alle lijnen uit van Frankfurt. De verliezen die de Lufthansa met de onderneming lijdt, hebben nu echter een niveau bereikt van 30 miljoen mark per jaar.
Bijna een jaar geleden besloot de Lufthansa op het traject Frankfurt-Nürnberg het vliegtuig te vervangen door gecharterde treinen, maar door de grote omvang van het vervoer in noordwestelijke richting is de voorkeur later gevallen op de verbinding van Frankfurt met Bonn, Keulen en Düsseldorf. Wanneer die verbinding voldoet – en in drie weken railexploitatie is de Lufthansa overdonderd door de belangstelling – zouden ook Frankfurt-Nürnberg en Frankfurt-Stuttgart voor „vertreining" in aanmerking kunnen komen.

Prachtig

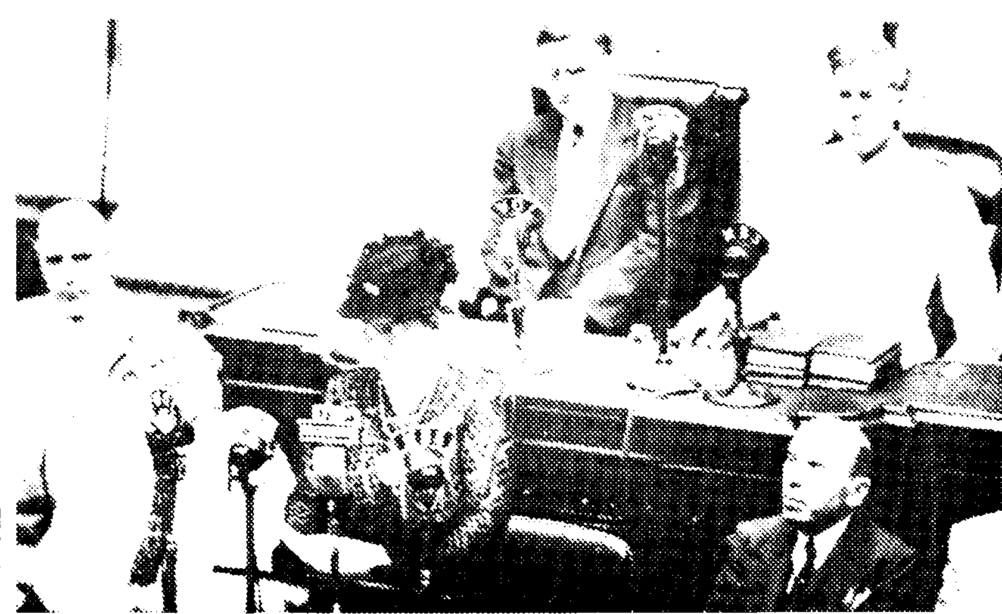
De keus van Lufthansa viel op elektrische treinstellen van het type ET 403, die gebouwd zijn voor maximaal 200 km per uur. Het zijn prachtige toestellen, en de Bundesbahn, hoewel dat niet graag wordt toegegeven, zat er wat mee omhoog.

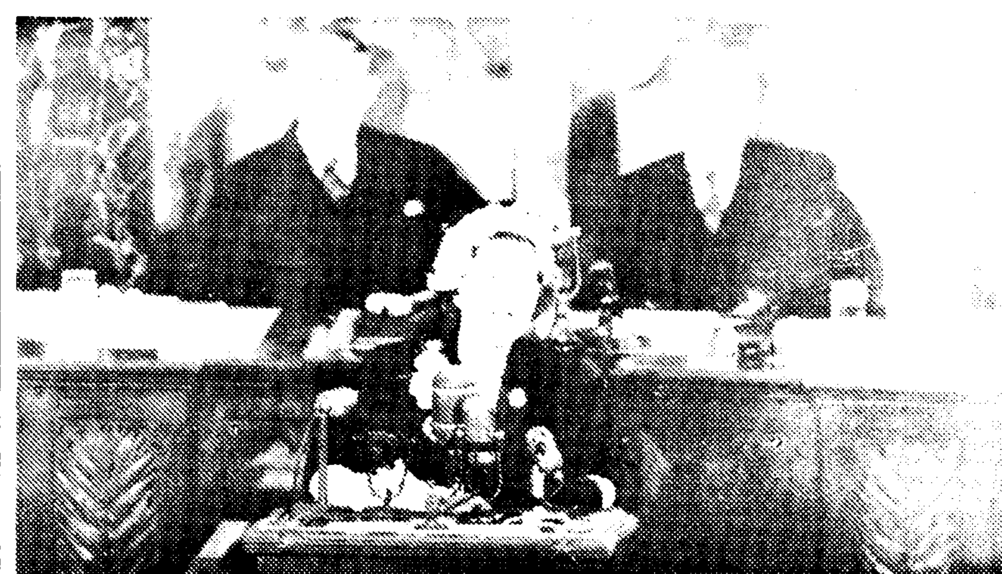
Er zijn maar weinig trajecten in de Bondsrepubliek waar met zulke hoge snelheden kan worden gereden en verder zijn de Duitse spoorwegen niet zo vertrouwd met treinstelexploitatie. Aan het einde van de rit, vinden de Duitsers, hoort de lokomotief te worden omgereden en niet – zoals in Nederland – alleen de machinist.
De Lufthansa Airport Express is gratis voor wie vanaf Frankfurt een internationale vlucht maakt, ongeacht of die vlucht met de Lufthansa, de KLM of een andere maatschappij wordt gemaakt. Internationale vluchten vanaf Frankfurt worden weliswaar berekend vanaf Frankfurt, maar kunnen zonder extra kosten ook in een andere Westduitse plaats beginnen.
Dat geldt dan ook voor de trein, vindt de Lufthansa. Het is dan dus wel noodzakelijk te boeken vanaf Düsseldorf, Keulen of Bonn. Daarnaast kan voor de trein een gewoon ticket worden gekocht. De tarieven liggen tussen het eersteklas intercitytarief van de Bundesbahn en de vliegprijs van de Lufthansa.

Kosteloos

Met het groeiende aantal vakantiegangers dat vanuit Nederland naar het Verre Oosten vliegt, is de Lufthansa Airport Express ook voor Nederlanders aantrekkelijk, niet in het minst omdat de trein, op de goede manier geboekt, kosteloos gereden kan worden.

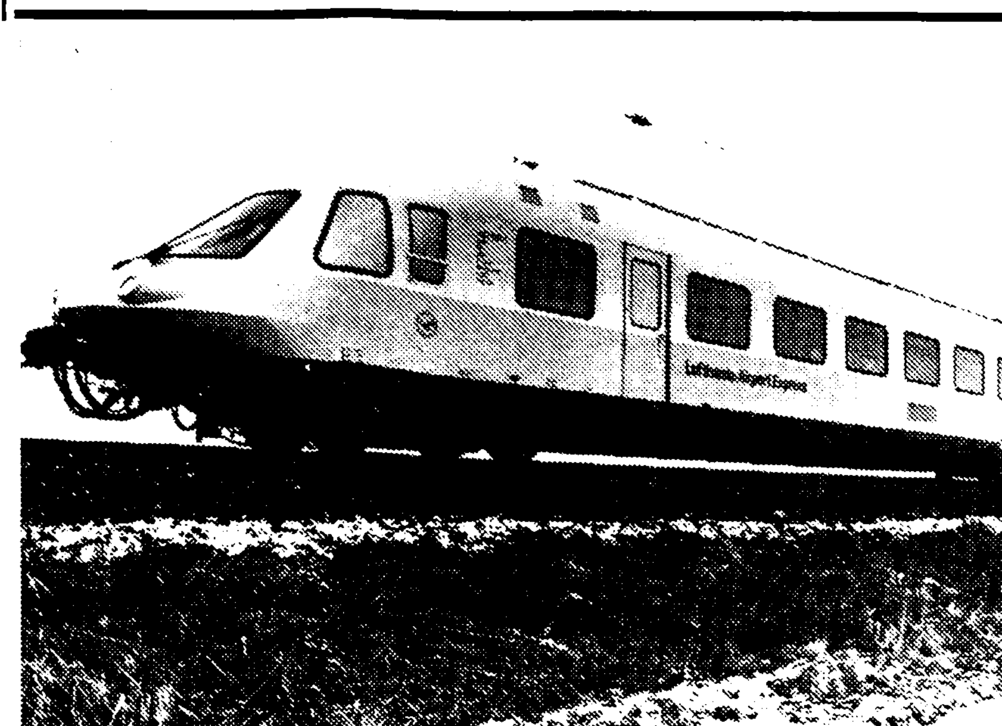
Van de vier Lufthansa-treinen naar Frankfurt geven bij vertrek in Düsseldorf of Keulen drie aansluitingen op treinen uit Nederland.







● Amerikaanse volksvertegenwoordigers hebben enthousiast gereageerd op de toespraak van koningin Beatrix voor Senaat en Huis van Afgevaardigden. „Marvellous, absolutely marvellous (geweldig)", riep de democratische senator Daniel Moynihan nog tijdens het applaus. Het was de derde keer dat een Nederlands vorstin de senaat en het Huis toesprak. In 1942 hield koningin Wilhelmina een rede. Tien jaar later was het de beurt aan koningin Juliana. Deze laatste rede deed in Nederland toentertijd nogal wat stof opwaaien, omdat in de toespraak „pacifistische tendenzen" vermoed werden.
Groot applaus kreeg de rede van koningin Beatrix niet: een minuut bij het binnenkomen en een minuut bij het vertrek. En het was op zijn minst opmerkelijk dat enkele ambassadeurs, die zo op het oog ontwikkelingslanden vertegenwoordigen in de VS, tijdens de zinsneden over hulp aan de Derde Wereld leken te zijn ingedommeld. Zo goed als deze redevoering mag zijn geweest, toen koningin Juliana de gezamenlijke vergadering van Senaat en Huis toesprak, werd die dertienmaal door applaus onderbroken. Wat Washington betreft is de happening van dinsdag in de National Press Club ongetwijfeld het hoogtepunt van het bezoek geweest.



● *De Lufthansatrein gebouwd op hoge snelheden*

Maria liet zich niet meer zien

PARIJS – Het beeld van de heilige maagd is weg. Nog afgelopen zaterdag was het door drieduizend pelgrims gekust, achter de tuin van de 14-jarige Blandine, die tegen Pasen had aangekondigd sinds 31 oktober iedere zaterdag een ontmoeting met Maria in levende lijve te hebben gehad.

Blandine had het beeld neergezet waar ze Maria het laatst gesproken had: tussen een open riool en een vuilnisbelt, achter haar vaders tuin in het Zuidfranse La Talandiere. En nu is het gestolen.
In september was Blandine Piegai door engelen bezocht, die haar de komst van Maria hadden aangezegd. Op 31 oktober verscheen ze voor het eerst – het was op een zaterdag, om vijf minuten voor half drie. De maagd had zich op de formica tafel in de keuken neergezet en Blandine begroet met een vriendelijk goedendag.
Maria kwam iedere week terug en ze zei Blandine dat de wereld ermee moet ophouden God te lasteren, omdat ze anders de arm van haar zoon niet meer zal kunnen tegenhouden, en er dan klappen zullen vallen.

Dan maakt Blandine haar ervaringen openbaar; het is tegen Pasen. Paaszaterdag stromen ruim drieduizend nieuwsgierigen achter de tuin te zamen, omspoeld door handelaren in frites, wafels, cola, rozenkransen en Mariabeelden. Omdat Blandine had verteld dat Maria vanuit de zon verscheen en de zon dan draaide, turen de wachtenden op het wonder recht in het hemellicht.

Na vijf minuten beginnen er onder hen twee zonnen te zien, later ontdekken ze dat hun retina is verbrand. Oogartsen uit de buurt waarschuwen met nadruk: tientallen deelnemers zijn het licht in hun ogen al kwijt.

Die paaszaterdag verschijnt de maagd niet. Er is te veel gepraat en te weinig gebeden, zegt Blandine. De zaterdag daarop blijft ze thuis. De pastoor van La Talaudiere vindt het allemaal maar onzin. „Blandine heeft te veel naar heiligenbeeldjes gekeken", zegt hij.

Commissaris bepleit harder drugsbeleid

ROTTERDAM – Het ontbreekt binnen de Nederlandse politie aan een gezamenlijke, nationale strategie om de vraag naar en het aanbod van verdovende middelen te verminderen. Op basis van een dergelijke nationale strategie zouden de politiekrachten, meer dan nu gebruikelijk is, gebundeld moeten worden. De verschillende korpsen zullen omwille van deze meer regionaal gerichte operationele aanpak een stukje van hun autonomie moeten inleveren.

Deze aanbevelingen deed J.A. Blaauw, commissaris van politie in Rotterdam, tijdens de eerste dag van de studiedagen „Drugspreventiebeleid" in Rotterdam. Commissaris Blaauw maakte zich tijdens zijn inleiding sterk voor een harde aanpak van de (inter)nationale drugshandel op alle niveaus en voor een harde bestrijding van het „scenegebeuren".
„Het drugsprobleem is voor wat Nederland betreft", zo merkte Blaauw op, „van een smeulend hasjvuurtje uit het einde van de zestiger jaren, aangewakkerd door een uitermate gunstige wind, in slechts tien jaar tijds uitgegroeid tot een uitslaande heroïnebrand. De politiële bestrijding richt zich in hoofdzaak op het nat houden van de belendende percelen."

TV-Weekend
pagina 5

Te koop aangeboden

Te k. a. draagb. TELEVISIE op L. en accu met electr. antenne, leren bankst. 3-2-1, congn. kl., staand fietsenrek v. 8 fietsen, 1 diepvr. 250 l, 1 draagb. zw./w. tv, def. f 35,–, 1 oud trapharmonium, kl. defect, 1 gobel schilderij, 100 h. 70 br., 1 schilderij op doek 93 h. 73 br., heiligenafb., 043-74229.

In Schaesberg-Centrum WINKELPAND met kantoor en kelders, voorzien van c.v. tot. 250 m². In overl. te aanv. Vr.pr. f 180.000,–. Br.o.no. SH 445, L.D. Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Weg. vertr. te k. totale inboedel. Tev. WANDELWAGEN, babyreiswieg. en tas. Te bevr. Bongaertsln. 16, Heerlen, vanaf 12.00 uur.

APPELS 95 cent p.kg.p.kist, wortels 3 kg v. f 1,-; asperges, f 4,50 p.kg; tomaten f 2,95 p.kg; komkommers en sla, 3 st. v. f 1,45; bloemkool f 1,95 p.st.p.kist; witte, rode en koolrabi, f 0,50 p.kg. p.kist; sinaasappels 3 kg v. f 4,75; aardapp. f 0,40 p.kg; coniferen, f 2,- p.st.; geraniums en fuchsia's 10 st. voor f 17,50; violen en perkbegonia's, 25 st. v. f 8,75. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. div. prachtige PIANO'S, z.g.a.n., vanaf f 900,- . Bok, Nieuwstr. 86, Hoensbroek, tel. 045-211549.

Te k. 1 ZWEMBAD, maat 240x50, pr. f 100,-. Tel. 045-314361.

Antieke EETKAMER te k. Streeperstr. 55, Schaesberg.

Te k. BRANDHOUT, dennen, kachelklaar. Tel. 04499-3260, na 18 uur.

Te k. oude KOLENFORNUIS, m. opzet en kolenbak, f 450,-. Dorpsstr. 19, Bingelrade.

Te k. tafelmodel IJSKAST, pr. f 125,-. Nieuwenhofstr. 3, Hoensbroek.

Te k. moderne EETHOEK, zw. essen, bruin gestr. bekl., tafel, 4 stoelen f 200,– Mgr. Schrijnenstr. 20, Hoensbroek. na 17 u.

Te k. noten KAST 3 m br., 2 m hg., 2 glas in lood deurtjes. Caumerstr. 95 Kerkrade-W. tel. 045-421109.

MERKFIETSEN: Batavus, Gazelle, Peugeot, Burgers, Cové-Tomos-Rivel. In alle uitvoeringen voorradig, vanaf f 369,- compleet. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Donderd. koopavond. J.H. Renkens, Dorpstraat 114 en 118 Brunssum, tel. 045-251225, reeds 74 jaar tweewielers.

Te k. 2200 zeer mooie VELDBRANDSTENEN, tel. 453975.

Steeds voorradig gebr. mil. RIJGSCHOENEN, nw. en gebr. mil. Nato-jacks, werkkleding zoals overalls, werkbroeken en jassen, spijkerbroeken, werkschoenen, gummilaarzen, ook met stalen neus, hemden, petjes, sokken, koppels, werkhandschoenen, pukkels, veldflessen, schopjes, pl. zakken, luchtbedden, slaapzakken, 2-pers. tenten, enz. enz. K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Hrl. Tel. 045-722334.

Te k. RACEFIETS, 12 versnellingen, Notaristraat 20, Susteren. Tel. 04499-2936.

1 BANKSTEL Lod. stijl, 2 jr. f 1500,–, 1 bankst., eiken 3-1-1, f 400,–, bl.pannen 45 ct. p. st., oliekach., huisjesmod., f 175,–, lampekappen, handgrasmaaimach. f 50,–. A Ge Water 32, Schinveld.

Te k. div. gebruikte gr. en kl. GASKACHELS, tegen elk aann. prijs. Tel. 045-252845, tijdens kant.uren.

Te k. TREKHAAK Ford Taunus f 100,–, autokinderzitje m. onderst. f 50,–, 4-pits gasstel f 80,–, autoradio f 40,–, tel. 045-254668.

Te k. 1-pers. SLAAPKAMER, salontafel, bureau, keukentaf., koelkast, taf. model, koelkast 250 l, 2 hangl., div. gord., rond tafelje, kind. zwemv. te bevr.: za. a.s. van 18 uur. Bej.flat, Odasingel 133, Sittard.

BOERENPLAVUIZEN f 24,75 p/m 2, binnen en buiten te gebruiken. De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Te k. 4-pers. WALKER bung.tent, f 300,-, camp-.verw.lamp, gasstel, comb. en kookpannen, samen f 125,-; autoradio f 30,-. Isidoruslaan 8, Nieuwenhagen.

Te k. FLIPPERKAST, i.pr.st., met vele mog., pr. f 400,-. Tel. 04402-1178.

Kunststof KOZIJNEN en deuren. Vrijblijvend prijsopgave, tel. 04494-43098.

Heren- en DAMESFIETS, met en zonder versn., omafiets, kinderfiets. Tel. 045-257371.

Te k. BASGITAAR, Aria Pro II jazz, bas en prec. (Di Marzio) el, i.z.g.st., vr.pr. f 600,-. Tel. 04750-30361.

Te ruil SONOBOX en sonoboek, jaren '70, tegen goede heren- of damesfiets. Tel. 045-223683.

Hoge st. antieke KLOK te k. f 1650,-; ant. eik. commode f 650,-; ant. buro m. stoel f 1650,- en ant. secretaire f 1600,-. Tel. 045-719678.

KOOPJE! Elektr. grasmach. a. nw., f 125,-; 2 pr. etalage figuren; 1 zitt. vr. en 1 st. meisje, z.g.a.n. f 350,-; en grt. opblaasb. kano, m. 2 zitjes en pomp, f 250,-. Tel. 045-419678.

Te k. RENFIETS, z.g.a.n. Arendstr. 6, Hrl. Tel. 045-214343.

Te k. 2 pers. Frans gestoff. BED met bijbeh., sprei. Nieuw van f 2500,- voor f 1150,-. Tel. 045-315219.

Te k. prachtig leren BANKSTEL, 2 Perz. tapijten en barokstijl eetkamer (a. nw.). Tel. 04750-18902.

Te k. mod. WOONKAMER, compl. pr.n.o.t.k. Achter den Winkel 273, Schaesberg.

Te k. mooi lang COMMUNIEJURKJE m. hoedje enz., mt. 128-134 (van bruidshuis), tel. 045-321790.

Voor het bekleden van uw bankstel, stoelen, kussens enz. Stoffeerderij Wonninginr. Fa. KLOPROGGE en Zn., Akerstr. 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

Te k. mod. KINDERWAGEN, merk Emmaljunga, 10 mnd. oud, verk. i.pr.st., compl. m. dekbed, overtrek, matras, hoes, zeiltje, pr. f 275,-. Tel. 045-212396.

Te k. bruin rib KINDERWAGEN, z.g.a.n., 10 mnd. oud + reiswieg. Inl.: 04447-2739, na 12.00 uur.

Raam- en DEURKOZIJNEN. Alle maten, gebruikt en nieuw. Tel. 04450-1970.

Te k. WINKLERPRINZ encyclopedie. Walda, Sinaïstr. 20, Heerlerbaan.

Te k. TUNERVERSTERKER, cassettedeck, platenspeler met boxen. Walda, Sinaïstraat 20, Heerlerbaan.

Te k. eiken BABYSLAAPK., z.g.a.nw. Leeuwerikstr. 19, Hoensbroek. Tel. 045-222107.

Dynacord ZANGBOXEN, 150 watt, f1000,–. 04447-2712.

Te koop aangeboden: HOMETRAINER, droogroeier en orig. linnenkastje uit grootmoeders tijd. Tel. 045-219668.

Te koop gevraagd

GOUD, goud. Inkoop goud en zilver, ringen, armbanden, munten en sloopgoud. Contante betaling tegen hoogste dagkoers. Gebr. V. Verseveld. Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666 of Elisabethstr. 38, Geleen. 04494-43754.

Te k. gevr. kl. TV klein defect geen bezwaar, 04406-12875.

Te koop gevraagd tour- en STACARAVANS tel. 04749-5061.

Inkoop van oud GOUD EN ZILVER tegen contante betaling, juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-460262.

GOUD goud, goud, Simunt Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

SLOOPAUTO'S te k. gevr., 04494-42785.

Elektr. BOILER 80 of 120 ltr. Tel. 045-751890.

Wij geven de hoogste prijs voor Uw gebruikte DIEPVRIEZER, koelkast, kleuren-tv etc. Defect geen bezwaar, tel. 045-726206, b.g.g. 270761.

Te k. gevr. Meranti BUITENDEUR 83x2.10 en draaibare t.v.-antenne. 04494-42761.

Te k. gevr. klein model DIEPVRIESKIST inh. ca. 50 ltr, tel. 045-751734.

Te koop gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs, ook goede auto's. A. Niessing, tel. 045-751325.

Heeft u iets te VERKOPEN? Bel 045-253105.

Te k. gevr. EL-TREINEN, Pleischmann, Ho evt. defect. Geen bezw. 045-419795.

Verzamelaar geeft f 2,– -f 15,– v. DINKY TOY en Lion Car autootjes. Lelijk geen bezwaar. Belt u, al heeft u er maar één. Tel. 02159-19585.

Te k. gevr. TAFELTENNIS, tel. 045-452083.

Te huur aangeboden

KAMER te h., ± f 160,- excl. p. mnd. Per 1 mei. Tel. 045-720633. Tuss. 9-18 uur.

Te huur 9-pers. VW bus op gas, autoverhuur Unit, tel. 045-414866.

Te h. nieuw gem. kamers in VAALS gebr. v. douche, keuk., 045-452104 of 045-441981 na 19.00 uur.

Spuit- en MOFFELCABINE te h. met of zonder spuiter en alle schade- en rep.werk, tel. 045-312271.

TRIM BOURGOGNE een begrip in het volledig verzorgen van bruiloften en partijen. Tel. 045-312320, Nieuwenhagen, gem. Landgraaf.

Te h. gr. 4-KAMERFLAT in centr. Brunssum, ged. gemeub., huur f 580,- excl. serv.kosten. Tel. 045-252229 van 9 tot 17 uur.

KAMERS te huur, m[...] licht en c.v., f 75,– p.[...] 04494-49164.

KAMERS met volle[...] pension, f 700,- per maa[...] tel. 045-223531.

Te h. gem. KAMER met[...] gen kookgel.heid voor [...] tige pers. 415718 of 725[...] te Heerlen.

Ruim BUSJE m. chauff. verhuizingen, transport[...] e.d. Autoverh. UNIT, [...] 045-220440.

Nieuwenhagen te hu[...] KAMER v.a.g.v. en gebr. [...] wasmachine, tel. 315191.

KANTOORRUIMTE: bestaande uit 2 kantoren met [...] tree of wachthal, vloeropp. ± 50 m2, magazijn of we[...] plaats: met krachtstroom met kantoortje of kantine [...] keukentje, toiletten met douche, vloeropp. ± 205 m[...] gelegen aan de Trichterweg 137 te Brunssum, te bezi[...] tigen na tel. afspraak, 045-212885.

KAMER te h. met aparte keuken en bad. Kleingraverstr. 152, Kerkrade-W. Te bevr. Gladiolenstr. 173, Kerkrade-W. Na 18.00 uur.

Mooie gr. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER m. gebr. v. douche, keuk., wc, c.v., vanaf f 75,– p.w. + mooi appartement, Slakstr. 21a, Bleyerheide-Kerkrade.

Te h. in BELGIË prachtig landhuis, gr. woonk., m. open haard, hal, kantoor, 3 slpk. Zeer gr. garage, 3 kelders, gr. tuin. 3 km v.a. grens Kessenich. Huur f 650,– p.m. Tel. 09-3211565050.

Gem. ZIT-SLPK., m. gebr. v.k., C.V. en bad. Ganzeweide 81, te bevr. Stanleystr. 12, H'heide.

Te h.a. 1-pers. kamer in Kloosterkoolhofstr. 15, HEERLEN, ± 16 m², gem. en gest. m. c.v. keuken en douche. Huur f 475,–, all-in p.m. Borg f 475, 04493-1307 of 1916, 045-725732.

Te h. 2 KAMERS te Hoensbroek met c.v. + gebr. v. keuk. + bad, dir. te aanv. Pr. f 200,– + f 300,– p.mnd. All-in. Tel. 045-226276 na 6 uur 04494-51201.

Te huur KAMERS op e[...] ste stand 3 km centr. He[...] len. Nieuwbouw: all-in [...] douche, w.c., kitchene[...] geh. gestof. Br.o.nr. 436, L.D. Nobelstr. 6411 EM Heerlen.

Te h. WINKELRUIM[...] met gr. woonhuis of ap[...] kamers, Hoofdstr. Nieuwenhagen, na 17 uur, tel. 045-224564.

HEERLEN te huur app[...] tement Grasbroekerw[...] Sittarderweg. Grote wo[...] kamer, 2 slaapkam[...] badkamer, keuken, b[...] con, berging. Huur zon[...] servicekosten f 610,– [...] maand. Inl. 04494-46770.

GELEEN Wilderbeek [...] huur grote tussenwon[...] Beg.gr.: woonkamer, k[...] ken, hal, toilet, trapp[...] huis, berging. 1e verd.: [...] slp.k., badkamer. 2e ve[...] 2 kamers, berging. Ce[...] verw. Huurprijs f 945,– [...] maand. Inl. 04494-46770.

HEERLEN te huur dak[...] raswoning, hal, toi[...] woonkamer 46 m², bad[...] mer, keuken, berging, [...] slpk. 75 m². Dakter[...] Vloerverw. Huurp[...] f 1185,– per maand. 04494-43275.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde producten op donderdag 22 april 1982 op de CVV te Grubbenvorst. Kassla poly aanvoer 21.300 kolli, A 23 30,80, A 21 29,60, A 19 28,50, A 17 26,20, A 15 27,20, A 13 22,90, B 21 29,10, B 19 28,00, B 17 26,30, B 15 24,10, B 13 22,30, B 12 16,60. Kassla krat vak. aanvoer 12.400 kolli, A 25 31,80, A 23 31,10, A 21 29,90, A 19 29,00, A 17 26,70, A 15 23,90, A 13 14,00, B 25 32,10, B 23, 29,00, B 21 25,60, B 17 21,70, B 15 21,30, B 13 16,70, B 12 13,90. Kassla krat aanvoer 13.000 kolli, A 25 33,00, A 23 31,10, A 21 25,90, A 19 25,90, A 17 25,90, A 15 24,80, B 25 27,40, B 23 27,60, B 21 26,60, B 19 23,80, B 17 21,00, B 15 20,80, B 13 18,40, B 12 14,10, koolrabi glas aanvoer 145.000 stuks 10+ 120,00, 9-10 110,00, 8-9 101,00 7-8 79,80, 6-7 34,70, witlof zonder dekaarde, aanvoer 7000 kg, 1 kort 237,00, 1 lang 244,00, 2 kort 151,00, 2 lang 125,00, 3a 64,90, 3b 48,60, witlof met dekaarde, aanvoer 2700 kg, 1 kort 217,00, 1 lang 257,00, 2 kort 149,00, 2 lang 116,00, 3A 58,60, 3B 48,60, tomaten rood, aanvoer 2100 p.b., A 1 19,72, B1 19,94, C1 18,44; tomaten vlezig aanvoer 2800 p.b. BB1 19,94, BBB 1 23,84, B1 18,54, asperges geforceerd aanvoer 2150 kg 1 grof wit 15,10, B1 8,37, 3 grof 9,06, asperges 10 kg, aanvoer 370 kg, AA 1 wit 17,78, AA 1 15,49, A1 wit 16,12, A1 13,24, B1 wit 9,09, B1 7,99, 3 grof 9,89, glasaardbeien 150 gr. A 1,50-1,80, bonen: veense snijboon 1 7,10-8,10, veense snijboon 2 5,30-6,00, dubbele stokprinces grof 1 8,20, komkommers klasse 1 75-90 115,00, 60-75 87,80, 50-60 63,00, 40-50 51,80, 35-40, 43,60, 30-35 33,80, krom 2 73,90, stek middel 31,50, 25-30 31,40, komkommers klasse 2 75-90 66,40, 60-75 67,40, 50-60 49,70, 40-50 34,50, 35-40 30,40, 30-35 26,30, 25-30 21,60, aanvoer klasse 1 en 2 172.000 stuks; prei 1 wit 2/4 zak. 68,70, 1 wit 2/4 a.k. 51,30, 2 wit 2/4 28,00, 2 2/4 22,00, rabarber 1 40/op 121,00 1 100,00. Nummerproducten: andijvie 1 1,38-1,82, rode kool 0,62-0,76, savooie kool A2 0,78-1,10, witte kool 0,88-1,01, radijs 20 per bos 0,72-1,01, rettich 1 65/75 0,73-0,75, 1 50-65, 0,60-0,67, knolselderij A 2 0,65-0,69, uien 0,25, ijsbergsla 40-60 kg 1,13-1,31. Champignonveiling d.d. 21 april 1982 (dozen) 1 fijn 4,94, 1 fijn C 4,69, 1 M 4,62, 1 MC 4,29, 1x fijn 4,47, 1x grof 3,86, (4 kg-bakken) 2 3,43, 3A 2,70, ‡b 2,61. Bloemenprijzen d.d. 22 april 1982 midden en hoogste prijzen alstroemeria 28,25-61,00; amaryllis 27,75-30,00, anjers 34,57-62,00, trosanjers 24,14-38,00; chrys. tros horim g. 62,27-72,00; chrys. gros horim w. 61,56-72,00; chrys. tros refour 50,75-84,00; asparagus lang 21,61-25,00, asparagus middel 15,29-24,00, dianthus barbatus 161,43-190,00; freesia dubbelbl. 23,48-27,00, freesia enkelbl. aurora 13,33-18,00, freesia enkelbl. balleri 19,69-29,00, freesia enkelbl. beethoven 18,83-32,00, gerbera 18,75-48,00, iris prof. blauw 19,77-23,00, leliet. en chantment 46,07-51,00; narcis buiten 4,69-6,00; pr. cymbidium 42,17-65,00; roos groot cocktail '80, 43,58-62,00, roos groot ilona 34,64-56,00; roos groot prive 41,25-53,00; roos groot red. succes 36,21-52,00; roos groot sonia 30,05-43,00; roos klein coronet 23,60-37,00; roos klein carona 25,78-51,00; roos klein marimba 10,90-15,00, roos klein mercedes 37,83-54,00, roos klein motrea 23,80-45,00, anthurium 128,46-235,00; tulp bonanza 16,20-17,00; tulp parade 10,20-11,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de veiling VGV Venlo op donderdag 22 april 1982: radijs: kas I 61 90; prei: A1 65 1.02; B1 78, chinese kool: I 80 1.00; peulen: I 18,– 18.80; witlof: 1 kort 2,– 1 lang 2.20 2.60, koolrabi kas: 8/9 1.08; 7/8 79 84; 6/7 41, rettich I 75, kasaugurken BI 1.02; CII 2.21, D fijn 2.30. Uitbetalingen: prei per kg A2 0.220; A3 0.130; D1 0.780; D2 0.320, st. glas k.k. per st.: 61 I 0.800; 51 I 0.690; 41 I 0.515; 36 I 0.420, 31 I 0.285; 26 I 0.200, 41 II 0.250; 36 II 0.250; krom II 0.720, stek grof II 0.320; stek middel II 0.250.
Kassla per stuk (kratten): A12 0.156; A 13 0.168; A 15 0.276; A 17 0.275; A 19 0.292, A 21 0.300, A 23 0.319, A 25 0.347, A 27 0.381; A 29 0.453, A 31 0.479, B 12 30 stuks 0,120; B 17 0,201; B 19 0.176; B 25 0,257, 12 kg II 30 stuks, 0.090; C1 30 stuks 0,070; kassla per stuk (kisten) 12 kg II 30 stuks 0,090; 25 kg II 0,168; CI 30 stuks 0,070; kassla poly (dozen): A 17 0,282; A 19 0.301, 12 kg II 30 stuks, ,090; tomaten rood per bak A1 19,354; B 1 20,077, C1 18,300; CC1 13.700; A 2 15.100; B 2 16.000; C 2 13.200; A binnenland 10.700, C binnenland 9.900, tomaten l.k. per bak A 1 19.600, B 1 19.600, C 1 17.600; tomaten II A2 17.482; tomaten vlezig per bak BBBB 1 14.100; BBB 1 22.309; BB1 19.904; B 1 19.075; tomaten vlezig l.k. per bak BBBB 1 14.500; BBB 1 23.023; BB1 19.788; B1 18.659; tomaten laagtype per bak A 1 19.443; B1 20.320; C1 17.700, tomaten laagtype l.k. per bak A1 19.400.

Veiling St.-Truiden

ST-TRUIDEN – Prijzenoverzicht van de veiling Haspengouw-St.-Truiden op donderdag 22 april 1982. Alle prijzen in Bfrs.: aardbeien Primella 150 gram 28-29; appelen: golden 60/65 18,60-20,10; 65/79 23-25,80; 70/75 26,10-34,10; 75/80 28,30-35,60; 80/85 28,80-34,90; Jonagold 80/85 60,80-61,20; peren: conference 50/55 22,90-35,40; 55/60 40-42; 65/70 42,40-44,30; 70/75 40,20-44,20.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de veiling te Gronsveld op donderdag 22 april 1982: prei A3 27-61; knolselderie 33-1,01; witte uien 9-35; rode uien 42-45; bos uien 38-45; peen 42; witlof I 2,08-2,20; II 1,43-1,94; schelk 1,04-2,-; spinazie 36-85; rode kool 75-80; rabarber 53-1,04; kervel 3,50-3,52.

Paardenmarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer 342 stuks. Prijzen in guldens per stuk: luxe paarden 2500-4100, voljarige 2000-3300, luxe tweeëneenhalf-jarige merries 1750-2650, luxe tweeëneenhalf-jarige hengsten 1500-2300, luxe anderhalf-jarige merries 950-1800, luxe anderhalf-jarige hengsten 900-1750, veulens merries 725-1375, veulens hengsten 725-1375, hitten 700-1800, Shetlandse ponnies (ruins) 250-650, Shetlandse ponnies (merries) 300-700. Prijzen in guldens per kg: jonge slachtpaarden 7,50-8,50, oude slachtpaarden 7,40-8,40. De handel was vlot.

Coöp. Veluwse Eierveiling

BARNEVELD – Aanvoer 4.591.971 stuks, stemming rustig. Prijzen in gulden per 100 stuks: eieren van 50-51 gram 9,30-9,00, 55-56 gram 9,50-9,30, 60-61 gram 9,90-10,30, 65-66 gram 11,45-12,35.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – Voor Bintje 50mm werden 278 contracten opgemaakt voor mei-levering bij een prijs van ƒ 69.50 tot ƒ 67.80 per 100 kg en 10 contracten voor levering november tegen ƒ 26.90. De stemming was resp. nauw prijsh. en kalm.

Alle verhoudingen zoekgeraakt

Shell-topman laakt belasting op olie/gas

DEN HAAG – Geen enkele andere basisbehoefte dan olie/aardgas wordt zo zwaar belast dat de prijs ervan slechts in vage verhouding staat tot die van de oorspronkelijke grondstof en tot de kosten van verwerking en distributie. Met name het feit dat belasting wordt geheven over verkoopopbrengsten in plaats van over behaalde winst leidt tot een ernstige aantasting van de kasstroom.

Dit schrijft de op 30 juni aftredende president-directeur van NV Koninklijke Nederlandsche Petroleum Maatschappij, drs. D. de Bruyne, in zijn voorwoord van het jaarverslag. Volgens De Bruyne hebben regeringen de neiging om olie en aardgas in tijden van budgettaire spanningen primair als belastingbron te zien. „Tenzij regeringen zich beter bewust worden van de gevolgen op langere termijn die een onevenredig zware fiscale druk voor de olieïndustrie heeft, kan de rol van deze laatste, als efficiënte leverancier van energie tegen een zo laag mogelijke prijs, ernstig worden ondermijnd", aldus De Bruyne.
Een tweede probleem waarmee de hele olieïndustrie als gevolg van de geringere vraag te maken heeft is volgens Shell-topman het overschot aan verwerkingscapaciteit. „Het is zeer wel mogelijk dat de doorzet van ruwe olie in 1982 tussen de 55 en 65 pct. van de primaire capaciteit komt te liggen, wat betekent dat een aantal raffinaderijen in de olieïndustrie als geheel niet meer rendabel zullen zijn. Er zullen nog meer raffinaderijen dicht moeten, wil er een beter evenwicht tussen vraag en beschikbare capaciteit ontstaan."

Chemie

De chemische sector vormt een derde belangrijk probleemgebied. Evenals andere bedrijven in deze sector zien Shell-maatschappijen zich geplaatst voor de noodzaak een omvangrijke rationalisatie door te voeren. De huidige strategie is o.m. gericht op de ontwikkeling van hoogwaardige produkten, efficiëntere produktieprocedes voor basischemicaliën en het gebruik van een ruimer assortiment grondstoffen, aldus de heer De Bruyne.

VERZENDING ZEEPOST

DEN HAAG – Met de volgende schapen kan zeepost worden verzonden. De data, waarop de correspondentie uiterlijk per post moet zijn bezorgd, staan achter de naam van het schip vermeld.
Argentinië ms "Eemhaven" 30 april, Brazilië ms "Eemhaven" 30 april, Canada ms "Atlantic Prospect" 29 april, India ms "Lanka Athula" 26 april, Indonesië ms "Benstac" 28 april, Israël ms "Nahost Kurier" 28 april, Kenya, Oeganda, Tanzanië ms "Tagama" 29 april, Ver. Staten van Amerika ms "Atlantic Star" 26 april, Zuid-Afrika (Rep.) ms "Transvaal" 28 april.

Verbetering Océ zet door

VENLO – De nettowinst per aandeel van Océ-van der Grinten NV is in de eerste drie maanden van het lopende boekjaar (december 1981-februari 1982) gestegen van ƒ 2,92 tot ƒ 4,17 in vergelijking met dezelfde periode van vorig jaar. Dit heeft het bestuur woensdag meegedeeld in de jaarvergadering.

Zoals reeds eerder gemeld steeg de omzet in deze periode met 8,5 pct. tot ƒ 400,5 mln. en de nettowinst na belastingen met 43 pct. tot ƒ 7,6 mln. In 1981 leed het concert een eenmalig verlies van bijna ƒ 8 mln. als gevolg van stroppen bij de Britse dochter Ozalid.
Het bedrijfsresultaat ontwikkelde zich in het eerste kwartaal ook bevredigend. Hier trad een stijging op 30 pct. tot ƒ 28,7 mln.

Daggeld omhoog naar 8 pct.

AMSTERDAM – Het officiële tarief voor daggeld is donderdag verhoogd van 4,5 naar 8 pct. als gevolg van een verkrapping van de geldmarkt door de storting van bijna ƒ 632 mln. op schatkistbiljetten.

Winst in steenkool

DEN HAAG – De verbetering in de gang van zaken bij de internationale kolenhandel hield in 1981 aan en voor het eerst meldde deze sector een positief resultaat, zo blijkt uit het jaarverslag van de NV Koninklijke Nederlandsche Petroleum Maatschappij.

De totale afzet (inclusief het aandeel van verbonden maatschappijen) bedroeg 19,5 mln. ton; de internationaal verhandelde hoeveelheid steenkool was 12 mln. ton en beweegt zich in de richting van de voor 1985 verwachte stijging tot 25 mln. ton. Zoals eerder bekendgemaakt bedroeg het nettoresultaat van Koninklijke Olie ƒ 5441 mln. tegen ƒ 6343 mln. of per aandeel ƒ 20,30 tegen ƒ 23,66. Voorgesteld is een slotdividend te betalen van ƒ 4,50 per aandeel van ƒ 10. Daarmee komt het totale dividend over 1981 op ƒ 7,50 per aandeel.

ECONOMISCH KORT

● In Turkije waren de prijzen begin 1982 40 procent hoger dan begin 1981.

● Japan heeft thans in West-Duitsland 5 procent van de verkoop van bedrijfswagens in handen.

● Friese Pers (Leeuwarden) zal uitgeverij A.W. Bruna en Zoons BV (30 man personeel) overnemen; er blijft voor 14 man werk.

Proef met cel

AMSTERDAM – In Amsterdam (wel-te-weten: op het Floriade-terrein) neemt de PTT een proef met een nieuw type telefooncel dat twee voordelen heeft boven het algemeen-gebruikelijke: het is toegankelijk voor gehandicapten, vooral die in rolstoel – en kinderen kunnen er gebruik van maken omdat de telefoonapparatuur lager hangt dan gewoonlijk. Voorlopig staat de nieuwe cel alléén op de Floriade – zoals gezegd: bij wijze van proef.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen edelmetalen fa. Drijfhout te Amsterdam op donderdag 22 april 1982, om 14.00 uur.
GOUD:
onbew. 29280-29780, vorige 29400-29900; bew. verkoop 31270, vorige 31400.
ZILVER:
onbew. 580-650, vorige 582-652; bew. verkoop 690, vorige 690.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.61	2.71
Engelse pond	4.57	4.87
Belgische frank (100)	5.23	5.53
Duitse mark (100)	109.00	112.00
Italiaanse lire (10.000)	18.75	21.75
Portugese escudo (100)	3.30	4.00
Canadese dollar	2.13	2.23
Franse franc (100)	41.25	44.25
Zwitserse franc (100)	134.00	137.00
Zweedse kroon (100)	43.25	46.25
Noorse kroon (100)	42.25	45.25
Deense kroon (100)	31.00	34.00
Oostenr. schilling (100)	15.68	15.98
Spaanse peseta (100)	2.37	2.67
Griekse drachme (100)	3.95	4.75
Finse mark (100)	56.25	59.25
Joegoslav. dinar (100)	4.40	5.80
Ierse pond	3.70	4.00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,65775-6025
Pond Sterling	4,7155-205
Duitse Mark	110,915-965
Franse Frank	42,475-525
Belgische Frank	5,8695-745
Zwits. Frank	135,40-35,45
Japanse Yen	109,42-09,52
Ital. Lire	20,065-115
Zweedse Kroon	45,075-125
Deense Kroon	32,705-755
Noorse Kroon	43,71-43,76
Canadese Dollar	2,17175-425
Oostenr. Schilling	15,7810-910
Iers Pond	3,8310-410
Spaanse Peseta	2,515-535
Austr. Dollar	2,7975-8075
Antill. Fls.	1,4675-875
Surin. Fls.	1,4775-5075
Saoedi Rival	77,40-77,65

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag)
AKZO 30.00 30.20 g.l. (30.00)
Kon. Olie 92.670 93.50 g.l. (92.70)
Philips 25.20 25 40 (25.30)
Unilever 156.70 (156.50)
KLM 104.20 105.50 (104.20)

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	91.70	92.90
Algemeen-lokaal	92.00	93.00
Internationals	91.30	92.70
[illegible]	[illegible]	72.90
Scheep- en luchtvaart	142.40	161.80
Banken	205.60	206.30
Verzekering	169.50	173.90
Handel	73.30	73.60
CBS-oblig index	90.10	90.10
Rendem. staatslening	9.99	9.98
waarvan 3-5 jaar	9.97	9.96
5-8 jaar	9.96	9.96
8 jaar en langer	10.06	10.05
nieuwste drie	10.10	10.10
rend. BNG-leningen	9.96	9.95
rend. bankleningen	10.20	10.16
rend. spaarbrieven	11.02	11.02

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	846.18	342.86	112.60	332.63
Hoogst	857.12	346.57	114.18	336 77
Laagst	843.70	340.10	112.39	331.22
Slot	853.12	342.99	113.74	334.69
Winst verlies	+ 9.70	+ 0.96	+ 1.22	+ 2.92

Zonnig

AMSTERDAM – Het Damrak liet zich donderdag van een zonnige kant bekijken. Veel prijzen gingen omhoog en met name ABN, Nationale Nederlanden en Gist-Brocades waren in trek. Nationale Nederlanden ging op de gunstige jaarcijfers ƒ 3 vooruit tot ƒ 115.70 en Gist-Brocades reageerde op de in het jaarverslag uitgesproken verwachting van meer winst dit jaar met een vooruitgang van ƒ 2.30 op ƒ 76.20.

Zeer vast in de markt lag ook de ABN. Na een eerste verhandeling op ƒ 298 steeg de prijs snel tot ƒ 301, een winst van ƒ 6. Deze prijs is in lange tijd niet betaald. De Amrobank liep ruim ƒ 1 op tot ƒ 51.80 en Middenstandsbank was goed prijshoudend op ƒ 133. Ook de hypotheekfondsen lagen gevraagd. Westland-Utrecht begint langzaam de brug van ƒ 100 te naderen en was op ƒ 97.20 bijna ƒ 1 beter. FGH ging met ruim ƒ 1 vooruit tot ƒ 55.80.

Beursoverzicht

Van de internationale aandelen was KLM ƒ 1.50 in herstel op bijna ƒ 105. Kon. Olie ging eveneens ƒ 1.50 vooruit tot ƒ 92.20 en voor Unilever was een winst weggelegd van 90 cent op ƒ 156.30. Akzo won 30 cent op ƒ 30.50, evenals Philips op ƒ 25.60, en Hoogovens 20 cent op ƒ 17.40. Ook de uitgevers werden gevraagd. VNU en Elsevier-NDU klommen elk een daalder tot resp. ƒ 59 en ƒ 150.50. Heineken ging krap ƒ 1 vooruit tot ƒ 57.80 en NedLloyd was ƒ 1.50 in herstel op ƒ 121, terwijl Ahold ƒ 1 won op ƒ 85.70.

Lokaal

De lokale markt staat thans geheel in het teken van bedrijfsnieuws of de verwachtingen daarvan. Dit geeft de markt een levendig beeld, waarbij soms flinke koersverschillen uit de bus rollen. Flauw lag Internatio-, Muller, vooral als gevolg van de bekendmaking, dat nog een groot aantal ontslagen voor de deur staat. Bang is men vooral voor de afvloeiingskosten, die deze maatregelen met zich mee kunnen brengen. In de eerste periode werd geen notering opgemaakt, omdat de afwijking te groot was. Geadviseerd werd ƒ 21, wat ƒ 3.40 onder de laatste afdoening zou liggen.

Een ander fonds, waarin partijen niet tot elkaar konden komen, was Van Berkel. Hier lagen de adviesprijzen ergens tussen ƒ 30 en ƒ 32, tegen woensdag nog ƒ 28.70. De betere gang van zaken bij Océ-Van der Grinten werd weerspiegeld door een onveranderde koers van ƒ 111, waar het dividend van ƒ 4 was afgetrokken, zodat per saldo ƒ 4 werd gewonnen. Rond ƒ 3 winst vertoonden Beers, ACF en Amfas, terwijl VMF-Stork ƒ 2.30 vooruitging op ƒ 47.80. In de lift omhoog zaten verder Wyers, Wegener, Key, Naarden en Nedap.
De obligatiemarkt lag er stil en prijshudend bij. Door winstnemingen ging op de actieve markt hier en daar wat van het elan verloren. Elders zag men nog een uitbreiding van winsten.
Op de Europese optiebeurs richtte de aandacht van beleggers zich op Philips. Op twee na werden alle call-series verhandeld, waarbij veel premies op de wat hogere aandelenkoers in waarde toenamen. Ook bij Kon. Olie wonnen de call-premies veelal aan waarde. De puts leverden iets in. Om twaalf uur waren 1.635 opties van eigenaar gewisseld.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	84,70	85,80
Akzo	30,10	30,20
ABN	294,50	300,00
Amev	87,50	89,00
Amro-bank	50,60	51,90
Bos Kalis Westm.	50,00	49,10
Dordtsche Pr.	234,50	238,70
Dordt. Petr. pref.	233,50	237,00
Elsevier-NDU	149,00	151,00
Ennia	119,50	123,00
FGH	54,70	55,20f
Gist Brocades	73,90	75,40
Heineken	56,60	58,60
Heineken Hld.	50,20	51,70
Holl. Betongroep	79,80	80,00
Hoogovens	17,20	17,20
KLM	102,80	104,20
Kon. Olie	90,40	92,50
Nat. Ned.	113,20e	116,00
NedLloyd groep	121,50	121,00
NMB	132,00	130,00
Van Ommeren	26,50e	26,10
Pakhoed Hold.	41,20	41,70e
Pakhoed cert.	39,90	40,00
Philips	25,20	25,50
Philips (div. 82)	24,30	24,70
Robeco	210,00	211,00
Rodamco	123,00	122,60
Rolinco	206,50	207,50f
Rorento	149,50	149,80
Unilever	155,20	156,30
Ver. Bezit VNU	56,80	59,00
Volker Stevin	34,20	34,40
Westland U.H.	96,50	95,00

Binnenlandse obligaties

12.75 - Ned. 81-91	114,20	114,60
12.50 Ned. 81-91	110,20	110,20
12.25 id. 81-88	107,20	107,20
12.00 id. 81-91	107,50	107,50
12.00 id. 81-88	106,30	106,40
11.75 id. 81-91	105,60	105,60
11.50 id. 80	104,80	105,00
11.50 id. 81-91	105,30	105,50
11.50 id. 81-92	105,80	106,00
11.50 id. 82-92	105,80	106,00
11.25 id. 82-92	104,80	104,90
11.25 id. 81-96	106,40	106,40
11.00 id. 81-88	103,70	103,70
10.75 id. 80	103,70	103,70
10.75 id. 81	102,70	102,70
10.50 id. 74	102,70	102,70
10.50 id. 80	103,00	103,00
10.50 id. 82	101,70	101,80e
10.25 id. 80-90	102,40	102,40
10.25 id. 80-87	101,40	101,40
10.00 id. 80	100,50	100,50
9.75 id. 74	98,60	98,60
9.50 id. 76-1	100,20	100,20
9.50 id. 76-2	98,10	98,20
9.50 id. 80-95	96,90	96,90
9.25 id. 79-89	97,40	97,40
9.00 id. 75	94,30	94,50
9.00 id. 79-94	94,80	94,80
8.75 id. 75	96,30	96,30
8.75 id. 75-2	95,60	95,60
8.75 id. 76-96	93,70	93,70
8.75 id. 79-94	94,40	94,40
8.75 id. 79-89	94,60	94,60
8.50 id. 75	95,00	95,00
8.50 id. 75-2	94,70	94,70
8.50 id. 78-93	92,70	92,70
8.50 id. 78-89	95,80b	96,00
8.50 id. 79-89	96,20	96,20
8.25 id. 76-96	91,20	91,40
8.25 id. 77-92	93,20	93,20
8.25 id. 77-93	93,00	93,00
8.25 id. 79-89	93,20	93,40
8.00 id. 69	91,20	91,30
8.00 id. 70-95	91,10	91,10
8.00 id. 71-96	90,50	90,50
8.00 id. 70-I	98,40	98,60
8.00 id. 70-II	98,00	98,20
8.00 id. 70-III	97,60	98,00
8.00 id. 76-91	92,70	92,80
8.00 id. 77-97	90,50	90,50
8.00 id. 77-87	97,00	96,70
8.00 id. 78-88	93,20	93,20
7.75 id. 71-96	89,20	89,20
7.75 id. 73-98	87,60	87,70
7.75 id. 77-97	89,00	89,00
7.75 id. 77-92	91,40	91,40
7.50 id. 69-94	89,50	89,50
7.50 id. 71-96	88,20	88,20
7.50 id. 72-97	87,30	87,30
7.50 id. 78-93	89,70	89,70
7.50 id. 78-88	92,50	92,50
7.50 id. 78-88-2	91,90	91,90
7.20 id. 72-97	86,20	86,20
7.00 id. 60-I-91	90,40	90,40
7.00 id. 66-II	89,30	89,00
7.00 id. 69-94	87,80	87,50
6.75 id. 78-98	84,80	84,80
6.50 id. 68-I-93	87,10	87,10
6.50 id. 68-II	87,70	87,70
6.50 id. 68-IV	86,10	86,10
6.25 id. 66-91	89,30	89,20
6.25 id. 67-92	87,20	87,10
6.00 id. 67-92	88,30	88,00
5.75 id. 65-1-90	90,70	90,50
5.75 id. 65-2	90,60	90,40
5.25 id. 64-1-89	90,50	90,50
5.25 id. 64-2	90,70	90,30
5.00 id. 64-94	85,10	85,10
4.50 id. 58-83	96,80	96,80
4.50 id. 59-89	90,00	90,20
4.50 id. 60-1-85	94,80	94,80
4.50 id. 60-2	89,30	89,30
4.50 id. 63-93	84,70	84,80
4.25 id. 59-84	95,40	95,40
4.25 id. 60-90	87,50	87,50
4.25 id. 61-91	87,30	87,30
4.25 id. 63-1	84,80	84,80
4.25 id. 63-2	86,60	86,50
4.00 id. 61-86	93,80	93,80
4.00 id. 62-92	86,50	86,50
3.75 id. 53-93	85,50	85,50
3.50 id. st. 47	84,90	85,10
3.50 id. 53-83	96,60	96,60
3.50 id. 56-86	93,70	93,70
3.25 id. 48-98	80,50	80,50
3.25 id. 50-90	86,90	86,70
3.25 id. 54-94	84,80	84,80
3.25 id. 55-95	81,00	81,10
3.25 id. 55-85	94,50	95,00
3.00 id. Grb 46	97,00	97,50
12.00 BNG 81-06	111,20	111,40
11.00 id. 74-84	102,80	102,80
11.00 id. 81-06	105,70	105,70
10.50 id. 1974	100,10	100,10
9.50 id. 74-82	99,50	99,50
9.50 id. 74-99	97,50	98,00
9.50 id. 75-85	100,10	100,15
9.50 id. 76-01	97,80	97,80
9.00 id. 75-00	94,20	94,40
8.75 id. 70-90	96,40	96,60
8.75 id. 70-95	94,00	94,00
8.75 id. 75-00	93,00	92,80
8.75 id. 77-02	92,80	92,80
8.50 id. 70-85	98,00	98,00
8.50 id. 70-95	92,90	92,90
8.50 id. 73-98	90,90	91,30
8.25 id. 70-85	97,60	97,60
8.25 id. 70-96	91,40	91,30
8.25 id. 76-01	88,00	88,80
8.00 id. 69-94	91,30	91,10
8.00 id. 71-96	90,50	90,20
8.00 id. 72-97	90,00	90,00
8.00 id. 73-79	99,50	99,50
8.00 id. 75-00	87,50	87,70
7.60 id. 73-98	86,80	86,90
7.50 id. 72-97	87,40	87,00
7.25 id. 73-98	85,40	85,40
7.00 id. 66I-91	90,20	90,30
7.00 id. 66-II	89,90	89,90
7.00 66-IV	89,10	89,10
7.00 id. 72-97	85,00	85,30
7.00 id. 73-83	98,60	98,60
6.75 id. 67-92	88,80	88,70
6.75 id. 68-93	87,60	87,60
6.75 id. 72-82	99,50	99,50
6.50 id. 67-92	88,40	88,20
6.25 id. 67-92	88,40	88,70
6.00 id. 57-82	98,50	98,60
6.00 id. 65I-90	89,80	89,70
6.00 id. 65II	89,30	89,20
5.75 id. 65II	91,10	90,90
5.50 id. 65-90	90,30	90,30
5.25 id. 64-89	90,60	90,60
5.25 id. 65-90	90,00	90,00
5.00 id. 58-88	90,80	90,50
5.00 id. 64-89	89,80	89,70
4.75 id. 58-88	91,30	91,10
4.50 id. 58-89	89,80	89,60
4.50 id. 59-84	95,30	95,30
4.50 id. 60-85	95,00	95,00
4.50 id. 62-92	86,00	85,60
4.50 id. 62-93	85,40	85,40

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	81,30	81,50b
8.75 ABN	100,60	101,00
6.75 Amro 73	92,20	92,20
5.50 Amro 8.25	158,00	164,00
8.50 Westm.	89,50	89,50
6.25 Buhr T	92,00	92,00
4.00 Elaion	87,00	87,00
8.75 Elsev.-NDU	73,00	73,00
7.25 Furn. 73	83,70	84,00
5.75 Gist-Br.	106,00	108,50
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	87,00b	87,00
8.75 KNSM	91,00	93,00
8.75 KBB	69,70	69,40
7.75 K.N. Pap.	88,00	88,20
7.25 M'intosh	95,50	96,50
9.00 Meneba	89,70	90,00
7.00 NBM-B	69,00	69,00
7.75 Nutricia	92,30	92,60
8.00 Nijverd.	94,00	94,20
6.50 Océ-Gr.	93,50	93,50
4.75 Philips	93,50	93,90
10.00 Pont	78,00	78,50
7.50 Proost B.	—	—
6.50 Rolinco	64,50	65,50
6.50 id. 1000	67,80	69,00
8.00 Sanders	88,50	89,50
8.75 Schuitema	—	89,70
7.00 Slav. Bk.	87,80	87,80
8.75 Stev. Gr.	83,30	83,30
9.00 VMF-St.	68,00	—
8.25 Vih. But	90,00a	—
8.50 Volk. Stev.	74,40	74,40
7.00 W'have	93,50	94,20
7.00 W'sanen	91,30	91,50
8.75 W.U. Hyp.	84,50b	84,50b

Binnenlandse aandelen

ACF	80,00e	83,00
ADM-Beheer	212,00	216,00
AMFAS	76,00	80.00b
Asd. Rubber	3,50	3,50
Asd. Rijtuig	117,00e	117,00
Ant. Brouw.	280,00b	280,00b
Ant. Verf.	200,00	200,00
Ass. St. R'dam	65,50	65,50
Audet	90,00	90,00
Aut. Ind. Rt.	701,00	701,00
Ballast-N.	71,00	71,00
Bam	27,50e	28,50
Batenburg	347,00	345,00
Beek van	68,00	68,00
Beers	101,00b	105,00b
Begemann	47,00b	47,20
Belindo	316,50	317,00
Berkel P.	28,30	30,00b
Blydenst. C.	452,00	440.00
Boer Druk	104,50	105,00
Bols	56,00	57,50
Borsumij W.	104,00	104,00
Braat Bouw	—	—
Breevast	142,00	144,20
Breevast (cert.)	141,00	144,50e
Bredero	196,00	196,70
Bredero (cert.)	197,00e	197,70
Buhrm. Tett.	46,00	46,30
Cal. hold. NV	32,70	32,70
Calvé-D. cert.	210,80	212,50
id. 6 pct. cert.	1406,00	1400,00
Centr. Suik.	76,50	76,20
id. cert.	76,30	76,50
Ceteco	179,00	180,50
id. cert.	179,50	181,80
Chamotte	12,60	13,00
Cindu-Key	14,40	15,10
Claimindo	314,80	317,00
Deli mij.	82,00	83,80
Desseaux	42,00	41,60
Dorp en co.	110,00	111,00
Econosto	38,50	39,00
Emba	80,00e	82,50
Eriks	49,50	49,20
Fokker	34,30	34,20
Furness	25,00	24,80
Gamma H.	45,00e	45,00
id. 5 pct.	16,40	16,40
Gel. Delft c.	175,00	172,00
Gerofabr.	45,00	—
Giessen	115,00	111,00
Goudsmit	46,50b	48,50
Grasso	79,00	79,00
Hagemeijer	32,50	32,50
Hoek's Mach.	59,50e	59,50e
NV Holdoh.	162,00	162,50
Holec	49,00	50,10
HALL Trust	270,00	270,00
Holl. Kloos	133,00	133,50
Hunter Douglas	6,90	6,90
HVA Mijen crt.	44,60	44,50
ICU	69,00	70,00
IHC-Inter	183,00	182,00
Ind. Maatsch.	220,00	218,00
IBB Kondor	115,50	116,50
Internat. M.	24,40	20,00
Kempen B.	55,00	56,00
Klene S.	181,00	187,00
Kluwer	65,00	65,50
KBB	27,50	27,20
id. cert.	25,40	25,50
id. 6 cum.	—	—
KNP	28,50	28,00
Krasnap.	93,00	93,50
Kwatta	11,20	11,20
Landre Gl.	96,00e	97,00
Leids Wol.	101,00	104,50
Macintosh	88,50e	90,00e
Maxw. Petr.	214,00b	—
Meneba	62,20	61,50
MHV A'dam	8,00a	7,50a
Moeara En.	367,50	373,00
id. 1-10	4670,00	4730,00
id. 1-4	990,00	1000,00e
Mulder	590,00	590,00
Mijnb. W.	333,00	335,00
Naarden	27,40	28,90
Naeff	120,00	120,00b
Nagron	23,90	24,80
NBM-Bouw	6,30	6,50
Nedap	178,00	183,00
Ned. Crediet	36,00	36,00
NEFIT	790,00	790,00
Ned. SHB	211,20	211,70
Ned. Springst.	3500,00a	3400,00a
Nierstrasz	752,00	740,00
Norit	63,20	63,10
Nutricia GB	59,50	59,10
Nijverdal	56,30	56,50e
Océ-Gr.	111,00e	111,001
Orenstein	136,00	136,00
Otra	46,50	46,50
Palembang	83,00	83,00
Palthe	33,00a	31,00a
Pont Hout	48,20e	49,00
Porcel Fles	148,00	150,00
Proost en Br.	72,00	74,00
Rademakers	145,00	145,00
Ravast NV	16,80	16,80
Reesink	201,00	200,00
Riva	330,00	331,00
id. cert.	330,00e	330,00b
Rohte en Jisk	125,00	122,00
Rommenholl.	312,00	319,00
Rijn-Schelde	22,80	23,80
Sanders	75,50	76,00
Sarakreek	77,00	—
Schlumberger	600,00	575,00
Schuitema	46,50	48,00
Schuppen	—	97,00
Schuttersv.	37,50f	38,00
Slavenb. Bnk.	85,30	88,00
Smit Intern.	52,00	54,00e
Telegraaf	75,50	76,00
Textiel Tw.	36,00	36,20
Tilb. Hyp.bk.	27,50	28,30e
Tw. Kabel h.	165,00a	165,00
Twynstra en G.	42,20	41,80
Ubbink	75,00	75,00
Ver. Glasf.	112,20	114,00
VMF-Stork	45,50	47,80
Verto cert.	32,40	32,60
Vihamij Butt	19,70	19,80
VRG Gem. Bez.	31,30	31,00e
Wegener cert.	20,50f	21,30
Wessanen	74,00	74,60
Wyers	18,90	22,00e
Wijk en Her	113,20	114,00

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	107,00	107,00
Alrenta	111,50	111,80
Alvarny	113,00b	116,00e
America Fnd.	168,50	169,50
Asd. Belegg. D	143.50	143.70
Binn. Belf. VG	131.00	130.50
B.O.G.	140.00	141.00
Goldmines	880,00	—
Holland F	103.00	103,50
Interbonds	517,00	518,00
Leveraged	243,50	244,00
Obam	75,90	77,10
Sumabel	42,50	42,50
Tokyo PH(S)	143,00	144,50
Tokyo PH	200,00	199,50
Uni-Invest	102,00	102,00
Viking	117,00	97,00
Wereldhav.	96,00	103,00
Concentra	185,00	88,00
Unifonds	338,00	335,00
Chemical F	21,10	26,70
Col. Growth	16,80	—
Japan Fund	21,80	23,20
Madison F	—	6,00f
Technology F	25,50	174,00
Vance. Sand.	13,10	36,00

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	—	—
Am. express	49,20	49,70
Am. Express warr.	—	—
Am. Motors	3.60	3.85
Am. Tel. & Tel.	55,80	56,30
Asarco	21,50	21,20
Atl. Richf.	36,55	37,60
Beth. Steel	22,10	22,80
Boeing Comp.	19,80	20,80
Burroughs	35,10	35,80
Citicorp.	28,30	29,00
Cities Serv.	31,20	33,90
Colgate	—	18,00d
Cons. Foods	—	—
Control Data	30,50	29,40
Down Chemical	—	—
Du Pont	34,80	34,80
Eastman Kodak	73,30	73,70
Exxon Corp.	28,25	27,40
Fluor Corp.	20,20	20,00
Ford Motor	21,20	21,60
General Electr.	63,70	63,90
General Motors	40,80	42,20
Getty Oil	48,50	49,20
Gillette	—	35,50
Gulf Oil	32,00	31,80
IBM	63,20	63,70
Intern. Flavor	17,80	18,10
Intern. Paper	36,40	36,00
Intern. Tel&Tel	25,30	25,30
Litton Ind.	49,20	49,20
Lockh. Aircraft	52,75	54,00
LTV Corp.	14,00	13,90
Mobil Oil	21,60	21,70
North Am. Phil	37,50	37,60
Occ. Petr. Corp.	20,00	20,20
Pepsico	38,80	38,70
Philip Morris	50,30	51,10f
Philips Petrol.	30,10	30,80
Polaroid Corp.	19,70	19,80
Quaker Oats	—	—
RCA	22.30	22.60
Rep. Steel	19,80	19.80
Schlumberger	43.70	42,40
Sears Roebuck	19.10	19.40
Shell Oil	35.10	36,30
Sperry Corp.	28.60	28,80
Stand. Oil of Cal.	29.75	29.25
Tandy	32.00	31.90
Texaco	30.10	29.40
Texas Instruments	88.40	88.30
Union Carbids	46.30	46.40
Union Pacific	—	—
U.S. Steel	22.50	22.50
Warner Lambert	23.50	23.80
Westingh. El.	25.60	25.80
Woolworth	17.30	17.40
Xerox Corp.	38.70	38.50e

Buitenlandse aandelen

All. Breweries	394,00	391,00
Br. Petrol	600,00	—
Gevaert Ph.	—	84,50
Hoechst	138,00	—
Hoesch	27,00	27,00
Imp. chem.	—	—
Petrofina	—	—
Solvay	—	—
Alcan	50,00	50.00
Am. Cyanam	72.00	72,00
Am. Standard	71,50	71,50
Bell Teleph.	40,00	40,50
Can. Pacific	62,20	61,40
Celanese	142,00	144,00
Chrysler	11,50b	12,00
Columb. Gas	84,00	85.40
Cons. Edison	100.00	97.10
Curtiss W.	104,00b	107,00b
East Airl.	16,50	16,50
Gen. Foods	96,10	96,40
Goodrich	50,00	50,00
Goodyear	57,50	57,80
Hysky Oil	17,00b	18,00b
Imperial Oil	49,00	49,20
Inco	28,20	28,60
Mc. Donnell	95,50	94,00
Merck Co.	200,20	202,00
Minnesota	148,00	149,00
Nabisco Brands	90,50	90,10
National Can.	48,50	48,20
Nat. Dist & C.	57,60	57,70
NCR Corp.	121,00	124,00
Procter & C.	229,00	228,50
Reynolds I	129,00	129,50
Shell Can.	33,50	33.10
Sterling Dr.	67,60	74,00
Sun Oil C.	88,50	85,80
Transam C.	52,50	54,00
U. Brands	27,00	27,00
Dai-Ichi K	510,00b	510,00b
Nippon Elec	—	—
Pioneer El.	148,00	148,00
Sanyo Electr.	220,00	220,00
Sony Corp.	720,00	720,00

Te huur aangeboden

ZIT/SLPK. v. rustig pers., c.v., keuk., douche. Pannesheiderstr. 1 + 19, Kerkrade.

Te h. op Industrieterrein De Koumen-Hoensbroek, 500 m² TERREIN-OPSLAGRUIMTE, tevens 2 kantoorruimtes, elk 32 m² opp. Br. HK 615 aan LD Heerlen, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. in centrum Heerlen, winkel- of KANTOORRUIMTE. Ind. beg. gr. 235 m², souterrain 140 m². Ruime parkeermog. in dir. omg. Br. HK 616 aan LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur gem. KAMER voor 1 à 2 pers. in Ubach o. Worms, 045-312905, na 17.00 uur.

Te h. moderne KAMER, centr. gel. Kerkrade-W., incl. c.v., electr. en warm en koud water, gez. wc en keuken en douche, evnt. tel. Inl. 045-411863.

EYGELSHOVEN: benedenhuis te h. best. uit kamer, slpk., keuken, badk. met ligb. en kelder. Tel. 045-351367 na 18 u.

Te h. gem. KAMERS. Kaalheidersteenweg 79 Kerkrade-West.

Gemeubileerde KAMERS te huur Centrum-Heerlen. Tel. 045-712503.

Te huur aangeb. vrijst. WOONHUIS 3 slpk., c.v., huurpr. f 800,- per mnd., gelegen te Palemig. Te bevr. Barbarastr. 100, Palemig-Heerlen.

Te huur aangeb. 2-pers. APPARTEMENT centr. Hoensbroek. Tel. 045-213928.

Moderne KAMERS te huur in Vaals en Geleen, huur f 80,- per week incl. gebr. v. keuken, water, gas, licht. Inl. 045-315960.

KAMERS te h. m. bad, w.c., keuk., in Kerkrade. Huur p. mnd. f 360,–. Borg f 1500,– in term. te betalen 09-49241162574 of Kohlbergsgr. 60, 045-451418, vrag. n. Fathoulah.

KAMERS te huur. Akerstr. 44, Hoensbroek, tel. 04742-1872.

Te h. centr. KERKRADE nieuw gestoff. zit-/slpk., vrije opgang, gebr. v. luxe badk., keuk met aansl. c.v., TV-ant., w. + k. water. Tel. 045-460142.

Te h. mooie gest. ETAGEWONING op goede stand. ... Wöltgens. Tel. 045-...53487.

Te h. in Heerlen-Centrum, aan de rand van het voetgangersdomein en nabij openbaar vervoer, WINKELPAND met dagverblijf en magazijnruimte, voorzien van centrale verwarming totaal 150 m². In overleg te aanv. Basishuurpr. f 20.000,– per jaar. Br.o.no. SH 443, LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Te h. in centrum Heerlen, aan de rand van het voetgangersdomein en nabij ...shalten, Cityflat en Park ...sidentie, WINKELPAND met bedrijfswoning voorzien van centrale verwarming. In overleg te aanvaarden. Basishuurprijs f 24.000,–, per jaar. Br.o.no. SH 444 L.D. Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te huur luxe 4-SLAAPKAMERWONING, gelegen te ...orn, huurpr. vanaf f 800,- per maand. Inl. 04498-...132 b.g.g. 51977, na 18 uur.

... Schaesberg-centrum WINKELPAND met kantoor en kelders, voorzien van c.v. Tot. 250 m². In overleg te aanvaarden. Basishuur f 20.000 per jaar. Br.o.no. SH 446, LD, Nobelstraat 12, 6411 EM Heerlen.

Te h. 2 gemeub. KAMERS ... keuk., douche, w.c. en c.v. tel. 453975.

Te huur aangeb. 2 KAMERS en keuken te Hrl. (gemeubileerd). Tel. 045-...0350, tussen 20.00-22.00 uur.

... geheel nieuw APPARTEMENT te huur. Inl. 045-...5876, Stationstr. 120, Hoensbroek.

Te huur gemeub. KAMER ... gebr. v. keuken en douche, omg. Geleen. Inl. tel. 045-211536.

Te huur gem. KAMERS m. keuken, wc. en douche. ...ieuwstr. 157, Hoensbroek.

Te k. of te h. ruime WONING in centr. v. Hrl. Huur f 900,-, pr. f 130.000,- k.k. Tel. 045-214641, na 17.00 u.

Te h. KAMERS f 285,- p. mnd. met een mnd. borg. ...aanderstr. 63, Heerlen.

...oelen, TAFEL en porselein te h. S. Degenkamp, ...ilgenstr. 14, Hrl. Tel. 045-...1705.

Te h. gemeub. KAMERS, Kruisstr. 75, centr. Hrl. Tel. 045-714330.

Te h. gem. KAMER m. alle comf. te Kerkrade-West, tel. 045-442192.

Splinternieuwe gemeub. KAMER m. kleurentelev. voor nette dame of juffrouw, met kost. Tel. 045-310655.

TREEBEEK: gemeub. etage, Marebosjesweg 2, tel. 045-212810.

Nette oudere KOSTHEER gevraagd. Br.o.no. KE 402 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Voor een kleine verhuizing, voor een klein TRANSPORT naar het buitenland of gewoon het huren van bestelauto met chauffeur. Bel voor inlichtingen 045-353073.

Gem. BENEDENWON. te h., gr. zit-slaapk., eetk., kl. keuken, badk. m. wc en ligb., alle electr. app. eig. ingang. Gesch. v. jong stel. Tel. 045-414341.

Te h. in centr. Hrl. en Spek'heide 1-2-pers. gem. KAMER met keuken, douche en c.v. Tel. 045-717525.

Te huur gevraagd

SLAGERIJ met inventaris, liefst zonder woning te huur gevr. Op goede ligging hoge huur geen bezw. Tel. 045-221762.

Tebodin raadgevend ingenieursbureau zoekt voor een van haar medewerkers een gemeubileerde WONING met minimaal 2 slaapkamers voor de periode van 1 mei 1982 tot 31 december 1982 in Heerlen of direkte omgeving. Telefonische aanbiedingen 043-16716 toestel 12.

Studente zkt. KAMER in Sittard of Geleen, huurprijs max. f 300,- per maand. Br.ond.nr. SI 427 LD, Molenbeekstraat 5, 6131 EG Sittard.

Magazijn-/opslagruimte

gezocht, incl. verlichting en verwarming, ca. 500 - 1000 m². Ligging Heerlen of direkte omgeving. Br.o.nr. HK 625 aan LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Ruilen

Te ruil duplex te GELEEN. Huur f 150,– p.m. Tegen woning te Brunssum of omg. Na 19.00 uur. Tel. 04494-44548.

Bent u trekken moe, ik wil met u ruilen voor een CAMP.WAGEN, ik heb 'n stacaravan van 9,5 m lang, m. aangeb. veranda, doortr. w.c., washok m. bergpl., t.v., hele inventaris, radio m. 2 boxen, electr. grasmach. enz. De wagen staat Heelderpeel m. blok is bet. tot Kerstmis, br.o.nr. BR 388 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Wie wil RUILEN! Ruime 3 hoge flat (Kaalh.st.wg) teg. eengezinswon. in Kerkr. of omgev. 421018.

EENGEZINWONING, 3 slaapk., vrgt. woningruil tegen eengezinwon., liefst Schuttersveld, tel. 045-258847.

TUSSENWONING m. tuin tegen grotere eengezinswoning op de Steenberg of Dem. Wingerdweg 6, Hoensbroek, na 19 uur.

FLAT in Heerlen-Nrd., 3 slaapk., ruilen tegen eengezinswoning of flat in Brunssum, Valkenburg en omg. Br. 392, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Wie wil er ruilen met souterain won., grt. woonk., open keuken, 3 slpk., balkon achter, grt. tuin, te ber. via balk. en keuken, badk. m. ligb. en 2e w.c., teg. eengezinswon. m. tuin te Heerlen. Tel. 010-777444.

4-KAMERFLAT, Leidschendam, huurprijs f 420,-; tegen 3-kamerflat in Heerlen of omg., ca. f 400,-. Inl. tel. 045-714823, na 18 uur.

Onroerend goed

Te k. aangeb. BORN/BUCHTEN halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Vrij uitzicht. Vr.pr. f 142.500,- k.k. Tel. 04492-2161.

Te k. wegens ziekte WOONARK, gel. centr. Roermond. Ind.: huisk., keuken, 3 slks., w.c., douche, berging, 2 balkons, icl. water, electr. Tel. aansl. Vr.pr. f 55.000,-. Tel. 04494-40741. Na 18.00 uur.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS m. gr. tuin, benedenwoning leeg te aanv. Prickstenweg 56, Kerkrade, tel. 045-456795.

BORN: Pr. Bisdomstr. 29, te k. halfvrijst. woonhuis. Ind.: woonk., keuken, 3 slaapk., badk., c.v., zolder, garage, carport, aangel. tuin. Tel. 045-254421.

Bedrijfshal 750 m² tot m. kantoren en showroom. Zeer gunstig ligging te SITTARD. Gunst. WIR regeling. Pr. f 330.000,– k.k. Br. on. nr. Si 423 LD Molenbeekstr. 5, 6131 Sittard.

SITTARD riant landhuis te k. 1050 m² grond. Inh.: 1000 m³, zeer mooie ligging. Nieuwbouw, direkt te aanv. Prijs f 425.000,– v.o.n. Tel. 04494-46956.

Te k. gevr. vrijst./halfvrijst. HUIS Gulpen e.o. met gr. tuin/weiland. Opknappen geen bezw., ca. f 125.000,–. Br. o. no. SH. 434 L.D. Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Te k. groot vrijst. WOONHUIS, Pannesheiderstr. 49, Kerkrade, tel. 045-313154.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS m. garage te Brunssum, thermopane begl., geïsoll., ind.: woonk., aanb.keuken, gerenov. badk., 3 slaapk., te bevr. na 19.00 uur, tel. 045-257092.

BUNGALOW m. garage en mooie tuin te k. te Ubach o. Worms. Vrij te aanv. Tel. 045-452946.

Te k. BRUNSSUM, halfvrijst. woonhuis, garage en zeer gr. tuin. Ind.: beg. gr., woonkamer, keuken en toilet, hal, 1e verd. 4 sl.kam., douche en zolder. Geh. huis is onderkelderd, t.e.a.b. Tel. 045-719120, 's avonds 04959-2107.

Zoekt u een vrijst. en luxe WOONHUIS, afgew. met het mog. v. houden van paard of pony, voor een reële prijs. Kom dan eens kijken. Koolweg 113, Elsloo. Tel. 04402-3785.

Centrum HEERLEN, goed onderh. herenhuis geschikt voor praktijk/kantoor. Direkt te aanvaarden. Inl. 045-213928.

KERKRADE: halfvrijst. won. m. gar., berg., zold., T-woonk., open keuk., 3 slpk. m. balkon, tuin en terras. Vr.pr. f 137.500,- (188), tel. 045-414242.

HOENSBROEK: halfvrijst. woonh. met keld., zold., berg. en tuin, gr. keuk., woonk.-ensuite, 4 slpk. etc. Vr.pr. f 88.000,- (186), tel. 045-414242.

AMSTENRADE-Treebeek: gemod. tussenwon. m. berg., patio, r. woonk., luxe keuk., 3 slpk. Vr.pr. f 87.000,- (164), tel. 045-414242.

SCHAESBERG: halfvrijst. woonh. m. zold., tuin, berg., c.v., ruime woonk., keuk. m. bijkeuk., 3 slpk. Vr.pr. f 138.000,- (189), tel. 045-414242.

BRUNSSUM: te k. appartement, centr. Brunssum, boven V. & D., 3 slpk., L-vormige woonk., 1e verd., Kerkstr. 46, tel. 045-252020, na 18.00 uur. Prijs n.o.t.k.

OPEN HUIS a.s. zaterdag 24-4-'82 van 10 tot 12 uur. Te k. Brunssum, Pr. Beatrixstraat 54, halfvrijst. woonhuis met gar., 3 slpk., douche en c.v. voor- en achtertuin. T.e.a.b. aanvaarding 1-6-'82. Brunssum, Klingbemden, semibungalow te koop. Brunssum, Woendershof 8a, te k. halfvrijst. woning met 3 slpk., en c.v., garage voor- en achtertuin. Brunssum twee appartementen te k. Merkelbeekerstr. 38 en Heugerstr. boven Prijsslag. Brunssum Bijvoet 2 prachtig vrijst. woonhuis te koop. Brunssum hoek Rembrandstr.-Ruisdaelstr. halfvrijst. woonhuis te k. Merkelbeek, Beatrixstr. 12, halfvrijst. woonhuis met garage. Heerlen, Reestr. 31, tussenwoning met gar., te k. Brunssum, Torenstr. 91, halfvrijst. woonhuis te k. Duren hypotheek? Laat ons nu uw hypotheek 5 jaar vastzetten, rente 10,4%, daalt tot ongeveer 10%. Verder div. panden. Inl. op ons kantoor. Lindestraat 5, Brunssum, assurantiekantoor, Th. van Oppen, tel. 045-254543.

SCHAESBERG, te koop degelijk gebouwd herenhuis, 2-onder-een-kap met gar., geh. geïsoleerd en blijvend vrij uitzicht. Op bosrand. Inl. tel. 04970-6486.

BORGHAREN, boerderijtje, goed gesitueerd te renoveren, boerenwoonhuis met stal en grote tuin. Ind. b.g.: gang, woonkamer, eetkamer, bijkeuken, verdieping: 3 kamers. Prijs f 73.000,– k.k. LIVAC bv, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

BRUNSSUM te k. halfvrijst. woning, moderne architektuur, vr.pr. f 149.000,–. Inl. 045-259850.

Te k. KERKRADE-WEST, halfvrijst. woonh., gr. tuin, eiken aanbouwkeuken, ged. thermopane begl. T.e.a.b. Inl. 045-422934.

Exclusieve aanbieding: Te koop te Kerkrade: rustig gelegen woonhuis met zeer ruime indeling, o.a. woonkamer (110 m²) met open haard, volledig geïnstalleerde keuken, studeerkamer, 5 slaapkamers, badkamer, grote fraaie tuin, garage. Voor mensen die van rust en ruimte houden. Prijs f 250.000,- k.k. Inl. Troost Assurantiën, Heerlen, tel. 045-717976.

Te k. vrijliggend MIDDENSTANDSHUIS goed onderhouden, gr. tuin, gar. en c.v., opp. ca. 550 m2, dir. te aanv., pr.n.o.t.k. Drievogelstr. 72, Kerkrade-West, inl. tel. 045-712964 na 18.00 uur. Kijkd. zat. en zond. v. 10-17.00 uur.

VOERENDAAL halfvrijstaand, rustig gesitueerd woonhuis met berging en grote tuin (315 m²). Ind. hal, toilet, woonkamer, keuken, verd.: 4 kamers, vaste trap naar zolder. Prijs f 88.000,–. LIVAC bv, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Sittard-Overhoven te k. HOEKHUIS 2/1 kap, eiken keuken, vaste vloeren, houten plafonds, hal schoonmetselw., grote tuin met garage en zwembad. Hillenraedstr. 12, Sittard, tel. 04490-18372, pr.n.o.t.k.

HEERLEN. Woonhuis met stal en tuin (237 m²). Ind.: entree, woon- en eetkamer, keuken, badkamer, toilet, 1e verd.: 3 slaapkamers, 2e verd.: 2 slaapkamers en zolderkamer, c.v. Vr.prijs f 75.000,– k.k. LIVAC BV, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Bouwkavels

Sittard: Ehrensteinstraat nog 3 kavels voor zelfbouwers. Resp. groot 559 m2 - 708 m2 en 738 m2.

Nieuwbouw

Sittard: Ehrensteinstraat 14. Vrijstaand woonhuis (ruwbouw gereed), opp.: 623 m2, L-woonkamer, 4 slpk., grote zolder, zeer grote geïsoleerde garage. Bij de afwerking kan rekening worden gehouden met uw specifieke wensen. Prijs geh. afgebouw f 260.000,- v.o.n.

Bestaande bouw

Sittard: Putstraat 58. Halfvrijstaand woonhuis in 1978 gerenoveerd. Ind.: b.g. keuken, berging, toilet, kelder, 1e verd. woonkamer, 2e verd. 2 slaapkamers, badkam. m. douche en toilet, 3e verd. zolder. Aanvaarding mei 1982. Pr. f 98.000,- k.k.
Sittard: Lichtenbergstraat 15. Halfvrijstaand woonhuis bj. 1975. Opp. 275 m2. Woonkamer, keuken, hal, 3 slaapkamers, badkamer, zolder, garage. Dir. te aanv. Pr. f 135.000,- k.k. Limbricht: Vrijheidslaan 5. Patiobungalow. Bj. 1971. Opp. 272 m2. Ruime woonkamer, keuken, hal m. toilet en berging, 3 slpks., badkamer, patio, garage. Pr. f 190.000,- k.k.

Te huur

Sittard: centrum, winkelruimte, Paardestraat nr. 9. Beg. gr. winkelruime 120 m2, berging/keuken 27 m2. Souterrain winkelruimte 72 m2, berging 17 m2. Inlichtingen: 03390-11093. Bij geen gehoor 04490-14419.

Voor interessante prijs te koop of te huur

ruim representatief pand

op goede stand, nabij centrum Heerlen gelegen. Geschikt als woonhuis met praktijk kantoor of uitsluitend kantoor (WIR-premie)! Met eigen parkeergelegenheid. Inl. Troost Assurantiën, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976.

Hypotheekrente 9,4%

Bungalows en woningen te Schaesberg. Inl. aannemersbedrijf Riksen BV, Edisonstraat 9, Schaesberg, tel. 045-316222.

STEIN, boerderijtje, in Meers een keurig onderhouden, rustig gesitueerd boerenwoonhuis met schuur en rondom tuin (600 m²), ind. 5œ gang, douche, waskeuken, keuken, eetkamer, woonkamer, verdieping: 3 slaapkamers, c.v. Aparte ingang naar tweede woongedeelte, alwaar een woonkamer en een slaapkamer. Prijs van het object f 105.000,– k.k. LIVAC bv, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

HOENSBROEK Spoordijkstr. 32 woonhuis met bedrijfsruimte, c.v. olie, oprit en tuin opp. 701 m2, hobby-, prov.- en stookkelder, L-woonk., keuken, bijkeuken, hal en toilet, bedrijfsruimte 180 m2; 1e verd.: 3 slaapkamers, badk. met ligb. en toilet, vaste trap n. zolder, vraagpr. f 140.000,- Te bevr. Vaesrade 73 Nuth van maandag tot vrijdag van 18.00 tot 20.00 uur, zaterdag van 13.00 tot 18.00 u.

KLIMMEN te k. woonhuis + garage + tuin. Hekerweg 46. Pr. n.o.t.k.

Te k. VAESRADE-NUTH goed onderh. halfvrijst. woonh. Inl. tel. 04447-1337.

Bij vonnis der arrondissementsrechtbank te Maastricht, d.d. 8 april 1982, werd het faillissement van de heer **Theodorus Jacques van de Laarschot**, wonende te Hoensbroek aan de Mgr. Feronlaan 82, opgeheven wegens gebrek aan baten.
Mr. F.M.H. Thuis
Coriovallumstraat 5,
6411 CA Heerlen

Bij vonnis van de arrond sementsrechtbank Maastricht d.d. 15 ap 1982 is in staat van fail sement verklaard D **Ypeij**, wonende te Gele aan de Hobbemastraat 17, met benoeming van G.M.C.J. Gemmeke-v Delft tot rechter-comm saris en van ondergeteke de tot curator.
Mr. A.G.M. Jansberg
Advocaat en procure
Postbus 123,
6130 AC Sittard.

Bij beschikking van de rondissementsrechtban te Maastricht van 1 ap 1982 is **Johannes Pet Pieter Kuijpers**, gebo te Sittard op 6 septem 1948, wonende te Gele Leeuwerikstraat 21, on curatele gesteld met noeming van Henri Kuijpers tot curator en hannes Petrus Marie Ku pers tot toeziend curato

Onroerend goed

Te huur: Ransdaal, compleet ingericht woonhuis op zeer goede stand, vanaf 1 juli 1982, huurprijs ƒ 1500,- p. mnd.
Te huur: Amstenrade, 1-pers.appartement op goede stand, zit-/slaapkamer, keuken, douche, toilet, c.v.
Te koop Brunssum op goede stand gelegen appartement, 2 slaapkamers, keuken, woonkamer, berging, luxe afwerking. Vraagprijs ƒ 115.000,- k.k.
Inlichtingen:
BOUWENS, Beek BV., Burg. Janssenstraat 49, Beek-L., tel. tijdens kantooruren 04402-1101 of 4867 b.g.g. 04495-6534.

GELEEN, Rennebeek 35. Te koop halfvrijst. woning met ruim uitzicht, beg. gr.: hal, toilet, trappenhuis, woonkamer, keuken, 1e verd.: badkamer, 4 slaapk., 2e verd.: kamer, berging, c.v., vrijstaande garage met berging, 50 m² en leuke tuin. Inl. 04494-43275.

Te k. gevr. in Wijlre of omgeving een WOONHUIS. Br.o.nr. HK 627 van Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. BUNGALOW te Nieuwenhagen, Brunssummerweg. Ind. woonk. 40 m2, eiken aanb.keuken m. app., badk. in gekl. sanitair, 3 slpks., gr. garage. Pr. n.o.t.k., tel. 045-315646.

SCHAESBERG: te k. halfvrijst. huis m. inboedel, geh. gerenov., mooie ligging bij bosrand. Ind.: kelder, woonkm. m. open haard, keuk., badk. m. ligbad, 2 slpk., stal, garage, zwembad met inst., c.v. het geheel is 855 m², vr.pr. ƒ 125.000,- k.k. Inl. 045-316761.

Bij vonnis van de arron sementsrechtbank Roermond, d.d. 15 ap 1982, is in staat van fail sement verklaard de bes ten vennootschap **Fra Arts B.V.**, gevestigd Roggel, met benoem van ondergetekende curator en mr. E.J.A Bakermans tot rech commissaris.
Mr. O.J.H.M.
van Eijndhoven
advocaat en procure
Kapellerlaan 37,
6041 JB Roermond

Op 15 april 1982 werd griffie van de arrondis mentsrechtbank te Ro mond onder nummer 4 ingeschreven de akte h dende huwelijksvoorwa den, 14 april 1982 verle voor notaris A.A.M Cloudt te Roermo staande huwelijk gema door de echtelieden heer **Mathijs Wilhel Peter Maria Nijskens mevrouw Maria Joha Luyten,** beiden wone te Horn, Graaf Jacobst 57.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 23 april 1982 ● Pagina 17

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555.
443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



TROS

Nu maakt de TROS het toch bont. „Luistert u alweer naar de TROS, dat vinden we leuk, maar pak dan ook de telefoon en neem een abonnement op ons TROS-kompas", klonk gistermorgen uit de radio. Daar breekt ons toch het oerhollandse houten schoeisel, alsof je tegenwoordig niet meer naar de radioprogramma's van de omroepen waar je geen lid van bent mag luisteren. Bijna schandalig! U en ik betalen luistergeld en daarvan worden de programma's betaald. En als ik lid wil zijn van de ene omroep, betekent dat niet dat ik mijn radio moet uitzetten als een andere een uitzending verzorgt. Foei TROS!

Vuur

't Is nogal droog geweest de laatste tijd. „Gelukkig maar" zult u zeggen en inderdaad we hebben de laatste dagen geen klagen wat het weer betreft. Elders op deze pagina vindt u echter het bericht, dat er een brand heeft gewoed op de Brunssummerheide. Maar liefst vijf hectare heide is verloren gegaan en dat is toch eigenlijk triest., vooral omdat wordt aangenomen dat de brand ontstaan is door onachtzaamheid van wandelaars in de hei. Een sigarettepeuk, een weggegooide lucifer zelfs een fles die in de heide wordt achtergelaten kan er de oorzaak van zijn dat brand ontstaat. Laten we voorzichtig zijn in de natuur. „Voorkomen is beter dan blussen" zo laat de brandweer weten.

Kienen

U kent het kienspel. (Wie niet?) Maar wist u dat nummer 88 in Brunssum en omstreken „kontje-kontje" genoemd wordt. Ja wij stonden dus ook even te kijken toen we dat hoorden. Nog erger, er zijn streken waar men nummer negentig „de ouwe" noemt en er zijn dames die willen beslist geen kienkaart waar „de ouwe" op staat. Mocht u nog meer vreemde benamingen van nummers binnen het kienspel weten, dan kunt u ons even bellen. Wij houden ons aanbevolen, alhoewel we ons niet kunnen voorstellen, wat na „kontje-kontje" en „de ouwe" ons nog te wachten zou staan.

Twee

Hoe vindt u trouwens onze koningin daar in Amerika. Volgens ons moet toch de meest vrouwe anarchist toegeven dat ze het bijzonder aardig doet. Met stijgende verbazing hebben we althans kennisgenomen van haar vrijmoedig optreden. De persconferentie in de pressclub van Washington sloeg in dat opzicht alles. Wist u dat ze zo goed Engels sprak? Ja onze koningin is in onze achting gestegen, heel goed mogelijk dat we 30 april een oranje strikje opdoen. Pieter van Vollenhoven daarentegen is iets gedaald. Van werklozen, klaar-overtjes maken. Nee dat is ons al te simpel, wij maken van koninklijke hoogheden toch ook geen jazz-spelers?

Foto

Wij hebben ons laten vertellen, dat van het voltallige personeel van de politie in de nieuwe gemeente Brunssum binnenkort een foto genomen zal worden. Op zich niets verontrustends ware het niet dat diverse agenten (vooral jonge) binnen het korps van Sterk en Buijnk opnieuw hopeloze pogingen ondernemen een fraaie snor onder de neus te toveren. Dat staat stoer, dat moeten we toegeven. Als die agenten in tijdnood komen dan kunnen wij ze aanraden naar het bekende potje Pokon te grijpen. Of de poging te staken; hoewel „opgeven" in het woordenboek van een politieagent eigenlijk niet hoort voor te komen.

Zondag

„Ik vind de zondag zo belangrijk dat ik het er niet mee eens kan zijn, dat juist op die dag tentoonstellingen in het gemeentehuis geopend moeten zijn. De mensen kunnen toch op vrijdag of zaterdag komen kijken?" Aldus Hub Scheeren in de commissie te Heerlen. Hoe zit dat ook nog eens met die zwembaden op de Veluwe?

Waarborg voor voorzieningen in Oostelijke Mijnstreek

Drie ziekenhuizen praten over nauwere samenwerking

HEERLEN – Binnen de muren van de drie algemene ziekenhuizen in de Oostelijke Mijnstreek wordt sinds het begin van het jaar een nota besproken, opgesteld door een werkgroep die tot taak had een marsroute op te zetten voor de beoogde nauwere samenwerking tussen de ziekenhuizen. „Werkelijke samenwerking kan niet worden gerealiseerd aan de vergadertafel", staat in de nota, vandaar dat de werkgroep alle geledingen opwekt mee te werken aan het tot stand brengen van een „groot aantal" hechte samenwerkingsverbanden.

„Deze zullen moeten ontstaan", aldus de nota, „wil de ziekenhuiszorg in onze subregio de druk van de veranderende omstandigheden kunnen opvangen en uit die veranderingsprocessen te voorschijn komen als een goed, sterk en geïntegreerd samenstel van voorzieningen dat voor de Oostelijke Mijnstreek ook in de toekomst zo goed mogelijke ziekenhuisvoorzieningen zal waarborgen".

De druk van de omstandigheden waarvan de nota gewaagd, kan ook als volgt worden samengevat: als we het zelf niet doen, dan worden we van buitenaf gedwongen. De ziekenhuizen in de Oostelijke Mijnstreek weten wat dat betekent. Toen rond 1978 bekend werd dat er enkele honderden ziekenhuisbedden in Zuid-Limburg weg moesten had het College van Ziekenhuisvoorzieningen reeds een oplossing bij de hand: sluiting van de ziekenhuizen in Brunssum en Kerkrade en vervanging door een nieuw, klein ziekenhuis. Een alternatief, in samenwerking met het MRC opgesteld, kwam er voor in de plaats. Het alternatief was, dat de drie ziekenhuizen samen zouden trachten te komen tot een samenwerking op vrijwillige basis, en daarbij stond de noodzakelijke afbouw van bedden voorop. Het CZV accepteerde dat.

Die afbouw is nu niet zo urgent meer – al moeten er nog steeds bedden verdwijnen – meer nadruk wordt nu gelegd op de opstelling van een medisch specialistisch beleidsplan, dat in twee fasen tot stand zou moeten komen. Dat plan moet worden opgesteld door een beleidsorgaan met bestuurlijke bevoegdheden.

In fase I van dat plan wordt een subregionaal overallplan opgesteld, waarin wordt vastgesteld welk functiepakket het ziekenhuiswezen in de OM moet bieden, in de tweede fase wordt uitgemaakt, hoe de onderscheiden functies over de drie ziekenhuizen worden verdeeld, waarbij speciale aandacht wordt gegeven aan functiegebieden die knelpunten zijn. Bij deze laatste fase worden de medisch specialisten zelf intensief betrokken.

Benadrukt wordt ook, dat alle resultaten niet in een keer te bereiken zijn, maar dat er duidelijke sprake is van een zekere druk van buitenaf om tot die resultaten te komen. Op de komende vergadering van de raad van het MRC, op 6 mei, zal door de heer Pijnenborg, inspecteur volksgezondheid en voorzitter van de werkgroep, nadere mededelingen worden gedaan over de huidige stand van zaken.

In het stuk wordt een aparte paragraaf gewijd aan de Elisabethkliniek, beter bekend als de Vroedvrouwenschool in Heerlen. Herhaaldelijk hebben elkaar opvolgende bewindslieden van volksgezondheid gezegd dat de Vroedvrouwenschool zo moeten worden geïntegreerd met het De Weverziekenhuis. Binnenskamers was duidelijk, dat de laatstgenoemde daar niet tegen was. De Vroedvrouwenschool heeft zich steeds fel tegen uitvoering van het voornemen verzet.

In de genoemde nota staat nu, dat de Vroudvrouwenschool niet rechtstreeks zal deelnemen in het beoogde samenwerkingsverband, wel van de ontwikkelingen daarin op de hoogte zal worden gehouden en zal worden betrokken bij zaken die het instituut rechtstreeks aangaan. Dat laatste is van belang, omdat de Vroedvrouwenschool een aantal „normale" ziekenhuisbedden voor gynaecologie heeft, en de andere drie ziekenhuizen ook. Uitdrukkelijk zegt de werkgroep nu, dat de Vroedvrouwenschool als opleidingsinstituut geen raakvlakken heeft met de ziekenhuizen in de Oostelijke Mijnstreek, en dus ook niet in het verband hoeft te worden betrokken.



Harrie Drossaert gemeentesecretaris

LANDGRAAF – Harrie Drossaert is gisteren gekozen tot secretaris van de gemeente Landgraaf. De 50-jarige Drossaert vervulde al vanaf 1 januari de functie van tijdelijk secretaris. Hij kreeg 17 stemmen, terwijl tegenkandidaat Fred Munten 7 stemmen kreeg. Eén stembiljet was ongeldig. De verkiezing van Drossart was geen verrassing. PvdA en Fraktie Gulpers lieten voor de stemming weten niet gelukkig te zijn met de gevolgde procedure.

Uwe Heiligers (PvdA): „Die benoeming had onmiddellijk geregeld moeten worden in januari. Nu is deze verkiezing nogal politiek beladen geraakt, terwijl het zakelijk zou moeten zijn. Bovendien ben ik van mening dat er een externe procedure gevolgd had moeten worden. Dan hadden ook de internen kunnen solliciteren, maar de keus was wellicht groter geweest". Als bewijs van zijn stelling dat de verkiezing van Drossaert politiek al bekokstoofd was, zei Heiligers: „Het is toch vreemd dat je eerst de chefs van de hoofdafdelingen benoemt en dan pas de secretaris. En dan blijkt dat de tweede kandidaat al benoemd is tot chef van een hoofdafdeling". Heiligers speculeerde daarbij op de benoeming van Munten tot Hoofd van de hoofdafdeling Bestuurszaken, die nog niet formeel bekend gemaakt is. Dré Boumans van de fraktie Gulpers: „Het college komt met het minimale aantal kandidaten dat vereist is voor een voordracht, twee. Is dat omdat we geen kwaliteit in huis hebben, of is dat de andere potentiële kandidaten kopschuw zijn gemaakt?

Kopschuw

Wethouder Wiel Mulders wees de beschuldigingen van „vriendjespolitiek" van de hand: „Natuurlijk zijn er meer geschikte kandidaten, maar die kunnen we toch niet dwingen om te solliciteren? En we hebben niemand kopschuw gemaakt, dat is een ongegronde beschuldiging". Ook was de voordracht van de kandidaten geheel volgens de regels gebeurd, verzekerde burgemeester Coenders. De stemming verliep daarna in het voordeel van Drossaert.



● *Met gepaste trots laat mevrouw Joosten het fraaie resultaat zien.*

Dank zij engelengeduld van mevrouw Hilde Joosten-Boesten

Vaandel Schinveldse fanfare gerestaureerd

SCHINVELD – Dank zij haar engelengeduld en haar verbondenheid met de Schinveldse fanfare St.-Lambertus, heeft mevrouw Hilde Joosten-Boesten het klaargespeeld het oude vaandel van de fanfare te restaureren. Het oude vaandel werd in 1947 door de familie Thissen (de ouders van de tegenwoordige voorzitter van de fanfare) geschonken aan de muziekvereniging. Thans, een kwart eeuw later, zag het vaandel er niet al te best meer uit. Mevrouw Joosten nam de taak op zich om het vlaggend symbool van St.-Lambertus weer op te lappen.

In december 1981 begon zij met haar moeizame arbeid met de bedoeling in november van dit jaar het vaandel geheel gerestaureerd te hebben in verband met het 75-jarig bestaan van de fanfare. Maar het bleek sneller te gaan dan verwacht, elk vrij uurtje besteedde mevrouw Joosten aan de individuele schoonmaakactie met als gevolg dat nog voordat de fanfare op koninginnedag en rond de 1 mei feesten te Schinveld de straat op gaat, het vaandel keurig netjes aan de vaandeldrager, de heer Jadobs, overhandigd kan worden.

De gouden letters op het dikke „dundoek" van groen fluweel zijn er af gehaald door mevrouw Joosten en ze heeft het gouden stiksel aangebracht op een nieuwe groenfluwelen ondergrond. Ook de heilige Lambertus op het vaandel is geheel opgesierd met goudband en franjes. Zaterdag as. tijdens de h. mis van 18.30 uur zal het gerestaureerde vaandel in de St.-Eligiuskerk worden ingezegend. Daarna trekt de fanfare compleet met het lang ontbeerde kleinood door Schinveld en vervolgens is er een gezellig samenzijn in van de fanfarefamilie in het Fa-Si-La-lokaal.

Verkrachting na WMC-repetitie opgelost

KERKRADE – De politie in het Noordbrabantse Budel heeft verleden week een 27-jarige man uit Maarheeze aangehouden in verband met een verkrachting in Budel. Bij het onderzoek kwam naar voren dat de man ook mogelijk de verkrachting van een 12-jarig meisje in Kerkrade zou kunnen hebben gepleegd.

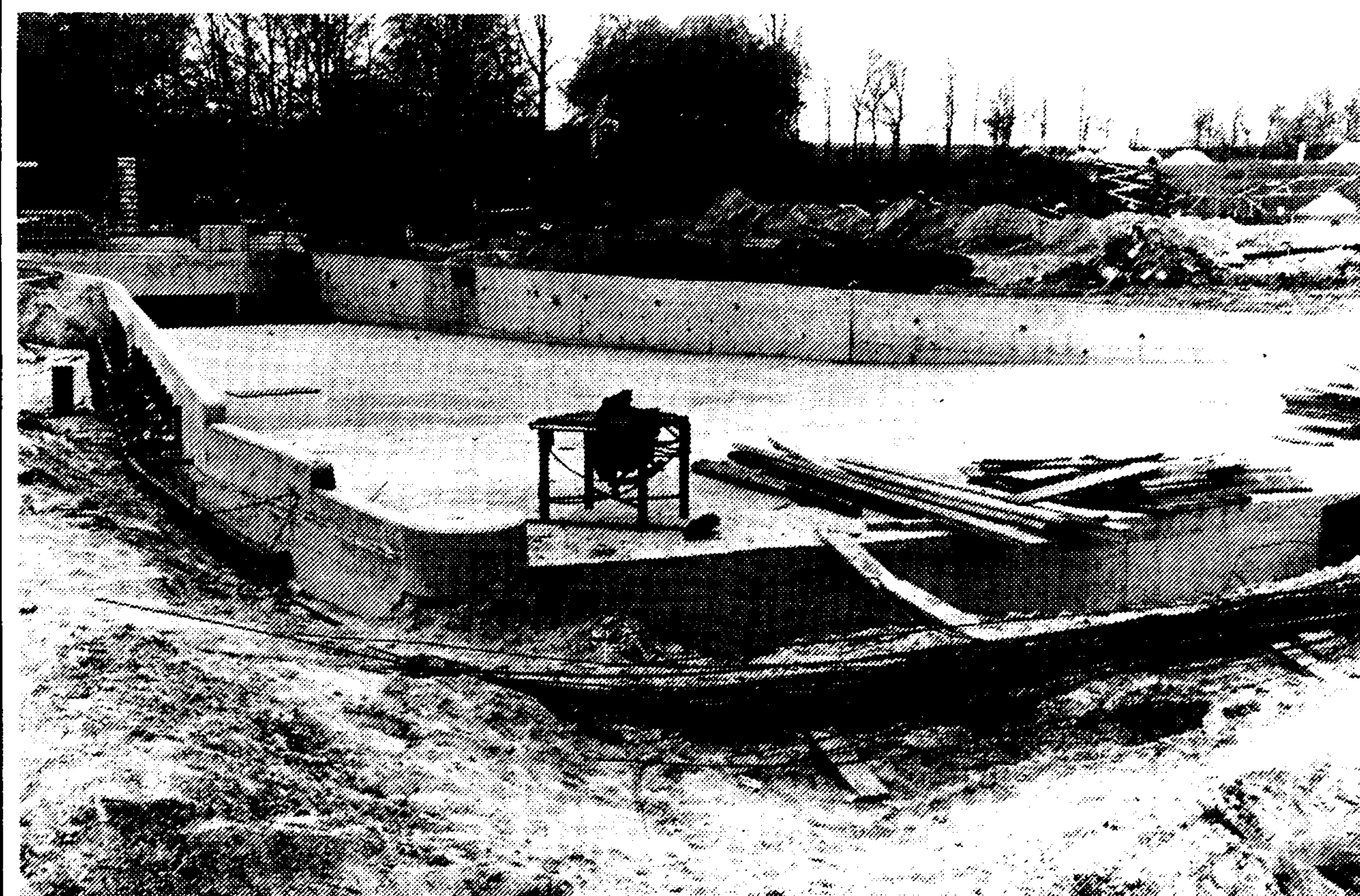
De Kerkraadse gemeentepolitie heeft begin deze week de zaak in onderzoek genomen. De in Budel vastgehouden man werd daartoe overgebracht naar Kerkrade. De 27-jarige man heeft inmiddels bekend op 2 juli 1981, de dag van de generale repetitie voor de opening van het Wereld Muziekconcours 1981 in het gemeentelijke sportpark, een meisje te hebben verkracht. Met een smoes wist de man het meisje in zijn auto te krijgen waarna hij met haar naar een afgelegen plaats reed en haar verkrachtte onder bedreiging van geweld.

Zwembad Erenstein voor vakantie open

KERKRADE – Het openluchtzwembad Erenstein in Kerkrade, met zijn dure golfslagbad, gaat vóór de grote schoolvakantie open.

Het golfslagbad is klaar en heeft vorige week zelfs al een keertje proefgedraaid. Bouwkundig is alles in orde. Bassin, leidingen en installatie hebben de proef goed doorstaan.

Momenteel wordt hard gewerkt om ook de afwerking van het hele project zoals de groenvoorzieningen rondom de recreatiemogelijkheden op tijd klaar te hebben. Bovendien moet de laatste hand nog worden gelegd aan de unieke waterglijbaan van 60 meter. Na de officiële opening, begin juli, kunnen dan deze waterglijbaan, trampolinen, jetstream, tafeltennis, mini-golf, enzovoorts in gebruik worden genomen. De hele operatie, die in Kerkrade de nodige ophef heeft veroorzaakt, kost ruim 4,5 miljoen gulden.



● *Nu nog een droge toestand, aanstonds een heus golfslagbad.*

Rectificatie

LANDGRAAF – In het artikel „Initiatief voor lokaal TV-station in Landgraaf", dat gisteren in het Limburgs Dagblad werd gepubliceerd, is een storende fout geslopen. In het artikel staat dat de gemeente jaarlijks 750.000 gulden moet bijdragen aan de exploitatie van het station. Dat moet zijn: 75.000 gulden. Zijnde de helft van de jaarlijkse exploitatiekosten. De STOL rekent op 50 procent subsidie van de gemeente.

Hei in brand

BRUNSSUM – Ruim vijf hectare heide nabij het moerasgebied aan de Rode Beek in de Brunssummerheide zijn gistermiddag door brand vernield. De brand die vermoedelijk ontstaan is door onvoorzichtigheid van wandelaars, werd ontdekt door boswachters die met hulp van mensen van het recreatieschap en enkele burgers probeerden het vuur in bedwang te houden tot de Heerlense brandweer met twee wagens ter plaatse kwam. De brandweer had gezien de smalle zijwegen van de heide nogal wat moeite om het vuur te kunnen bereiken.

Met vuurzwepen en later met water uit de wagens werd de brand te lijf gegaan. Na twee uur kon het vuur dat zich naar alle zijden uitbreidde aan de rand van het grote bosgebied tot stilstand worden gebracht. Gezien de grote oppervlakte van de brand werd deze toch vrij snel bedwongen. Het recreatieschap en de brandweer doen gezien de zeer droge heide een beroep op de bezoekers om met vuur uiterst voorzichtig te zijn.

Heerlen houdt enquête over kabeltelevisie

HEERLEN – Het gemeentebestuur van Heerlen gaat tussen 3 en 11 mei onder alle Heerlenaren een enquête houden naar de behoefte bij de inwoners naar kabeltelevisie. Daarmee wordt tegemoet gekomen aan de wensen, die in de raadsvergadering van 6 april door verschillende raadsleden werden geventileerd. Met name fractieleider Huub Oostewegel van D'66 drong in deze vergadering aan op het houden van een enquête onder de bevolking omdat hij er niet van overtuigd was, dat 92½% van de Heerlense bevolking er ruim 14 gulden voor zou over hebben om aangesloten te worden op de kabel. Dat percentage van 92½% is genoemd als noodzakelijk om kabeltelevisie in Heerlen financieel haalbaar te maken.

„Wanneer er beduidend minder mensen zullen aansluiten op de kabel voor ontvangst van TV- en FM-radio zullen de kosten voor de mensen die wel besluiten om mee te doen beduidend hoger komen te liggen", zegt raadslid Huub Oostewegel.

„Het zal dan de vraag zijn of het nu genoemde bedrag van 25 miljoen gulden wel toereikend zal zijn. Wij vinden dat het gemeentebestuur eerst moet onderzoeken hoe de mensen over kabel-TV denken en dat dan pas beslist kan worden wat er gaat gebeuren. Het besluit om die enquête te houden juichen we erg toe en strookt precies met onze denkbeelden over het betrekken van de burgers bij gemeentelijke zaken", aldus Huub Oostewegel.

Nachtcontrole van politie in Landgraaf

LANDGRAAF – De rijkspolitie in de gemeente Landgraaf heeft in de nacht van woensdag op donderdag in de drie onderscheiden kernen van de gemeenten een controle uitgevoerd. Van 10.00 uur woensdagavond tot 3.00 uur dinsdagmorgen werden meer dan 150 auto's gecontroleerd. In vijf gevallen werd een rijverbod opgelegd en vijf en dertig keer werd een proces-verbaal opgemaakt vanwege rijden onder invloed. Diverse autobestuurders werden bekeurd omdat ze reden met een defecte uitlaat, te kale banden, niet goed functionerende lichten of omdat zij de gordel niet om hadden. Eén auto werd van de weg gehaald omdat het voertuig nagenoeg verrot bleek te zijn.

Goedemorgen pap en mam

Hartelijk gefeliciteerd met jullie gouden huwelijksfeest

Wiel - Truus
Anny - Jo
Joke - Nico
Nelly - Frans
Hugo - Marianne - Elizabeth
Matheu - Everhard
Angelique - Katja - Armand

Dankbetuiging

Langs deze weg wil ik, ook namens mijn vrouw en kinderen, Soons b.v. en familie, personeel, winkeliers en allen die van mijn

50-jarig dienstjubileum

een onvergetelijke dag hebben gemaakt, hartelijk danken.

Dries Smeets, echtgenote en kinderen

Ambyerstraat-Noord 11, Amby

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h.oliesel, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Jozef Zawistowski

echtgenoot van

Anna Walbröhl

op de leeftijd van 85 jaar.

In dankbare herinnering
Heksenberg: **A. Zawistowski-Walbröhl**
Hoensbroek: **B. Doven-Zawistowski**
J. Doven
kinderen en kleinkinderen
Kerkrade: **H. Zawistowski**
F. Zawistowski-Kuppers
en kinderen
Heksenberg: **A. Zawistowski**
kinderen en kleinkind
Williams Lake (C): **A. Geensen-Zawistowski**
F. Geensen
kinderen en kleinkinderen
Versiliënbosch: **L. Zawistowski**
J. de Raden-van Osch
en kind

6414 CH Heerlen, 22 april 1982
Hertstraat 33.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op dinsdag 27 april om 10 uur, in de H. Gerarduskerk te Heksenberg-Heerlen, gevolgd door de crematie te Heerlen. Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Maandag a.s. om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.

Gelegenheid tot bezoek: vrijdag en zaterdag van 14-15 uur en van 19-20 uur.

Zondag van 14-15 uur.

Voor vervoer naar het crematorium is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar lange leven heeft gegeven, delen wij u met droefheid mede, dat na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 92 jaar, van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Aldegonda Jeuken

echtgenote van wijlen

Jan Renier Peters

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
Palenge (B): **Henriëtte Peters-Leboutte**
Echt: **Marie-Louise Haesen-Peters**
Maffe (B): **Paula en Mathieu**
Cremers-Peters
Maffe (B): **Betsie Peters**
Larochette (L): **Paul en Marie**
Peters-Thésias
Aye (B): **Willy en Madeleine**
Peters-St. Viteux
Luik (B): **Mia Berthemes-Peters**
haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Jeuken
Familie Peters

6101 HL Echt, 21 april 1982
Corr.adres: Prinses Margrietstraat 31

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden zaterdag 24 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt, waarna wij moeder te ruste leggen bij vader op het kerkhof aldaar.

Vrijdagavond om 19.15 uur a.s. in bovengenoemde kerk herdenking in de liturgische rozenkrans.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoektijd dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging

Voor Uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder:

Mechtildis Hubben-Bosten

Betuigen wij onze oprechte dank,

Familie Hubben-Bosten

Ubach o. Worms, april 1982

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 24 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach-Ubach o. Worms.

---

†

Ons ging voor naar het eeuwige Leven voorzien van het h. sacrament der zieken in het ziekenhuis te Sittard in de leeftijd van 87 jaren onze dierbare en zorgzame vader, behuwdvader, groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johannes Knoors

weduwnaar van

Anna Maria Looijen

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Guttecoven: **Harry Knoors**
Mia Knoors-Bogie
Guttecoven: **Corry Lumens-Knoors**
Hub Lumens
Guttecoven: **Pauline Kusters-Knoors**
Piet Kusters
Born: **Leo Knoors**
Juliana Knoors-Verhoeve
Guttecoven: **Jac Knoors**
Guttecoven: **Jo Knoors**
Wies Knoors-Houben
en al zijn kleinkinderen
en achterkleinkind.
Guttecoven: **Familie Knoors**
Guttecoven: **Familie Looijen**

6143 AL Guttecoven Veersestraat 27
22 april 1982

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 24 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Guttecoven.

Geen condoleren.

Vrijdagavond 23 april a.s. zal om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen voor zijn zielerust in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

In diepe verslagenheid geven wij kennis dat heden, na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, op de leeftijd van 69 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Frans Piereij

weduwnaar van

Agnes Maassen

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:
Amstenrade: **Magda en Hans**
Roland
Eijsden: **Nettie en Leo**
Richard - Natascha
Amstenrade: **Martin en Louise**
Audrey
Swalmen: **Margo en Wim**
Bart
Familie Piereij
Familie Maassen

Amstenrade, 22 april 1982
Dr. Poelsstraat 25
Corr.adres: Beckstraat 20
6436 BM Amstenrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op maandag 26 april om 10.30 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot [illegible]

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.

Gelegenheid tot bezoek: vrijdag en zaterdag van 14-15 uur en van 19-20 uur.

Zondag van 14-15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de zeer vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze lieve en zorgzame vader en opa

Leo Donners

betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank.

M.E. Donners-Gerards
W. Wennmacher-Donners
H. Wennmacher
en kleinkinderen

Sittard, april 1982

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 2 mei a.s. om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

De eerste plechtige jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, onze vader en opa

Math Liedekerken

zal gehouden worden op zondag 25 april om 9.45 uur in de kerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.

M. Liedekerken-Haemers
kinderen en kleinkinderen

Haesselderstraat 4, Geleen.

Wij nodigen u uit om samen met ons de eucharistie te vieren als eerste jaardienst van onze onvergetelijke oma

Mien Heinen-van Kan

Deze eucharistieviering zal plaats vinden in de dekenale kerk Petrus en Paulus te Schaesberg op zaterdag 24 april as. om 19.00 uur.

L. Heinen-Muermans
Marc.

De plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke echtgenoot en onze lieve papa

Franciscus Leopold van Marle

zal plaatshebben op zondag 25 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Paulus, Passart-Zuid en de Wieër.

J.P.M. van Marle-Rozenboom
Danny en Dave

Heerlen, april 1982
Vasco da Gamastraat 11

Koninklijke Nederlandse Jagersvereniging

Enkele uren na zijn herverkiezing tot voorzitter is in de kracht van zijn leven van ons heengegaan onze vriend

Jan Eyck

Zijn aimable en tolerante manier van omgaan met mensen zal in onze herinnering voortleven.

Bestuur en leden van de
Koninklijke Nederlandse
Jagersvereniging, afd. Heerlen

Met verslagenheid nemen wij afscheid van onze oud-voorzitter

Jan Eyck

Door zijn inzet en kwaliteiten werd het onderwijs in Voerendaal, onder zijn leiding vanaf de zeventiger jaren geoptimaliseerd.

Bestuur en onderwijsgevenden
van de
Basisschool Dammerich
in Voerendaal

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het onverwachte overlijden van onze medewerker

F.J.G. Roomans

Ferry was al sinds 1971 betrokken bij de opbouw van het bureau van onze medische faculteit. In zijn vele contacten met medewerkers en studenten werd hij gewaardeerd om zijn inzet, collegialiteit en hartelijke betrokkenheid.
Ons medeleven gaat uit naar zijn vrouw en naar zijn nog jonge kinderen.

Namens de universitaire gemeenschap,
het College van Bestuur
van de Rijksuniversiteit Limburg,
mr. R.B. van den Biggelaar, voorzitter
drs. B.C.M.E. Niessen, secretaris.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het droeve nieuws dat is overleden

Ferry Roomans

Hij was de eerste medewerker van de commissie voorbereiding medische faculteit Maastricht in 1971. Zijn grote behulpzaamheid en betrokkenheid bij de opzet van ons onderwijs heeft hem met iedereen die aan onze faculteit werkt of studeert in kontakt gebracht.
Voor ons allen is zijn overlijden een groot verlies.
Ons medeleven gaat vooral uit naar zijn echtgenote en twee kinderen.

Namens het bestuur en bureau
van de faculteit der geneeskunde
prof. dr. J.M. Greep, voorzitter
mr. E.G.J. Steur, secretaris
Rijksuniversiteit Limburg.

Met groot leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze voorzitter de heer

Joseph Haas

Zijn inzet en toewijding zal steeds in onze herinnering blijven.

De toezichthouders van de
Botanische tuin van Terwinselen

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van de voorzitter van de Bejaardenvereniging Terwinselen

Jos Haas

Wij verliezen in hem een goede vriend.
In onze herinnering zal hij steeds blijven voortleven.

Leden en bestuur
Bejaardenvereniging
Terwinselen

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Pieter Hubert Coenen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. F. Coenen-Speetjens
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 25 april a.s. om 9.30 uur in de kerk van de H. Remigius te Schimmert.

Een jaar is het geleden dat onze goede moeder en [illegible]

Anna Maria Hassing-van Neer

voor altijd van ons heenging.
De plechtige jaardienst zal gehouden worden op zondag 25 april om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

Haar kinderen en
kleinkinderen

Hoensbroek, april 1982.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, bloemen, condoleances die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote en onze moeder

Elly Boermans-Mousset

betuigen wij u onze oprechte dank.
Een speciaal woord van dank aan doktoren, verplegend personeel en medewerkers van Afd. 2 van de Verpleegkliniek te Heerlen voor de jarenlange goede verzorging.

Fr. Boermans
Jos
Elies

Eygelshoven, april 1982
Putstraat 24

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 25 april a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven.

Voor uw deelneming, betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

Johan Habets

danken wij u van harte.

Namens de familie:
Mevr. M. Kolmer-Habets
Familie Bost
neven en nichten

Kerkrade, april 1982

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 24 april as. om 19.00 uur in de parochiekerk te Spekholzerheide.

Dankbetuiging

U begrijpt; het is mij onmogelijk voor al de, vaak ontroerende, bewijzen van deelneming bij het overlijden en de teraardebestelling van mijn echtgenoot

Eduard Beek

persoonlijk mijn dank te betuigen.
Ik doe het daarom langs deze, hem eigenlijk onwaardige, weg. Maar de bedoeling is even oprecht. Een bijzonder woord van dank aan bestuur, leden en oudleden van harmonie Concordia voor de piëteitvolle wijze waarop zij hun oudvoorzitter naar zijn laatste rustplaats hebben willen begeleiden. Wij zullen dit nooit vergeten. Wilt U hem ook nog eens in Uw gebeden gedenken, mede namens de familie.

J. Beek-de Crau

Obbicht, april 1982

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 25 april a.s. in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Obbicht om 9.30 uur.

OVERLEDEN

† **Jan Hubertus Janssen,** echtgenoot van M. Cremers, oud 73 jaar. Vinkesteeg 11, 6065 Montfort. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 24 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Nelly Wevers,** echtgenote van Baer Engel, oud 52 jaar. Ringoven 1, 6042 KB Roermond. eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag april a.s. om 14.00 uur in de kerk van het H. H. Mgr. Driessenstraat te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk.

D'66 wil GS rechtstreeks 'programmeren'

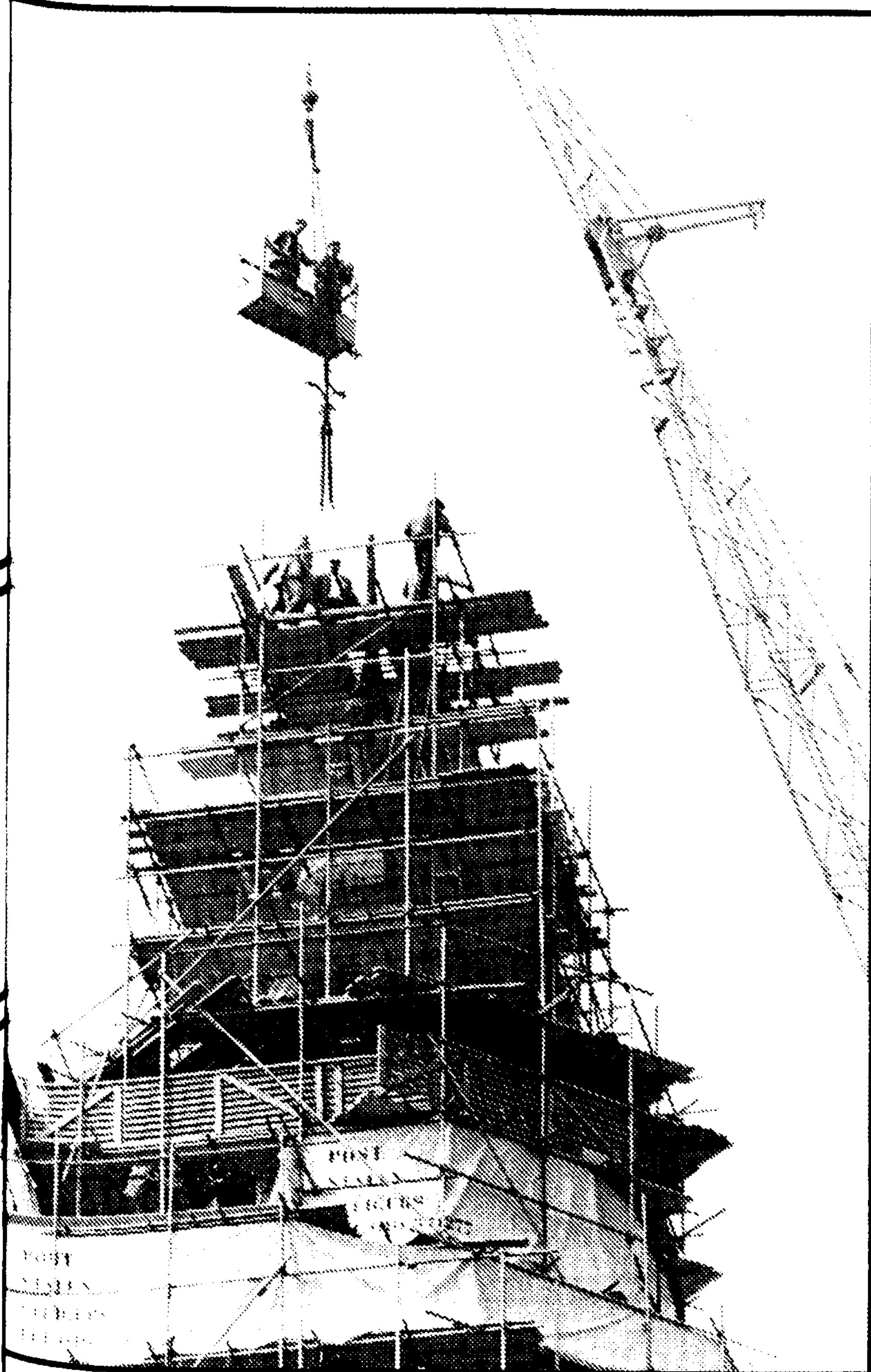
MAASTRICHT – In een gisteren uitgegeven verklaring zegt de Statenfraktie van D'66 niet langer te willen deelnemen aan de onderhandelingen die het Limburgse CDA in gang heeft gezet om te komen tot een basisakkoord, dat in een later stadium moet worden uitgewerkt tot het beleidsprogramma voor het nieuwe college van Gedeputeerde Staten.

D'66 zegt begrepen te hebben dat voor haar geen zetel in het nieuwe college is weggelegd. Mede om die reden acht zij zich bij voorbaat ook uitgesloten van zeggenschap bij het opstellen van het „regeerakkoord". Om de betrokkenheid en daarmee de verantwoordelijkheid van de partij bij een programma voldoende tot uiting te laten komen, wilde D'66, zo heet het in de gisteren uitgegeven verklaring, een „rechtstreeks" programma voor het college van GS.

De Statenfraktie zegt zowel het door CDA, VVD en PvdA te formuleren basisakkoord als het nadien te ontwerpen programma voor GS te zullen toetsen aan het eigen verkiezingsprogramma en de uitkomst daarvan te zullen hanteren als richtlijn voor haar politiek handelen in de nieuwe statenformatie.

Oploopje na hasj-vangst

BRUNSSUM – Een politiepatrouille in Brunssum heeft gisteravond rond zeven uur op de parkeerplaats bij het Schutterspark vier mannen aangehouden, die in het bezit waren van een hoeveelheid hasj, ter waarde van 4000 gulden. Een Marokkaan uit Brunssum, twee mannen uit Breda en één uit Tilburg werden door de politie opgepakt. De arrestatie veroorzaakte nogal wat ophef en trok veel belangstelling van de kant van het publiek, aldus de politie.



73 meter omlaag...

Op het Vrijthof in Maas-richt bracht het Nuthse raanverhuurbedrijf Mar-on gistermorgen een 94 me-er hoge takelinstallatie in telling om op 73 meter hoog-e het ijzeren kruis van de oren van de Sint Janskerk veg te nemen. Het kruis, dat en lengte heeft van 4.5 me-er en een breedte van 1.5 neter was hoog nodig toe an een onderhoudsbeurt.

et zal in een werkplaats orden gestraald en vervol-ens voorzien van een con-erveerlaag. Over enkele we-en wordt het weer naar ijn hoge standplaats geta-eld.

GS reageren op bezwaarschriften 'Beek'

Euregionaal vliegveld ook 's nachts geopend

MAASTRICHT – De ontwikkeling van de Luchthaven Zuid-Limburg tot een luchtvrachtcentrum met een Euregionale funktie vereist een beperkte openstelling gedurende de nacht. Dat is het antwoord van G.S. op het „absoluut onaanvaardbaar" dat was neergelegd in een der bezwaarschriften tegen de partiële herziening van het streekplan Zuid-Limburg, noodzakelijk vanwege een voorgenomen uitbreiding van de luchthaven. Dominant daarin vormt de aanleg van een oost-west-baan van 3.500 meter.

In hun reactie op een ander bezwaarschrift refereren G.S. aan het structuurschema burgerluchtvaartterreinen, dat de luchtruimtestructuur boven Limburg „capabel" acht om het vliegveld een maximale capaciteit te geven van 21.000 vliegbewegingen waarvan 6.000 in de nacht. Deze maximale capaciteit geldt als uitgangspunt van de partiële herziening van het streekplan, lichten G.S. toe.
Het college acht het uitgesloten dat de luchthaven voor militaire doeleinden wordt gebruikt. Wel is het militaire vliegtuigen toegestaan incidenteel van de Luchthaven Zuid-Limburg gebruik te maken „ten behoeve van onderhoud of reparatie". De luchthaven op zijn beurt dient wel rekening te houden met het militaire luchtverkeer.

AWACS

Zo heet het in een der antwoorden, dat de exacte ligging van de nieuwe oost-west-baan onder meer is gebaseerd op „de vliegprocedures in relatie tot de basis Teverener Heide (AWACS)". Desgevraagd lichtte een provinciale woordvoerder toe, dat daarmee is bedoeld dat het AWACS-verkeer beperkingen oplegt aan het aan- en uitvliegen in de corridors rond de luchthaven. De nominale uitvliegroutes zijn gebaseerd op de vliegtechnische eigenschappen van het grootste en zwaarstbeladen vliegtuig: de B-747.

Uitbreiding van de luchthaven zal leiden tot uitbreiding van het „geluidsbelaste" grondoppervlak, maar zal, zo verzekert het provinciaal bestuur, tevens het aantal „gehinderden" doen afnemen doordat binnen dat grotere grondoppervlak niet zoveel mensen wonen.

Gedeputeerde Staten zijn van mening, dat de oost-west-baan zelf nauwelijks een aantasting zal vormen van het landschap aangezien de baan op gelijke hoogte komt te liggen als het omringende maaiveld. Alleen de landingslichten zullen daar enigszins boven uit steken... Bijbehorende bedrijfsgebouwen zullen wel een inbreuk op het landschap kunnen maken, maar G.S. zeggen dat door middel van speciale eisen zoveel mogelijk te willen beteugelen. Zij geven tot slot toe, dat uitbreiding van de luchtahven in de eerste fase 215 hectaren landbouwgrond zal opslokken.

„Gestolen" auto bleek verkocht

MAASTRICHT – De 22-jarige E.J.R. uit Bunde behoorde tot een groepje van drie jongeren, dat op 26 februari j.l. geprobeerd heeft de Tiel-Utrecht-verzekeringsmaatschappij te flessen door diefstal van een auto te fingeren.

R. had ervoor gezorgd, dat de betreffende auto in België terechtkwam, nadat hij zelf de cassette eruit had gesloopt en de opbrengst maar in eigen zak had gestoken. En een zekere B. uit Maastricht deed aangifte van diefstal. De lukratief lijkende poging tot oplichting ging echter niet door omdat de verzekeringsmaatschappij onraad had geroken.
De officier Mr. Arps noemde het tenlastegelegde een ernstig feit. Hij eiste 4 weken onvoorwaardelijk. De politierechter, Mr. Hermesdorf zei, dat dit soort probeerseltjes niet scherp genoeg kunnen worden aangepakt. Hij vonniste conform de eis, zodat R. vier weken zal moeten „brommen".

Hoorzitting in Roermond

ROERMOND – Maandag 3 mei zal in de Oranjerie in Roermond een hoorzitting plaatsvinden over de Groene Nota's in Limburg. De resultaten van de inspraakronden zullen tijdens deze bijeenkomst besproken worden. Het is de bedoeling dat verschillende medewerkers van adviserende instanties naar Roermond komen. Ruim 320 personen hebben deelgenomen aan de inspraakprocedure die enkele maanden in beslag heeft genomen. Een samenvatting van de resultaten is al op weg naar Den Haag.

Week celstraf voor dierenmishandeling

Hondje tegen een tuinmuur doodgeslagen

door george taylor

MAASTRICHT – M.J.N. uit Maastricht is dertig jaar. Hij is metselaar van beroep en moest zich gisteren voor de politierechter verantwoorden voor een zoals mr. Hermesdorf het noemde „bijzonder ergerlijke en kwalijke zaak". M.J.N. uit Maastricht was niet verschenen. Hij had niet eens de beleefdheid getoond zijn absentie met redenen omkleed te melden. Hetgeen zowel de politierechter, mr. Hermesdorf als de officier van justitie mr. Arps hem bijzonder kwalijk namen. De zaak werd daardoor bij verstek behandeld.
Deze M.J.N. had op 30 augustus van het vorig jaar opzettelijk zijn vijf maanden oude hondje eerst getrapt en vervolgens viermaal met haar kop tegen een tuinmuur van zijn woonhuis aan de Dampstraat geslagen. Vervolgens had hij het gestorven dier in een doos verpakt en het met zijn auto naar een container gereden en het daar ingegooid. Tegen de politie had N. destijds verklaard uit kwaadheid te hebben gehandeld. Zowel zijn vrouw als hij waren razend dat het dier tijdens hun afwezigheid – ze hadden een café bezocht – enkele vernielingen had aangericht aan de vloerbedekking. Zijn vrouw tegen de politie: „Mijn man was dronken" en enkele buren; „Hij schopte dat hondje meermalen tegen het lichaam. Het arme dier jankte als een bezetene. Toen pakte hij het bij de achterpoten en sloeg het tegen de scheidingsmuren van onze tuin. Het was verschrikkelijk".
Mr. Hermesdorf en mr. Arps hekelden het onwaardige gedrag van deze vader van twee kinderen op de meest krachtige wijze. „Ik heb er eigenlijk geen woorden voor", zei mr. Hermesdorf. „Zo'n weerloos dier zo behandelen". En de officier: „De ergerlijke mishandeling is duidelijk bewezen. Verdachte had het dier misschien nog wel zieltogend en wel in de container gemikt. Vreselijk". Mr. Arps eiste een week onvoorwaardelijk.
De politierechter vonniste conform deze eis.

Eerste grote evenement in Geulhal Valkenburg

Voor 50 miljoen op antiekbeurs

VALKENBURG – Voor meer dan 50 miljoen gulden aan geschatte waarde staat er op de antiekbeurs die vanaf vandaag tot en met 2 mei in de Geulhal te Valkenburg wordt gehouden. Duurste stuk op deze beurs die de naam „De Antiquairs International" heeft gekregen is een precies honderd jaar oud schilderij van Vincent van Gogh dat nooit eerder op een tentoonstelling te zien is geweest. Dit schilderij is in de stand van kunsthandel Ivo Bouwman uit Den Haag te koop voor 300.000 gulden. Het stelt twee vrouwen voor in het Haagse bos en werd geschilderd in 1882 tijdens de Haagse periode van Van Gogh. De beurs, die gisteravond door Valkenburgs burgemeester Paul Gilissen werd geopend, werd van te voren informeel bezokht door prins Bernhard.

Met deze antiekbeurs presenteert de vorig jaar gereed gekomen Geulhal zijn eerste grote evenement na de schaats- en ijshockeyperiode. Op een oppervlakte van 3500 m2 hebben 51 antiquairs en kunsthandelaren uit zes landen (Nederland, België, Duitsland, Frankrijk, Denemarken en Engeland) de toppers uit hun collectie tentoongesteld.
Een groot deel van deze antiquairs en kunsthandelaren hebben eerder meegewerkt aan een antiek- en schilderijenbeurs in de Eurohal te Maastricht die daar in vier achtereenvolgende jaren werd gehouden. „In Maastricht kwamen evenwel de veiligheidsnormen die wij nastreven in het gedrang, omdat de Eurohaldirektie meer geïnteresseerd was in de verkoop van een zo groot mogelijk aantal vierkante meters", zo verklaart de heer Bouwman waarom de antiquairs overgestapt zijn naar Valkenburg.
In Maastricht werd de standhouders ook te weinig inspraak gegund in de organisatie van de beurs. „In Valkenburg zijn bovendien de kosten per m2 aanmerkelijk lager, en bovendien organiseren wij hier alles zelf."
De deelnemers aan deze antiek- en kunstbeurs in Valkenburg zijn zorgvuldig geselecteerd omdat de kwaliteit van het tentoongestelde voorop moest staan De Geulhal, kleiner en met een lager plafond dan de Eurohal, is volgens de organisatoren ook sfeervoller en intiemer voor het houden van een beurs. De bezoekers krijgen nu de meubels, schilderijen, porcelein, beeldhouwwerken, sieraden gepresenteerd in een omgeving die overeenkomt met de woonkamer thuis. Door de aankleding en totale verzorging lijkt de Geulhal in elk geval in niets meer op de wat kille ijshal van afgelopen winter.
De beurs „De Antiquairs International" is dagelijks van twee tot tien uur geopend, op zondag van twaalf tot acht uur. **De toegangsprijs bedraagt 10 gulden voor volwassenen, zes gulden voor 65-plussers, kinderen tot en met twaalf jaar en leden van grotere groepen. De beurs is een ruimte waarin middels een audio-visuele presentatie informatie wordt gegeven over de geschiedenis en organisatie van de kunsthandel. Men wil daarmee vooral ook het jongere publiek interesse voor antiek en kunst bij brengen.**

Ondanks lichte daling in maart

Werkloosheid blijft hoog

AASTRICHT – De lichte opving in de Limburgse werkegenheid in maart jl. is bij geheel op het conto van de uwberoepen gekomen: het ntal werkloze mannen nam er af van 8896 tot 8312, terjl de openstaande vraag enam van 78 naar 109. Maar s geheel was deze opleving idelijk zwakker dan vorige ren én seizoenmatig. De uwwerkloosheid bleef ovegens in maart zeer veel hoger dan in maart vorig jaar toen er 6488 werkloze mannen werden geteld.

In cijfers daalde de mannenwerkloosheid in Limburg in maart van 31.713 naar 31.155, ofwel van 13,4 naar 13,2 procent (eind maart vorig jaar: 23.212 ofwel 9,8 procent). Bij de vrouwen liep de werkloosheid terug van 15.770 tot 15.491, dwz van 17,2 naar 16,9 procent (vorig jaar eind maart 13.069 ofwel 15,1 procent). Het aantal werklozen onder 19 jaar nam in maart af met 628 namelijk tot 4337.

Nog toe nam de werkloosheid bij de mannen in de rayons Brunssum (tot 16,7), Kerkrade (17,7) en Maastricht (15,5). Het Limburgse werkloosheidscijfer kwam van 13,4 op 13,2, het cijfer voor het Herstructureringsgebied van 14,1 op 14,0. Bij de vrouwen steeg de werkloosheid nog in de rayons Kerkrade (25,3), Valkenburg (18,6) en Roermond (17,0) – met als slotcijfer voor Limburg 16,9 en voor het Herstructureringsgebied 17,4 (na 17,7).

Evenals in februari steeg het aantal weer werkende pendelaars naar Duitsland (met plm. 250), maar daalde dit cijfer voor België (van 316 naar 288). De werkloosheid bij de mannen nam vooral toe bij de metaalbewerkers (+81) en personeel in algemene dienst (+67). Bij de vrouwen kwam er meer werk bij het kantoorpersoneel (+90), handelspersoneel (+67) en onderwijzersessen (+42); in de sector textiel- en kledingindustrie trad het merkwaardige verschijnsel op dat de werkloosheid er zakte tot beneden het niveau van 1981.

Directie: „Raad zet zich buiten spel"

OR van Annadal is overal tegen

AASTRICHT – De Ondernengsraad van Annadal is tegen de uwbouwplannen voor een acamisch ziekenhuis, tegen de huie gang van zaken bij de academisering en tegen de inrichting n een hartchirurgisch centrum het ziekenhuis. Directie en beur hebben inmiddels verklaard constateren dat de raad zichzelf t deze adviezen buiten spel eft geplaatst. Zij hebben de adzen naast zich neer gelegd om de OR zich daarin uitlaat over en die elders beslist worden of in een gevorderd stadium van voering zijn.

alle drie de gevallen zijn de advie duidelijk geïnspireerd door een tot volgende week geheim stuk de ABVA-KABO-fractie in de . Daarin wordt gesproken van de l te dure gezondheidszorg in Neland, die door de nieuwbouwnnen nog duurder zou worden en r het met de mond belijden van orgdheid over de plaats van de iënt in de gezondheidszorg, maar ussen meer oog hebben voor het eppen van medische topzorg.

het stuk in sprake van de „heilige sjes" van medische technocra, en de ABVA-KABO haalt als orbeeld het cardiologenconflict . De FNV-vakbond zegt dat door ectie en bestuur gestreefd wordt r de realisering van een op topg gericht academisch ziekenhuis armee de medicus zijn image en tus kan opvijzelen, maar dat ten te gaat van de behandeling van de patiënt, die zich toch al een nummer voelt.

En dat alles gaat, aldus nog steeds het geheime stuk van de ABVA-KABO, ten koste van de basiszorg, de eerste lijn en dergelijke. In plaats van nieuwbouw zou eerder gedacht moeten worden aan het scheppen van arbeidsplaatsen in de gezins- en bejaardenzorg.

De ABVA-KABO komt tot de conclusie dat er geen behoefte is aan een nieuwe „tempel voor geneesheren", maar hoogstens aan een vertimmerd Annadal. Voor het hartchirurgisch centrum geldt, dat ook dat een teken is van het streven naar het binnenhalen van topzorg.

En de academisering is alleen maar hinderlijk voor het personeel van het ziekenhuis.

Reacties

In reacties wijst de directie er op, dat als het gaat om het scheppen van werkgelegenheid, een hartchirurgisch centrum voorrang zou moeten hebben, want dat levert 140 banen op. Overigens, aldus bestuur en directie, is voor de nieuwbouwplannen in 1979 al toestemming gegeven, en nog onlangs is bepaald dat voor het eind van dit jaar al gebouwd zal worden. Maar zij voegen er aan toe, dat daarmee nog niet vastligt hoe het ziekenhuis uiteindelijk in elkaar zal zitten en hoe het zal werken. „Dat moeten de gebruikers, degenen die er komen te werken, zelf bepalen", aldus bestuur en directie.

Zij zeggen dat het een misverstand is, te menen dat er nu geld besteed gaat worden aan nieuwbouw, andere ook belangrijke zaken zullen blijven liggen. Met andere woorden, het bestuur van Annadal kan niet tegen de minister zeggen: „Besteedt u die paar honderd miljoen maar aan de versterking van de eerste lijn." Wanneer het niet wordt gebruikt voor nieuwbouw blijft het gewoon in de pot in Den Haag zitten. Voorzitter drs. J. Verhey heeft al eerder gezegd, dat naar nieuwbouw moet worden gestreefd zonder na te laten, te streven versterking van de eerste lijn.

Bestuur en directie zeggen nu, dat nieuwbouw in de eerste plaats geboden is in het belang de patiëntenzorg, depatiëntenzorg, waarvoor het ziekenhuis de eerste verantwoordelijkheid draagt. Wat de academisering betreft voegt zij er aan toe, dat ondanks politieke en maatschappelijke beperkingen Ziekenhuis Maastricht een academisch ziekenhuis met een eigen stijl zal worden, mede gezien de basisfilosofie van de medische faculteit en de doelstellingen van ZM.

Van de zijde van het bestuur wordt nog vernomen, dat dat op het standpunt staat dat de OR van Annadal zich in zijn onderhavige adviezen ook bemoeit met zaken die hem niet regarderen. Of de gezondheidszorg te duur is, en of bepaalde overheidsgelden beter elders besteed zouden kunnen worden moet niet uitgemaakt worden door de OR van Annadal, aldus het bestuursstandpunt.

Wat het hartchirurgisch centrum betreft, wijst de directie de OR er op, dat van alle betrokken zijden een positief advies is gekomen, en dat de minister die adviezen momenteel bestudeert.

Tot slot valt nog op te merken, dat de gehele argumentatie van de ABVA-KABO ongeveer een jaar geleden al ter tafel is geweest – ze kwam toen uit de koker van de studentengroepering NSEM. Ook toen zijn door directie en bestuur, met instemming van de medische faculteit, de hier aangehaalde argumenten gebruikt. Toen reeds werd gezegd, dat de „NSEM probeert een reeds rijdende trein tot stilstand te brengen."

Drie jaar en TBR voor moord

ROERMOND – De Roermondse rechtbank heeft de aan de Venlonaar H.T. ten laste gelegde moord op zijn vrouw bewezen geacht en de man daarvoor tot drie jaar gevangenisstraf veroordeeld. Als de straf is uitgeboet zal de 32-jarige Venlonaar ter beschikking van de regering worden gesteld. Officier van justitie mr. H. Overbosch heeft twee weken geleden dezelfde straf voor moord geëist.
Op 3 oktober van vorig jaar ontmoette T. de van hem gescheiden levende echtgenote in Nijmegen waar ze in een blijf-van-mijn-lijfcentrum verbleef. T. wilde zijn kinderen zien en omdat die naar zeggen van zijn vrouw in Venray bij een kennis waren, is hij met haar via Venlo daarheen gereisd. Daar kwam het weer tot een woordenwisseling en een scheldpartij tussen de man en de vrouw.
Tijdens de rechtzitting verklaarde H.T. dat een stem in zijn binnenste hem toen had gedreven tot agressie. Met een bijl sloeg hij op straat op de vrouw in. Aan de verwondingen is de vrouw daarna bezweken. T. had de bijl thuis in Venlo al onder zijn jas verborgen.

Herman Bode naar Heerlen

HEERLEN – Herman Bode, vicevoorzitter van de FNV, komt op dinsdag 27 april naar het Pancratiushoes (Nobelstraat 33) in Heerlen om er voor het FNV-kader te spreken over het thema „Sociale Verzekeringen". De bijeenkomst die om half 8 begint, is georganiseerd door de FNV-kring Oostelijk Zuid-Limburg.

Auto's en motoren

Wegens vertrek naar buitenland te k. 100% originele **JEEPS WILLYS CJ3A**, bj. '47, vr.pr. f 11.000,- v. Kleef. Hokkelenbergstr. 42, Brunssum, tel. 045-251903.

Diverse gebruikte auto's met 3 of 6 mnd. voll. garantie. Citroën 2 CV 6 Club, '80, 35.000 km, groen; Citroën 2 CV 4, '78, 60.000 km, rood; Citroën, gas, Club, '81, 55.000 km, blauw; Citroën Pallas, gas, C-matic, '80, 12.000 km, bruin; Visa II Super E, '82, 4000 km, wit; Citroën CX GTI, '79, 70.000 km, rood; Citroën Athena, '80, 73.000 km, rood; Princess 2000 HL, '79, 47.000 km, beige; Mini Clubman Estate, '77, 71.000 km, bruin; Triumph TR 7, '79, 41.000 km, groen; Austin Maxi 1750, '80, 33.000 km, beige; Renault 5 TL, '79, 65.000 km, beige.

Uw Citroëndealer Autobedrijf Van Leeuwen

Diverse auto's voor de doe-het-zelver. Renault 16 TI, '74; Renault 12 TL, '74; Simca 1301 special, '75; Triumph 2500 TC, '75; Citroën Dyane, '72; Allegro 1300, '76; Fiat 127, '72. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

OPEL Kadett 12 S 4 deurs, bwjr. '82, Opel Kadett City '79, BMW 316 '78, Fiat 128 Sport '79, Fiat 131 2000 TC Racing '80, Mazda 323 '79, Datsun Cherry '80, Datsun 120 AF II Coupé '78, Mitsubishi Galant stationcar '79, Honda Accord aut. '79, Simca 1307 '76, Peugeot 75, Datsun 100A '76. AUTOSHOP Geleen b.v., Op le Vey 47-49, Geleen. (Bij station).

Van monteur te k. RENAULT 4, pr. f 1250,–, te bevr. na 18.00 uur, Hanijnstr. 36, Kerkrade-West.

Te k. AUDI 100 GL automatic, bwjr. '73, Ford 12m TS, bwjr. '65, Vauxhall Victor super, bwjr. '65. De Vossekuil 15, Hrl.

Te koop GOLF, bwjr. '76, zeer mooi, f 3750,–, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te koop HONDA Civic, bwjr. '77, f 4500,–, iets apparts. Rennemigstr. 29, Heerlen.

Te koop: OPEL RECORD 2 OS. Bevr. J. Wals Bu IJsroggestr. 4, Simpelveld, '79.

Te k. HONDA, bwjr. '78, 38.000 km. f 7250,–, Mini bwjr. '78, 45.000 km., f 4750,– tussen 18.30 en 19.30 uur. Heerlerbaan 195.

Te k. VW Golf '75, geel, pr. f 2950,–. Cluysenaerstr. 6, Schaesberg.

W.A. en all-risks honderden guldens GOEDKOPER. Bel 045-317982. Ook financ.

AUSTIN Allegro 1100 CC, bwj. '75, mooi 100% in orde, erg zuinig. Vr.pr. f 1350,–. Tel. 045-422315.

Te k. DAF 66, nwe. motor, 20.000 km gel., i.z.g.st., vr.pr. f 1000,-. Tel. 045-259936.

Te k. AUDI 80 LS, juli '74 m. trekh., vr.pr. f 1650,-, tevens te k. of te ruil pracht electr. orgel m. of zond. cursus tegen auto. Te bevr. Jac. Schreursstr. 23, H'rade-Kerkrade, tel. 045-454740, b.g.g. Lindeplein 11, Brunssum, tel. 045-252968.

Te k. VOLVO 343 DL, m. LPG, bwj. '78. Tel. 045-218605.

Te k. VW PASSAT L, bwj. '74, met.-groen, tel. 045-315199.

Te k. PEUGEOT 305 SR, bwj. '79, kl. groenmetall., km.st. 53.000. Pr. f 8600,-. Tel. 045-322210.

Te k. MINI bestel, '76, pers.vervoer m. ruiten en stof. bekl. f 2500,-. Tel. 045-419873.

Te k. v. liefh. VW-KHARMANN Ghia, auto is in showroomcond., bj. 1968, inr. mog. tel. 045-322179.

TOYOTA bus, Hiace, bestel '77, 043-74229.

Te k. CITROËN type D Super, bj. '71, f 400,-. Tel. 04490-11860.

Te k. HONDA Civic 1500, '76, i.z.g.st., f 3450,-, 04490-15498, tuss. 5 en 8 u.

Te k. FIAT 124 Cabriolet type '73, auto verkeert i.pr.st., te bevr. Sportschool Bergstr. 25, Sittard, tussen 12 en 22 uur.

Te k. mooie SUNBEAM 1250 TC, i.z.g.st., bj. '75, vr.pr. f 2250,-. P. Boswerge, Kennedylaan 6, Limbricht, 04490-17782.

Te k. motor HONDA 550, bj. '78, inr. mog. Parallelstr. 18, Nuth.

Te k. mooie BMW 320, kl. zwart, bj. '76, automatic, f 8500,-. Parallelstr. 18, Nuth.

Te k. HONDA Civic, bj. '77, zilvergrijsmet., i.z.g.st. W. Alexanderstr. 59, Eygelshoven, na 17 uur.

Te k. HONDA CB-750 Four, i.pr.st. met vele acc. Pr. Hendrikstr. 101, Hoensbroek.

Te k. RENAULT 4 bwj. '75, i.g.st. (gaaf) f 1450,–, Veldstr. 30, Brunssum.

SIMCA 1308 GT, bwj. '77 met gasinstall., 4 nw. banden en nw. versnel.bak, i.z.g.st. Pr. f 2800,– 045-440004.

Renault R4 GTL '78, (2×), Mitsubishi Colt '79, VW POLO '77, Alfa GTV 2000 '78, Triumph Spitfire '78, Garagebedrijf J.G. Vliegen, Prov. weg 28, 6255 NV Margraten, tel. 04457-1224.

MAZDA 323 autom. 5-drs., bwjr. '77, km.st. 63.000, blauw metall., alle onderhoudsbeurten opt. en techn. i.z.g.st. Pr. f 7000,–, Drievogelstr. 171, Kerkrade-W., 045-418094 na 14.00 uur.

OPEL GT, bwjr. '74, nw. uitl. + bnd., f 6750,–, inr. mog., Ridderstr. 11, Schaesberg, tel. 045-315988, do. en vr. na 16.00 uur.

BEDFORD bus super de luxe, Amerik. uitv., f 5000,–; Alfa Montreal, als nw., f 17.500,–; Porsche 911 Targa, nw. model, f 9500,–; Lotus Super Seven, nw., km.st. 500, f 22.000,–; 2x Lotus Europa, '71/'72, f 11.000,–; Clan Crussader, '74, f 9500,–; Fiat 124 Targa, '72, zeldz. mooi, f 5000,–; Triumph Spitfire, '74, f 5250,–, met zomer- en winterkap; MGB, '76, f 4900,–; NSU RO 80, zeer m., '73, f 2750,– ; Mercedes 250 C coupé, rond model, '66, f 8500,–; Peugeot 504, '77, f 3950,–. Alleen bij P. Joosten, Barrierweg 91, Klimmen, tel. 04405-2353.

Te k. RENAULT 20 GTL, met elec. schuifdak, kl. blauwmet., bwj. '78, f 8000,–. Geleenstr. 13, Puth. Tel. 04493-2656.

Te k. OPEL Rekord, sept. '76, trekh., 4-pers., mot. 100%, f 1500,-. Europalaan 19, Brunssum.

Te k. SIMCA 1100 VF2 bestel, bj. '77, nw. banden. Flemingstr. 6, Brunssum.

HONDA Accord 3-drs. '79, Datsun Cherry coupé 37.000 km, BMW 518 '78, Audi 100 L 5E '78, Opel Ascona 2000 L 4-drs. met gas '79, Mazda 323 L '78, Honda Civic 5-drs. automaat '78, Mazda 929 4-drs. automaat, Volvo 343 DL automaat '76, Ford 1600 GL '80, Ford Escort 1300 L '79, Austin Princess 1700 HL '79, Datsun 140 J '79, Toyota Corolla coupé '75 f 3250,–. Inruil en financieren, Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311719.

HONDA Civic automatic 5-drs. '80 19.000 km, Honda Accord 4-drs. automatic '79 29.000 km. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

KADETT 1200 S '79, Kadett coupé '77, Kadett stationcar '79, Golf de l. '78, Ascona 1600 N de l. '78, Datsun 1200 GL 3-drs. '80, Datsun 120 F II 4-drs. '79 f 7250,–. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 721406.

Als u toch in Kerkrade komt! AUTO RODA biedt volop keuze in streng geselecteerde occasions met optimale service, garantie en onderhoud in moderne werkplaats. Langheckweg 36, ind.terrein Dentgenbach Kerkrade.

Te k. Ford TRANSIT, gesloten bestel, dieseluitv., bwj. 5 maanden '78. Te bevr. B. Wöltgens. Tel. 045-453487.

Te k. MAZDA 1300 autom., bwj. sept. '77. Tuinstr. 8, Heerlen. Dond. + vrijd. na 19.00 u. Zat. na 9.00 uur.

Sportwagen TRIUMPH Spitfire MK IV 1972. Z. goed. 043-32103.

Te koop FIAT 131 S, bwjr. '76. Prijs f 1250,–, tel. 045-723120.

Te k. TOYOTA Corolla 30 Special Automatic '79; Opel Rekord 20N stationcar 5-deurs '79; Escort 1300 GL '79 4-deurs; Fiesta I '78; Taunus 1600 L '78; Toyota Corolla 5-deurs stationcar '79; Datsun 120 Y stationcar '78. Garage Moonen, Valkenburgerweg 13, Voerendaal, 045-751501.

Te k. MERCEDES 200D, bwjr. '74 automatic + stuurbekr. i.g.st. 04451-1740 na 18.00 u.

OPEL MANTA, bwjr. 1972 in zeer goede staat. Veel acc. t.e.a.b. zien is kopen. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-218573.

Automatic OPEL KADETT, bwjr. 10-12-'71 in staat van nieuw. Alle keuringen toegestaan, f 1250,– , Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-218573.

GOLF Extra, bwjr. '80, bruin metaalkleur. Volledige garantie, (6 mnd.), Autobedrijf Merckelbach, Benzenraderweg 295, Hrl., 045-415264.

Te k. HONDA 750 Four, uitzonderlijk mooi, Van Borrestr. 19, Hoensbroek, 045-226367.

GOLF Diesel bwjr. '81, slechts 20.000 km. gelopen. Sunroof-dak, speciale gril. f 6000,–, onder nieuwprijs, autobedr. H. Merckelbach, Benzenraderweg 295, Heerlen, tel. 045-415264.

Te k. TOYOTA Corona MK 2, bwjr. '75, f 1500,–, tel. 045-443764, tuss. 17-19 uur.

HONDA type Civic, 3-drs. '77, zeer mooi, f 4250,–. Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

G.G. AUTO'S biedt aan; Renault 5 GTL type '81 als nieuw. Datsun Cherry 1200 GL duurste uitvoering type '80; Golf Extra type '79; Mini 1100 speciaal bwjr. '79. Fiat 128 CL, 4-deurs, bwjr. '78; Opel Ascona 16S, 4-deurs 1977; Manta 16S 1979. Ford Escort 1.3GL, bwjr. '78. Datsun Cherry F2 '77; Volvo 66GL, jubileumuitvoering '76; Simca Rally 1, bwjr. '77; lelijke eend, f 950,–, garantie-inruil-financiering, G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen. Tel. 224172.

Te k. CITROËN GS Club, m. schuifdak, bj. '76, i.z.g.st., pr. f 1950,-. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, vanaf bj. '75, in goede staat, tegen contant geld. Tel. 045-226829.

Te k. voor liefhebber OLDTIMER, als nieuw, Peugeot 203C, bj. '54, kl. zwart, vr.pr. f 5750,-. Inruil mog. Damkesstr. 23, Schaesberg, tel. 045-316227.

Te k. geweldig mooie MAZDA 1300 de Luxe, bj. laat '75, 4-drs., m. radio, trekh., enz., vr.pr. f 2250,-. Schroederstr. 26, Leenderveld-Schaesberg.

Te k. TOYOTA Crown coupé, met LPG, trekh., VVN gekeurd, prijs f 3900,-. Burg. Smeetsstr. 43, Munstergeleen, tel. 04490-22660.

Let op, let op. Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Let op: MERCEDES type 280 S, '75, autom., op gas, f 8750,-; Opel Admiraal, '76, autom., f 3250,-; Mazda 929, '76, f 3250,-; Chrysler type Cordoba 8 cyl., autom., bj. '76, f 3750,- ; Renault 5 TL met pook, '75, f 2750,-; Mazda 1300, '76, f 2450,-; Audi 80 LS, op gas, f 3250,-; Mazda 616 op gas, '77, f 2750,-; Ford Capri II, '75, f 2250,-; Ford Taunus, '75, coupé, f 1750,- ; Sunbeam, '77, met gas, f 1850,-; Peugeot 604 SL, op gas, autom., f 3400,-; Pontiac Le Mans, 8 cyl., autom., op gas, '78, f 5750,-; Mercury Monarch, 8 cyl., autom., op gas, '76, f 2750,- ; Daf 44, '76, f 1750,-; Toyota Corolla, '76, f 2650,-; Opel Manta, '74, f 950,-. Inruil en financ. mogelijk, sterk wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grensw lqocht.

Te koop sloop-Ford ESCORT 1100 met goede motor. Terbochstr. 5, Brunssum, tel. 045-255026.

Te k. BMW 520 '77 op gas, f 6500,-; Simca 1100 LE '77 autom., f 2250,-; Renault R6 '75 f 1500,-; Granada '75 autom., f 1650,-; Toyota busje '76 m. ruiten, f 2750,- ; Allegro '74 f 650,-; Suzuki 750 GT f 750,-. Hommerterweg 1, Vaesrade, tel. 04492-2888, kruisp. Schinnen.

Te k. PEUGEOT 504 diesel, bjr. '78, tel. 045-254884.

Te k. MERCEDES 240 D, 3 liter, bjr. '76, oud model, tel. 045-254884.

Te k. ALFA Romeo Sud, 5 versn., bj. '75, f 1250,-; Peugeot 304, zeer mooi, m. kap, koppakking, v. liefhebber, bj. '74. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

Te k. SIMCA 1100 Fourgenette (bestelw.) m. ruitjes, km.st. 52.000, bwj. '77, i.z.g.st., vr.pr. f 2750,–. Mgr. Nolensstr. 67, Hoensbroek.

Auto Valkenburg biedt aan:

Volvo 345 DL

Bouwjaar 1980, gasinstallatie, km 50.000, blauwmetallic. Inruil, fin. mogelijk. Voll. garantie. Iedere keuring toegest. Wilhelminalaan 31, Valkenburg. Tel. 04406-12514.

Volvo 244 GL automaat met lpg install. bruin 1979, Volvo 244 GL automaat lederen bekl. schuifdak zilver 1978, Volvo 345 DL zilver 1980, Volvo 345 DL blauw 1980, Volvo 343 DL automaat met LPG-install. blauw 1980, Volvo 343 DL automaat rood 1980, Volvo 343, luxe automaat geel 1980, Volvo 343 DL automaat geel 1980, Volvo 343 DL automaat groen 1977, Ford Taunus 1600 luxe bruin 1978, Ford Taunus 1600 luxe beige, Ford Taunus 1600 luxe rood 1980, Ford Taunus 1600 station wit 1977, Ford Escort 1300 luxe Gold 1978, BMW 3 liter zilver 1977, Alfa Sud 5M, groen 1978, Simca 1307 S geel 1976, Hyundai Pony station zilver 1982. Deze auto's worden met een VV-inspectiebeurt, 10.000-km-beurt en 3 maanden BOVAG-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer Charles **FEIJTS BV**. Provincialweg Noord 9. Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

Te k. van part. OPEL Rekord 1900, blauwmet. bwjr. '75 f 2400,– Mgr. Schrijnenstr. 20 Hoensbroek na 17 u.

Te k. RENAULT 4 bwj. '75 46.000 km. Vraagpr. f 1000,– Tel. 045-410260.

Te k. HONDA 750 F2 bwj. '78 i.z.g.st. Ridderstr. 9 Schaesberg.

Te k. MERC. 207, 307 D '79; Merc. 306 D '76; Hanomag F 55 kieper, F 66 2800 kg laadv.; Opel Blitz gas, klein rijbewijs. Gar. Feijts, Vaesrade 61, Nuth.

Te k. VOLVO 343 DL autom. '81. Gar. Feijts, Vaesrade 61, Nuth.

Te k. DATSUN 120 Y i.z.g.st. bwj. '74, pr. f 1500,-, tel. 045-270434.

Te k. z.g.o.h. DYANE 6 '76, goede auto, prijs n.o.t.k., tel. 045-750406.

Te k. CITROËN DS, '74, mt. ler. bekl., i.g.st., tel. 045-715244.

Te k. HONDA CB 400-F+350F, i.g.st., leuke en zuinige motoren om te beginnen, tel. na 18.00 uur: 045-454720.

Te k. SIMCA Matra, sportwagen, nw. model. Tel. 04498-54742.

Te k. ONDERDELEN van Yamaha 750 cc. Tel. 045-215768.

Te k. zeer mooie en zuinige DODGE Haspen, op gas, bj. laat '77. Tel. 045-722034, na 20 uur.

Te k. KAWADRAGER, past onder elk merk auto. Tel. 04495-3342.

Te k. GUZZI T 3 California, bj. '79. Tel. 04494-46233.

HONDA CX 500, bj. '78, km.st. 18.000, met koffers, z.g.a.n., pr. f 3500,-. Tel. 04494-46606.

MERCEDES 230, 4 cyl., bj. '78, op LPG, autom., servostuurbekr., sunroof, kl. wit, radio, als nw., van part., wegens vertr., pr. f 13.850,-. Eloystr. 82, Geleen, tel. 04494-46580.

Te k. mooie RENAULT 4 Combi lang, bj. '77. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. CITROËN GS Club, bj. '77, f 3000,-. Stationstr. 27B, Simpelveld, tel. 442028.

Te k. ALFASUD, bj. '74. Tel. 451435, na 18 uur.

Te k. TALBOT Horizon, 1.3 ltr, bj. '81. Tel. 412362.

Te k. JAGUAR 2.8 L, bj. '70, nieuw kenteken, f 2950,-. Inl. 04746-1358 b.g.g. 2364.

Te k. PASSAT L diesel, nov. '78, type '79, zeer mooi. Tel. 04498-55460.

Te k. VOLVO 264 GE, bj. '77. Te bevr. na 17 uur Hommerterweg 25, Hoensbroek.

Te k. R 4 Bestel, bj. '76, verhoogd dak, trekh., techn. 100%, f 800,-. Tel. 04490-21334.

Autocentrum Kerkrade biedt aan: TOYOTA Corolla sportwagen, bj. '79, kl. rood, f 8750,-; Renault 14 TL, '78, f 5900,-; Renault 5 TL, '77, kl. rood, f 4500,-; Mazda 323 EC, '77, f 5400,-; Renault 12 TL, kl. rood, in nieuwe staat, '77, f 3900,-; Golf L, '78, m. gas, f 8500,-; Opel Kadett speciaal, kl. rood, type '76, f 3750,-; Daihatsu Cuare, '79, kl. blauw, f 4900,-; Simca 1100 Tourist Luxe combi, '78, f 3500,-; div. Mini's, '78, f 4900,-; Opel Ascona div., vanaf '79, met of zonder LPG, f 8750,-; Rover 3500 autom., type '79, in uitmuntende staat, kl. grijsmet., f 11.750,-; Peugeot 604 TI, autom., alle extra's, '78, goudmet., f 8250,-; Taunus 1.6 L, '79, 1e eig., kl. blauw, f 7500,-; Renault 16 TL, zeldz. mooi, type '79, f 5250,-; Capri 1600 L, '76, m. gas, f 4750,-; Audi 80 LS, kl. wit, '76, f 3250,-; Peugeot 304 stationcar, div. benz. en diesel, '79, f 3700,-; Ford Escort 1300 L, '78, f 5250,-; BMW 520, type '73, kl. wit, f 2750,-; BMW 520, kl. groenmet., dec. '74, f 4500,-; VW luxe pers.bus, m. gas, bj. nov. '76, f 5250,-; Opel Commodore, '77, m. gas, f 3250,-. Div. inruilers vanaf f 400,-: o.a. Daf, Toyota Carina, Kadett enz. Div. bromfietsen en motoren. Inruil mogelijk. Snelle financiering, schriftelijke garantie. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502, naast politiebureau Kerkrade.

Loven Heerlen b.v.

Mazda-dealer

Palemigerboord 401 (rotonde Schelsberg), Heerlen, tel. 045-722451.

Mazda 323 ES3 '77; Mazda 323 ES3V '78; Mazda 323 ES3 '79; Mazda 323 Estate '78; Mazda 626 Hardtop 2.0 '80; Mazda 121 Coupé S '80; Alfa Sud 1.5 met LPG '79; Chevrolet Malibu Classic aut. met LPG '80; Fiat 131 Mirafiori 1300 '78 met open dak; Ford Taunus 1600 L '78; Honda Accord '79; Peugeot 304 GLS '75; Opel Kadett '74; Opel Kadett '79; Opel Ascona 12S '76; Opel Ascona 1.9 2-drs. '80; Opel Rekord Bestel met LPG '72; Opel Rekord 2.0 2-drs. '79; Renault 16TL '78; Renault 20TL '78; Simca 1100 Special '72; Volvo 144 '72; Fiat 128 SP 1300 '77; Simca 1100LX '77; 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en goede financiering ter plaatse.

Door komst bedrijfsauto te koop: MISUBISHI Galant GLX 2300 Turbo-diesel, jan. '81, 4-drs., getinte ruiten, 4 hfd.-steunen, stereoradio, kleur beige. Vraagprijs f 19.000,–. Tel. 045-218561.

Te k. YAMAHA DT-175 off the road, bwj. '80, nieuwe kett. en tandw. + verz., km.st. 9775. Oranje-Nassaustr. 19, Heerlen.

Te k. FORD Capri type '74, i.z.g.st., Arendstr. 6, Hrl. Tel. 045-214343.

Te k. TOYOTA Carina 1600 L, bj. 31-4-'76, pr. f 2350,-. Tel. 045-414202.

VOLVO 343 DL aut., km.st. 60.000 te k. of ruil. teg. gr. aut. liefst Opel Ascona of Record. Bautseplein 24, Voerendaal. Tel. 045-753422.

Te k. DYANA, bj. '72, pr. f 400,-. Koelmoer 4, Schaesberg.

Te k. v. Peugeot 504, 2 WIELEN met z.g.a.n. banden, 175x14, samen f 150,-. Tel. 045-414025.

MATRA Bagheera S mod. '78, km 70.000, onderh.pap. aanwezig, kl. met. rood. Pr. f 7250,-. Event. inruil 3- of 5-drs., tel. 045-316261.

AUTO W.A. verzekering, v.a. f 124.04 incl., tel. 045-423208.

Te k. SIMCA 1100 spec., '71, in z.g.st. Vr.pr. f 550,–, tel. 045-270422.

Te k. v. dame, zeer mooie en zuinige AUSTIN Allegro, na 20.00 uur, 045-722034.

Te k. FORD Taunus coupé, te bevr. 045-726181.

Te k. HONDA Goldwing, Amer. uitv. 1976, 9000 km gel., l. beschad., vr.pr. f 3000,-, tel. 045-318383.

Te k. VW bus bestel m. ruiten, z.g.a.n., '78, nwe. motor en banden, tel. 045-318383.

Te k. FIAT 1600 en Fiat 127, Europaweg 150, Ubach o. Worms.

Te k. VW-BUS, pers. vervoer, nwe. motor, uitz. als nieuw, '73, pr. f 2350,-. Tunnelweg 54, Terwinselen, **Salonwagen gem. Kerkrade.**

Te k. MITSUBISHI Galant 1600 GL, i.z.g.st., bj. '78, km.st. 60.000, vr.pr. f 6800,- . Te bevr. Diependalsweg 5, Epen. Tel. 04455-1856.

Wegens aanschaf grotere te k. DATSUN type 100A, '76, f 2450,-. Bel. 045-314977.

Te k. VOLKSWAGEN personenbus, bj. '70. De Vossekuil 15, Heerlen.

Te k. COROLLA coupé, bj. '74, nieuw gespoten, technisch 100%, pr. f 1900,-. Tel. 045-442622.

Te k. OPEL Kadett Special, bj. '76, kl. groen, i.z.g.st., pr. f 3750,-. Tel. 045-441821.

Te k. AUSTIN Allegro, zeer mooi, bj. '75, weinig gelopen, f 1950,-. Valkenburgerweg 87, Voerendaal, tel. 045-753090.

Te k. OPEL Kadett stationcar, bj. '74, i.z.g.st., f 2450,-. Panhuisstraat 12, Voerendaal.

Te k. HONDA Civic, bj. '76, 1e eig., 60.000 km, f 3950,-. Tel. 04405-2896.

Te k. MAZDA 1000, bj. '75, i.z.g.st., f 2250,-. Garage Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen.

Te k. FORD Taunus XL coupé, bj. '74. Elandstraat 49, Heksenberg-Heerlerheide.

Te k. prachtige VW Golf, bj. '75, i.st.v.nw., weinig km gel., vr.pr. f 3300,-. Tel. 04406-15812.

HONDA 350, bj. '75, i.g.st. Tel. 04406-12967.

BMW 316 met LPG, '79; Citroën CX 2400, '77; Marina 1.3 coupé, '75; Renault R6, '76; Honda Civic, autom., 5-drs., de luxe, '80; Honda Civic 1200, 3-drs., '77; Honda Civic 1500, '75; Renault R6, '75; Simca 1100 spec., '76; Mazda 616, 4-drs., '76; Toyota 1000, '74; Chevrolet Belair met LPG, '73; Fiat 131 Mirafiori 1600 station, '76; Opel Rekord 2100 D, '78; Opel Ascona 19SR, '80; Opel Ascona, '73; Mercedes 220 diesel, '74; VW Passat TS, '73; VW K70, met gas, '72; VW Passat L Combi, '75; Ford Granada 2800 Ghia, autom., met LPG, '78; Ford Taunus 2000 GXL, met LPG, '73; Ford Consul 1700, '74; BMW 528, '76; BMW 525, '78; 1 aanhanger. Garantie, inruil en financ. mog. J. van Mill en zn., Sporstr. 10, Kerkrade-West, tel. 045-410826.

TOYOTA-DEALER: Toyota Celica coupé GT, '81; Toyota Celica ST, '77, oud model; Toyota Carina stationcar, 5-drs., '80; Toyota Carina, 2-drs., '79, autom.; Toyota Carina, 2-drs., ST, 5-sp., '80; Toyota Carina, 4-drs., '79, incl. gas en trekhaak; Toyota Carina, 4-drs., '74; Toyota Carina, 2-drs., '78; Toyota Corolla 30, 4-drs., '78; Honda Civic, 3-drs., '78; Austin Allegro, 2-drs., 1300, '77; Audi 80, 2-drs., '76; Toyota Hi-Ace combi, met geel kenteken, 1e eig., '80. Jo ten Oever, Toyota-verkoop en service. Vaesrade 50, Vaesrade, tel. 04447-2025, tevens gehele auto-onderhoud, gasinbouw Vialle.

Te k. SUZUKI GS 550, bwjr. '78. Tel. 045-252057, Koningstr. 66, Brunssum.

Te k. a. motor YAMAHA 200 cc, bj. '73, pr. f 600,-, tel. 043-628602.

Te k. RENAULT 4 TL, bj. eind '76, 61.000 km, i.g.st., vr.pr. f 2100,-, 04406-15812.

V. part. te k. SIMCA 1006 RS, i.z.g.st., bjw. '78, vr.pr. f 1950,–. Panhuisstr. 12, Hoensbroek.

Te k. HONDA Civic, i.z.g.st., bwj. '76. Rozestr. 185, Heerlen.

PEUGEOT 104 SL, 1978, rood, met schuifdak, zeer mooi, 60.000 km, f 6850,–; Volvo 343 GL autom., 1981-4, groenmetallic, met maar 12.500 km, f 17.750,–; Volvo 343 DL automaat, blauwmetal., 1978-4, met 45.000 km, nu voor f 9950,– ; Volvo 242 GL met LPG en maar 55.000 km, groen, 1979, f 14.500,–; Peugeot 504 GL met sch.dak, oranje, en 51.000 km, zeer mooi, 1976, f 4950,–; Volvo A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek. 220055.

SIMCA 1100 LX, bwj. '75, i.g.st., vr.pr. f 1350,–. Laagstr. 38, H'broek (Steenberg).

OPEL Kadett 1300 SR, 5 mnd., oud, Kadett 1300 S, nov. '80, metall.blauw, Ascona 1900 N '78, f 7900,–, Datsun Cherry '77, f 4500,– , Renault R 14 '78, f 7500,–, Toyota Corolla '77, op gas f 4500,–, BMW 1502 '76, metall.bruin, BMW 1802 '75, groen f 4900,–, BMW 1802, touring '74, Celica '74, 5 speed., Ford 1600 L '74, f 1700,–, Datsun 1200 '73 i.g.st. f 1500,–, Mini '76 f 2250,–, Kadett '70 automaat f 700,–, Opel GT voor liefhebber, Honda Civic '76 f 3750,– Escort '75 f 2900,–, gar. inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 045-721268.

Te k. BMW motor 2500 compl. Tel. 045-724839. Montesa trailmotor, bwj. '76, i.z.g.st. Na 18.00 uur, tel. 045-221637.

Opel MANTA 1990 S, op gas, z. mooi, f 4750,-, VW Golf, type '76, rood f 3950,- , Datsun Cherry, 1e eigen. f 2950,-, Alfetta GTV, '76, f 4750,-, Audi 100 G.L., autom. op gas, f 3950,-, Renault 30 TS, type '77, f 3950,-, Ford Capri 2 1600 GT, f 3500,-, BMW 2002 Tii type '74, f 3250,-, Toyota Celica ST 5 speed f 3250,-, Fiat Mirafiori '76, f 1950,-, Peugeot 104 type '77, f 2250,-, Ford Capri GT f 1950,-, Citroën GS Club '76 f 1950,-, Fiat 127 type '75, f 1275,-, Honda Civic type '75 f 1750,-, Commodore op gas '73 (motor defect) f 850,-, Rekord 1700 L '73, f 950,-, Daf 46 type '77 f 2250,-, Renault 6 '73 f 650,-. Inr. mog. Ganzeweide 146, H'heide. (t.o. Droomkasteel).

Te koop aangeboden HONDA Goldwing GL 1100, bj. 1980, tel. 045-223352.

Te k. CITROËN 2CV6, bjw. '79, groen, vr.pr. f 4750,-. St.-Josephstr. 21b, **Hoensbroek.**

Carrosseriedelen

van alle Europese personenauto's. Origineel en niet origineel plaatwerk, kortingen tot 60%. Geevers, Daalderweg 17, Nuth, tel. 04447-4242.

Revisiewerkzaamheden

aan benzine- en dieselmotoren. Mercedes-ruilmotoren event. in- en uitbouw mogelijk.

B.V. Mech. Ind. Habets

Hunnecum 33, Nuth, tel. 04447-2323.

Te k. FIAT 131 Panorama diesel, i.g.st., bj. '79. Tel. 045-415994, na 18 uur.

Te k. ALFA Romeo Spider cabriolet, kl. rood, i.z.g.st., gebruikt als 2e auto. Lupinestr. 17, Sittard-Limbrichterveld.

Te k. RENAULT 4 TL, bj. '77, i.g.st., vr.pr. f 2950,-. Tel. 04490-17956.

BMW 525, groenmetallic, bj. '78, 76.000 km, 1e eig., i.z.g.st. Peterstr. 14, tel. 04490-15058.

Te k. 4 nw. allum. VELGEN en banden 175x13, t.e.a.b. Tel. 04490-17726.

Te k. OPEL Ascona, type '76, f 2950,-. Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

Te k. OPEL Rekord Berlina automatic, op gas, bj. '76, vr.pr. f 3950,-. Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

Te k. MINI, bj. '75, zeer goed, pr. f 1950,-. Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

RENAULT R12 TS, bwj. '75, i. uitst. st., mot. en mech. 100%, f 1950,–. Terschurenweg 66, Hoensbroek. 045-222594.

LANDROVER 109, stawag 1975, LPG, mech. 100%, campeerinr., trekhaak, veel extra's, za., zo. De Hoof 12, Heerlen, tel. 045-712764.

Zeer mooie nieuwe gesp. AUDI 80, dec. '74, te k. of te ruil, 045-422107.

Te k. witte TRIUMPH Spitfire, bwj. '72, pr.n.o.t.k. Tel. 045-311847.

Te k. SIMCA 1100 LX '76 met 3e deur, radio, nwe. banden en i.g.st. f 1250,-. Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Manta M. lpg, zeer mooi, nwe. banden, trekhaak, tel. 045-210577.

UITLATEN 30% korting. Doe-het-zelfgarage Kruizinga. Wij doen ook servicebeurten, Wagenschutsweg 41, Hrl-Palemig. Tel. 045-721848.

Te k. SUZUKI GT 750, i.z.g.st. Bwj. sept. '77, bell. tussen 10-12 uur, 045-714184.

Te k. TOYOTA Corolla, bwj. '75, nw. mod. Vr.pr. f 2250,–. Tel. 045-271305.

Automobielbedrijf E.A. Kozole b.v.

Occasions met Bovag-garantie en eventuele ANWB-keuring. Alfa Alfetta 2000L '77, '78, '79; Alfa Giulietta 2000L '81; Alfa Giulietta 1600 '79; Alfa Sud 1300 '78, '79; Alfa Sud Nuova '80, '81; Alfa Sud TI 1500 '79; Honda Prelude '79; Opel Kadett '80; Opel Kadett City '77; VW Golf 1100 '80; Citroën 1220 Club '78; Citroën 1220 Pallas '78; Datsun Sunny 140 GL '80; Fiat Ritmo 65 CL '79; Daihatsu Charade '81; Saab 99 '76; Lada Niva met LPG en extra's '80; Rover 3500 '79; Rover 2200 TC oud type '75; BMW-motor R-90. Edisonstraat 23, nabij draf- en renbaan, Schaesberg, tel. 045-321088.

Te k. OPEL Kadett bwj. '74, Wingerdweg 72, Hoensbroek.

Autobedrijf G. Simons biedt te k. aan VW Golf diesel, type '81, roodmettal., VW GOLF 1100 bruinmetal., '78, VW Golf 1100 groen, '78, Opel Kadett 1.2 N spec. blauw '80, Kadett 1.2 N, luxe rood, 4-drs. uitv. '78, Ascona 1.6 N., brons '76, Ford Fiesta 1100 Bravo, rood, '81, Honda Civic, zilver '77, automatic, Austin Allegro 1300 luxe, zilver, type '79, 4-drs, Simca 1100 rood, '72, f 750,-. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst, garantie, Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te k. SUZUKI GS 550, bwj. '78. Te bevr. Odileastr. **24, Heerlerheide.**

AUSTIN Mini 1100 spec. (blauw), i.z.g.st., bwj. '78, Bosberg 12, K'rade, 045-459533.

Te k. ALFA Giulietta, 1,3 bwj., 1978, z.g.a.nw. Vr.pr. f 7900,–, tel. 045-441385, tuss. 11 en 16 uur.

Te k. VW Passat Variant, zeer goed, '76, 045-457777.

Te k. CITROËN lelijke eend, 2 CV 6 '75, m. nw. banden, puntgaaf, in zeer goede staat, f 1250,–, Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

1e eign. MAZDA 323 E, 5-drs. de luxe type '78, gekeurd, 50.000 km gel., i.st.v.nw., f 6500,-. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

Te k. MAZDA 1300, bj. '76, i.z.g.st., f 1250,-. Tel. 045-415886.

Te k. **CABRIOLET** Alfa Spider, zilvermet., alum. velgen, nwe. banden enz. Zien is kopen. Vr.pr. f 5500,-. Te bevr. Nieuwenhagerstr. 43, Ubach over Worms.

t.k.

BMW RS 1000

Bwjr. '79, goud metallic, km.st. 23.000, tel. 043-615088.

Uitlaten

voor elk merk in voorraad, snelle montage, 1 jr. garantie. Autocentrum Van Leeuwen, Strijthagenweg 129a, Kerkrade, tel. 045-451000.

Te k. **BMW 320** 6 cyl., bwj. april '80, Sepia bruin. Getint glas, alarminst. enz. Tel. 043-51575.

Te k. **PEUGEOT** 504 coupé, 4 cil. injectie, bwj. nov. '78, 40.000 km. Tel. 045-411550.

Sunroof

Inclusief montage en BTW

399,–

Geschikt voor elk type auto. Autocentrum Van Leeuwen, Strijthagenweg 129a, Kerkrade. Tel. 045-451000.

Inruilauto's met Bovag-garantiebewijs: Ford Fiesta 1300 S '80; Honda Accord 4-d. '80; Renault 18 TS '79; Triumph Spitfire '81; Opel Kadett S met LPG '79; VW Passat diesel '79; Opel Kadett City '78; Simca 1308 GLS '78; Peugeot 304 Break met LPG '78; Fiesta 1100 L '78; Marina 13 coupe SDL '76; Opel Kadett coupé L '76. Inr., financiering mogelijk. Autobedrijf W. VONKEN, Nieuwstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Te k. HARLEY-Lowryder Shopper, bwj. '78, t.e.a.b. Maastrichterstraat 142, Brunssum, tel. 045-254220.

Ingeruild: Mercedes 300 D aut. 1979, f 34000,-; Opel Rekord Berlina 2.0 S 1980, f 18.500,-; Opel Manta GTE 1980, f 14500,-; Rover 3500 A 1980; Peugeot 505 STI 1979, f 17.500,-; VW-Jetta GLS, gas 1980. Autobedrijf KERA, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, 045-452121. Uw BMW-dealer.

TALBOT-DEALER Auto Nulland, Nullandstr. 102, Kerkrade, tel. 045-454545: Morris Marina '75; Simca 1308 excl. '78; Avenger stationcar '78; Chrysler 1609 '77; Mitsubishi Lancer '76; Simca 1308 GT '78; Citroën GS Club '78; Citroën X.3 GSA, bwj. '80; Peugeot 504 D, bwj. '76; Opel Ascona bwj. '75; Rango X. '80 luxe uitv.

Topkwaliteit met betro baarheid! Bij „AUTO-DA": Volkswagen Sci co TS blauwmetall. f 5750,-. Automatieks: sun 100 F II f 6950,-; geot 504/lpg; Audi 80 Mazda 323 '78. Ver Honda Accord blauw tall. '77; Renault 5 mod., '77 f 5250,-; Opel dett model '78, bj. f 4250,-; Opel Kadett 3-drs. '80 f 12.750,-; Kadett 12.S 5-drs. f 14.500,-; Renault 14 '78, f 5500,-; Opel Ka 1200 typ. '77 en 1e eig f 5500,-; Opel Ascona je LPG f 7750,-; Opel A na goudmet., bj. f 8950,-. Nwe. model In centi '81 f 8750,-; Ma 323 blauwmetall., f 5950,-; Datsun 120 Y '77 f 3750,-; Toyota Te luxe 4-drs., '79 f 8750,-; Ford Capri dak '78 f 7750,-; Opel M ta 16 Berlinetta '79 f 79 Mercedes sport 350 rood, f 19500,-; Ford cort 1100 luxe f 29 Bedford hippybus, 6 alles d'r op en dr' an. verse bestelauto's, bj. open en gesloten Au jeep tour wheel drive, knapper f 2000,-; 2002 type '74 f 3250,-; zuki off the road mod. f 2500,-. Service, gara onderhoud in mod geoutilleerde werkpl Auto-Roda, Langheck 36 (Ind. terrein-Dent bach Kerkrade-West).

Ingeruild: BMW 733 I BMW 525 1978; BMW 1978, 1979, 1980; BMW 1980; BMW 320 1980; 318 I 1981; BMW 318 1978; BMW 316 1977. A mobielbedrijf Kera, K radersteenweg 5, Ker de, 045-452121. Uw B DEALER.

Te k. RENAULT 4 TL '78, km.st. 56.000, tel. 442007, Laurentstr. 7, S pelveld.

Autohandel Rapie b aan: Fiar Mirafiori Fam le op gas, '77, f 31 Honda Civic, '77, f 32 Alfasud '77, f 3300,–, da 929 '77, Audi 100 L5, Opel Kadett '76, Volvo DL, '75, op gas. Teven onderd. v. alle merken to's. Ink. en verk. goe schadeauto's. Autoslo Rapie, Locht 70, Kerk 1 km voor grensover Locht, tel. 423423.

FORD Capri II XL '76, zilvergrijs, sunroof i.st.v.nw. f 5900,–, Manta bwj. '76, geel veel extra's i.st.v. f 5900,–, Ford Taunus L combi 5-drs., rood, '78, f 5900,–, Ford Ta 1600 L, 4-drs., beige '78, f 5900,–, Horizon oranje spec. uitv., bwj. f 5900,–, Horizon oranje spec., uitv., bwj. f 6500,–, Opel Ascona bwj. '79, gasinst. f 90 Peugeot 604 TI bwj. f 8000,–, Eend 2 CV 6 je in perf. st. f 1750,–, weyerweg 21 Passart (Nabij Emma-mijn). In drijfshal achterom. 045-226829, b.g.g. 418856.

Te k. goed uitziende Taunus stationcar, f 14 tel. 253720.


● Jos Molyn die na omzwervingen door Afrika en Azië acht jaar geleden in Heerlen terechtkwam.

Jos Molyn: „Op kritieke dagen kun je extra voorzichting zijn"

Heerlenaar op de bres voor bio-ritme analyse

door lily scheffer

HEERLEN – Er zijn dagen waarop alles van een leien dakje gaat en er zijn dagen dat alles in het honderd loopt. Wanneer de mens tevoren zou weten welke zijn gunstige en welke zijn ongunstige dagen zijn, zou hem dat een hoop ellende kunnen besparen. Dat is onder meer het uitgangspunt van de naar schatting 8 miljoen Japanners die hun leven inrichten aan de hand van hun bio-ritme. Hierin ligt volgens Jos Molyn het geheim van de ongekende bloei die het economische bestel van dat land ondervindt. Het systeem van de bio-ritme-analyse heeft inmiddels ook aanhangers gekregen in westerse landen en Amerika. Als het aan geoloog Jos Molyn ligt zal spoedig ook een aantal Limburgers meer rekening gaan houden met het energiemechanisme van hun lichaam.

Hoewel er kleine computertjes in de handel zijn om het eigen bio-ritme vast te stellen wil de heer Molyn tegen een kleine vergoeding mensen die daarin geïnteresseerd zijn helpen hun goede en slechte dagen uit te rekenen.

„Voor mij is het bio-ritme bepalend geworden voor mijn handelen. Je kunt natuurlijk niet zeggen dat op slechte dagen inderdaad alles mis gaat en dat er ongelukken in de lucht hangen, maar de kans op negatieve ervaringen is tijdens die dagen beduidend groter. Wanneer je die dagen tevoren weet kun je extra voorzichtig zijn. Je kunt er rekening mee houden als je bijvoorbeeld op zo'n dag een lange reis moet maken, een examen moet doen, belangrijke persoonlijke en zakelijke beslissingen moet nemen. Ik heb in mijn eigen leven ervaren dat de gegevens van zo'n analyse exact kloppen. Een auto-ongeluk dat me kortelings is overkomen viel precies op het tijdstip dat het bio-ritme een kritieke fase voorspelde. Elke onachtzaamheid kan op zo'n tijdstip fatale gevolgen hebben", aldus de heer Molyn.

Computer

Een kleine acht jaar geleden vestigde het echtpaar Molyn zich na omzwervingen door Afrikaanse en Aziatische landen weer in Nederland. Uit die kennismaking met vreemde kulturen stamt ook de interesse van de heer Molyn voor de bio-ritme-analyse. Die interesse deelt hij in ieder geval met zijn echtgenote die in hun flat aan de Rozestraat in Heerlen een yogaschool heeft. De theorie van het bio-ritme is in de eerste decennia van deze eeuw in Wenen en Berlijn ontstaan. Een psycholoog en een medicus ontdekten dat de mens onderhevig is aan cyclische veranderingen in het energiemechanisme. Zo kwam aan het licht dat er een emitionele cyclus bestaat die 28 dagen bestrijkt, een verstandelijke cyclus van 33 dagen en een fysieke cyclus van 23 dagen. Iedere cyclus is weer verdeeld in twee fasen waarin de cellen zich in de eerste fase in positieve of aktieve konditie bevinden en in de tweede fase in regeneratieve toestand zijn. Twee keer in elke cyclus kruisen de positieve en regeneratieve lijnen elkaar en dat betekent oppassen. Daarnaast komen op die manier ook de gunstige dagen tevoorschijn die uitermate geschikt zijn voor ondernemingen op persoonlijk of zakelijk vlak. Door de beide wereldoorlogen raakte deze wetenschap een beetje in het vergeethoekje totdat een professor van de universiteit van Tokio dit systeem weer oppakte. Hij kreeg daarbij steun van een Amerikaanse collega van de universiteit van Missouri.

Herbewerking van het systeem en toevoeging van eigen ervaring ligt ten grondslag aan de bio-ritme-analyse zoals die nu wordt uitgevoerd. In de praktijk berust het systeem op enkele gegevens rond geboortejaar en leeftijd die samen met de datum, voor welke de analyse bestemd is, een getal opleveren. Dit getal kan vergeleken worden met tabellen die dan weer aangeven op welke plaats men zich in de kurve bevindt. Die computertjes zijn gewoon voor de leek te krijgen. „Maar meestal is het zo dat je zo'n ding een week gebruikt en het dan in de kast opbergt. Wanneer je echter op papier de gegevens krijgt voor een hele maand kun je die bij je dragen en ze dagelijks raadplegen. Ik denk dat dit veel gemakkelijker is", redeneert de heer Molyn.

Luchtvaart

Omdat hij zich houdt aan de officiële methode en voor informatie wil kunnen steunen op een grotere organisatie werkt Jos Molyn onder de vlag van de „Bio-ritme Associatie" die zijn hoofdzetel in Tokio heeft. Deze associatie heeft overal ter wereld „filialen" en dit aantal groeit volgens de heer Molyn gestadig. Welke waarde men aan de uitslag van de analyse hecht kan hij aan de hand van voorbeelden illustreren. Zo zou geen enkele piloot van de nationale Japanse vliegmaatschappij JAL in de lucht mogen als zijn bio-ritme in de gevarenzone zit. Men had uitgerekend dat 67 procent van de ongelukken in de luchtvaart op kritische dagen van de piloot gebeuren, Japanse zakenlieden zouden hun belangrijke beslissingen altijd op gunstige dagen van het bio-ritme nemen.

„Omdat het een wetenschappelijke methode is heb ik er vertrouwen in. Het is iets heel anders dan astrologie of waarzeggerij. In gesprekken met cliënten vertel ik wel steeds dat ze het bio-ritme als hulp kunnen gebruiken in hun leven maar dat ze zich er nooit aan mogen vastklampen", verklaart Jos Molyn. Wie van de diensten van deze Heerlenaar gebruik wil maken kan dat telefonisch tussen 16 en 19 uur (dagelijks) kenbaar maken via nummer 045-217975. De analyse wordt daarna schriftelijk naar de cliënt gestuurd.

In Limburg twee voorlichtingsdagen

Werkloos - waarom geen eigen bedrijf?

door jan ros

VENLO – Een voorbeeld, waarbij in Oost-Groningen vorig jaar door werklozen 16 nieuwe (ambachtelijke) bedrijven met tesamen 23 arbeidsplaatsen werden gesticht, zou in Limburg op een of andere wijze best navolging verdienen. Dat vindt de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers LOZO, die te zamen met de Nederlandse Middenstandsbank op 10 en 11 mei as. in Roermond (Oranjerie), respectievelijk Heerlen (schouwburg) zgn. starters-informatiedagen belegt met als motto „een eigen bedrijf beginnen".

Deze informatiedagen zijn voor mensen bestemd die op een of andere manier het vrije ondernemerschap ambiëren - in welk stadium van voorbereiding of uitvoering hun plannen ook zouden zijn. Aan deze door LOZO en NMB georganiseerde dagen nemen deel: consulenten van de orde van Accountants en Administrateurs (NOVAA), het Centraal Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf CIMK, de Industriebank-LIOF te Maastricht, de Rijksnijverheidsdienst RND, de Kamers van Koophandel en de Stichtingen Regionaal Dienstverleningscentrum Kleinbedrijf RDK.

Toen vorig jaar in Oost-Groningen voor 't eerst dergelijke bijeenkomsten werden gehouden, meldden zich plm. 90 kandidaten. Daarbij bleek dat het om mensen ging met een gemiddelde leeftijd van 34 jaar, van wie 60 procent een uitkering genoot, 70 procent werkloos was, 48 procent alleen basisonderwijs had genoten en 35 procent beroepsonderwijs – en bij wie slechts één op de vijf in het bezit was van de vereiste papieren. Ook waren er nauwelijks personen bij met voldoende eigen risicodragend vermogen om in aanmerking te komen voor krediet onder overheidsgarantie.

De Limburgse startersdagen zullen de kansen en moeilijkheden van het beginnen van een eigen bedrijf belichten, waarbij deskundigen op allerlei terreinen (bedrijfsvoering, financiering, marktonderzoek, vergunningen, know-how ed.) advies geven. De bijeenkomsten beginnen telkens om 14.00 uur en gaan 's avonds vanaf 18.00 uur door (meer informatie bij de LOZO, 077-42555).

Expositie over mineraalwater

MAASTRICHT – Tot 10 oktober is er in het Natuurhistorisch Museum te Maastricht de expositie. Het mineraalwater van Maastricht-les-Bains? te zien. Deze expositie laat de geschiedenis van het oude Trega-water herleven vanaf het begin in 1913, toen wichelroedeloper Frater Albinus uit Brussel, de plaats aanwees waar later het Trega-water gevonden is.

Daarnaast geeft deze tentoonstelling een heel nieuw beeld over de geologische opbouw van de ondergrond van Maastricht, waarin gesteenten van ruim 350 miljoen jaar oud (ouder dan de steenkoollagen onder Kerkrade, Heerlen en Geleen) zijn gevonden. Na de succesvolle boringen, die de provincie liet uitvoeren bij Heugem en aan de Kastanjelaan zijn de randvoorwaarden geschapen om in de nabije toekomst opnieuw Maastrichts mineraalwater te bottelen als tafelwater, of om het thermale water uit de diepere ondergrond te gebruiken voor een kuuroord.


● Prof. dr. Pelkmans

Prof. dr. Pelkmans naar Maastricht

MAASTRICHT – Tot hoofd van de afdeling economie van het Europees Instituut voor Bestuurskunde in Maastricht is benoemd prof. dr. J.L.M. Pelkmans (35). Thans is hij nog verbonden aan het Europees Universitair Instituut in Florence. Prof. Pelkmans ontving zijn opleiding in Nederland, Italië, Engeland, Hongarije en in de Verenigde Staten. De benoeming gaat in per 1 september.

GS adviseren hartchirurgie in Maastricht

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten van Limburg vinden dat in het ziekenhuis St.-Annadal een hartchirurgisch centrum moet worden gevestigd. Het ministerie van volksgezondheid en milieuhygiëne had GS om advies over deze zaak gevraagd.

GS benadrukken dat binnen de provincie eenstemmigheid bestaat over vestiging van 't centrum in Maastricht. De provincie wijst erop dat sinds kort de centra in Aken en Eindhoven steeds grotere problemen hebben met het opereren van voldoende patiënten uit Limburg. Ook de vergevorderde academisering van de chirurgie en de cardiologie in Annadal zijn voor GS argumenten voor vestiging van het centrum in het academisch ziekenhuis van de Rijksuniversiteit Limburg.

Dialectspreker identificeert zich met dialect

KERKRADE – Dialect sprekende kinderen ondervinden in het onderwijs problemen wanneer hun eigen taal op school wordt genegeerd of afgewezen. De eigen taal is zo sterk verbonden met de persoon van de taalgebruiker, dat afwijzing van de taal wordt ervaren als afwijzing van de persoon. Dit valt te lezen in de publicatie „Dialect op de basisschool" die dezer dagen is uitgekomen bij de Stichting voor Leerplanontwikkeling in Enschede. Het is een van de vele publicaties die inmiddels het licht hebben gezien naar aanleiding van het taalproject Kerkrade.

Dit boek heeft vooral betrekking op de praktijkfase van het project, van 1979 tot 1981. In die fase hebben scholen, ouders, leerplanontwikkelaars en onderzoekers nauw samengewerkt om oplossingen te vinden voor de problemen met dialect sprekende kinderen. In het project is zoveel mogelijk geprobeerd situaties te scheppen waarin dialect sprekende kinderen zich geneigd voelen zowel in dialect als in de standaardtaal deel te nemen aan de gang van zaken in de klas. Dit werd gedaan met behulp van een zogenaamd thematisch-cursorische opzet van het taalonderwijs, om het voor de kinderen aantrekkelijk te maken. Dat maakt het ook mogelijk het dialect te gebruiken in diverse situaties in de klas, en niet alleen te beperken tot speciaal daarvoor georganiseerde lessen.

Met name behandelt het boek de fase van overgang van de theorie van het onderzoek naar de praktijk van het onderwijs. Interessant is overigens, dat ook met enige nadruk aandacht wordt besteed aan de experimenten met „ander" kleuteronderwijs in Puth, waar kinderen op de kleuterschool in een geheel andere sfeer, veel sterker aansluitend op thuis – dus met het dialect – worden opgevangen, en waarbij ook de ouders een belangrijke rol spelen. De grondslagen voor deze benadering zijn bij herhaling aan de orde gesteld door de Maastrichtse schrijver Kees Simhoffer, zelf leraar Nederlands aan een opleiding voor kleuterleidsters. Het dialect van de kinderen is daarbij uitgangspunt: praten zoals moeder gezegd heeft dat het goed was, is zo ongeveer de stelregel. Ook hier dus de vaststelling, dat het kind zich sterk identificeert met zijn „moeder"taal, zoals ook elders in het boek wordt geconcludeerd.

PSP wil subsidie voor ombudswerk patiëntenbelangen

MAASTRICHT – Nog voor zij officieel in Provinciale Staten zitting heeft genomen heeft de toekomstige PSP-eenmansfractie Dennis Janssen al vragen gesteld aan het college van Gedeputeerde Staten. Hij wil van GS toezegging voor subsidiëring van het ombudswerk van de afdeling Limburg van de Algemene Vereniging Patiëntenbelangen. Dit werk ligt stil omdat er geen subsidie wordt gegeven.

Janssen zegt begrepen te hebben dat GS niet onwelwillend staan tegenover het ombudswerk van de AVP – hij benadrukt zelf het belang ervan, waarbij hij verwijst naar het enige tijd geleden verschenen jaarverslag – maar dat het wettelijk niet mogelijk was zelf tot subsidiëring over te gaan, aangezien het hier een aangelegenheid van de rijksoverheid betrof. Janssen wil nu, dat GS alsnog over gaan tot subsidiëring. Indien dat niet mogelijk is wil Janssen op de hoogte worden gesteld van de redenen daarvan.

Amateurgeologen naar Maastricht

MAASTRICHT – Ruim 100 leden van de Association des Géologues Amateurs de la Belgique schepen zich zaterdag in Luik in voor een tocht naar Maastricht. Onderweg wordt de geologie van het Maasdal bekeken. Aankomst in Maastricht rond het middaguur. In de loop van de middag brengen de gasten een bezoek aan het Natuurhistorisch Museum, het eigenlijke doel van de reis. Er bestaan plannen om iets dergelijks in ieder geval in oktober nog eens te organiseren voor ruim 200 deelnemers uit Nederland.

Officiële mededeling

GEMEENTE ONDERBANKEN

Burgemeester en Wethouders van Onderbanken maken bekend, dat een verzoek om vergunning is binnengekomen van:
– de heer D. Hanssen, Julianastraat 10 te Schinveld gemeente Onderbanken voor de verbouw van een pand op het terrein gelegen Kan. van Nuysstraat 12 te Schinveld gemeente Onderbanken, kadastraal bekend Schinveld sectie A nr. 4534;
– de heer Ch.A. Jacobs, Breitnerstraat 2 te Heerlen voor de herbouw van zijn door brand verwoeste woning gelegen aan de Wilmenweg nr. 11 te Merkelbeek gemeente Onderbanken, kadastraal bekend Merkelbeek sectie B nr. 932;
– mevr. Lie, Dorpsstraat 78 te Bingelrade gemeente Onderbanken voor de herbouw van haar door brand verwoeste woning gelegen aan de Wilmenweg nr. 9 te Merkelbeek gemeente Onderbanken, kadastraal bekend Merkelbeek sectie B nr. 933;
– de heer Navis, Julianastraat 4 te Merkelbeek gemeente Onderbanken voor het plaatsen van een zendmast tegen de zijgevel van zijn woning gelegen aan de Julianastraat 4 te Merkelbeek, gemeente Onderbanken, kadastraal bekend Merkelbeek sectie B nr. 948.

Het college is voornemens met toepassing van artikel 50, lid 8, van de Woningwet vergunning te verlenen. Het bouwplan en de daarbij behorende bescheiden liggen vanaf heden gedurende 14 dagen voor een ieder ter inzage op de afdeling Grondbeheer (voormalig gemeentehuis Merkelbeek). De afdeling Grondbeheer is dagelijks geopend van 9.00-12.00 uur en tevens op maandagen van 14.00-16.00 uur.

Gedurende voornoemde termijn kan een ieder schriftelijk bezwaren indienen bij het college van burgemeester en wethouders.

Onderbanken, 23 april 1982

Burgemeester en Wethouders
Drs. V.G.N. Ritzer,
burgemeester
J.A. Pagen,
secretaris

Thema-avond DS'70 over werkgelegenheid

SITTARD – Met als thema „Werkgelegenheid in Nederland en speciaal in Limburg" houdt de afdeling Limburg van DS'70 vanavond een informatie- en discussieavond in café-restaurant 't Sieske te Sittard.

Sprekers zijn de heren Bert Wenteler en Leo van de Kallen, beiden hoofdbestuursleden van DS'70 Nederland. De avond begint om 19.30 uur.

Tweetal drukte spoorkaartjes

MAASTRICHT – Een tweetal Maastrichtenaren, B.B. en H.N., meende dat het wel gratis van de Nederlandse Spoorwegen gebruik zou kunnen maken. Ze vervalsten spoorkaartjes en boden die op reis met een onschuldig gezicht te koop aan.

Een van de hoofdconducteuren constateerde onmiddellijk, dat het geen zuivere koffie was. Hij leverde het tweetal over aan de spoorwegpolitie en gisteren moesten ze wegens valsheid in geschrifte van zowel de officier, Mr. Arps, als de politierechter Mr. Hermesdorf vernemen, dat „eigen drukkertje spelen" van spoorkaartjes niet is toegestaan, als je die produkten ook uitgeeft. De eisen van 150 en 250 gulden boete van de officier werden door de politierechter ongewijzigd overgenomen.

Examens

EINDHOVEN – Aan de Technische Hogeschool Eindhoven slaagden van de afdeling der bedrijfskunde voor het doctoraal examen: E. Hulscher Weert met lof; Van de afdeling der technische natuurkunde slaagden voor het doctoraal examen: T. Bisschops, Heerlen, A. Breuls Urmond, H. Levels Reuver, P. Moonen Stramproy; Van de afdeling der werktuigbouwkunde slaagden voor het doctoraal examen: W. Jacobs Oostrum-Venray, H. Kurvers Heerlen, J. Schoenmakers Roermond, W. Schreurs Helden-Dorp, H. Sluijsmans Geleen; Van de afdeling der elektrotechniek slaagden voor het doctoraal examen: R. van Aken, Schin op Geul; Van de afdeling der scheikunde technologie slaagden voor het doctoraal examen: R. Beerkens Reuver met lof, H. Cals Beek; Van de afdeling der bouwkunde slaagden voor het doctoraal examen: A. Jacobs Beek, J. Bertrand Voerendaal, G. v. Luijn (Bergen (L), H. Segeren Born.

Reünie voor geïnterneerden van 'Glodok'

MAASTRICHT – In Nederland wonende ex-gevangenen van het interneringskamp „Glodok" Batavia willen in het aanstaande najaar een reünie houden en zoeken om die reden contact met anderen die tussen september 1944 en september 1945 in dat kamp gevangen hebben gezeten. Tot de initiatiefnemers behoren de heren E. Smissaert, Menuetstraat 21 in Maastricht en E. Soute, Traviataweg 40 in Rotterdam, telefoon 010-163898.

Ongeveer 200 Indische Nederlanders raakten in de zomer van 1944 in de gevangenis nadat zij hadden geweigerd openlijk sympathie uit te spreken voor de Japanse bezetter.

Zij werden bijeengebracht in „Glodok", waar 77 van hen in de daarop volgende maanden aan de verschrikkingen van het kampleven bezweken en de overigen op 27 augustus 1945 werden bevrijd.

Onroerend goed

Te k. EENGEZINSWONING te Heerlen; kamer, keuken, hal, gang, berging, w.c., 1e etage; 3 slpk., badk., berging, ruime zolder, voorz. van c.v., v. + a., tuin. pr.n.o.t.k. Tel. 045-224682.

Te k. BORGHAREN vrijst. woonh. + gar., geïsol., perc. opp. 650 m², geh. ingerichte keuk., woonk., met open trap en parket. Hal m. w.c. en bergkast, 3 slpk., badk., m. ligb. + douche, 2e w.c., bergkast, + 2 wastafels met toebeh. Afgewerkte zolder. Pr. f 260.000,- dir. te aanv. Tel. 043-626822, b.g.g. 043-643833.

Te k. HOEKWONING met voor- en achtertuin, gr. garage. Tel. 04495-4526, na 16.30 uur.

Te k. HEERLEN: Rukkerweg halfvr.st. huis. pr. f 149.000,- k.k. Tel. 045-410374.

WAUBACH te k. halfvrijst. huis. Ind.: gang, toil., L-vorm. maker 34 m², keuken 24 m². 4 slpk., douche, zolder, tuin, kelder, garage. Tel. 045-313487.

Te koop op 5 min. van Sittard apart vrijstaand WOONHUIS, met zeer mooie tuin. prijs f 225.000,- k.k. Inl. J.W. Offermans makelaardij b.v., Scharnerweg 104 te Maastricht, tel. 043-624200.

HERKENBOSCH. Gunstig gel. halfvrijst. woonh. m. garage, gr. tuin, c.v., gr. woonk., hal, 3 slpk., douche, zolder. Ged. roll. + dubb. begl. 04752-1946 (na 19 uur of weekend). Patrijsstr. 19.

Te k. WOONHUIS m. carport, c.v., 4 slp., douche, 2e toilet, v.- en a.tuin met stal, bwj. '76, mog. met 3600 m² grond. Schaesberg, tel. 045-310578.

KERKRADE. Een tussengelegen woonhuis met tuin (bwjr. 1975). Ind. beg. gr.: hal, keuken, grote woonkamer. Verdieping: 3 slaapkamers, badkamer en 2 bergingen, c.v. Pr. f 87.000,- k.k. LIVAC BV, Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Hollanders B.V.

Verhuur en reparatie van bouwkranen, bouwliften, betonmolens, stalen steigers, elektrisch gereedschap, compressoren, trilwalsen, trilplaten, trilnaalden, heftrucks, schaft- en directiewagens, zandstraalapparaten, pannenliften en teerketels. Nijverheidstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-218888.

KANTELDEUREN, industriedeuren, binnen- en buitendeuren. Fa. Straten, Voerendaal. Vrijbl. inl. tel. 045-750187.

Steiger- en bouwmachineverhuur New Look gevelreiniging b.v., Edisonstr. 8, Schaesberg, industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154/312709. Ook verhuur GEVELREINIGINGSAPPARATUUR (met gratis advies) en ladders.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten, direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf f 9,– per m². Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

HONDEHOKKEN, konijne-/pluimveehokken vanaf f 195,-, bez. Houtbouwshow, Ubachs Kerkrade, Vink 39, tel. 045-460252.

KENNELS:, spijlenkennels, 154 h., f 48,- p.m.; 184 h. f 55,- p.m.; draadelementen 163 h. f 60,- p.m. alles verzinkt. drinkstellen 2x2½ ltr. f 60,- p. stuk. Ook nachthokken in div. maten. Inl. Kennel de Malborghof, Daalakkerweg 10b, Roermond, tel. 04750-33459.

Te k. gevr. 1- of 1½-paards PAARDETRAILER, tel. 045-251442.

Te k. POEDEL, 11 mnd. oud, tel. 045-222933, lief v. kind. en zindelijk.

Te k. bastaard Mechelse HERDER, 4 mnd. oud, Frederikagracht 58, Kerkrade, tel. 415394.

Te k. jonge DWERGKONIJNEN, tev. jonge sierduiven te bevr. na 20.00 uur, Het Groene Dal, Groenstr. 20, Munstergeleen.

Gratis af te halen weg. verplaatsing COCKER SPANIEL, 3 jr. oud. Donderdag na 17 uur, vrijdag en zaterd. de geh. dag, Rozenstr. 230, Heerlen.

Te k. nest j. BOUVIERS ingeënt en ontwormd, tel. 045-440223.

Te k. BOUVIER, teef m. stamb., 1 jr. oud van zeer goede afkomst, o.a. van Dafzicht op karakter gefokt. Erg lief v. kinderen. Vr.pr. f 600,–. Tel. 045-422315.

Te k. 4 jonge POEDELS, 7 weken, 2 reutjes, 2 teefjes, f 275,– p.st., 1 poedel 1,5 jr., teef, 043-74229.

Te k. prachtige jonge Mechelse HERDERS. Heuvelstr. 25, Meers. Tel. 04495-5959.

PAPEGAAIEN superstunt: jonge pap. + kooi f 255,–. Met spraakgar. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str. Tel. 043-627280.

PAPEGAAIEN. Spec. aanb. Congo grijze roodstaart met kooi en spraakgar. f 495,–. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'str. 043-627280.

Te k. Capucijner SIERDUIVEN. Ten Esschen 32, Voerendaal.

Te k. 4 YORKSHIRE-TERRIERTJES, 8 weken oud. Melchersstr. 3, Schaesberg.

Te k. YORKSHIRE-TERRIERS, pups, 8 weken oud, m. stamb. Tel. 04745-679.

Te k. pracht RIJPAARD merrie, bruin 7 jr. met WPN-papieren, geen handelaren. Smeets, Provinciale Weg 71, Vaesrade.

KANARIES te k. Hoogstr. 7 Hoensbroek bij Lucaskliniek tel. 045-221831.

Te k. mooie KRIELKUIKENS. Vaesrade 45 Vaesrade.

Te k. SHETLANDER 2 jr. oud, met pap., 1e prijs fokdag Baarlo. J. Curvers, Leeuwerikstr. 18, Hoensbroek.

Te k. prachtige gestroomde BOUVIERPUP, 10 weken, tel. 045-712001.

Te k. SCHAAP + ooilam f 400,–, 04499-3992. Niet ma. en do. kan bez. worden.

Te k. 2 GREYHOUNDS f 350,– p. stuk. Heidestr. 3, Brunssum, tel. 045-257233.

Gefokt op dressuur en karakter: nest pr. MECHELSE herders, geb. 12-3-'82. M. Sonja, harde steller. V. Benno van dhr. Krijnen. Jongen uit vorig nest keuringsklaar. Julianastr. 26, Elsloo.

Wegens omstandigheden te k. BOURKS, gele en split, voor geel 9 gewone en twee turynosine poppen. Veestr. 12, Elsloo.

Aangeboden PONY, halfbloed, arabier, merry, vader Nagasaki, stokm. 1.37 m. papieren, machtige gangen, goed karakter, lief voor kinderen. Hoofdstraat 225, Hoensbroek.

Te k. jonge Mechelse HERDERS, 9 à 10 wkn. oud, Oude Maar 52, Terwinselen.

Witte KONIJNEN te k. Brederostr. 19, Brunssum, 045-250261.

Te k. gr. AQUARIUM m. opbouw en toebeh., 120 cmx50 cmx50 cm, Duitse herder m. pap., 4 jr., lief v. kind., goed waaks, tel. 045-218234.

Goed tehuis gezocht voor prachtige BOUVIER, Duitse herder en tamme, sprekende papegaai. Goedkoop, Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

KINDERBOERDERIJ Haanrade-Kerkrade, dagelijks geopend, 045-451670.

Nest HEIDEWACHTELS, 8 wk., Duits st. draadhaarren 1½ jr., Prinsenbaan 106, Koningsbosch, 04743-1554.

ROTTWEILER te k., 8 mnd., teef, tel. 045-352865.

VIJVERVISSEN, planten, trop. vogels, vissen, hondenvoeders, pens, vlees. Verhuur: tuinfreeze-ploeg. Merakal BV, cash and carry, Pasweg 95, Schaesberg, ingang Kempkensweg 1, tel. 045-311588.

Auto's en motoren

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W., tel. 045-411480.

Wij betalen 50 à 200 gulden voor uw oude AUTO. Bel 045-751399 tev. grat. afh.

TREKHAKEN, uitlaten en schokbrekers 30% korting, of gratis montage, accu's 35% korting, automaterialen 30% korting. Garage Ettema, Spekhouwerstr. 10, Voerendaal.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V. Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij geven voor uw SLOOPAUTO'S f 25,- tot f 1000,-. Tel. 045-750794.

GRAVEER nu zelf het kenteken van uw auto in al uw autoruiten en voorkom autodiefstal! Slechts f 39,50. Bel 043-645938.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. gevr. div. sloop- en schade AUTO'S tegen red. prijs, gratis afgeh. Autosloperij C. Korvers in de Cramer 98, Hrl. Tel. 045-751807.

UITLAAT defect, Donny helpt u direct! Alle uitlaten, knalpotten voor elk merk en type auto. Gratis montage. Ook alle revisie, ruilmotoren, diesels en benzine voor elk merk. Ook leveren wij alle uitlaten, accu's, banden, trekhaken, ruilmotoren, schokbrekers en alles voor uw auto met 30-40% onder montage. Donny Klassen b.v., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

VOLVO 244 GL D6 autom. bj. '80 schuifdak getint. glas rad.cass. f 16.900,–. Tel. 09-49241-155439.

Voor al uw gebruikte ONDERDELEN van Amerikaanse auto's. Autosloperij G. Arnts, Industriestraat 7, Hoensbroek. Tel. 045-220490.

Te k. gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs. Ook goede auto's. A. v. Wanrooy, tel. 045-752215.

AUTO'S te k. gevr. bwjr. '73-'79. Bet. goede prijs + vrijw.bewijs. Gar. Schaapkens, tel. 04405-2896.

Wij betalen 50 à 500 gulden voor uw oude AUTO of schadeauto, tev. tweede hands caravans gevr. Bel 045-753058.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10 Heerlen tel. 045-214929.

MAZDA 818 S '79 met gas i.st.v.nw. f 4500,– Ringstr. 7 Hoensbroek tel. 045-219510.

AUDI 100LS '78 f 5950,– i.st.v.nw. Ringstr. 7, Hoensbroek tel. 045-219510.

RENAULT R4TL '76 i.st.v.nw. f 1950,– Ringstr. 7 Hoensbroek 045-219510.

DATSUN 120Y '76 i.st.v.nw. f 2900,– Goselingstr. 128 Heerlen 045-723076.

HONDA Civic '78 i.st.v.nw. f 4500,– Goselingstr. 128 Heerlen 045-723076.

Te k. MAZDA 818 coupé, bj. '75, km.st. 62.000, i.z.g.st., prijs f 2500,-. Schleidenstr. 172, Kerkrade, na 16.30 uur.

Te k. aangeb. FORD Taunus coupé GXL bouwjr. eind '75, prachtige wagen i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-254728.

TALBOT-DEALER Rob van Ham Auto's, De Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: Talbot Solara 1.6GL '81; Talbot 1510 GLS '80; Talbot 1510 LS 81 en 80: Horizon 1.5 GL '81; Horizon GLS 79 en 78; Simca 1308 GT 77 en 78 en 76; Simca 1100 LX 78; Citroën CX 2200 75; Citroën GSA Club 81; Peugeot 204 74; Peugeot 504 Diesel stationcar 79; Alfa Giulietta 1.6 80; Fiat 131 stationcar 79; Alfa Giulietta 1.6 80; Fiat 131 stationcar 76; Toyota Carina 72; Talbot-Rancho 82; Talbot Samba LS 82. Inruil en fin. mogelijk. 's Zaterdags de gehele dag geopend.

HONDADEALER Auto Heral b.v. biedt te koop aan: Honda Civic 3-deurs, aut. '78; Honda Civic 3-deurs '78; Honda Accord 4-deurs '78; Honda Accord 3-deurs '77, '78, '79; Honda Accord 4-deurs DX '80; Suzuki Auto '81; Fiat 127 '78, '79; Mazda 626 '79; Mazda 616 Coupé '75. Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

T. k. HONDA Civic 1500 bwj. 77 i.z.g.st. Bellen tussen 18 en 19 uur, 04451-1857.

Te k. VW KEVER bwj. 72, Pastorijstr. 24, Nuth.

20 stuks BUSJES, bestel, pick-up en campers, VW en Mercedes va. f 1250,-, In de Cramer 1, Heerlen, tel. 716045.

Jetta LS '81

Polo '77, '79, '81; Golf '75, '77, '78, '79, '80; Gofl Sprinter '80; Audi 80 '80; Audi 100 '78; Passat '78 t/m '81; Renault 14 GTL '79; Ford Tunaus '79 m. gas; Simca 1307 GLS '76; Scirocco GT '80; Honda Civic '78; Honda Civic '77; Mazda 626 '79; Renault 5 '78; Volvo 343 '80; Passat autom. '74; Renault 5 automatic '81; Passat LD '80; Golf D '77 t/m '80; VW bestelwagen '77, '78; VW LT pick-up '79 en nog vele andere. Peter Schunckstr. Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9 tot 18 uur. Do. Koopavond tot 21 uur. Zat. van 10 tot 17 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Romax Romax Romax...

Wij hebben het grootste assortiment uitlaten en delen voor alle automobielen in voorraad. 100% passend met kwaliteitscertificaat voor gratis jaarcontrole. Dagelijks geopend van 8.00 tot 17.30 uur. Kerp BV, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951
's Zaterdags van 9 tot 13 uur

Te k. 2CV-4 (EEND). Bwjr. '74, groen, motor gerev., vraagpr. f 700,–. Tev. te k. gevr. trekhaak v. Mazda 323, Tulpstr. 31, Heerlen (Nw-Einde).

SPUITLAK, gr. sortering, ook tiplak voor steenslag en krasjes. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113.

Te k. RENAULT 4 combi bwj. '76. Tel. 045-319831.

Te k. FORD Capri Sport, 9 jr, oud, i.z.g.st. 1 jr. garantie op de motor. Kolgen, Postbus 89, M'str.

Te k. RENAULT 4 TL bj. '79, Fiat 128 spec.uitv., bj. '78. Te bevr. tel. 04451-1650.

Te k. BMW 518 met LPG, kl. rood, bwjr. '76, i.z.g.st., vrpr. f 5500,–, tel. 04494-45249.

MONTEUR biedt aan: Honda 9 B 750 F 2, '78, stuurkuip, koffers, valbeugels, Provincialeweg 15, Limbricht, na 18 uur.

Te k. MERCEDES 300 diesel, dec. '77, 1e eig. bruin metal., radio, mooi onderh., inr. mog. Meidoornstr. 21, Lindeh., Geleen.

Te k. Leyland PICK-UP diesel, bwjr. '78, Renault 20 TS, elec. ramen, groen metal., bwjr. '76, i.z.g.st., f 3650,–, Meidoornstr. 21, Lindenh.-Geleen.

Te k. FORD Taunus 1600, m. vele extra's, autom., als nw. Nw.pr. f 21.000,– voor f 13.500,–, bj. 5-'80, Zadelmaker 14, Brunssum.

Te koop zeer mooie MINI 1100, Jeugdstraat 28, Voerendaal, tel. 045-750263.

MERCEDES 206 D, bj. '74, te bevragen: Vandeweijer, Huls 16, Simpelveld, tel. 045-441857.

Te k. OPEL Kadett, bj. '78, in staat van nieuw. Koekoekstraat 36, Versiliënbosch-Heerlen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S en goede auto's f 25,– tot f 500,–, tel. 045-752997 en 752819.

Te k. OPEL Commodore '69, 10.000 km, kl. beige, Vynil dak, f 850,-. Tel. 045-442736. Na 18.00 uur.

Te k. RENAULT 6 TL, bwj. '72, motor 100%. Tel. 045-224663.

Off the road HONDA XL 500, 6000 km, 7 mnd. oud, incl. fabrieksgar., z.g.a.nw., pr. f 4250,-. Arnhemstr. 25, Heerlen, tel. 045-720063.

Te k. PEUGEOT 504 Break, i.u. techn. st., ideale vak.auto, bj. '72. Tel. 045-720633.

Wij bieden aan. SOLARA, metallic groen, '80, f 14.000,–, Horizon 1.5 GLS, rood metallic, '81, f 13.000,–, Horizon 1.3 GL, bruin metallic, '78, f 8000,–, Horizon 1.5 SX, automaat, '79, f 10.000,–, Chrysler 1308 S, metallic bruin, '79, f 9500,–, Chrysler Sunbeam Avenge, metallic groen, '78, f 6000,–, stationcar. Chrysler 1308 GT, metallic beige, '78, f 7000,–, Chrysler 1308 GT, metallic groen, '78, LPG, f 6000,–, Opel Ascona, '75, metallic groen, f 3200,–, Skoda S110L, rood, '76, f 1000,–, Fiat 127, rood, '79, f 6000,–, Zastava, rood, '80, f 4500,–, Ford Fiesta, '79, rood, f 9000,–, Chrysler 2 ltr., automaat, metallic groen, f 4250,–, Ford Escort bestel, '78, geel, f 4250,–, Simca 1000, oranje, '76, f 850,–. Auto boven f 4000,–, 3 maanden garantie. Auto boven f 10.000,–, 6 maanden garantie. Autobedrijf L. Steins en Zn., Kerkraderweg 15, Molenberg/Heerlen. Tel. 714717-710503.

TOYOTA Corolla DX-80 met gasinst. als nw. Slechts f 9950,–, elke keur. toegest. Tel. 04490-12138.

Te k. OPEL Manta, bwj. '75, zeer mooi en Honda Civic, bwj. '76, inr. mogl. Corisbergweg 106, H'baan-Hrl.

SLOOPAUTO'S gevraagd v.a. f 25,– tot f 50,–, tel. 04744-1981.

Te k. gevr. MAZDA, sloop- en schadeauto's b.a. bwj. '75, contante betaling, vrijwaringsbewijs. Automobielbedrijf Hengsens BV, Kruisweide 3, Nieuwstadt, 04498-53055.

Te k. DYANE 6 lelijke eend, type '77, i.z.g.st. f 1950,–, 04490-23999.

RENAULT 20 TL '76 f 3600,–, Renault 4 L, '76, f 2900,–, Renault 5 TL '75, f 2800,–, Kadett City '76 f 5500,–, Ford 1600 L '76, f 3900,–, Ford 1600 coupé '74 f 2400,–, Toyota Carina 1600 de luxe '77, f 4500,–, Toyota Corolla, '75 f 3500,–, Mitsubishi Celeste 1600 L '77, f 4300,– Mitsubishi Galant coupé '76, f 3950,–, Simca 1307 GLS, '76 f 2600,–, Kadett '74 f 2400,–, Fiat 127 Special '78, f 2500,–, Honda Civic '75, f 3200,–, Mazda 818 '76, f 3500,–, Peugeot 204 diesel, Combi '74, f 2500,–, Mini 1000 '73, f 1500,–, 5 auto's van f 300,– tot f 800,–, o.a. Peugeot 504 '71, BMW 2002 '70, Renault 12 L '75, Mazda 1000 '74, Kadett '72, Nieuwstr. 41, Schaesberg. (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg. Tel. 311078.

Te k. van 1e eig. MINI spec. 1100, grijs metall., i.z.g.st., bwjr. eind '78, km.st. 38.000, vr.pr. f 5.500,–. Elisagracht 9, Kerkrade-West, na 20.00 uur.

Te k. motor YAMAHA XT 500, bwjr. '79. Amstenraderweg 118, Hoensbroek, tel. 045-214188, na 17 uur.

Te k. SIMCA 1000 GLS, bwjr. '77, 4-drs., kl. beige, pr. f 1950,–, Seipgensstr. 24, Geleen.

MAZDA 1300, '76, zeer mooie en zuinige auto, 100% in orde, 65.000 km. ger., f 2950,–, 045-322651.

Te k. SIMCA 1100 TI, bwjr. '76. Opel Kadett, bwjr. '75, Kasteelstr. 44, Brunssum.

Te k. SIMCA 1100, bwjr. '74, Opel GT-J, bwjr. '71, inr. mog., Laurierstr. 491, Heerlen.

Te k. HONDA 500, 4-cil., f 1200,–, tel. 045-422239.

Weg. omstandigh. te k. CITROËN CX 2000, bwjr. '75, op gas, f 2750,–, Volvo 164, bwjr. '70, m. nw. kenteken, tel. 045-212597.

TALBOT 1308 GT 77 LPG f 3750,–, Mazda 1300 76 en 75 f 2950,– en f 2450,–, Ford 1600 L 76 LPG f 3450,–, Mercedes 220 D nwe. motor 73 f 2450,–, Opel Kadett 76 LPG f 2950,–, BMW 2002 72 f 2000,–, VW bus LPG '73 f 2250,–. Div. inr. Simca 1100 75 f 950,–, Opel Ascona 74 f 1250,–, Renault R6 f 1250,–, Fiat 124 stationcar 74 f 800,–, 3 mnd. schr. gar. en 24-uurs service. Autobedr. Olympia, Hoogstr. 17a, Nieuwenhagen. Tel. 045-322651.

Te k. werk. nog mooie OPEL Rek. 1700, '73, stereo cass., trekh., f 975,– + Renault 4 L, '77, in prima st., f 3350,–. Inr. mog. 045-250392.

Te k. BMW 320 bj. '77, met. rood f 8650,–. Toyota Carina bj. '78 met. bruin f 5850,–; Volvo 343 bj. '78 '78 kl. wit met lpg f 7250,–; VW Golf bj. '77 met. blauw f 5750,–; Opel Ascona bj. '77, rood f 5750,–. Handelsstraat 20, Handelscentrum Bergerweg Sittard, na 15.00 uur 04490-24882.

Te k. v. part. MANTA 19 SR met lpg, bj. '78, sportwielen, radio-cass. Te bevr. Lupinestr. 11, Sittard tussen 18.00 en 20.00 uur.

Te k. OPEL Kadett 1200 N special, '81, 19.000 km, Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, 410504. Na 18 uur.

Te k. HONDA Civic autom., bwj. dec. '78, i.z.g.st., keur. mog., vr.pr. f 8500,-, tel. 045-322292.

Bos Heerlen b.v.

Suzuki-Subaru-dealer

Grasbroekerweg 9/28, Heerlen, tel. 045-724545 - 720800 biedt aan: Simca 1006 SL, '78; Simca Horizon 1.3 GL, '79; Simca 1308 GLS, '77; Fiat 126 P4 (open dak), '81; Ford Taunus 1600 L combi, '78; Honda Civic, '76; Ford Taunus 2300 S (met gas), '78; Renault 30 TS (met gas), '77; Suzuki coupé, '81; Dodge Aspen coupé, autom., '79; Alfasud TI 1.3, '78. Bovag-garantiebewijs voor auto's vanaf f 5000,-. Tevens uw adres voor alle Simca-, Suzuki- en Subaru-onderdelen. Reparatie en onderhoud van alle merken.

Te k. OPEL Ascona 16.. bwj. '74; VW buggy .. Wilhelminastr. 24, Eyg.. hoven.

Te k. RENAULT 6, b.. '76, zeer goed, inruil m.. Haesenstr. 34, Schaesb..

SIMCA 1308 GT electr. .. men, stereo enz. '76; Si.. 1100 spec. '76 LPG f 17.. Fiat 128S '76; Alfa S.. 1500 sprite + voor.. f 1500,- pol. zeilboot.. bur II + motor f 125.. Bevr. 043-72150.

Te k. i.st. zoals nw. A.. FETTA GT 1.6 coupé, k.. 56.000, bwjr. 1978, f 725.. Inr. evt. mog. Inl. 0.. 51518.

Te k. OLD-TIM.. Triumph 1950, type 20.. alum. carosserie, mooi r.. tauratie, obj. Torenstr. .. Oirsbeek.

Te klassieke MERCED.. 230 SL 1965, v.. f 17.500,–, tel. 04402-29.. na 10.00 uur.

Te k. FIAT X 1/9 sport b.. 7-'78, zeer mooi, Europa.. 15, Schinnen, na 18.00 u..

Te k. ALFETTA 1.. bouwjr. '76, i.g.st., f 240.. Dr. Fransesstr. 7, Wijlre..

Te k. SIMCA CHRYSL.. 1308 GT spec., bwjr. '78, .. f 6000,–, Dorpsstr. 33, Ri.. burg-Ubach over Worms..

2 CV6 club '76; 2 CV6 cl.. '80; GSA club '80; GS cl.. '76; Peugeot 104 '79; Ho.. da Civic '79; Mitsubi.. Galant '78; VW 1300 .. Mitsubishi Lancer '80; D.. sun 120 '77. Van ROOSM.. LEN automobielbed.. B.V., Rijksweg 113, G.. pen. Tel. 04450-1450.

Te k. van 1e eig. TOYO.. Corolla K30 coupé .. 45.000 km, LPG, rad.. cass., rec. alarm en div. .. ces., iedere keuring t.. gest., f 3950,-, Hoogstr. .. Nieuwenhagen, 0.. 322651.

Te k. OPEL GT, bj. '71, G.. verikerstr. 47A, Beek. T.. 04402-5609.

Garage TIEMS heeft .. SUZUKI jeep 19.. f 12.500,-; Daihatsu Ch.. de 5-drs. 1980, f 920.. f 9800,-; Daihatsu Cuore.. drs. 1982, f 9900,-; Daih.. su Charmant 2x f 920.. f 5500,-; Honda Ci.. showroomconditie, .. f 4900,-; Renault 4 TL .. nieuw f 4900,-; Volvo P 5.. f 6500,-; Ford Fairmont.. drs., 6 cil. 1980, slec.. 27.000 km, f 17.500,-; Do.. ge combi coupé dem.. stratieauto 1982, f 23.50.. Dodge combi coupé 19.. met zijschade, f 17.00.. Gar. R. Tiems, Daihats.. Dodge-, Chysler-deal.. Rijksweg-Nrd. 16, Gele.. 04494-41521.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Vrijdag de 13e deel 2, dag. 20.30 uur, za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur. 16 jr.
Rivoli
Body heat, dag 20 uur, za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur, wo 20 uur.
What's new pussycat, nachtvoorstelling, vrij. en za. 24 uur.
Passage
De snelle meiden, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.
Hot lady, nachtvoorstelling, do t/m zo 24 uur. 18 jaar.
H5
An American weerwolf in London, dag. 14.30 en 20.30 uur, 16 jr.
Blauwbaard, dag 14 uur.
Das boot, 4e week, dag. 16 en 20 uur. 16 jr.
The cannonball run, 9e week, dag. 14, 16, 19 en 21 uur, a.l.
Tiroler spetters, 2e week, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 16 jr.
Bruce super heroes, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. 16 jaar.
An unmarried woman, nachtvoorstelling, do t/m zo 22.45 uur, 16 jr.
Wang Yu de vinger des doods, nachtvoorstelling, do t/m zo 22.30 uur.
Inpoet
Fontamara, zo 20 uur.

HOENSBROEK

Royal
Lion of the desert, vrij en za 20.30 uur, zo 17 en 20.30 uur.
Ze noemden hem platvoet, zo 14 uur.

UBACH o. WORMS

Grandtheater
Return of the red tiger, za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
De groene baretten, vrij 20 uur, za en zo 17 uur. 12 jr.
De karate folterkamer, vrij en za 22.30 uur. 16 jr.
One flew over the cuckoo's nest, za, zo en ma 20 uur. 16 jaar.
De muppet film, za en zo 14.30 uur, a.l.

SCHAESBERG

Autokino
Ontsnapping uit de hel, do en vrij 21.30 uur, 12 jr.
Strawdogs, do en vrij 23.45 uur, 16 jr.
Het meisje met het rode haar, za, zo en ma 21.30 uur. 12 jr.
Dead and burried, za, zo en ma 23.45 uur. 16 jr.
De panser bus, di en wo 21.30 uur. 12 jr.
Hollywood man, di en wo 23.45 uur. 16 jr.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90,
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10-12 uur.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10,
Tekeningen en schilderijen van eigen werk. Open 14-17 uur.
Douvenrade
Beelden van Jos Dirix, schilderijen van Paul Beckers. Open dag 10.30-12 uur, 15.30-20 uur. Tot en met 2 mei.
Stadhuis
Werk en visie van Frits Peutz, architect 1916-1966. Open dag. 9-17 uur; za en zo 14-17 uur. Tot en met 9 mei.

HOENSBROEK

Kasteel
Fotogalerie 68,
Foto's van Paul den Hollander. Open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur; za en zo 13.30-17 uur. Tot en met 23 mei.
Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39,
Foto's van Piet Cranen, Jan Schiffers en André Reiters. Open ma, wo en do 10-18 uur; di en vr 10-20 uur. Tot 15 mei.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71,
Werken van Nico van Stralen en Gert van 't Hoff. Open di t/m vr 9-18 uur; za 9-17 uur. Tot 24 april.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85,
Schilderijen van Jos van Wunnik, keramiek en etsen van Anneke Hamelink, beelden van Nada Kojadinović. Open do t/m zo 14-18 uur. Tot 2 mei.

SCHIMMERT

Hof van Oensel, Haagstraat 5,
Poppen van Phil Blom-Groenhagen, schilderijen van Maddy Rentenaar. Open di en za 14-18 uur. Tot en met 15 mei.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave, Lindeplein.
Groepstentoonstelling met werken van Bebbi van Caldenborgh, Rini Dado en Leon Savelberg. Open van maandag tot en met vrijdag van 14 tot 17 uur en van 19 tot 21 uur, zo van 14 tot 17 uur. Tot en met 3 mei.

Beweegweek in Kerkrade

KERKRADE – Onder het motto „Kerkrade beweegt" vindt van 1 tot en met 9 mei voor jong en oud in Kerkrade een beweegweek plaats. Het bureau sport- en recreatiezaken heeft in nauwe samenwerking met de stichting sportraad Kerkrade, Oranjevereniging, atletiekvereniging Achilles-Top, WC Zuid-Limburg en tafeltennisvereniging Kerkrade '68 een gevarieerd programma samengesteld. Recreatieven kunnen op diverse manieren kennis maken met onder andere de atletieksport, tafeltennis, volleybal, fietsen en enkele spelsoorten.

De activiteiten beginnen zaterdag 1 mei om 10 uur met een docentenvolleybaltoernooi voor teams van Kerkraadse basisscholen en scholen voor voortgezet onderwijs in sporthal Kerkrade-West. Eén dag later, zondag 2 mei, bruist het gemeentelijk sportpark te Kaalheide van allerlei activiteiten. Achilles-Top houdt namelijk op die dag een recreatiedag. Vanaf 's morgens half tien worden behalve enkele demonstraties op atletiekonderdelen zoals polsstokhoogspringen, kogelslingeren enzovoorts en testwedstrijden over 200 en 800 meter ook atletieknummers beoefend voor recreatieven. De Cooper-test start bijvoorbeeld telkens om 11, 14 en 16 uur. Daar tussendoor kan men deelnemen aan sprint, keuzeloop, kogelrollen, hoogtikken en andere alternatieve atletiekvormen. Om 12 uur start een uurloop c.q. sponsorloop op de sintelbaan. Deelname aan de recreatiedag kost slechts vijftig cent en hiervoor krijgt elke deelnemer een button en een speciaal voor deze gelegenheid ontworpen scorekaart, waar alle prestaties op worden ingevuld.

Woensdag 5 mei vindt om 14 uur op de Markt een spelmiddag plaats. Het spelcircuit bestaat uit 25 opdrachten van zeer uiteenlopende aard. Het geheel wordt met fleurige marktkraampjes en parasols feestelijk aangekleed. Als extra attracties worden op de Markt wedstrijden op hometrainers gehouden en kan de jeugd zich uitleven op een luchtkussen. Bij slechte weersomstandigheden worden de activiteiten verplaatst naar de Rodahal.
Zaterdag 8 mei is fietsdag. Tussen 10 en 12 uur kan gestart worden voor het restaurant van de sporthal Rolduc aan de Rolduckerstraat in Kerkrade-Oost. WC Zuid-Limburg heeft een route uitgestippeld door een mooi, toeristisch gebied. De kosten bedragen drie gulden, inclusief verzekering, medaille en button. Inschrijven kan ter plaatse.

De beweegweek wordt afgesloten met een trimtafeltennistoernooi voor senioren op zondag 9 mei. De wedstrijden worden gespeeld in twee leeftijdskategorieën, 18 tot 40 jaar en 40 jaar en ouder, voor zowel dames als heren. Het inschrijfgeld bedraagt vijf gulden. Verdere inlichtingen over al deze aktiviteiten zijn verkrijgbaar bij Theo de Loo van het bureau sport- en recreatiezaken, Kapellaan 11, Kerkrade, tel. 458613.


● *Jubilaris Theo van de Wall.*

Leo van de Wall veertig jaar bij belastingdienst

NIEUWENHAGEN – Leo van de Wall, ex-wethouder van Nieuwenhagen en raadslid van de gemeente Landgraaf, viert zaterdag met zijn collega's zijn 40-jarig dienstjubileum bij de directe belastingdienst in Kerkrade. De eigenlijke feestviering vindt zaterdag 1 mei plaats met een eucharistieviering om 15 uur in de parochiekerk van Holset. Gelegenheid tot feliciteren bestaat die dag van 18 tot 19.30 uur in café Trim Bourgogne aan de Emmastraat in Nieuwenhagen.

De heer Van de Wall begon veertig jaar geleden zijn loopbaan bij de belastingdienst in Urmond op de afdeling invoerrechten en accijnzen. Na een tijdje werd hij overgeplaatst naar Roermond. Sinds 1950 is hij echter werkzaam in Kerkrade en werkt al een aantal jaren als commies bij de inspectie van de directe belastingen.
Behalve zijn drukke werkzaamheden als rijksambtenaar en raadslid, bekleedt de jubilaris nog diverse funkties binnen het Nieuwenhaagse verenigingsleven. Hij is medeoprichter en voorzitter van de toneelvereniging Kiekes Wead, bestuurslid van de hengelvereniging en voetbalvereniging Sylvia. Ook is de heer Van de Wall lijsttrekker van de politieke groepering Landgraaf '81. Voor zijn vele verdiensten ontving hij op 17 december 1981 de eremedaille van de ex-gemeente Nieuwenhagen.

In Abdissenbosch

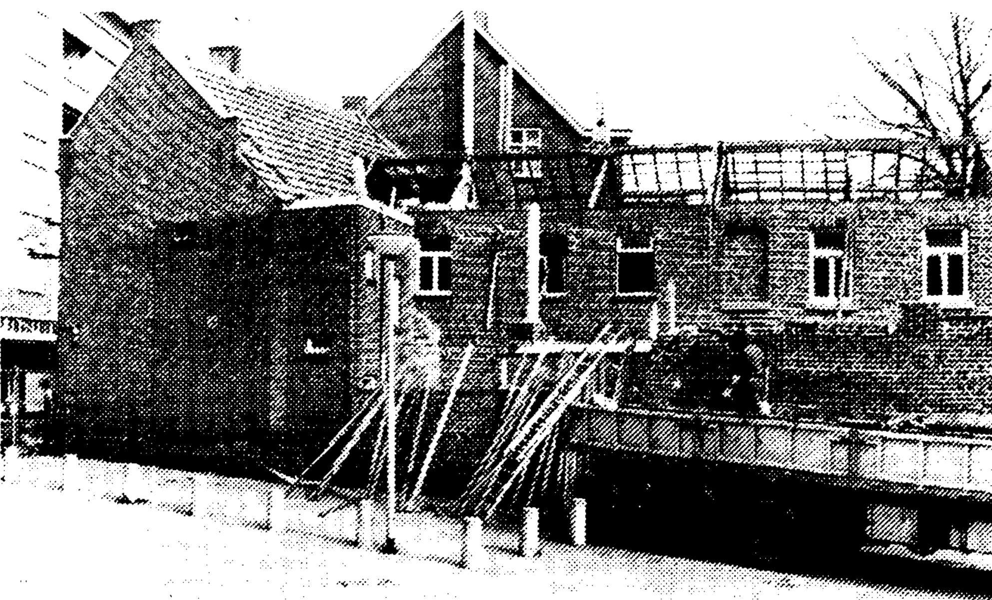
Jeugdkoor viert zilveren bestaan

UBACH OVER WORMS – Het jeugdkoor van Abdissenbosch viert zondag 25 april het zilveren bestaan. Bovendien worden drie jubilarissen gehuldigd. De jubilarissen zijn Piet Hendrix, 25 jaar dirigent, Jan Regterschot, 25 jaar secretaris, en Pierre Engelen, 12,5 jaar penningmeester. Het feest begint om 10 uur met een eucharistieviering in de H. Bernadettekerk, vocaal omlijst door het jeugdkoor The Young Singers uit het Lauradorp.

Na de kerkdienst wordt het koor door de fanfare Abdissenbosch en het tamboerkorps Juliana naar de Residentie gebracht voor een feestreceptie en huldiging van de jubilarissen. Tijdens de receptie zijn de laatste platen van het koor te koop die door het feestgeschenk aangeboden door het oudercomité.
Het koor bestaat momenteel uit 40 leden en heeft zich steeds beziggehouden met de diensten in de parochiekerk. Ook werkte het koor mee aan feestavonden voor bejaarden, in dienstencentra en voor verenigingen in het kerkdorp. Behalve de kerkelijke muziek bestaat het repertoire ook uit volksliederen. Het koor heeft enkele platen op de markt gebracht.

EHBO Brunssum bestaat 25 jaar

BRUNSSUM – De EHBO-vereniging Brunssum bestaat zaterdag 24 april haar zilveren jubileum. Dat gebeurt om 16 uur met een eucharistieviering in de kerk St.-Vincentius à Paulo, waarna een koffietafel wordt aangeboden in gemeenschapshuis Concordia. Tussen 18.30 en 19.30 uur wordt in Concordia receptie gehouden.
Voor de leden is 's avonds nog een feestavond gepland met onder meer het optreden van Sjef Diederen en Theorodus Kerk.


● *De sloop van het oude café is in volle gang.*

Sloop café A jenne Sjlaagboom

Werkzaamheden verlopen vlot

KERKRADE – De sloopwerkzaamheden aan het bruine café „A jenne Sjlaagboom" aan de Markt in Kerkrade verlopen in een sneltreinvaart. Het grootste gedeelte van het interieur is inmiddels al verdwenen. Bij het betreden van het pand lijkt het net of midden in het café een bom is ontploft. Het glas in de ramen van de bovenverdieping aan de achterzijde is stukgeslagen en dakpannen worden opgeborgen in containers.

„De werkzaamheden zijn sinds maandag zó rigoureus aangepakt", zegt exploitant Werner Heijenrath, „om niemand in de gelegenheid te stellen het pand eventueel te kraken." Zoals bekend moet het bekende café uit 1954 wijken voor de nieuwbouw van de Rabo- en Amrobank. Over ruim 'n jaar zal het café in zijn oude toestand op de plaats waar nu nog de Rabobank is gevestigd weer voor zijn gasten worden heropend. De parkeerruimte bij het cafépand gaat vanwege de bouwwerkzaamheden geruime tijd verloren.

ORANJEFEEST 1982

● Een levensgrote ballon zal op koninginnedag in Eygelshoven het luchtruim kiezen. Om 16.00 uur zullen de voorbereidingen hiertoe getroffen worden in het sportpark aan de Anselderlaan. De ballon zal ongeveer een uur lang boven Eygelshoven zweven en naar wordt vernomen zal een van de wethouders van de gemeente Kerkrade meevliegen.
De Oranjeviering in Eygelshoven begint op koninginnedag om 9.00 uur met het opstellen van de optocht. De optocht gaat van de markt naar de Pastoor van Arskerk, waar om 9.30 uur een h. mis wordt opgedragen. Om half elf komen alle schoolkinderen bij de Anselschool bij elkaar om na een feestelijke rondgang op de markt een ballonwedstrijd te houden. Om 19.30 uur is een filmvoorstelling in het Socioproject en om 20.45 uur is er een lampionnenoptocht door Eygelshoven die begint en eindigt op de markt. Tot besluit zal harmonie St.-Caecilia het Wilhelmus spelen.

Ballonvaart in Eygelshoven

● KERKRADE – Burgemeester J. Smeets van Kerkrade opent de Oranjefeesten in zijn plaats op koninginnedag 's morgen om 9.50 uur met het hijsen van de vlag voor het gemeentehuis. De muziekkapel van de reservepolitie verleent hierbij medewerking. Om 10.00 uur volgt een eucharistieviering in de St.-Lambertuskerk en om 11.00 uur ontvangt de burgemeester de gedecoreerden in het stadhuis. Om 14.00 uur maakt de Auw Harmonie een rondwandeling door het centrum en een groot vuurwerk wordt om 21.30 uur afgestoken op het plateau nabij het Mariakapelletje aan het station Kerkrade-centrum.
Zondag 2 mei staat een concours hippique op het terrein van de SEP Imcofabriek aan de Spekhofstraat op het programma en woensdag 5 mei (bevrijdingsdag) een spelmiddag voor de jeugd op het marktplein in Kerkrade.

● BLEIJERHEIDE – Om 14.00 uur in het patronaat: „Fietsversieren" en om 16.00 uur een filmvoorstelling eveneens in het patronaat.

● CHÈVREMONT – Koninginnedag om 20.00 uur een lampionnenoptocht vanaf het klooster aan de St.-Pieterstraat 108. Zondag 2 mei is er om 9.30 uur een speciale mis voor gevallenen en oorlogsslachtoffers in de parochiekerk. Na de mis gaan alle verenigingen en gedecoreerden in optocht naar het kerkhof waar een herdenking plaatsvindt.

● TREEBEEK – Kinderen van de basisscholen trekken op koninginnedag om 9.45 uur begeleid door muziekkorpsen naar het Treebeekplein. Voor het oude Casino vindt om 10.15 uur een vlaggenparade plaats, aansluitend gaat het in optocht naar de markt waar om 11.00 uur een ballonwedstrijd gehouden wordt. Showband Antonius geeft daar aansluitend een show.
Om 14.00 uur zijn er bejaardenmiddagen in Odeon en het Casino. Koninginnedag wordt besloten met een Oranjebal met barbecue in het jeugdhuis aan de Maanstraat. Op 1 mei start om 10.00 uur een Oranjewandeltocht voor de schooljeugd vanaf de St.-Franciscusschool en die dag is er om 20.00 uur een Oranjebal in het Casino.

Zondag 2 mei om 9.30 uur een dankdienst in de Barbarakerk en om 13.30 uur de start van de Oranjerit voor automobielen. Start en finish bij het Casino, waar om 20.00 uur een Oranjeconcert plaatsvindt door de Treebeekse muziekgezelschappen en gezamenlijke koren.

Bridgedrive Heerlen

● HEERLEN – Zaterdag 24 april is in het Pancratiushoes in Heerlen voor de derde keer de Oranjebridgedrive. De inschrijvingen staan open voor drie groepen, eerste klasse, tweede klasse, derde klasse en thuisbridgers. Het inschrijfgeld bedraagt 15 gulden per paar. Meer inlichtingen zijn in te winnen bij mevrouw Broekaart, 413913, en Pancratiushoes 715535. De organisatie is in handen van Oranjevereniging Heerlen.

Toekomstriool voor sporthal

HEERLEN – Met de aanleg van nieuwe riolering in sportpark Emma te Heerlen, kosten 58.000 gulden, wordt wel rekening gehouden met de eventuele komst van een sporthal, maar volgens directeur B. Cats van openbare werken betekent dit niet dat er ook een sporthal komt. „Normaal gebruiken we buizen die 200 milimeter zwaar zijn, nu hebben we buizen van 250 mm. Het is een kleine investering meer, met het oog op de mogelijke komst van een sporthal. Overigens moeten die rioolbuizen toch in dezelfde sleuf gelegd worden", aldus de heer Cats.

Solistenconcours ANUM Treebeek

TREEBEEK – Hoboïst H.Habets van harmonie T.O.G. uit Welten is in de ere-afdeling eerste geworden met 105,5 punten tijdens een door de ANUM (Algemene Nederlandse Unie van Muziekverenigingen) georganiseerd solistenconcours zaterdag te Treebeek.

In de eerste afdeling werd B. Aalders (fluit) eerste met 100,5 punten, zij is lid van harmonie Concordia uit Treebeek. In de tweede afdeling won mejuffrouw M. Doesschate (bugel) van fanfare Eendracht uit Nieuwenhagen (110 punten) en in de derde afdeling kwam een klarinettenkwartet bestaande uit de dames J. Penders, H. Beckers, H. Stols-Fooi en G. Sullot-Stols, allen van harmonie „Ster der Toekomst" uit Maastricht als eerste uit de bus met 98,5 punten.
De jury bestond uit de heren P. Stalmeijer uit Hoensbroek en J. Peeters uit Weert.

Toneel in Brunssum

BRUNSSUM – Toneelvereniging Ontwaakt van Brunssum voert zaterdag 24 april, ter afsluiting van het seizoen, de komedie „Zo'n heerlijk huisje buiten" op. Het optreden heeft plaats in verenigingsgebouw De Burcht aan de Wieënweg.

De zaal is vanaf 19 uur open, de uitvoering begint om 20 uur. Entree vier gulden, voor bejaarden en kinderen twee gulden. Het toneelstuk is een komedie in drie bedrijven van D. Eggengoor. De acteuren en actrices zijn: G. Doelen, M. Dragstra, W. Griek, H. de Hey, C. Wolf, M. Ossel, C. Hogeveen, J. Krottje, R. Winthauzen, L. Reubsaet, M. Ritschi en E. Reubsaet.

Tien mille voor scoutinggroep Petrus en Paulus

SCHAESBERG – De scoutinggroep Petrus en Paulus in Schaesberg heeft uit de opbrengst van de landelijke collecte Jantje Beton een bedrag van 10.000 gulden gekregen als bijdrage in de uitbreiding van het groepsgebouw in Schaesberg. De Schaesbergse scoutinggroep is een van de ruim 300 jeugdorganisaties in ons land, die dit jaar profiteert van deze collecte.

Regio kort

HEERLEN
● De vereniging werkgemeenschap Kindercentra Heerlen kan bestuursleden gebruiken. Het is de bedoeling dat op korte termijn drie halftime medewerk(st)ers werkzaamheden op het gebied van begeleiding ter hand gaan nemen. Belangstellenden kunnen contact opnemen met de heer J. Mantel, tel. 710602.
● Ska- en jazzformatie Ridglef uit Heerlen is bezig met het maken van een humoristische speelfilm. Personen die interesse hebben om als figurant mee te doen kunnen contact opnemen met Huub Dohmen, tel. 413126.
● De afdeling Heerlen van het IVN houdt zondag een Ardennenwandeling vanuit Goè. Het vertrek is om 9 uur vanaf het Groene Boord. Iedereen is welkom.
● In twee vijvers van de hengelsportvereniging de Edelkarper aan de Kasteellaan is zaterdag en zondag van 8 tot 20 uur gelegenheid om forel te vangen. Het inleggeld per vijver is voor de senioren ƒ 1,50 en voor de junioren één gulden per gevangen forel. Gevangen forel mag niet worden teruggezet. De deelnemers moeten de lidmaatschapskaart inleveren.

SCHAESBERG
● De spaarclub Petite Fleur houdt zondag een lenteoriëntatierit. De start is om 12.30 en 14 uur vanaf café Petite Fleur. In dit café is ook gelegenheid om in te schrijven. Voor informatie kan men bellen naar 313295.
● De tafeltennisvereniging Smash houdt zondag om 10.30 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet de jaarvergadering.

KERKRADE
● De belangenvereniging Op de Knip en Maar in Terwinselen houdt zondag een 14 kilometer lange fietstocht. Het afleggen van de route is niet aan tijd gebonden. De start is om 13.30 uur vanaf de rolschaatsbaan Op de Knip. De kosten zijn voor de leden 50 cent en voor de niet-leden ƒ 1,50 per persoon.
● Door de afdeling Kerkrade van het IVN wordt zaterdag een excursie gehouden met als onderwerp bosflora. Het vertrek is om 10 uur vanaf de Abdij Rolduc. Zondag wordt een zwerftocht gemaakt door het Geuldal. Het vertrek is om 10.30 uur aan het station Schin op Geul.
● In zaal J. v.d. Heyden aan de Chèvremontstraat wordt zaterdag om 14 uur en zondag om 10 uur een majorettensolistenconcours gehouden. De organisatie is in handen van de klaroen- en showdrumband St.-Barbara. De prijsuitreiking vindt plaats zondag om 18 uur.

VOERENDAAL
● De harmonie St.-David houdt zondag van 10 tot 16 uur nabij de harmoniezaal aan de Looierstraat een rommelmarkt. De opbrengst is bestemd voor de harmonie.

SPEKHOLZERHEIDE
● Door het fluit-, tamboer- en showkorps St.-Martinus wordt een deskundige muzikale opleiding gehouden voor fluitisten, tamboers en majoretten. Belangstellenden zoals majoretten vanaf 7 jaar, fluitisten en tamboers vanaf 9 jaar kunnen zich elke zaterdag aanmelden van 12 tot 13 uur in de Apollobar.

HOENSBROEK
● De belangenvereniging Hoensbroek houdt zondag van 10 tot 17 uur in Ons Huis aan de St.-Jozefstraat een rommelmarkt. De opbrengst is bestemd voor het maken van nestkastjes voor het IVN, het repareren van speelgoed voor de scholen en kindercrèches. Voor de kinderen is er een grabbelton.

BRUNSSUM
● De bolclub de Vregelers houdt vandaag om 20.30 uur in het gemeenschapshuis de Burcht een kwajongconcours.

TREEBEEK
● De afdeling Treebeek van het Leger des Heils houdt vandaag vanaf 19 uur en zaterdag vanaf 10 uur aan de Horizonstraat een rommelmarkt. Buiten dat er van alles te koop is zijn er ook tal van attracties.

SIMPELVELD
● Zaterdag is de laatste dag dat de dames zich kunnen opgeven voor deelname aan de fondueavond van de Limburgse vrouwenbeweging op 13 mei. Aanmelden kan gebeuren bij mevrouw Brouns, tel. 441607.
● De gymnastiekvereniging Werk naar Krachten houdt zaterdag een dropping voor alle belangstellenden. Het vertrek is tussen 19 en 19.30 uur vanaf zaal Andriolo. De leden betalen een gulden en niet-leden ƒ 1,50.

Kienagenda

Heerlen: 19.45 uur in café The Corner door de spaarclub. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmelie. 20 uur in het Pauluscentrum door de Wieër. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door het Schalmeienkorps.
Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door v.v. Rolduckerveld. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden Chèvremont door SCC. 20 uur in zaal Reuling door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café Dominiaal door schutterij Wilhelmina. 19.45 uur in het gemeenschapshuis Heilust ten bate fanfare St.-Barabara.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Schaesberg: 20 uur in het hobbyclubgebouw door het jeugdwerk.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
Brunssum: 19.45 uur in zaal Concordia door commissie Rumpens Mannenkoor. 20 uur in het Unitasgebouw door de Kavo. 14 uur in het Irenehuis door algemene bond voor ouderen. 20 uur in het Hofke door de gezamenlijke verenigingen.
Hoensbroek: 19.15 uur in zaal Schiffers door de ouderenbond. 19.30 uur in het St.-Janscentrum door St.-Jan Gebrook.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door VV Nieuw-Einde.
Nuth: 20 uur in het Trefcentrum door de gezamenlijke verenigingen.

WEEKEND-AGENDA

ARTSEN

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Brunssum, Hoensbroek: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Schimmert: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Schaesberg: tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen, daarna dokter W. Meyer, Frans Erenslaan 32, tel. 313186.
Ubach over Worms, Nieuwenhagen: tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen, daarna tot zondagavond 24 uur dokter G. Res en P. Martens, Kerkstraat 74, Ubach over Worms, tel. 312364.
Voerendaal, Ubachsberg: dokter Wolfs, tel. 751224. 30 april dokter De Graaf, tel. 751322.
Simpelveld, Bocholtz: dokter Schepers, Baneheideweg 5, Bocholtz, tel. 441213.
Kerkrade-Oost: tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen, daarna tot zondagmorgen 10 uur dokter Goebbels, Bosweg 28, Eygelshoven, tel. 351464. Dokter Limpens, St.-Pieterstraat 67, tel. 452630. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur.

TANDARTSEN

Heerlen, Hulsberg, Voerendaal: tandarts Schmitz, Meezenbroekerweg 110, tel. 722680. Spreekuur zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur. 30 april tandarts Scuric, Kerkraderweg 40, Heerlen, tel. 423535.
Brunssum, Schinveld, Hoensbroek, Nuth, Schinnen: tandarts Habers, Nieuwstraat 28, Hoensbroek, tel. 214673. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
Simpelveld, Bocholtz, Gulpen, Vaals, Wijlre, Wittem: tandarts Janssen, Hofstraat 9, Nijswiller, tel. 04451-1969.
Kerkrade, Eygelshoven, Ubach over Worms, Nieuwenhagen, Schaesberg: tandarts Bakker, Brunssummerweg 43, Nieuwenhagen, tel. 311443. 30 april tandarts Smeets, Poststraat 26, Schaesberg, tel. 319344. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.

APOTHEKEN

Heerlen: apotheek Meezenbroek, Ruysdaelstraat 16, tel. 721344.
Heerlerheide: apotheek Ganzeweide, hoek Willem Barentzweg-Stanleystraat. Zaterdag van 11 tot 14 uur. Voor spoedgevallen tel. 210772 of 715034.
Nuth, Hoensbroek: apotheek Martens, Hoofdstraat 87, Hoensbroek, tel. 212214.
Hoensbroek: apotheek Janssens, Kouvenderstraat 90, tel. 225677. Zaterdag van 10 tot 16 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 17 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
Nieuwenhagen, Schaesberg, Ubach over Worms: apotheek Nieuwenhagen, Kerkstraat 112, tel. 312294. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
Schaesberg: apotheek Landgraaf, Pasweg 6, tel. 321967. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
Kerkrade, Eygelshoven: apotheek Kerkrade-West, Akerstraat 79, tel. 415440. Apotheek Van Wersch, Hoofdstraat 41, tel. 452010.
Bleijerheide: apotheek Bleijerheide-Nulland, Bleijerheidestraat 52, tel. 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
Simpelveld, Bocholtz: apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 441219. Zaterdag van 12 tot 16 uur en zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22.30 tot 23 uur.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 713712.
Bocholtz: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 441500.
Simpelveld: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 441587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag zuster Muller, tel. 419807, b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag zuster Vos, tel. 353686 b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.

SOS-HULPDIENST

HULPPOST WELTERHOF
Heerlen: acute hulppost Welterhof, 24 uur bereikbaar, tel. 718180.

Hardrijders bekeurd

KERKRADE – De Kerkraadse politie heeft dinsdagmorgen tussen 8.00 en 9.30 uur een snelheidscontrole gehouden op de St.-Pieterstraat in Kerkrade.
Er werden dertien bestuurders van auto's bekeurd omdat ze te hard reden. Hoewel het lijkt dat men na de flessenhals van Chèvremont te zijn gepasseerd buiten de bebouwde kom komt, is dat geenszins waar. Ondanks het feit dat de weg ter plekke uitnodigt om iets harder te gaan rijden is de toegestane snelheid 50 kilometer per uur. Een geliefkoosd plekje van de Kerkraadse politie om snelheidscontroles te houden.

GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383

SUPERDISCO
GALAXY
NIEUWENHAGEN
LASERSHOW
'S VRIJDAGS VRIJ ENTREE
OPENINGSTIJDEN:
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag vanaf 20.00 uur.
Zondag vanaf 20.00 uur.
Zondagmiddag matinee vanaf 14.00 uur.
NIEUW:
TIJDENS MATINEE AANGEPASTE PRIJZEN VOOR DE JEUGD.
Enkele malen per avond een show met de modernste laser van Europa.



VRIJDAG DISCO
VRIJ ENTREE
Zaterdag en zondag
disco met DJ Wilco
Toegang min. 17 jr.
BEEKSTRAAT 7, SCHINVELD



Zaterdag 24 april dansen met het orkest:
HENNY LUBBERS



DANCING KISS
Bokstraat 41a
(v/h Nationaal)
HEERLERHEIDE
Zaterdag 24 april
RYDER
Zaterdag 1 mei
FLAMINGO
Geopend tot 3.00 uur

Kies het ruime sop in
DANCING AHOY VALKENBURG
Het gehele jaar iedere dag geopend tot 3.00 uur

CAFÉ JULIANA
Kerkrade-West
Zaterdag 24 april
DANSEN
met het orkest:
THE BLUE BOYS
Beleefd uitnodigend:
Annie en Henk Koken
Patronaatstraat 2

DANCING MART GEELEN
HAELEN
Zondag 25 april
GAMBLE
Vrijdag 30 april koninginnedag
CLASSICS
Burg. Aquariusstraat 12

drop inn
De discotheek waar u beslist een kennis treft
Hoofdstraat 26, Kerkrade
Vrijdag, zaterdag, zondag en woensdag

DANCING HOUSMANS MONTFORT
ZATERDAG 24 april GREENLIGHT

DANCING MANUELA
DE GROOTSTE EN MOOISTE IN HEERLEN
Vrijdag, zaterdag en zondag.



Zaterdag dansen met de **Black Devils** in CAFÉ-DANCING 't Wolfje
KASPERENSTRAAT 54, KERKRADE-WEST

PEPPERMILL
HEERLEN BEITEL 90 045 - 417890
PRESENTEERT OP 26 EN 27 APRIL A.S.
GROTE TRAVESTIETENSHOW
VAN 6 WERELDBEROEMDE HEREN
MADAM GIGI
met imitaties van
★ Heino ★ Nana Mouskouri
★ Diana Ross ★ Mireille Mathieu
en vele andere top-artiesten
PRESENTATIE DOOR WIM FRIJNS
Kaarten alleen verkrijgbaar op onderstaande adressen:
Platenhuis ROEX, hoek Saroleastr./Geleenstr. Heerlen. SCOBO HOLLYWOOD, Dautzenbergstr. 32, Heerlen. DISCO DANSER, Promenade 36, Heerlen. Hairstyling WIEL MAYNZ, Heerlerbaan 183, Heerlen. LATASTER COIFFURES, Markt 42, Kerkrade. JOS SPARLA AUTOMOBIELEN, Kaalheidersteenweg 76, Kerkrade-West. Kapsalon JO HODIAMONT, Kloosterstr. 29, Simpelveld. **Cantina Mexico,** St.-Pieterskade 6, Maastricht. **Dancing Peppermill,** Beitel 90, Heerlen, tel. 045-417890.

DISCO-DANCING KALSBEEK
HULS-SIMPELVELD
Zaterdag en zondag



Superdiscotheek



Las Vegas
NIEUWENHAGEN
Zaterdag en zondag vanaf 19.30 uur.
Zondag vrij entree.

NOORBEEK KERMIS
Zondag 25 april
dansen in Paviljoen Berggalm
met het toporkest
THE HIPPY'S
Maandag 26 april dansen voor jong en oud, met het showorkest
BIG JOE

WAPEN VAN HOENSBROEK
Hoofdstraat 432
Zaterdag 24 april
DANSEN met THE GUARDS

'T CENTRUM GEULLE
Hulserstraat 89
Tel. 043-641368
Zaterdag 24 april
Dansorkest:
ALL SOUNDS

ELDORADO SPAUBEEK
VRIJDAG:
LOS AMIGOS DEL PARANABAND
(Spaanse avond)
ZATERDAG:
REMEMBER
ZONDAG:
PREDIKANT WIM FRIJNS
KONINGINNEDAG 30 APRIL:
JACK JERSEY
met zijn 10 man sterke band.

Mio's DANCING
RETURN
uniek in limburg
VRIJDAG en ZATERDAG
PRESENTATIE JO en GUUS
Heerenweg 241
HOOFDWEG HEERLEN-BRUNSSUM
Geopend tot 5.00 uur

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
Zaterdag en zondag
DISCO

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
Vrijdag 23 april DANSEN met DUO FRANS EN PIET
Zaterdag 24 april DANSEN met de CORINTHA'S
Zondag 25 april DANSEN met DES AMIS
Alle dagen vrij entree
Marktstraat 7, tel. 045-352845

DISCO-DANCING DE BOKKERIJDER
Aalbekerweg 5, Hulsberg
Zaterdag, zondag
DISCO
met disc-jockey Jo Jo

ST.-GEERTRUID
BAR-DANCING GEMEENSCHAPSHUIS
ZATERDAG 24 APRIL
DANSAVOND
M.M.V.
THE SPIKE'S
AANVANG 20.00 UUR

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
Zaterdag 24 april
DANSEN
met het orkest:
THE STRADELLA'S

Auto's en motoren

Autobedrijf A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: FIAT 127 '77; Fiat 127 3-drs., '80, Fiat 124 '78; Fiat 128 1100 '77; Fiat 131, 4-drs., '78, Fiat 131 1600 CL, 2-drs., '80, Ritmo 65 CL, 5-drs., '79; Ritmo 65 L 5-drs., gas, '79, Opel Kadett '80, 2-drs., Opel Ascona 2.0 S '79; Toyota Corolla '76, Peugeot 304, met gas '77; Citroën 2 CV 6 '75, Simca 1307 '76; Buick Regale coupé, '79, autom. met gas; Pacer autom., met gas, '75; Honda Accord '78 met gas en nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook voor cilinderoppervlakken en gasinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. van part. weg. verandering van werk, **AUDI** 80 LS, bwj. 1981 in uitst. st., 2-drs., donkerblauwmet., m. grijsblauwe bekl., div. extra's (radio). Nw.pr. ƒ 22.000,–. Vr.pr. ƒ 16.000,–, na 17.00 uur, 04490-11737.

Mercedes type 250 automaat
1e eigenaar, 51.000 km '80 kleur groen. Auto Heral b.v., Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Te k. PEUGEOT 504 GL, i.z.g.st. Bwj. '73, pr. ƒ 1250,–, Maastrichterstr. 22, Brunssum.

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan onder erkende keuring en volledige garantie. Uw auto ook in maandelijkse termijnen VW Golf, GTI '79, FORD Escort 1100, 4-drs., de luxe groenmet, 26.000 km'80, Toyota Tercel de luxe bruinm., '79. Opel Kadett 5-drs., 128 rood, nieuw model, '80, Kadett City, 12 N junior, geel 35.000 km '79, Kadett stationcar 12 N, rood '79, Opel Rekord, 2.0 S. 4-drs., de luxe automatic, turquas model '80, Opel Rekord 2.0 N de luxe 48.000 km rood, '78, Kadett 12 N speciaal, geel, '80, VW Golf 1100 de luxe, oranje '80, Opel Ascona 16 N, geel '78, Opel Kadett coupé 12N goudm., met leren dak 47.000 km '77, Opel Kadett 12N, blauw '78, Opel Kadett, coupé, groenmet., '77, Opel Kadett 12 N, blauw '76, Opel Kadett 12 N, automatiek, groenm., 10/'75, VW kleinbussen voor origineel personenvervoer, oranje '79, oranje '79, geel met nieuwe motor '78, 2 st. blauw '77, 2 st. blauw '76, Opel Rekord stationcar 3-drs., oker '76, Ford Escort 1300 de luxe blauwm., 35.000 km '77, Lancia Beta coupé, 1800 brons ƒ 3250, Daf 66 groen ƒ 2250,–, '74, Renault R4 geel, ƒ 1900,–, '76 Simca 1000 automatiek, ƒ 1500,–, '76, Datsun 100 A F II, geel '76, aanhangwagentje nieuw ƒ 625,– en aanhangwagen laadverm. 750 kg, nieuw ƒ 825,–. Leijenaar's-autocentrale, Ridder Hoenstraat 145 t/m 153, Hoensbroek.

Mercedes
200 D automaat '80, mod., km.st. 43.000, schuifdak, ster. rad., e.v.a. extra. Tel. 04406-40698.

Weg. omstandigheden **HONDA** Quintet 1982 slechts 2 weken oud ƒ 2500,– beneden nieuwprijs. Informatie bij Garage Central, Geleen, Rijksweg C. 97. Tel. 43175.

Bromfietsen

YAMAHA FS 1 en FS 1 DX, tijdel. ƒ 300,– korting. Rekers Tweewielers, Rumpenerstr. 40a, Brunssum. Tel. 252361, Kouvenderstr. 179, Hoensbroek, tel. 212537.

Te k. KREIDLER en Puch Maxi. Te bevr. Groenstr. 202 Waubach.

Te k. YAMAHA RD 50 m. bj. '81, kl. zwart sterwielen, cockpit, etc. Calbertsweg 47, Kerkrade-West, tel. 045-410910.

Te k. VESPA Si, bwj. '80, Vaesraderweg 27, Vaesrade.

Te k. MOBYLETTE, damesbrommer, kl. rood, i.z.g.st. Dr. Kuyperstr. 48, Brunssum.

ZÜNDAPP KS 50, fantasie gesp. + sterrewielen + onderdelen. Tel. 045-212669.

Te k. KREIDLER 4-gang + helm in z.g.st., pr. ƒ 500,-. Merkelbekerstr. 37, Schinveld.

Te k. YAMAHA FS 1, bj. '80. Tel. 04492-3494.

Te k. PEUGEOT 103 brommer van vrouw, ƒ 175,-. Koopje! Tel. 045-722077.

Te k. KREIDLER RMC, zeer mooi, veel chroom, ƒ 1100,-, Kaalheidersteenweg 44, Kerkrade-West.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bj. '76, gr.naas, vr.pr. ƒ 750,-. Proosdijweg 15, Beek.

Te k. PUCH Skytrack, met 3 voetversn., i.z.g.st. Tel. 045-710151.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bwj. '77, i.g.st. ƒ 800,–, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl.

Te k. gevraagd KREIDLER, Zündapp of Yamaha. Tel. 045-313111.

Te k. prachtige KREIDLER-Florett en Yamaha, z.g.a.n Goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Landbouw

De oplossing voor al uw reinigingsproblemen is een Kärcher HOGEDRUKREINIGER, elk gewenst type warm of koudwaterreiniger is direct uit voorraad leverbaar. Tevens uit voorraad leverbaar Hakomachines. Vraag geheel vrijblijvend voor een demonstratie op uw bedrijf. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Uit voorraad leverbaar elk gewenst type Vicon en Kuxmann KUNSTMESTSTROOIER, nergens voordeliger in prijs. Tevens diverse gebruikte kunstmeststrooiers. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

POOTAARDAPPELEN te k. Franco door heel Limburg sinds 1934. Akkermans, Stationsstr. 124, Beek (L.). Tel. 04402-1287.

Nieuwstadt: te koop 4,7 ha WEILAND met woonhuis, 6 paardeboxen en div. stallen. Tel. 04494-46956.

Te k. te Schinveld 24,60 are BOSGROND en 7,6 are landb.grond. Tel. 045-255812.

Nog voorradig. Diverse soorten TUINPLANTEN en coniferen, bol- en knolgewassen. Tuinbouw Stokkermans. Ten Esschen, Hoensbroek.

TUINFREZEN
vanaf ƒ 750,– ENTER-FORCE
bij vliegveld Beek.
Tel. 04402-3090.

Vakantie

Te k. polyester JACHT, Waterland 700 Export de luxe met 55 SAE-PK Sea-Wolf Watermotor benzinemotor, m. hydraulische keerkoppeling, Velvet-Drive. Zuinig varend. Geh. gestoffeerd, pantry, doorspoeltoilet, 6 slaapplaatsen. Volop ruimte om te zonnen baden, 04492-2408.

STACARAVANS te huur aan de Cote d'Azur, met zwembad op camping. Holiday Giavis nadere inl. 04493-2957 of 04492-2373.

T. k. ALPENKREUZER ƒ 2500,-, tel. 045-318538.

Schout CARAVANING BV Merkelbeek; dealer van Lord Munsterland, Galant GT (febr. de Reu), Graziella en een camp-let, vouwwagen, Bovag-lid en ANWB-bondsverhuur. Huur buiten het hoogseizoen voor een gereduc. prijs. Bij aank. Lord Munsterland voortent gratis, ook voor acces. Rep. en onderhoud, kunt u bij ons terecht. Schout Caravaning BV, Julianastr. 5, Merkelbeek. Tel. 04492-1870.

Te k. SPEEDBOOT Sae-Ray 140 pk OMC-inboordmotor, incl. trailer, dubbelasser geremd. 045-441346.

Te k. lichtgewicht CARAVAN Kip, 4 pers., 2 jr., ƒ 8500,-. Tel. 04492-3198.

Wegens aanschaf zwaardere bb-motor een 20 pk BB-MOTOR Johnsson te k. 100% in orde en vaarklaar, tel. 045-352941.

Te k. gevr. TOURCARAVANS. Tel. 045-752747.

3 lichtgew. TOURCARAVANS Astral 370 l '74 met 2 tafels en kachel en voortent ƒ 2200,–; reu met kachel en nw. voortent ƒ 2150,–; vouwcaravan Westfalia '78 ƒ 1600,– Tel. 045-752747.

Te k. gevr. TOURCARAVAN, tot ƒ 2500,-. Bellen na 18 uur tel. 045-321351.

Te k. CARAVAN 3.80 lng., m. doucheruimte, bwjr. 1976 m. kachel, voortent. Moet weg, tel. 045-751400.

Te k. CARAVAN m. Astral 3- à 4-pers. Bwj. '72. Tel. 045-316454, na 17.00 uur.

Vrije vakantie? Probeert u dan eens een van onze KAMPEERWAGENS, inl. Holly-Day Campeer, tel. 045-256818, event. 's avonds.

Te k. 6-pers. Kip CARAVAN wegens omstandigh. Terweyerweg 8, Passart-Heerlen.

Te h. VLISSINGEN vrijst. huis m. tuin op het zuiden. Serre, badkamer, trampoline en garage, 8 min. v. strand, 6 slppl. 3/7-17/7. 01184-68101.

Te koop KIP-CAVALIER, lengte 4.50 mtr., 4- à 5-pers., kachel, bungalowvoortent. Prijs ƒ 5250,–, Nieuwstraat 51, Schandelen-Heerlen.

TIROL, Vorarlberg. Voor een grandioze zomervakantie, compl. inger. vak.woningen, 4-5 pers., va. ƒ 395,– p.w. of chalet 6-8 pers., va. ƒ 595,– p.w. Inl. 05910-22293.

Te k. CARAVAN Touring 390 bwj. 78, pr. ƒ 8500,-, Kerkstr. 58, Ubachsberg.

Te h. VOUWWAGENS en tourcaravans. Spec. korting buiten hoogseizoen. Zeilmakerij Ben Eilers, Maasnielderweg 6 Roermond. Tel. 04750-15372.

Aan de ZEEUWSE REVIERA altijd enkele graden warmer, 8-pers. zomerhuis, nog vrij in voor- en naseizoen ƒ 200,– per week, tel. 01186-1362.

Te h. FRANKRIJK 15 min. v.h. meer v. Genève, 4 pers. app. Bezet v. 10 juli - 28 aug. Tel. 045-711386.

Casita VOUWCARAVANS m. vaste wanden. Demon. Ubachs Vink, Kerkrade.

Te k. VOUWCARAVAN Trigano, Bosheide 74, Nieuwenhagen.

Te k. 6-pers. TENT, ƒ 150,-. Tel. 045-221140, na 17.00 uur.

Te huur 4- à 5-pers. vak.chalet midden in ARDENNEN, bel. 04490-19509.

VOLKSWAGEN campeerbus, Amescador, compl. incl. voortent, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 3.500,–, tel. 045-314077.

Te k. TRIGANO VOUWWAGEN 5-pers. De Wendelstr. 88, Schaesberg, 045-418709.

Welk GEZIN (max. 4 pers.) wil ± eind aug. 2 weken met ons van woning ruilen? Gesch. v. mensen die van een rustige omg. houden en graag enige dieren willen verzorgen. J.W. Hijink, Huppel 42, 7112 PD Winterswijk, 05430-16981.

Te k. RUBBERBOOT Zephyr i.z.g.st. 3.80 m. 4-pers., 28 PK, Yamaha motor geh. compl. m. trailer en ski's ƒ 4500,–, Kerkstr. 290, Brunssum.

Te k. CARAVAN 77, merk Chateau Touring 390, 4-pers., met ijskast en kachel en nieuwe voortent. Kanaalstr. 19, Heerlerbaan.

Te k. caravan KIP Goldstream, 5.10 m l. met schuifwand en toiletruimte + vele extra's, bj. '74, zeer mooi, 04495-1290.

Te k. CARAVAN Adria, 4- à 5-pers., m. voortent, ƒ 3000,-. Rumpenerstr. 114, Brunssum, tel. 045-251335.

Te k. TOURCARAVAN Bergland, type 345. Hereweg 5, Nieuwenhagen, na 17.30 uur.

Te k. STACARAVAN m. douche en w.c., camping; mooi Zutendaal, België. Tel. 045-216743.

Te k. TOURCARAVAN 3- à 4-pers., pr. ƒ 6900,-. Tel. 045-215903.

Te k. CARAVAN merk Hobby Prestige, lengte 4.60 m, luxe uitv., bj. '77, i.st.v.nw. Te bevr. Bergerweg 15, Einighausen.

Te huur compl. inger. CARAVAN m. voortent in Heimbach Eifel. Ook weekend. Tel. 045-721780. B.g.g. 045-316082.

Te k. bij bos 6-pers. VAKANTIEHUIS m. douche, w.c., compl. inger. interess. Pr. tel. 045-716425, na 20 uur.

Te h. a. luxe 6-pers. STACARAVAN, voorz. v. douche, w.c. aan Nrd.-holl. kust. Tel. 03402-38517.

Te h. CARAVANS compl. inger. in Eifel en Roggel. S. Degenkamp. Tel. 045-211705.

Te k. zeer lux. STACARAVAN 11,5 mtr. l., bwj. 1871, 1 seizoen oud, standpl. Sonnevijver Rekum (België), nw.pr. m. vlonder ƒ 40.000,-, prijs n.o.t.k. Tel. 045-223722.

Te k. CARAVAN Kip Cavalier, 3- en 4-pers. bwj. '74 m. voortent, kachel en ijskast, ƒ 2950,-. Kakertseweg 162, Schaesberg.

STACARAVAN te k. of huur, m. str. water en toilet, staanpl. camp. Go[illegible]derheide te België speeltuin, zwemb., visv[illegible] vers, golfb., tennisba[illegible] discotheek enz. Tel. 04[illegible] 250510.

Te k. 5-8 pers. CARAV[illegible] IT eind '79, 4.90 m 7.40 als nw., staaltorsie[illegible] breedspoor, dwarssta[illegible] sator, schokd., toil[illegible] kach., koelk., dubb. ram[illegible] pracht., voortent, res. w[illegible] superwegligging, 2x ge[illegible] nw. pr. ƒ 16.000,– nu vas[illegible] pr. ƒ 8750,–, Kruisberg[illegible] 78, Brunssum, tel. 04[illegible] 254690.

Te k. pr. 4-pers. CAR[illegible] VAN. Te bevr. tel. 044[illegible] 42042.

Te k. pol. KAJUITJACH[illegible] JE, af. 6x2 meter, m. 20 [illegible] buitenb.mot., geh. in[illegible] richt, moet geverfd wo[illegible] den, ƒ 5600,-, inruil m[illegible] Inl. 04746-1358 b.g.g. 23[illegible]

Te k. VOUWCARAV[illegible] Jametic, 8 dagen gebrui[illegible] Tel. 045-317374.

BUNGALOW te h. Spanje, Deniamei en ju[illegible] vrij. 3 slpk. v. 5 pe[illegible] ƒ 350,- p. week. Inl. 04[illegible] 214779.

Weg. omst. te k. splinte[illegible] we. CARAVAN Homec[illegible] bj. '81, mt. 4.40, pr. ƒ 875[illegible] Tunnelweg 54, Terwin[illegible] len, Salonwagen, ge[illegible] Kerkrade.

WAO-AOW en 50+ reizen
10 dagen Costa Brava per luxe touringcar incl. e[illegible] vanaf ƒ 375,-.
Reisburo Paul Crombay
Oranje Nassaustr. 45, Heerlen. Tel. 045-710000

Limburgs Dagblad
sport
Vrijdag 23 april 1982 ● Pagina 25

Jonge Belg veruit de rapste in peloton

Eddy Planckaert blijft winnen in Ronde van Spanje

GIJON – De tweede etappe in de Ronde van Spanje heeft zelden het gezicht van een wielerwedstrijd gehad. Het peloton peddelde als een fietsclub over de bochtige wegen in Galicie. Incidenteel gingen enkelingen, zoals de Fransman Guernion en de Spanjaard Herranz op pad.



● *Eddy Planckaert*

Herranz kon bijvoorbeeld een voorsprong van vier minuten nemen. Toen realiseerden de ploeggenoten van Marc Gomez zich, dat daardoor de leiderstrui om andere schouders zou komen. Het tempo in het peloton werd net voldoende verhoogd om Herranz terug te pakken en een gezamenlijk aankomst te verzekeren. Het samen-uit-samen-thuis-principe onder zonnige omstandigheden leidde tot een vertraging van bijna anderhalf uur op het tijdschema, een massasprint in Gijon en de derde achtereenvolgende overwinning van Eddy Planckaert, die veruit het rapste is van de 88 deelnemers aan de Ronde van Spanje.

De uitslag: 1. Planckaert (Bel) 250 km in 7 uur 31 minuten en 13 seconden; 2. Van Haerens; 3. Gomez; 4. Mutter; 5. Suarez Cuevas; 6. een groep van 45 renners ex aequo bij wie Broers (Ned); 59. Schuiten (Ned); 61. Maas (Ned) allen dezelfde tijd als Planckaert; 88. Nieuwdorp (Ned) 7.32.20.
Algemeen klassement: 1. Gomez (Fra) 13 uur 3 minuten en 36 seconden; 2. Garcia (Spa) op 1 seconde; 3. Wellens (Bel); 4. Gorospe (Spa) op 6; 5. Criquielion (Bel) op 7; 6. Schuiten (Ned).



Roda JC verhuist

Roda JC-manager Hans Coerver tijdens de verhuizing. Na tien maanden verblijf in een noodonderkomen zijn de herstelwerkzaamheden in het sportpark Kaalheide zodanig gevorderd, dat de ruimtes voor de administratie en het kantoor van de manager betrokken konden worden. Tien maanden na de brand maakt manager Hans Coerver de inventaris op: ,Met de medewerking van de gemeente konden wij een schets indienen voor de verbouwing. Daardoor is de vroegere indeling enigszins veranderd. Een nieuw spelershome, nieuwe EHBO-ruimte, een aparte ruimte voor de supportersvereniging en een nieuwe politiepost. De werkruimtes zijn groter geworden; het geheel is functioneler en rationeler. Ik ben bijzonder tevreden'. Ook een efficiënte inbraakbeveiliging staat nog op de lijst. Omdat er hier en daar nog wat klusjes opgeknapt moeten worden zal de officiële opening op 9 mei plaatsvinden voor de ontmoeting tegen Ajax.
Foto: WIM FRIJNS

Panathinaikos biedt Joegoslaaf driejarig contract aan

Anderlecht geeft Ivic laatste kans

door jos van wersch

RUSSEL – Op voorwaarde dat Anderlecht ook dit seizoen ampioen van België wordt, mag Tomislav Ivic aan het roer lijven bij de Brusselse club. Anderlecht-voorzitter Constant andenstock wil daarmee de Joegoslaaf een tweede kans geen, na de onnodige uitschakeling in de Europacup voor ndskampioenen.

e geste van de Anderlecht-praeses kt op papier heel wat, maar op ie wedstrijden voor het competieeinde lijkt de paars-witte formae bepaald niet in staat om Stanard Luik nog te overtroeven. Anerlecht zit muurvast. Op het veld opt het van geen kant meer en het ubliek bekritiseert de ploeg uit het stridpark op pijnlijke wijze. Het vic go home" was woensdagvond, na de uitschakeling door Asn Villa, tot in de kleedkamer te hoen. Des te opvallender dat de voormalige coach van Ajax op dat moment de zonzijde van het leven bleef zien. „Ik hou altijd rekening met het feit dat ik door een topclub voortijdig kan worden ontslagen. Dat kan mij ook gebeuren bij Anderlecht. Maar in mijn salaris hier zit een risico-bedrag ingebouwd. Als er dan een hoofd moet vallen, kan beter de generaal ontslagen worden dan de soldaten. Een topclub moet je vergelijken met het leger", aldus Ivic. Hij ontkent overigens dat hij afgelopen maandag, tijdens het trainingskamp in Genval, door Vandenstock op het matje is geroepen. „Ik heb regelmatig contact met de voorzitter", is zijn verweer. „Dit gesprek was er een van. Nee, ik wil niet bekend maken wat die dag is besproken".

Het verwende Brusselse voetbalpubliek dat alleen tevreden is met technisch oogstrelend voetbal zoals dat vijftien jaar lang werd vertoond, pikt de strategie van Ivic (1½ aanvaller) niet langer. Het voorkomen van doelpunten schijnt Ivic belangrijker te vinden dan zelf te scoren. Al ontkent hij dat natuurlijk. „Modern voetbal begint vanuit de verdediging waarbij de diepgaande middenvelders doelpunten moeten maken. Ik geef toe dat Anderlecht op dit moment in een dal zit. De ploeg is moe. We spelen drie wedstrijden per week. Voeg daarbij de wedstrijden die onze internationals voor het Belgisch elftal moeten spelen. Dat wordt al met al teveel. Ik wijt onze terugval voor een groot deel aan ons overladen programma".

Ivic' verklaring klinkt reëel, maar Vandenstock kan zijn uitleg beter niet horen. Want de Joegoslaaf klaagde woensdagavond zowaar over een te kleine selectiegroep, maar kon het zich wel permitteren om mannen als Cluytens en Renquin op de bank te houden en ex-Feyenoorder Petur Petursson zelfs helemaal buiten de selectiegroep te plaatsen. De Belgische pers heeft Ivic gisteren trouwens ook flink aangepakt. De anders zo mild gestemde TV-commentator Rik de Saedeleer stak het vuurtje tijdens de directe TV-uitzending aan en zette het Ivic-systeem voor joker. De radio en kranten bleven daarbij niet achter. „De journalisten die mij na drie maanden de hemel in prezen toen Anderlecht onbedreigd aan kop stond, bereiden nu mijn val voor. Maar ik ben op alles voorbereid. Ontslagen worden hoort bij het trainersvak. Bovendien heb ik nog een contract voor een jaar. Financieel heb ik dus al geen enkele zorg".

Grieks aanbod

Mocht Vandenstock besluiten om Ivic dit seizoen nog te wippen, dan is er voor de Joegoslaaf geen man overboord. Hij heeft al een driejarig kontrakt op zak van het Griekse Panathinaikos waar overigens ex-Ajax-coach Stefan Kovacs manager is. De eigenaar van de Atheense club is een van de rijksten mensen ter wereld en probeert via het duo Kovacs-Ivic volgend seizoen de internationale doorbraak te forceren.


● *Een gezicht dat boekdelen spreekt. Tomislav Ivic, april 1982. Zijn dagen bij Anderlecht lijken geteld, tenzij hij opnieuw de titel naar Brussel haalt*

Ivic heeft drie weken bedenktijd om al dan niet in te gaan op het Griekse aanbod. Na die periode loopt ook de Belgische competitie af. Ivic is nu in de gelukkige omstandigheid om op twee paarden te wedden. Vandaar zijn uitspraak na de uitschakeling door Aston Villa: „Ik ben helemaal niet nerveus. Je moet altijd zorgen iets achter de hand te hebben...".

GP San Marino gaat door

MOLA – De Grote Prijs van San arino voor Formule-I-wagens zal woon doorgang vinden. Tenminst htien wagens zullen op het cirit van Imola van start gaan. De OCA (constructeursvereniging) ad in een openbaar gemaakt comunique om uitstel van de Grote ijs verzocht.

et oganiserend comité kon tot het orgaan van de Grote Prijs besluin, omdat volgens hun mededelinn liefst achttien wagens niet daaderkelijk aan de boycot meedoen. errari, Renault, Alfa Romeo, Toleman en ATS hebben hun wagens al technische keuring laten onderaan. Osella en Arrows waren met voorbereidingen voor die keurig zig. Aan een Grote Prijs moeten inimaal twaalf wagens deelnemen n de wedstrijd de wereldkamoenschapsstatus te verlenen.

ONDEN – De opleving van Jan immman bij het grootmeestertoerooi blijkt van korte duur te zijn weest. In de zesde ronde verloor e met wit spelende Nederlandse ootmeester van zijn Joegoslavihe collega Ljubomir Ljubojevic. e Siciliaanse partij vergde dertig tten.

iles-Short 0–1; Christiansen-asski ½-½; Speelman-Portisch 0– Geller-Karpov ½-½; Timman-Ljujevic 0–1; Andersson-Seirawan 1– Mestel-Nunn afg.

e stand: 1. Portisch 5 pnt.; 2. Anersoon 4½; 3. Karpov, Spasski en peelman 3½; 6. Nunn 3 en 1 afg.; 7. jubojevic 3; 8. Geller, Miles, Timan en Seirawan 2½; 12. Short 2; 13. estel 1½ en 1 afg.; 14. Christiansen ½.


● *Juan Lozano (links) en bondscoach Guy Thijs gaan op het sportieve vlak voorlopig gescheiden wegen*

Swat van der Elst in Belgische selectie

Juan Lozano niet naar WK

BRUSSEL – Juan Lozano zal niet als Belgische internationaal kunnen deelnemen aan de finale van het wereldkampioenschap voetbal, dat over enige maanden in Spanje begint. Lozano, die voor Anderlecht speelt, zal zeker niet voor het einde van dit jaar tot Belg zijn genaturaliseerd. Donderdag wees de senaatscommissie zijn naturalisatieverzoek af.

Volgens de commissie kan Lozano nog niet voor naturalisatie in aanmerking komen, omdat hij van 1 maart 1980 tot 4 februari 1981 in de Verenigde Staten voetbalde. In België kan een naturalisatieprocedure pas beginnen als de aanvrager twee jaar in België woonachtig is.

Bondscoach Guy Thijs zal nu geen beroep kunnen doen op de aanvaller van Anderlecht. Het was Thijs die Lozano had ingefluisterd een naturalisatie-aanvraag in te dienen. De bondscoach beloofde de Spanjaard, als het proces versneld kon worden, een plaats in de nationale selectie voor Spanje.

● BRUSSEL – De voor West Ham United spelende François van der Elst is door de Belgische bondscoach Guy Thijs weer opgenomen in de selectie voor het nationale team, dat volgende week woensdag in het Heizel-stadion te Brussel een oefenwedstrijd speelt tegen Bulgarije. René Vandereycken die momenteel uitkomt voor Genua, heeft zijn plaats in de selectie behouden.

Gullit naar Feyenoord

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – International Ruud Gullit zal de komende drie seizoenen uitkomen voor Feyenoord. Gisteravond bereikten de Rotterdamse eredivisionist en de 19-jarige Haarlem-speler een akkoord. Feyenoord gaat vandaag met Gullits werkgever, Haarlem, onderhandelen over de transfersom. Een bedrag dat schommelt tussen zeven en acht ton.

Met het contracteren van Ruud Gullit komt Feyenoord tegemoet aan de wens van trainer Vaclav Jezeks opvolger Hans Kraay. Deze liet weten dat zijn komst naar de Kuip gepaard moest gaan met een stevige versterking van de middenlinie en de aanval. Feyenoord heeft in de eerste wens van Kraay voorzien door het aantrekken van Gullit. Een aanvaller wordt naarstig gezocht. Het financiële offer dat de Rotterdamse club moet opbrengen voor de aankopen, zal gedeeltelijk verkleind worden door de verkoop van sommige spelers. Zo staan Jan van Deinsen, Ton van Engelen en Pierre Vermeulen op de lijst van werknemers die verkocht moeten worden.

WK-ijshockey

Canada - Verenigde Staten	5–3
Zweden-Tsjechoslowakije	3–3
Sovjetunie-W.-Duitsland	7–0
Finland-Italië	7–3
Sovjetunie	6–12
Canada	6– 8
Zweden	6– 8
Tsjechoslowakije	6– 7
Finland	6– 6
West-Duitsland	6– 4
Italië	6– 3
Verenigde Staten	6– 0

Leo Brouwers stopt sponsoring dameswielerploeg

Van onze sportredactie

WIJLRE – Leo Brouwers stopt met ingang van 1983 de sponsoring van de dameswielerploeg Etenakerhof Recreatie- Bonfanti- Snel. Aanleiding is de afwijzing door GS voor het verlenen van de benodigde vergunningen om op de hoeve Etenakerhof in Wijlre een recreatiecentrum uit de grond te stampen.

De dameswielerploeg van Leo Brouwers maakt dit jaar dus doelloze reclame voor een bedrijf dat helemaal niet bestaat. Leo Brouwers sponsorde deze formatie in de hoop dat hij dit jaar met het recreatiecentrum zou kunnen starten. „Door de afwijzing van GS heeft het geen zin meer om volgend jaar nog de damesploeg te sponsoren. Daarom zet ik een punt achter deze financiering", aldus de teleurgestelde Leo Brouwers.
De ploeg Etenakerhof Recreatie- Bonfanti- Snel wordt geleid door Jo Meex uit Walem. Met het oog op het nieuwe seizoen zal hij op zoek moeten gaan naar een nieuwe sponsor voor zijn rensters Claudia Meex, Annie Borckink, Tineke Kole-Fopma, Gonnie Brouwer, Jolanda den Hoedt, Hanneke Lieverse, Joke Michorius en Eria Oomen.

Anderlecht protesteert

BRUSSEL – Anderlecht heeft een officieel protest ingediend bij de UEFA tegen de gedragingen van de Engelse supporters tijdens de Europa-Cupwedstrijd Anderlecht-Aston Villa. De botsing tijdens de halve-finalewedstrijd in het Astridpark tussen de rebellerende Engelsen en de Anderlecht-aanhangers was zo hevig, dat scheidsrechter Krchanak de wedstrijd zeven minuten moest onderbreken. Tengevolge van de vechtpartijen moesten 27 personen in Brusselse ziekenhuizen opgenomen worden.

Straffen betaald voetbal

ZEIST – Willem II-trainer Bert Jacobs kreeg een voorwaardelijke schorsing opgelegd voor vier opeenvolgende wedstrijden, omdat hij tijdens de wedstrijd FC Twente-Willem II in het veld was opgekomen. Zijn collega Nol de Ruiter (Wageningen) kreeg voor het zelfde vergrijp twee wedstrijden onvoorwaardelijk. Verdere straffen: Kruys FC Utrecht: drie wedstrijden en Preijs (Heracles) vijf wedstrijden.

Wekema leider

● PETERBOROUGH – Bert Wekema is na de derde etappe van de Sealinkrace voor amateurs weer alleen leider in het algemeen klassement. De Brit Malcolm Elliott, die na de tweede etappe dezelfde tijd had als de Groninger, kreeg een tijdstraf van tien seconden, waardoor hij terugviel naar de derde plaats.

Elliott heeft overigens protest aangetekend tegen zijn straf. De derde etappe, een rit over 175 km van Harlow naar Peterborough werd gewonnen door de Engelsman Des Fretwell.



● *Het doelpunt van Jo Nix mocht RKONS niet baten. Kolonia ging met de overwinning strijken.*
Foto: WIM FRIJNS

Bekervoetbal
Kolonia verrast RKONS

SCHAESBERG – De met belangstelling tegemoet geziene Schaesbergse bekerderby Kolonia-RKONS leverde een verrassende winnaar op. Niet eerste klasser RKONS doch het twee afdelingen lager spelende Kolonia toonde zich het sterkste. Kolonia en RKONS schotelden de 350 toeschowers een aantrekkelijke wedstrijd voor. Met rust leidde Kolonia met 2–1. Voor de doelpunten hadden Wauben (1–0), Jo Nix (1–1) en Dautzenberg (2–1) gezorgd. In het tweede bedrijf bleef de thuisclub voortdurend aanvallen waardoor RKONS nauwelijks mogelijkheden kreeg om via counters iets positiefs terug te doen. Negen minuten voor tijd maakte J. Haan aan alle onzekerheid een einde: 3–1 voor Kolonia. Scheidsrechter: Van Heugten.

Fortuna 2-Geleen 1–0

GELEEN – Maurice Lemmens zorgde ervoor dat het tweede team van Fortuna een ronde verder kwam. Fortuna had vooral in de eerste helft het beste van het spel. In het tweede bedrijf kwam Geleen iets meer opzetten. Het technisch overwicht van de adspirant-profs werd echter uiteindelijk beloond. Toeschouwers: 250. Scheidsrechter: Geertsen.

Roda JC 2-Heerlen Sp. 2–1

KERKRADE – Roda JC 2 beslist voor rust het bekerduel tegen Heerlen Sport. Bij de pauze hadden de Kerkradenaren een 2–0 voorsprong dankzij doelpunten van Schenk en Dierx. Na rust vocht Heerlen Sport sterk terug. Verder dan een doelpunt van Starmans kwamen de gasten niet. Toeschouwers: 350. Scheidsrechter: Allers.

Caesar-De Ster 6–0

BEEK – Caesar had weinig moeite met De Ster. Al bij de rust bezaten de Bekenaren een comfortabele 3–0 voorsprong. Na rust bleef de thuisclub rustig de score opvoeren. Vooral Leo Vaessen mocht zich uitleven: hij scoorde vier keer. De twee overige doelpuntenkwamen op naam van Dirkx. Toeschouwers: 250. Scheidsrechter: Janssen.

Heerlen-Sweikh. B. 1–0

HEERLEN – Heerlen liet zich niet verrassen door „cupfighter" Sweikhuizer Boys. Vooral in het tweede gedeelte was de thuisclub sterker. Houtackers tekende voor het enige doelpunt.

Overige uitslagen:
Tweede ronde:

Wit Groen-Zwart Wit	4–0
Roosteren-Kluis	0–2

Tussenronde:

RKVVM-WVV	2–5
Scharn-Berg (n.v.)	0–1
Rapid-Leonidas (n.v.)	1–5
RKBSV 2-Schinveld	1–0
Lindenheuvel-Obbicht	2–1
SVE-SVM	1–2
Panningen-Roggel	3–0
Belfeldia-RKDEV	0–4
Roermond-Swalmen	2–0
FC VVV 2-VOS	4–1
Helden-Sparta	1–0
Volharding-Stormvogels	1–2

De volgende bekerronde zal gespeeld worden op koninginnedag 30 april. Aanvang 14.30 uur.

Wasmuel was voorbereiding op Amstel Gold Race
Theo de Rooy content na test in Borinage

door wiel verheesen

WASMUEL – Het is voor Theo de Rooy geen must om als kopman van de Capri Sonneploeg in de Amstel Gold Race te starten. „Ik hou niet van zo'n rol nog voordat de koers begonnen is", luidt zijn standpunt. „Eerst maar eens zien hoe de wedstrijd evolueert. Trouwens, we hebben in onze ploeg ook nog renners als Gregor Braun, Jostein Wilmann, Rudy Pevenage, Paul Haghedooren en noem verder maar op. Het hoeft dus echt niet van één man te komen".

Hoewel voor de vuist weg een behoorlijk aantal gegadigden voor de overwinning in 's lands topkoers genoemd kan worden, ligt de naam van Theo de Rooy toch op vele lippen. Dat heeft dan weer niets te maken met het feit dat hij morgen in eigen streek rijdt, maar wél met de vorm waarin de renner uit Spaubeek steekt. Die vorm is goed. „Ik had goeie benen", vertelde hij gisteren aan de finish van de Grote Prijs Pino Cerami. „Het was na de Waalse Pijl van vorige week donderdag mijn eerste koers de voorbije dagen".

vendien had de jury onmiddellijk na aankomst andere dingen aan het hoofd. In zijn ijver om de wedstrijd over 227 kilometer te winnen, was John Herethy van zijn rijlijn afgeweken. Ronny van Holen werd finaal tegen het dranghek gewerkt. Onmiddellijk besloot de jury om de jonge Belg tot winnaar uit te roepen



en Herethy naar de tweede plaats terug te zetten. De Nieuwzeelander Eric McKenzie, die eveneens tot het vluchtersgroepje had behoord, werd op een steenworp afstand van de finish ingelopen en door ruim twee dozijn collega's overstoken.

Vreemd

„Een vreemde koers, dit keer", zei Theo de Rooy over de gang van zaken op de zonovergoten wegen van de Borinage. En met die woorden werd niets te veel gezegd. Het uiterst selectieve parcours (hellingen, kasseien en bij tijd en wijle smalle wegen) werd door het overgrote deel van het peloton (150 man sterk) uiterst geschikt geacht voor een heerlijke training.

Zodoende kon het gebeuren dat na ongeveer 90 kilometer geen reactie te bespeuren viel toen een grote groep zich van de hoofdmacht distantieerde. In Wasmuel – waar de karavaan na 209 kilometer terugkeerde om toen nog twee ronden van 9 kilometer af te leggen – was de kloof vele, vele minuten breed. Voor zover ze onderweg niet waren afgestapt werd de meute met diverse vedetten op boegeroep en striemende fluitconcerten onthaald. De koplopers hadden daar natuurlijk geen boodschap aan, alhoewel zij in de spits van het gebeuren evenmin voor boeiende strijd hadden gezorgd. Zowel bij de „durvers" en de „toeristen" werd met een schouderophalen gereageerd. Het overladen programma van de laatste weken en de in het onmiddellijk verschiet liggende Amstel Gold Race werden als excuses aangevoerd.



● *Theo de Rooy, die zondag zijn 25e verjaardag viert, behoort morgen tot de grote favorieten in de Amstel Gold Race*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Programma

Overigens blijft dat programma drukbezet. Als morgen de strijd op de Limburgse wegen ten einde is, zullen diverse deelnemers onmiddellijk in de auto stappen richting Biel. Daar vindt zondagmorgen de start plaats van de Ronde van Noord-West Zwitserland over ruim 200 kilometer.

„Ik was aanvankelijk niet aangewezen voor laatstgenoemde wedstrijd, maar ik kijk niet raar op als ik hoor dat ik vanuit Meerssen (eindpunt van de Amstel Gold Race, red.) naar Zwitserland moet. Mijn 25e verjaardag, die zondag is, zal ik dan maar een dag later vieren", aldus Theo de Rooy op lachende toon.

Uitslag Wasmuel: 1. Ronny van Holen, 227 km in 5 uur en 21 minuten; 2. John Herethy; 3. Benjamin Vermeulen; 4. Jan Bogaert; 5. **Leo van Vliet;** 6. Herman Crabbé; 7. Guido van Sweefelt; 8. William Tackaert; 9. Willy Vigouroux; 10. Willem Peeters; 11. Dalgal; 12. **Peter Heeren;** 13. De Roo; 14. P. Vermeulen; 15. Ludo Delcroix; 19. **Theo de Rooy;** 23. Wilmann; 25. **Oosterbosch;** 26. McKenzie; 28. **Zijerveld.**

● René Kos, wereldkampioen der stayers, werd in Wasmuel door één val uitgeschakeld. Met een heupblessure verdween de Noordhollander, die in wegkoersen de kleuren van Ton Vissers' AMKO-ploeg verdedigt, in de ziekenauto.

● **De Oostbrabander Jan Peels won een amateurkoers over 163 km met start en finish in Wasmuel. Tijd: 3 uur en 50 minuten. Tweede Kenny de Martelaire; 3. Hans Daams; 4. Luc André; 5. Leif Carlson.**

Leo van Vliet bestgeklasseerde Nederlander

Bestgeklasseerde Nederlander in deze wedstrijd door de Borinage, met start en finish in Wasmuel, was overigens niet De Rooy. Die eer viel Leo van Vliet ten deel. In het spoor van de Engelsman Herethy en de Belg Ronny van Holen sprintte Van Vliet naar de vijfde plaats. De Rooy werd in dezelfde tijd 19e.

De wedstrijdcommissarissen gaven niet eens meer een tijdverschil op tussen winnaar en aanstormend peloton, zó gering was de marge. Bovendien had de jury onmiddellijk na aankomst andere dingen aan het hoofd.

derde klassers
Tumult in Eygelshoven

EYGELSHOVEN – De ontmoeting Laura-Bekkerveld kende een zeer tumultueuze slotfase. Met nog twee minuten te spelen kende scheidsrechter Proosten Laura ten onrechte een strafschop toe. Hevige protesten van Bekkerveldkant deden de scheidsrechter de onjuistheid van zijn beslissing inzien, en hij gaf alsnog een indirecte vrije trap.

Bekkerveld formeerde een muur, maar Laura deponeerde de bal op de stip. Niemand wist waar hij aan toe was, en bij de gebruikelijke ruzie om de bal, stuurde de scheidsrechter Laura-speler Hilgers van het veld. Te lang talmen bij het nemen van de vrije schop was er de oorzaak van dat Proosten de wedstrijd staakte. Na overleg in de kleedkamer besloot hij toch nog het restant uit te spelen, nadat de wedstrijd een kwartier had stilgelegen. Overigens veranderde deze vrije trap niets meer aan de stand. In de eerste helft scoorde Geurten na een knappe solo 0–1 en in de tweede helft mocht Hanssen vanaf de penaltystip de score in evenwicht brengen: 1–1. Na afloop weigerde scheidsrechter Proosten ieder commentaar.

Hopel is van slag

HOENSBROEK – Degradatiekandidaat Hoensbroek heeft een verrassende maar dikverdiende overwinning behaald op het hooggeplaatste Hopel. De mannen van Mick Vliegen lijken de laatste wedstrijden duidelijk van slag. Tot rust waren beide partijen van gelijk niveau. In het tweede bedrijf was Hoensbroek duidelijk sterker. De thuisclub toonde een voorbeeldige inzet die Hopel uiteindelijk fataal werd. Degenkamp opende de score waarna Jan Mulder voor 2–0 en 3–0 zorgde. Pas in de slotfase konden de Kerkraadse gasten via van het Hooft (vrije trap) tegenscoren.: 3–1. 400 toeschouwers woonden deze door scheidsrechter Skiba geleide wedstrijd bij.

Nederlaag de Leeuw

BRUNSSUM – Kaspora won de uitwedstrijd tegen de Leeuw met 0–1. De gasten hadden voor rust een overwicht maar wisten toen niet te scoren. In het tweede bedrijf was de Leeuw sterker maar een snelle Kaspora-tegenstoot (Essers scoorde) zorgde ervoor dat de thuisclub toch een nederlaag moest incasseren. Toeschouwers 300. Scheidsrechter Nijssen.

Uitslagen Res. Klassen

Eerste klasse

Born 2-Standaard 2	3–1
Schuttersv. 2-Sittard 2	0–3

Tweede klasse A

De Ster 3-Standaard 2	1–0
Caesar 3-Keer 2	2–0

Tweede klasse B

Kolonia 2-Heerlen 2	0–2
Simpelveld 2-RKONS 2	1–1
Waubach 2-RKTSV 2	0–0
RKBSV 2-KEV 2	1–0
SVN 2-Chevremont 2	1–1

Tweede klasse C

Haslou 2-Susteren 2	1–5
De Ster 2-Merefeldia 2	2–1

Tweede klasse D

Venlose B. 2-Helden 2	1–1

Schuster weer geopereerd

BARCELONA – Naar eerst nu bekend wordt, heeft Bernd Schuster zich woensdag door de verenigingsarts van Barcelona, dr. Gonzales-Ario laten helpen aan zijn gekwetste knie. De 22-jarige middenvelder moet minstens één maand in het gips. Op zijn vroegst kan hij over drie maanden weer voetballen. Daarmee is een einde gekomen aan de speculaties omtrent Schusters deelname aan het wereldkampioenschap.

Schuster werd op 15 december van het vorig jaar voor het eerst aan de knie geopereerd.

Windhondenrennen zondag in Venlo

VENLO – Op de Heringerberg te Venlo wordt zondag de „Drielandenren" voor windhonden gehouden. Aan de start komen ongeveer 125 honden, waaronder Greyhounds, Whippets en Afghanen. De aanvang is gesteld op 11.00 uur. De finales worden rond 15.00 uur verwacht.

vierde klassers
Mariarade vecht voor laatste kans

MARIARADE - SCHINNEN 2–1 (0–0). 75. Albert Kempeneers 0–1; 90. Henk Schreyen 1–1. 91. John Capel 2–1. Scheidsrechter: Noordman. Toeschouwers: 150.

HOENSBROEK – Wie waagt, die wint! Door zijn spelers in de eindfase nog eenmaal aan te sporen, greep de equipe van trainer John Wolters de laatste strohalm. Wat Mariarade de laatste wedstrijden niet lukte, lukte in de laatste twee minuten tegen Schinnen wel: een doelpunt scoren.

De gastgever nam in het eerste bedrijf het initiatief in handen en creëerde enkele kansen via Jos Driessen en Wiel Theunissen. Doch de afronding liet wederom te wensen over. Daartegenover stonden de oergevaarlijke counters van Schinnen. Maar ook topscorer Henk Theunissen kon geen treffer aan zijn totaal toevoegen. In de tweede helft waren de rollen omgedraaid. Schinnen dicteerde het spel en Mariarade loerde op de counter. In de 75e minuut moest de thuisclub een ongelukkige treffer incasseren. Een schot van Albert Kempeneers werd door een Mariarade-speler getoucheerd, waarna de bal in de touwen verdween. Vervolgens zette trainer Wolters alles op alles en kreeg daarvoor een beloning in de vorm van twee treffers.

De coach van het voor lijfsbehoud vechtende Mariarade: „In de eerste helft misten we te veel kansen. Gelukkig prikten we er in de slotfase toch nog twee in. Dat geeft de burger weer moed".



● *Spannend ogenblik uit de wedstrijd Mariarade-Schinnen. Het schot van de Mariarade-speler belandt tegen de paal.*
Foto: WIM FRIJNS

Zege voor Valk. Boys

In een matige wedstrijd hielden RKMVC en Valk. Boys in de eerste helft de stand in evenwicht: 0–0. De gasten grepen in de laatste minuut op gelukkige wijze door een doelpunt van B. Gijselaers de volle winst: 0–1. Scheidsrechter: Zilvertand. Toeschouwers: 150.

Draw voor Langeberg

KERKRADE – Heilust - Langeberg was een spannend duel. Theunissen gaf de gasten de leiding: 0–1, maar nog voor rust bracht van Hoof de partijen op gelijke voet: 1–1. In de tweede helft gaf Heilust de toon aan. Vinders scoorde 2–1. In de spannende slotfase zorgde wederom Theunissen voor de verdiende gelijkmaker: 2–2. Scheidsrechter: Teeuwen. Toeschouwers: 100.

In kader 65-jarig bestaansfeest
EHC tegen Limburgse profclubs

HOENSBROEK – EHC viert in de loop van dit jaar het 65-jarig bestaansfeest. In het kader van de festiviteiten biedt de Hoensbroekse club zijn supporters een uniek toernooi aan. Alle Limburgse profclubs zullen – met de feestvoerende vereniging – aan het toernooi deelnemen. De wedstrijddata van het „EHC-toernooi" zijn al bekend: 20 juli EHC-Roda JC; 27 juli EHC-Fortuna S; 30 juli: EHC-FC VVV; 4 augustus: EHC-MVV.

Oefenhandbal

VALKENBURG – Landskampioen Enzico Swift (dames) speelt vanavond een vriendschappelijke wedstrijd in de sporthal te Valkenburg tegen het naar de eerste divisie gepromoveerde Iason. Jo Maas, trainer van het Valkenburgse team, heeft zijn contract met een jaar verlengd. Hiermee komt een einde aan de speculaties dat hij eventueel Guus Cantelberg bij Sittardia zou opvolgen.

Goethals legt Dusbaba tien mille boete op

Van onze sportredactie

LUIK – Vrijwel zeker zal Johnny Dusbaba dit seizoen niet meer voor het Belgische Standard Luik uitkomen. De ex-Ajacied, die eerder in België voor Anderlecht uitkwam en nu aan zijn eerste Standard-seizoen bezig is, is in ongenade gevallen bij trainer Raymond Goethals, die de Hagenaar inmiddels een totaal van ƒ 10.000 aan boetes heeft opgelegd wegens het verzuimen van de trainingen in de laatste paar maanden.

Dusbaba maakt momenteel moeilijke tijden door. Niet alleen is hij bij Standard uit de selectie gezet, maar bovendien heeft hij financiële en privé-moeilijkheden. Standard wil zich zo snel mogelijk van zijn derde Nederlandse werknemer ontdoen.

Inmiddels heeft Feyenoord reeds belangstelling getoond, maar vooralsnog lijkt het waarschijnlijker dat Dusbaba in België zal blijven voetballen.

Het Standard-management is namelijk geïnteresseerd in de Belgische topscorer Erwin Vandenbergh van Lierse, waarvoor men naast een forse transfersom bereid is Van der Smissen en Dusbaba af te staan.

Derde klasse B

Hoensbrok-Hopel	3–1
Laura-Bekkerveld	1–1
Leeuw-Kaspora	0–1

RKBSV	18	12	4	2	28	30–12
Hopel	17	11	3	3	25	32–17
Bekkerveld	18	9	6	3	24	27–14
Kolonia	17	8	6	3	22	23–14
Miranda	17	7	6	4	20	31–20
Laura	17	6	4	7	17	31–28
Kaspora	17	6	6	5	18	25–30
Schimmert	18	7	4	7	18	25–25
Leeuw	17	4	5	8	13	20–26
Heksenberg	16	3	3	10	9	17–25
Waub. B.	18	?	3	13	7	11–43
Hoensbroek	18	3	1	14	7	19–37

Derde klasse C

Heel-Obbicht (rest. min.)	2–1

Eindse B.	18	11	6	1	28	49–13
Merefeldia	18	10	5	3	25	24–19
Roggel	19	6	9	4	21	16–12
Obbicht	18	7	6	5	20	25–23
SVE	18	3	9	1	20	13– 9
Crescentia	18	6	5	7	17	21819
Sift	18	4	8	6	16	19–28
Holtum	18	4	7	7	15	23–28
Roosteren	18	3	8	7	14	15–25
Thorn	18	3	8	7	14	17–28
Heel	18	4	6	8	14	13–21
Oda	19	4	6	9	14	23–33

Vierde klasse B

RKMVC-Val. B.	0–1

Zw. Wit	18	12	3	3	27	43–21
RKVVM	18	10	5	3	25	21–10
Simpelv.	18	9	5	4	23	33–19
Hulsberg	18	7	7	4	21	32–27
Sportclub	18	7	5	6	19	25–20
RKMVC	18	5	7	6	17	27–31
RKASV	18	8	1	9	17	33–34
RKVCL	18	4	7	7	15	27–33
Vilt	18	3	8	7	14	23–30
Valk. B.	18	5	4	9	14	16–29
Wijlre	18	2	3	13	7	17–41

Vierde klasse C

Heilust-Langeberg	2–2

Heerl. Sp.	18	15	2	1	32	44–13
Langeberg	18	9	7	2	25	35–1
Chèvremont	18	10	4	4	24	35–23
Sylvia	18	9	4	5	22	33–30
Heilust	18	9	3	6	21	29–25
RKTSV	18	4	9	3	19	21–20
Schinveld	18	5	8	5	18	27–25
RKHBS	18	4	5	9	13	18–25
Weltania	18	5	2	11	12	24–38
Klimmania	18	3	5	10	11	20–35
KVC Oranje	18	1	8	9	10	16–31
Rimburg	18	2	5	11	9	24–46

Vierde klasse D

Mariarade-Schinnen	2–1

Groene Ster	18	13	4	1	30	33–10
Schinnen	18	9	4	5	22	35–20
Vaesjde	18	9	3	6	21	28–18
Urmondia	18	7	6	5	20	19–16
Havantia	18	7	6	5	20	26–26
Bunde	18	6	5	7	17	21–21
Nw. Einde	18	5	7	6	17	23–24
Maurits	18	6	5	7	17	25–30
Sanderbout	18	3	10	5	16	19–20
Kluis	18	4	6	8	14	13–28
COV	18	3	7	8	13	17–29
Mariarade	18	3	3	12	9	17–34

Vierde klasse E

Susters. B.-IVS (rest. 30 min.)	0–0

Armada	18	10	6	2	26	33–17
Walburgia	18	9	8	1	26	30–14
Buchten	18	10	5	3	25	29–18
IVS	18	4	10	4	19	15–16
Limbricht	18	5	8	5	18	27–25
GVCG	18	5	8	5	18	17–16
DVO	18	5	7	6	17	31–31
Sust. B.	18	4	7	7	16	20–24
EVV	18	4	7	7	15	19–31
Stevensw.	18	4	6	8	14	22–32
Rios	18	5	3	10	13	23–26
Slekker B.	18	1	7	10	9	10–26

Geld en goed

SPAARBRIEVEN aan toonder, tussentijds verzilveren. EPM cv. Hoolstraat 43-45, Voerendaal. 045-750305.

GELDLENINGEN betaalbaar en snel, tel. 045-423208.

Wie wil naar SPANJE? Appartement te huur te Salou. Te bevr. Dorpstr. 116. Pey-Echt.

Huwelijk/kennismaking

Elke vrijdag- en zaterdagavond voor ALLEENSTAANDEN v. 20.00 - 3.00 uur. Café Coin de Paris. Rijksweg Zd. 245, Geleen.

Goed uitziende geslaagde zakenman zoekt MEISJE 20-30 jaar. 1 kind geen bezwaar. Brieven onder nr. HK 622 aan LD. Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Nette KOSTHEER gevraagd tussen 55 en 62 jaar. Volledig pension en huiselijk verkeer bij weduwe, tel. 04447-2760.

Aantrekk. j. man, 21 jr., gd. milieu, zkt. kennism. met DAME, discr. verz. Br. ond. nr. HK 624 aan Limb. Dagbl. Postb. 3100, 6401 DP Heerlen.

Charmante gezellige vr. zkt. nette MAN om samen iets moois op te bouwen. lft. 48-53 jr. Br.ond.nr. GE 374 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Aktief

Geluk is: liefde geven en ontvangen... Zoekt u dit nog steeds? Maak dan eens een gratis afspraak met ons of vraag eens de brochure aan. Doen! (Eventueel huisbezoek). Mevr. Ritzen, Sluisbeek 19, Geleen, tel. 04494-41917. Mevr. Verbeet, Prof. Pasmansstraat 14, Maastricht, tel. 043-621395. Hoofdkantoor: Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722333. Bureau voor duurzame man/vrouwrelaties. Erkend door de Raad van Toezicht.

HEER, 40 jr., gesch., veelz. belangst. z.s.k.m. dame tot 36 jr. om een fijne huwelijksrealtie mee op te bouwen. Br.o.no. 403 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Nette JONGEMAN 29 jr., 1.73 vis, zoekt kennism. m. meisje jongevrouw van het sterrenbeeld vissen. Br. m. foto onder erew. ret. Br.o.nr. SP 265, L.D. Akerstr. 124, 6466 HN - Kerkrade-West.

VROUW, 41 jr., algem. ontwikkeling, m. zoon v. 13 jr., zkt. langs deze weg een goede vriend. Br.o.no. 745 HO LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Nette zakenman, 53 jaar, zkt. kennism. met ruimdenkende DAME voor fijne relatie. Br.o.n. Ro 796, LD, Postb. 46, 6040 AA Roermond.

Jongeman, 31 jr., gesch., zoekt m. spoed KAMER en of inwoning bij alleenst. of gesch. vrouw, kinderen geen bezw. Doel: samenwon., later event. huwel. Br.o.nr. SI 425 LD, 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

Elke vrijdag voor ALLEENSTAANDEN cont.- en dansavond, café De Boer, Past. Vonckenstr. 2, Oud-Geleen, tel. 04494-47595. Het bestuur.

Gesch. VROUW, 44 jr., 1.70 gr. zou graag in contact willen komen met nette man. Geen bartype, lfst. met foto. Br.o.no. SB 385 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

JONGEHEER, 35 jr. zoekt kosthuis bij alleenstaande vrouw. Br. n. Postbus 251, Hoensbroek.

Contacten/clubs

Contact buro LUCIE, privé adr. keuze dmv. foto's van dames en boys, zeer discr. nu 20% aprilkorting. Geleen 04494-50921.

ROXANNE biedt: discrete privésfeer, diverse massages, bondage variaties, speciaal S/M-programma. Tel. 04750-33416.

Privé Club EVA. Gezellig privé intiem relaxen met lieve charmante gastvrouwen. Rijksweg 13, Herten. Tevens assistentes gevr. Tel. 04750-32742.

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

Espé Sex – in Willemstr. 13 Heerlen, tel. 045-710687. Het adres voor al uw sexartikelen, tegen de laagst mogelijke prijs! Steeds in voorraad: de allernieuwste porno en maandbladen. Een greep uit onze aanbiedingen: porno kleurenfilms p.st. ƒ 30,–, 3 st. ƒ 65,–, 100-150 mtr porno kleurenfilms p.st. ƒ 65,–, 3 st. ƒ 150,–, porno videobanden p.st. ƒ 65,–, 3 st. ƒ 150,–, 20% korting op alle andere videobanden, Duitse pornobladen p.st. ƒ 7,50, 3 st. ƒ 15,–. Nieuw is onze collectie lingerie tegen zeer voordelige prijzen.

CONTACTBURO LIMBURG. Privé-adr. Geen beroeps. Keuze d.m.v. naaktfoto's. Ook v. p.ruil. Kamerverhuur. Van 11-23 u. Rijksweg-Zd. 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

SEXSHOP Passage bied aan, videobanden v.a. ƒ 65,– nieuwe collectie dames- en herenlingerie en dan meer als 1500 sexartikelen, Passage-Heerlen, Putgraaf 15, tel. 045-717988.

DAME verwöhnt Herrn. Aachen, Harscampstr. 33, Schleuter.

Uw privé RELAXADRES bij Mary-An 13-23 uur (relaxen en of bemiddelen) 043-623416 Assist. gevr.

Doorlop. GELUIDSFILMVOORST. elke donderdag de nieuwste films. Meisjes aanw. 10-22 u. Stationstr. 31 Sittard. Nog meisjes gevr.

Privé dagelijks vanaf 12.00 uur. Tel. 04490-20464.

Ik ben Lucy helemaal NIEUW. Inclusief video en drankje. 13-23 uur, 043-623416. Assistente gevr.

NOENDA (mollig) 100% discreet, 10.00 tot 20.00 u. ook zat. 04492-4518.

NATALIE, gezellig, slank, blondje, met film, van ma. t/m vr. van 11 tot 23 uur. Tel. 045-322116.

Privé bij BIGGY van 10 tot 24 uur, tel. 045-226369.

Wilt u eens iets ANDERS, iets aparts bel dan tel. 045-451530.

Discreet RELAXEN? Bel 04743-2007.

WILMA 30 jr. slank, Anja mollig 28 jr. Ook trio. Ma. t/m vr. van 11 tot 23 u. Tel. 04494-50092.

Club INTIEM sex-video voorstellingen van 11 tot 22 u. Verhuur van films, videobanden. Kleine Gracht 10 Maastr., 500 mtr. v. Markt, tel. 043-51067. Host. gevr.

Leuk, donker MEISJE brengt op zeer discr. wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Tel. 045-271375.

PEEPSHOW, striptease, div. massages en SM, van acht tot diep in de nacht, constant 10 meisjes die u verwennen tegen leuke prijsjes. Adam en Eva Club Drievogelstr. 4 Spek'heide.

MARGO mollig, Kitty slank, 04494-52100.

Leuke meisjes vervullen al uw wensen. PRIVÉ en ook bij u thuis van 11.00 tot 1.00 uur 's nachts, tel. 045-420017. Tevens assistente gevraagd.

Nieuw PRIVÉ, 2 knappe Amerikaanse meisjes met alle mogelijkh. Van 12.00 tot 24.00 uur, 045-419665.

Speciale attentie van 12.00 tot 20.00 uur in de Adam- en EVA-CLUB. Doorlopende sexfilms. Entree ƒ 15,– met gezellige meisjes en een lekker kopje koffie. Verder zijn er diverse mogelijkheden die te betalen zijn, geen verplichting. Gezelligheid boven alles, rust en gemak hoort erbij. Een natuurclub van deze tijd. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

NIEUW!!! Nieuw!!! Privé-adres, Patricia, 22 jr., Sandra 21 jr. Verwennen u op ongekende manier, 100% discr. verz., met videofilms, schuimbad enz. Drankje gratis. Dr. Nolensstr. 43, Schaesberg! Van 11 t/m 23 uur, tevens leuke assistente gevr., intern mogelijk. Tel. 045-322836, ook weekends.

ASSISTENTE gevr. Hoog garantieloon, tel. 04402-4689.

LIESJE 18 en Marloes 28 in Beek. Tel. 04402-4689.

VIDEOCLUB Heerlen, Parallelweg 71a, videoclub Beek, Stationsstr. 9, ƒ 15,– per uur. Fijn filmprogramma. Drankje gratis. Charmante bediening.

JANINE leuke brunette van 18 jr. in voor alle massages, 04490-20796.

Goed PRIVÉ-HUIS zoekt leuke ass., liefst kleurlinge, 04490-20796.

Hard Core
Joyc of erotika
La Paloma
Kraanpoort 13, Roermond

SUSY, sexy jong meisje, 20 jr. Tel. 045-321580.

2 charmante DAMES brengen bezoek bij u thuis of in hotel. Ook weekends, 100% discreet. Tel. 045-322795. Tot ziens!

BEMIDDELING: 043-623416, van 13 tot 23 uur.

PRIVÉ. Tel. 045-226417.

Ilona
(mollig), ma. t/m za., v. 11 tot 22 uur. Tel.
04494-53169

3 charmante MEISJES verwennen u thuis of in hotel. Tel. 045-217143.

3 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany privé-club. Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

SANDY, 21 jr., knap, blond Hollands meisje. Tel. 045-321580.

JOYCE, knap, Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

Jonge dame
verwacht u dagelijks van 12 tot 21 uur. Tel.
04759-1119

4 sexy meisjes willen u VERTROETELEN, al uw wensen. Slakkenstr. 2a (hoek) Hoensbroek.

Nieuw - HEROPENING - Madson Club, bar, sauna, doorlop. geopend. Nieuwstr. 110, Kerkrade, 454372.

Slavin RIENNIE verhuist naar 045-217143.

Privé MARJO Maastricht. Tel. 043-17081.

City-Filmclub Heerlen. Wij willen dat u zich prettig voelt. 'n Bezoek is de moeite waard. Open dagelijks van 14.00-1.00 uur 's nachts. Gevr. DAME voor de weekends. 's Zondags geopend va. 17.00 uur, tel. 045-723171.

Huisvrouw vraagt MEISJES voor privé-werk, tel. 045-321599 na 18 uur, 045-213148.

Twee leuke BARDAMES gevr., garantieloon en weekend vrij. Ervaring niet vereist. Intern mog. Tel. 04498-53474.

ROSI en Lolita de beste en goedkoopste. Hommerterweg 5, Hoensbroek.

Nog een leuke ASSISTENTE gevr. voor goed lopend privéhuis, tel. 045-218476.

Twee zeer goed uitziende sexy jonge meisjes verwennen HEREN op zeer hoogstaand peil tegen aantrekkelijke all-in-prijs. Tel. 04494-52887.

Anita en Joye VERWENNEN heren op zeer discrete wijze tegen een lage all-in-prijs. Tel. 04494-52887.

BEM./KONTAKTBURO Störholm, Brunssum. Bel de hot-line 045-256767 en luister o.a. naar gewijzigde tijden.

Privé STELLA, vanaf ƒ 75,-, all-in. Lieve sexy meisjes ontv. u in ontsp. privé-sfeer en discr. verz. Tel. 04754-3791 Echt.

Echtp. midden 30 zkt. ander ECHTPAAR v. vriendschap en p.r. Br.o.nr. GE 372 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE Geleen.

LOTTI, Karin en Rita, jong, mooi en lief. Tel. 043-14485.

CHARLY'S Escort, liveshow, p.ruil, Charley's angels bezoeken u thuis, ook voor vrouwen, 100% discreet. Tel. 045-227116.

Nieuw, nieuw, nieuw. PRIVÉ-ADRES, heel discreet, bel voor afspraak 045-226980.

3 charmante MEISJES verwennen u thuis of in hotel. Tel. 045-226287.

PRIVÉ-RELAXEN, meesteres en slavin aanwezig. Nieuwenhofstr. 7, H'broek. Tel. 045-217143.

Club L'Amitie
Frankenstr. 205, Maastricht, geopend van 11 tot 24 u. Tel. 043-625127. Tevens gastvrouwen gevraagd.

Paris
Sauna, luxueuze baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma. t/m vr. van 13.00 tot 1.00 uur. Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

Marion
van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-321201.

5 sexy meisjes
verwachten u met gratis drankje, hapje, video en schuimbad. Club Romantique, Brusselsestraat 6, Maastricht, tel. 043-50339, ook 's zaterdags geopend.

Privé bij
Tamara
Tel. 043-31440.

Club **LE PRIVÉ,** Brusselsestraat 65, M'str., tel. 043-13895. Geop. 12-24 u. Vrijd. en zaterd. spec. parenavond v.a. 21 uur.

Omega-club
Bredestr. 31, M'str., ± 50 m v. Vrijthof. Tel. 043-14485.

Club Privé no. 2
verkozen door Franse pers als een van de tien beste huizen ter wereld. Provincialeweg 20, Reijmerstok, tel. 04457-2186, weg Maastricht-Vaals afslag Noorbeek. Leuke meisjes altijd welkom.

QUEENS-CLUB. Sauna, video. Tevens meisjes gezocht. Holzstr. 103, Kerkrade. Tel. 451391.

Nieuw in Sittard
live-show, S.M. en Fr.mass.
2 knappe slanke jonge meisjes, 21 jr. Wij willen u graag eens van onze kwaliteiten op een excl. manier laten genieten. Ma. t/m vr. 04490-25283, van 11 tot 23 uur, all-in.

Riverside Club
Een beregoeie sexclub. Zonder drankverplichtingen. All-in. Met gebruik van alle denkbare access. Incl. massagebad. Teg. zeer gunst. voorw. 04755-854, Dijk 2, Ohé en Laak, A2 afslag Echt. Maand. t/m zaterd. 14.00 tot 3 u.

Nieuw in Geleen
Wij zijn twee mooie, jonge meisjes en willen u graag eens op een excl. manier van onze kwaliteiten laten genieten. Ma. t/m vr. van 14 tot 23 uur, tel. 04494-41454. Tevens assistente gevr.

Natasja
Nieuw, grandioos, wil vanaf vandaag in haar exclusieve relaxruimte heren ontvangen. Tel. 045-721759.

Nieuw, nieuw, nieuw, nieuw, nieuw
Wannerplein 5, Heerlerheide
Exclusief relaxen met video en gratis drankje verschillende sexy jongedames aanwezig om al uw wensen te vervullen van maandag t/m vrijdag v. 12 tot 24 uur, zat. 12 tot 18 uur, 100% discretie s.m. mog.

Kings Club
Bar Sauna Video Schaumbad
Kerkrade-Zuid, Kaalheidersteenweg. Tel. 045-421920. geöffnet von 14.00 bis 4.00 Uhr nachts.

Privé-adres zoekt nog een leuke assistente
hoog
garantieloon per week. Tel. 045-322836. Int. mog.

Contactburo L'AMOUR, voor discr. bemid., 045-225237 of 043-77000.

Privé RELEXADR., ook trio, 045-225237.

Heren, ANITA verwent u thuis privé en hotel. Zat. tot 21.00 uur, zond. vanaf 18.00 uur, tel. 045-256939.

CONTACTBURO Karo zkt. dames of boys voor privéwerk en echtparen voor p.r. Uw naam, leeft., adres en foto zien wij graag tegemoet. Wij nemen contact met u op. Zeer discreet. Postbus 3010, 6430 BA Hoensbroek.

DEBORA ontvangt u heel discreet thuis en bezoekt u ook aan huis of hotel. Tel. 045-226544.

CAROLA beter en discreter. S.M., privé en escort. Tel. 045-227114.

MEISJE gevr. voor privéhuis omg. Heerlen. Hoge verdiensten, 11-21 uur. Tel. 045-711639.

Leuk jong MEISJE brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, 100% discretie verz. Bel voor afspr. 045-222802.

Kings Club
vraagt leuke
meisjes
Goede verdiensten, intern mogelijk. Kerkrade-Zuid, Kaalheidersteenweg. Tel. 045-421920.

Privé! PASCALLE, 25 jr., ma. t/m vr., 12.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-50999.

Privé! ANGIE, 19 jr., ook zat., 12.00 tot 18.00 uur. Tel. 04494-50999.

2 alleenst. VRIENDINNEN verwennen u graag thuis. U kunt kijken u kunt spelen. Bij ons zult u zich niet vervelen. Alles is mogelijk. Bel voor afspr. Tel. 045-457093.

Privé bij ANITA. Ook zaterdags. Tel. 045-352543.

Doe maar
94
Esschenderweg 94, Heerlen. Geopend 's maandags t/m vrijdags van 12 tot 24 uur. Tel. 045-752780.

Charmante JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-225009.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak tel. 045-223015.

Hostess-service. Leuke JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-224735.

Nieuw!
privé-relaxadres
Patricia
22 jaar
super
sexy!!!
Van 11 t/m 23 uur. Ook weekends, met videofilms, schuimbad enz. Dr. Nolensstr. 43, Schaesberg.
Tel. 045-322836
Leuke assistente welkom.

Antiekmarkt te Haelen

in trefcentrum Aldenghoor. Vrijdag 23 april van 18 tot 21 uur, zaterdag 24 april van 12 tot 17 uur, zondag 25 april van 11 tot 18 uur, 35 stands.

Antiek

In onze 3000 m² toonzalen vindt u naast het ANTIEK voor ieders beurs ook de zeer exclusieve 18e eeuwse stukken, klokken, kachels en kleingoed. Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Tel. 045-211976. Dond. koopav.

BROUWERS: voor al uw meubelstoffering. Herenhandel. Tevens restant antieke meubelen, Silstr. 7, Sittard, 04490-20249.

NACHTKASTJES, commodes, 1-deurs en 2-deurs kasten. Spotgoedkoop!! Antiekhandel „DIANA", Grotestraat 31, Meers-Stein.

Antiekhandel Simons, Dorpstr. 45a, Nuth, t/o kerk, grote voorraad in KASTEN, eethoeken, slaapkamers, kachels, klokkenstellen, lampen en enz. enz. Beslist goedkoop. Tel. 04447-3437. dond. koopavond. h. H.H. spec. prijzen.

Te k. ant. Franse JACHTKAST in g.st. Te bevr. Tel. 045-710685.

Antiek „DE VELDSCHUUR" geloogd eiken kasten, strak of bewerkt, complete slaapkamer, commodes, nachtkastjes, eethoeken. Veldschuurweg 1A, Meers-Stein, 04495-4427, Rijksweg-Nrd. 66A, Geleen.

Pracht Victoriaans SPEELTAFELTJE ƒ 495,–; leuk antiek klokkenstel ƒ 195,–; zeer mooie antieke pendule ƒ 395,–; eiken Jugendstil-boekenkast ƒ 995,–; Queen Anne-buffet, iets moois, ƒ 895,–; enige antieke slaapkamers met toebehoren, te veel om op te noemen. Div. oude telefoons, schitterende spiegels, beelden, schilderijen. Alles hoge klasse en zeer goedkoop. Wij ruilen praktisch alles in, ook moderne meubels. M Boetiek, Rijksweg-Centrum 86, Geleen (onder de luifel).

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Uw KUNSTGEBIT gebroken. Klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, Schaesberg, tel. 045-315921.

REPARATIE van alle merken KTV en video-recorders, erkende Philips service. Vooraf prijsopgave Aben Honigmanstr. 55, Heerlen, tel. 045-716830.

TV-REPARATIE, zonder voorrijkosten, Z.-Limburgse TV-service. Tel. 045-314122.

Voor GEVELRENOVATIES: reinigen, mobiel stralen, uitkappen en voegen. Uw specialist Renova bouw b.v., Brunssum, 045-256920 of schrijf: Antwoordnummer 14, 6440 VB Brunssum.

Thans aantrekkelijke VOORJAARSKORTING op spouwmuurisolaties van uw woning. Bel nu nog: Renova Bouw b.v., tel. 045-256920 of schrijf Antwoordnummer 14, 6440 VB Brunssum.

Vochtproblemen, kelderlekkages? Bel de vakman: RENOVA BOUW B.V. Brunssum, 045-256920 of schrijf Antwoordnummer 14, 6440 VB Brunssum.

T.D.FRIMAX Quick Service. Directe reparaties aan koel-, diepvries-, wasautomaten, radio, t.v., videoapparatuur. Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-726206.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijven en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Zd.-Limb. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

TV defect? Pino komt d... rect, of gebracht klaar te... wijl u wacht! Rump... nerstr. 90, Brs. 253687.

PARACHUTESPRINGEN. Kies een veili... sport! Kies een mo... sport! Kies voor parach... tespringen. Stort ƒ 5,- ... girorek. 4298980 of slu... ƒ 5,- in. U ontvangt dan o... informatiepakket en ... fraaie stickers. Bij inschri... ving op een van onze cu... sussen ontvangt u de g... maakte kosten terug. O... adres is: Opleidingssch... voor sportparachutiste... paracentrum Budel, Ir. ... Davidsdijk 6a 6021 R... vliegveld Budel.

VIDEOFILMVERHUUR ƒ 15,– per week, Stations... 31, Sittard.

FRIMAX Technisch... Dienst, tel. 045-726206. G... woonweg de beste.

VIDEOFILMVERHUUR ƒ 15,– per week, Stations... 31, Sittard.

Gep. heer vraagt KOS... HUIS. Br. ond.nr. VA 7... LD, Wilhelminalaan 3... 6301 GG Valkenburg.

OLIEFILTERS, luchtfi... ters, kontaktpunten, ko... densators, V-snarren, re... blokken, verdeelkappe... olie enz. Lage prijzen. Ve... der de bekende grote so... tering accessoires. SA... Autoshop, Nobelstr. 6... Heerlen, tel. 712113.

Wij geven de hoogste pri... voor uw gebruikte DIE... VRIEZER, koelkast, kle... ren-tv etc. Defect geen b... zwaar, tel. 045-7262... b.g.g. 270761.

VIDEOFILMS te hu... VHS-systeem, ruime ke... ze uit actuele films, alle... 1e kwaliteit, geen bo... huurpr. ƒ 7,50 p. 4 dag. I... tel. 04405-1292.

STORINGSDIENST ele... trotechnisch installatieb... reau Arkkamp voor pa... culier en bedrijf. Akers... 92, Kerkrade-West. T... 045-423739, b.g.g. 04... 14246, 04490-22629.

Rode diesel en PETRO... LEUM, nu ook te koop a... ons tankstation Henne... Parallelweg, Heerlen. Ko... ting super 10 cent, diesel... cent, LPG 4 cent.

ELEKTRICITEIT, krach... stroom, vernieuwen bedr... dingen, reparaties ond... garantie, bel Sanders, 04... 811879.

Lekkages, dakbedekki... gen, goten, afvoeren, vo... vernieuwing, reparaties ... onderhoud, onder garan... bel SANDERS, 04... 811879.

Keukenmontage, loodg... terswerk, electra, timm... werk e.d. onder garant... Vrijblijvende prijsopga... bel SANDERS Keukens... vice, 040-811879.

BESPAAR tot 20% en... gie, laat uw c.v. reinigen... afstellen, schoorsteen ... gen, loodgieterswerk, ... vens reparaties en ond... houd. Bel Sanders, 04... 811879.

nieuws van de limburgse occasionmarkt

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Els Sweens 045-739383

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Honk- en softball wint gestaag aan populariteit

Nog steeds behelpen voor de Samacols

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN/KERKRADE – Het vorig seizoen betekende voor de pas opgerichte honk- en softballclub Heerlen een jaar van kommer en kwel. Met medewerking van de Heerlense Sportstichting vond men in die aanloopperiode onderdak bij de multisportvereniging SV Heerlen, maar gebrek aan kennis van bestuurlijke en organisatorische zaken leidde ertoe dat het softballteam helemaal niet aan spelen toekwam en de honkballers een tijdlang uit de competitie werden genomen. Deze winter zijn een aantal zaken echter op meer volwassen wijze aangepakt.

Er kwam een behoorlijk bestuur, met de heer Pütz als voorzitter, terwijl contacten met het Afcent hoofdkwartier twee Amerikaanse coaches, te weten Rubin Asebedo en Doug Tata opleverden. Onder de naam All Stars is men vanaf 1 februari een eigen leven gaan leiden. De nog jonge vereniging kreeg een speelveld toegewezen in het sportcomplex Kaldeborn en beschikt inmiddels over een fonkelnieuwe backstop.
De softballafdeling telt intussen zo'n 25 speelsters, die zich onder leiding van het Amerikaanse duo en de ervaren Lisette Krekels intensief op het seizoen hebben voorbereid. Voorzitter Pütz: „Deze groep enthousiastelingen hebben een voortrekkersfunctie. Zij moeten de basis leggen voor een bloeiende gezonde vereniging".
Een onlangs in Sittard belegde protestvergadering leidde er overigens toe dat er in de derde klasse een poule met uitsluitend Limburgse teams werd gevormd.

Kosten

Pütz: „In de oorspronkelijke indeling moesten we uitwedstrijden tot ver in Brabant gaan spelen. Dat kostte een enocm bedrag aan reiskosten, die de ploeg zelf moest opbrengen".

Eenzelfde resultaat kon ook bewerkstelligd worden voor de Heerlense honkballers, wiens grootste te overbruggen afstand de uitwedstrijd naar Venlo vormt. Ook in deze groep viel een behoorlijke aanwas vanuit de middelbare scholen uit de wijde omgeving te noteren en hoewel het optreden tijdens het zondag gehouden Limburg Cuptoernooi nog niet groots was, wordt het nu startende seizoen met enig vertrouwen tegemoet gezien.

Samacols

In Kerkrade is intussen nog steeds geen oplossing gevonden om de Samacols aan een beter speelveld te helpen. Noodgedwongen beginnen de twee honkbalteams en de softballploeg weer op het noodveld achter het Sancta Mariacollege, maar in feite is dit terrein totaal ongeschikt voor het eersteklasseniveau waarop de Kerkraadse keurtroep zich dit seizoen beweegt.

Chris Bouman lijkt de eerste kandidaat te worden om vanaf de werpheuvel de Samacolsverdediging te gaan leiden. Met niet aflatend elan verzorgt ook een duo honkballers de training en coaching van de Kerkraadse softballploeg.

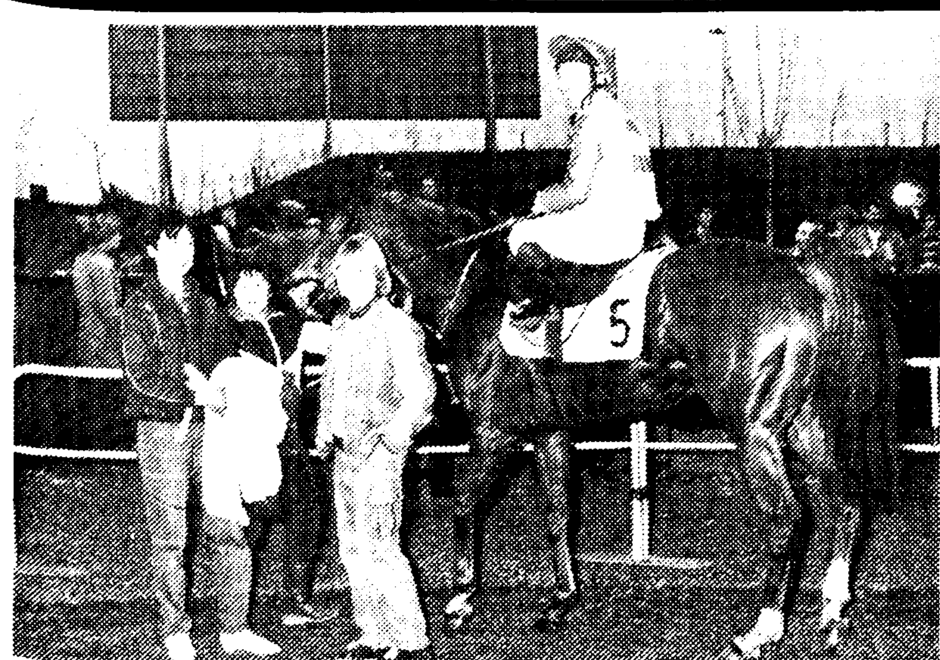
Programma

Sancta Mariacollege Kerkrade zondag 20.00 uur: Samacols-Phantoms 2 (Softball).



● *Menige „curvebal" zal vanaf de werpheuvel op de slagploegen worden losgelaten in de honk- en softballcompetitie, die het komend weekeinde van start gaat.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



● *Kasto is een trouwe verschijning op de houtvezels van Schaesberg. De fraaie vosruin, eigendom van mevr. M.B. Meijer uit Ubach over Worms, die de zoon van Abwah en Ours ook zelf traint, veroverde vrijdag jl. weer eens het „grote geld". Dat had Kasto op 4 december jl. voor het laatste gepresteerd. Daarna nog een tweede en een derde prijs terwijl de ruin tweemaal buiten de prijzen viel. Ditmaal dus weer een fiks succes. In de tweede ren onder jockey Terry Cain ging Kasto in 2.10.9 over 2000 meter naar een goede en zekere overwinning. Voor eigenares-trainster mevrouw Meijer is het een stimulans om door te gaan. Niet alleen de „grote" eigenaren, maar ook de liefhebbers zijn goud waard voor de baan van Schaesberg en in dit geval voor de rensport. Op de foto Terry Cain en Kasto. Links mevrouw Meijer.*

113 paarden van start

SCHAESBERG – Vanavond komt er op de draf- en renbaan van Schaesberg in tien koersen niet minder dan een 113-tal paarden aan de start. De groei in het aantal starters is onmiskenbaar en dit maal is er ook weer een aantal trainers uit de Randstad en Noord-Nederland van de partij.

De twee rennen hebben elke een bezetting van tien volbloeds. In de eerste ren komt Sage Hen weer op de houtvezels uit. Sagen Hen behoort met Track Gase en Anneke Raaphorst tot de favorieten in de eerste ren. Eveneens tien volbloeds in de tweede ren. Cheli dunkt ons een eerste kans te hebben. Ook Jodelfie en Valbonne moet men niet uitpoetsen. Wild Star kan ook bij de voorsten eindigen.

Het hoofdnummer bij de dravers telt eveneens een bezetting van tien paarden. Daarbij favorieten als Savero, die op de Limburgse baan een tijdje niet is uitgekomen. Trainer Wim Velis zal bijzondere aandacht hebben voor Remi Star met Jan Wagenaar. Trouwens Henk Hamming is er eveneens. Met Rieka Hannover heeft Hamming al meermalen op Schaesberg voor successen getoond. Nu het een autostart is, durven we ook Scotch Oostwijck van harte aan te bevelen. Sjeng Hendrikx toonde vorige week met Scotch in de achtervolging momenten van goede speed.

In dit hoofdnummer moet men ook Jan de Leeuw met Peter Post niet uitvlakken en Lei Rutten kan met Tizzy R ook al hoge ogen gooien. Kortom een koers,

redactie george taylor

die er zijn mag. Paarden als de trouwe Pannepieta en Parel Holland mogen – dunkt ons – alleen maar hopen op een bescheiden – misschien toch geldgevende – klassering.

Niet alleen dit hoofdnummer is bij de dravers interessant. Om te beginnen komt de vorige week zo sterk voor de dag gekomen Velino Majo weer aan de start en opnieuw met winstkansen (eerste koers). Dan is Vrouke Boszorg er, die te maken krijgt met o.a. Ulonka Bella en Tarek Voorts zal men op de sprint (1609 meter) kunnen genieten van felle duels tussen Titia Pride, Urizona R, Udette Cortlant en Uvelia Hanover. Dravers die volkomen aan elkaar gewaagd zijn.

De negende koers is ook een sprint. Dertien paarden aan de start. Uniek Boszorg is favoriet, maar Talexia Laren en Tiffany Nearness zullen het Uniek Boszorg last genoeg maken.
De zevende koers is bezet met dertien dravers. Tirano R is belust op revanche. Of het trainer Reuten lukt?... Tegestanders zijn o.a. Tyfoon Hazelaar en Sebastiaan. Geen dravers om zonder handschoenen aan te pakken...
Ten slotte is er ook een koers over 2600 meter. Negen paarden in deze slotdraverij – Udo F met Piet Zandt als de grote favoriet. Maar o.a. Tromp Bestevaer kan voor goede strijd zorgen.

Amerikaanse hengst bij Sjeng Hendrikx

SCHAESBERG – Sjeng Hendrikx heeft gisteren een Amerikaanse hengst onder zijn trainingshoede gekregen. Het is de driejarige Amerikaanse hengst Cemp Hanover, een zoon van de wereldberoemde Speedy Count. Cemp Hanover is eigenaar van de Parijzenaar Lionel Fontenet, een telg uit een welbekende Franse draversfamilie.
De hengst heeft inmiddels twee koersen als driejarige achter de rug. De laatste won hij op 4 april jl. in Zwitserland. Zijn kilometertijd was daar 1.20.4. Het is de bedoeling dat Cemp Hanover snel aan het werk zal gaan. Hopenlijk zal men hem dan ook op de drafbaan van Schaesberg kunnen bewonderen. Cemp Hanover zal met een „winsom" van 20.000 gulden dienen te beginnen in Nederland. Het moet voor deze klassehengst geen probleem zijn, dunkt ons.

LD-TOTOTIPS HEDENAVOND

SCHAESBERG – Vanavond op de draf- en renbaan van Schaesberg tien koersen aanvang half zeven kwalificatie. Twee rennen t.w. de koetsen 2 en 5 en acht draverijen. Op alle koersen kan trio worden gespeeld. Onze LD-tips voor hedenavond zijn:
Unio Fortuna-prijs (13 paarden) paarden Velino Majo - Une de Hazelaar - Vesley Outsider: Une de Missy
Borealisprijs (10 volbloeds) ren: Sage Hen - Anneke Raaphorst - Track Case. Outsider: Makinaria.
Speedy Arrowprijs (13 paarden) Vrouke Boszorg - Uloka Bella - Uno Prise. Outsider: Tarek.
Veldbloemprijs (11 paarden) Udet Brian - Udores - Tap Dancer. Outsider: Uderka S.
Brumeuxprijs (10 volbloeds) ren: Cheli - Valbonne - Jodelfie. Outsider: Wild Star.
Vic Buitenzorgprijs (9 paarden): Urizona R - Udette Cortlant - Titia Pride. Outsider: Uvelia Hanover.
Udoprijs (13 paarden): Tyfoon Hazelaar - Sebastiaan - Oscar Star. Outsider: Tirano R.
Roosen Paardestal Inrichtingenprijs (10 paarden) Remi Star - Savero - Rieka Hanover. Outsiders: Scotch Oostwijck - Peter Post - Tizzy R.
Tindy Hollandia-prijs (13 paarden): Uniek Boszorg - Talexia Laren - Tiffany Nearness. Outsider: Taurida Worth.
Ultra Larenprijs (9 paarden): Udo F. - Tromp Bestevaer - Salva H. Outsider: Rietje P.

Goede sfeer maakt Furos tot een fijne club

Volleybal op z'n Kerkraads

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

KERKRADE – Opgelucht en blij verhuisde de Kerkraadse volleybalclub Furos aan het begin van dit seizoen naar de gloednieuwe sportaccommodatie Rolduc. Niet dat men ontevreden was met de beschikbare faciliteiten in de sporthal op het industrieterrein van Kerkrade-West. Maar veel meer omdat men terug was en weer onderdak vond in een omgeving waar de vereniging veel beter kon gedijen. Te midden van een grote woonwijk waar de typisch Kerkraadse leefgewoontes en gemeenschapszin nog puur en onversneden zijn.
Juist die authentieke sfeer is van levensbelang voor Furos. Weerspiegelt zich in het wel en wee van de vereniging en bepaalt de unieke identiteit van de club. Furos is Kerkraads tot in de allerkleinste vezel.

Dat vergt met name van buitenstaanders veel aanpassing. Vaker dan eens moesten getalenteerde volleyballers van elders zuchtend erkennen dat men zich het aparte Furos-sfeertje niet eigen kon maken om vervolgens terug te keren naar de club waar men vandaan kwam. Maar evengoed slaagt een door de Kirchraodsjer wol geverfde speler er hoogst zelden in om buiten Furos vaste grond aan de volleybalvoeten te krijgen. Neem Bert van Hoof. Aanvaller van grote klasse die enige jaren geleden werd aangetrokken door VCJ Sutherland.

Van Hoof speelde zich moeiteloos in de basis van de Maastrichtse eredivisionist, maar hield het na één seizoen voor gezien. Waarom ruilde hij het sportief hoogst bereikbare in deze omgeving weer in voor het laagste landelijk niveau waarop het eerste herenteam van Furos zich beweegt? Van Hoof zelf daarover: „Daar waren twee redenen voor. Spelen in de eredivisie met alle consequenties van dien, zoals verre uitreizen en enorm veel trainingsuren, trok een te zware wissel op mijn gezinsleven. Daarnaast is bij Sutherland alles gericht op het leveren van prestaties. Iets dat bij Furos ook wel hoog in het vaandel staat, maar de sfeer is minstens zo belangrijk. Hier vormen we een grote vriendenkliek en beweegt iedereen zich op dezelfde golflengte."

Trainerskeus

Drie jaar geleden promoveerde Furos vanuit het district naar de landelijke competitie. Toen vond men het ook tijd worden om een heuse trainer aan te trekken. Dat werd Theo Sillen, een man die men goed kende als speler van AMVJ Geleen waar hij 16 seizoenen actief was, het laatste jaar als speler/trainer. Een goede keus, want het klikte van meet af aan tussen de Geleendenaar en de Kerkraadse spelersgroep.

Mister Furos

Furos ontstond in 1972 uit een fusie tussen de clubs Roda en Set Up. Aan het begin van dit seizoen werd met een groot feest het feit herdacht dat een van de beide fusiepoten (Roda) 25 jaar geleden het levenslicht zag. Tijdens de receptie werd Math Ploum, de huidige wedstrijdsecretaris, gehuldigd met zijn zilveren lidmaatschap. De 47-jarige belastingemployé stond destijds aan de wieg toen Roda werd opgericht en heeft intussen alle funkties vervuld, behalve die van voorzitter. Naast zijn bestuurswerk bij Furos is Math Ploum ook nog lid van de Kerkraadse Sportraad en vanaf 1958 actief voor het district Zuid-Limburg van de volleybalbond. „Mister Furos" zag tot zijn genoegen dat de belangstelling zowel actief als passief weer toenam sedert Furos is neergestreken in de sporthal Rolduc.

Math Ploum streeft een zo breed mogelijk scala van volleybalbeoefening binnen Furos na. „Ik geef toe dat die opvatting wel eens botst met de specifieke facetten van prestatief bezig zijn. Topteams hebben meer aandacht nodig, ook in het financiële vlak. Maar ik denk dat we een aardige balans gevonden hebben bij ons."



● *Teamfoto van volleybalvereniging Furos uit Kerkrade. De club is dolblij met de gloednieuwe accommodatie in Rolduc.*

Foto: FRANS RADE

Sport-kompas

Schieten

SCHAESBERG – Schietvereniging d'r Sjeet houdt morgen en zondag in de totolisatorhal van de draf- en renbaan in Schaesberg de bondskampioenschappen pluimschieten van de NBVS. Maar liefst 86 zestallen en vele honderden schutters nemen deel aan dit evenement dat zaterdag om 10.00 uur door burgemeester Koenders wordt geopend. Beide dagen wordt geschoten van 10.00 tot 20.00 uur. De entree is gratis.

Paardensport

BRUNSSUM – Op de parkoersen bij manege Pompen in Brunssum wordt zondag een concours hippique gehouden. Om 10.00 uur start men met de dressuur en het springen B. Aansluitend volgt dan het springen licht, midden en zwaar. Grote favorieten zijn onder andere Mario Pompen, Rian Kras, Jeanette Haazen, Karin Feron en Jo van Houttem.

Gymnastiek

BOCHOLTZ – In sporthal Bocholtz wordt morgen een gymnastiekfeest gehouden waaraan ongeveer 500 turners en turnsters deelnemen. De organisatie is in handen van de LTK, Wilhelmina en Werk naar Krachten. Inzet zijn de kampioenschappen Nederland ritmische gymnastiek en verenigingen. Om 10.00 uur wordt gestart met de morgenwedstrijden, die duren tot 14.00 uur. Burgemeester Teheux zal in de namiddag het evenement officieel openen waarna om 14.30 uur de namiddagwedstrijden volgen. Om 17.00 uur wordt de afsluiting en de prijsuitreiking verwacht.

Volleybal

HEERLEN – Zaterdag, sporthal Kaldeborn, 14.00 uur: Van Houten VCH-FBTO/DVC (dameseredivisie).
MAASTRICHT – Zaterdag, sporthal De Heeg, 16.00 uur: VCJ Sutherland-Verbunt/VVC (hereneredivisie).
NIEUWENHAGEN – Zaterdag, sporthal Hoefveld, 13.30 uur: SDO-VCN (dames derde divisie), 15.30 uur: SDO-V&A Zevenhuizen (heren tweede divisie)
SCHAESBERG – Zaterdag, sporthal Baneberg, 14.15 uur: Geevers/P&P 2-VC Velden (heren derde divisie), 16.30 uur: Geevers/P&P-Brevok/ABC 2 (heren tweede divisie).

Judo

BRUNSSUM – In sporthal Rumpen wordt zondag een judotoernooi gehouden voor dames en heren. Grote favorieten bij de dames is wereldkampioene Anita Staps. Bij de heren zal Theo Hoen de grote trekpleister zijn. De wedstrijden beginnen om 10.00 uur en duren tot 18.00 uur. Er zijn in totaal bijna 300 deelnemers.

Hondensport

UBACH OVER WORMS – Zondag houdt de kringgroep „Oude Mijnstreek" een verdedigingshondexamen voor Duitse herders. Het speuren begint om 9.00 uur, het appèl om 12.00 uur en het pakwerken om 14.00 uur. Inlichtingen zijn verkrijgbaar bij de heer Zanders: 045-411388. Plaats van handeling is het terrein achter de Kantstraat.

Biljartkampioen

HEERLEN – De biljartvereniging Carambool biedt nationaal jeugdkampioen Armando van Dijk morgen een receptie aan in clublokaal Grolsch Quelle aan de Anjelierstraat in Heerlen.
De receptie is van 19.00 tot 20.00 uur.

Zomervoetbal

KERKRADE – Vijftien clubs met in totaal achttien elftallen trappen zaterdag tegen de bal in de competitie van de ZAC, het Kerkraads zomeravondvoetbal. De wedstrijden worden gespeeld in het complex Groene Long. De hele dag voetbal van 10.00 tot 17.00 uur.

Wielerrondes in Meerssen en Mechelen

MEERSSEN/MECHELEN – Behalve de Amstel Gold Race voor professionals worden komend weekend ook wielerwedstrijden voor de andere categorieën verreden. In Meerssen zijn morgen, in afwachting van de Gold Race-finish, vanaf 13.00 uur nieuwelingen (40 km) en amateurs (90 km) aan het werk. De bekendste deelnemers bij de amateurs zijn: Dohmen, Groen, Idili, Van Lamoen, Meulenberg, Pirard, Ribbers, Verbert (amateurdebuut), Van Bakel, Godde, Koppen, Möhlmann en Theo Peeters.

In Mechelen staat zondag het bekende bergcriterium op de Schweiberg op het programma. De organisatoren zijn erin geslaagd een enorm sterk deelnemersveld te contracteren. Bij de amateurs (start: 16.30 uur - 70 km) verschijnen aan de start o.a.: Leon Nevels, Frank van Bakel, Willie Bouman, Jan Claessens, de gebroeders Harings, Math Hermans, Peter Koppen, Armand van Mulken, Theo Peeters en Frank Marcellis. De liefhebbers openen om 12.30 uur het wielerprogramma in Mechelen. Afstand: 38 kilometer. De nieuwelingen (38 km) beginnen om 13.45 uur en de junioren (50 km) worden om 15.00 uur van start geschoten.

Wordt 't wéér Raas, omdat-ie op tijd z'n scherpte heeft terug gevonden?

Wordt 't Saronni die op 't beslissende moment van voren zit?

Wordt 't Alain Bondue die het grote mes erop zet en iedereen uit de wielen rijdt?

Wordt 't Limburgse Adje Wijnands, omdat-ie met z'n koppie blijft fietsen en dus de slag niet mist?

Wordt 't weer een knecht die voor een verrassing gaat zorgen?

Wordt 't Fons de Wolf die een grote plaat blijft rijden terwijl de rest stuk zit?

Wordt 't Sean Kelly die op z'n bekende manier in de massaspurt tussen „de dood of de gladiolen" kiest?

Wordt 't dan tòch Zoetemelk die de koers openbreekt?

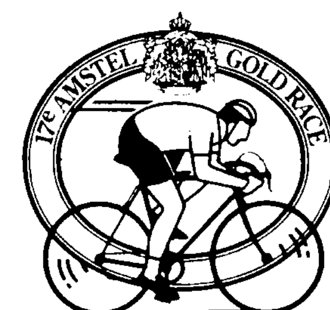
Wordt 't een stoemper, een krabber, een klasbak, een vedette?

Wordt 't Maertens, Willems, Hennie Kuiper, Duclos-Lassalle, Gregor Braun?

Of komt de Kneet als eerste aan de meet?



Morgen weten we 't. Morgen is de Amstel Gold Race. Nederlands enige prof wielerklassieker. De coureurs vertrekken om 11 uur in Heerlen en de winnaar wordt om ± 17 uur in Meerssen verwacht. Wie wordt 't? Het publiek in ieder geval.



De Amstel Gold Race wordt voor de zeventiende maal georganiseerd door de Amstel Brouwerij. Zoals Amstel elk seizoen aan tientallen wielerevenementen meewerkt. Want Amstel draagt de wielersport een warm hart toe.